

- Córdoba: adhiere la CGT Pág. 6
- Demiddi: hoy en la final Pág. 16
- Cipolletti: el localismo Pág. 5

EDICION DE CUARENTA PAGINAS;  
RECLAME LA SEGUNDA SECCION

## INDIA: OLA GIGANTE TRAGO A UN OMNIBUS

INFORMACION PAGINA DOS

En Mendoza un Auto Arrolló a una Vaca y Chocó con un Arbol: 2 Muertos, 4 Heridos

INFORMACION PAGINA NUEVE

# MARTES: TRENES, PARO TOTAL Y EL URQUIZA, HOY A LAS 24

INFORMACION PAGINA SEIS

### HIPPIES, PRESOS



Estos "hippies" asistían a un concierto de jazz y la policía los detuvo, como se ve. Se informó que, identificados, saldrían en libertad. (Pág. 5)

### LOS PUMAS MATAN



Los Pumas cosechan lauros y prestigio para el deporte argentino: ayer vencieron a Escocia 20 a 3. Aquí, vigorosa escena. Los Pumas matan. (P. 10-11)

### A PIE, A LUJÁN



Larga caravana de peregrinos marcha a pie rumbo a Luján, a orar ante la Virgen. Las cámaras de "7 1/2" estuvieron en el imponente acto de fe. (P. 24)

### PRECIOS

Por BASURTO



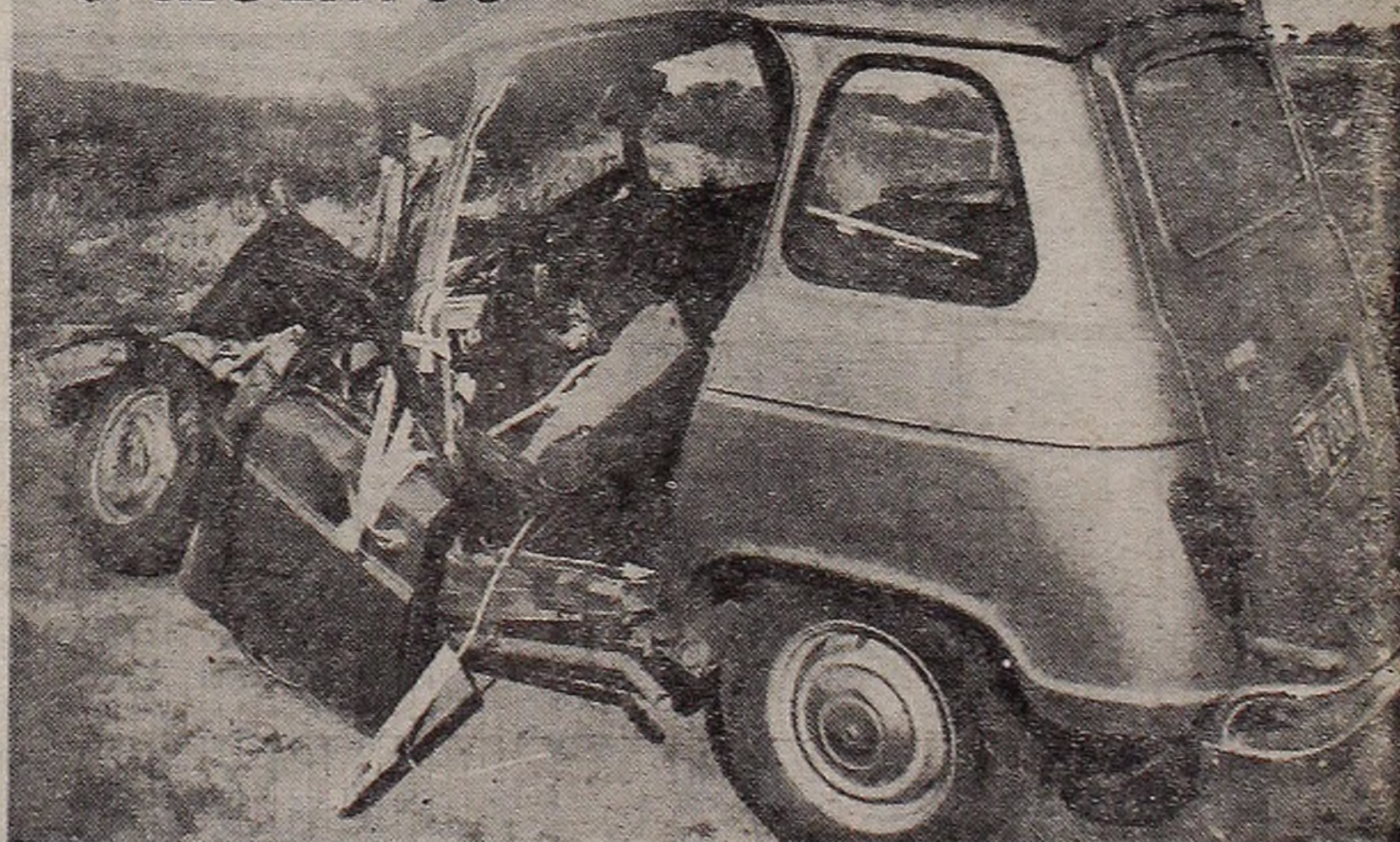
—De acuerdo a cómo suben los precios, tendría que ser un consejo "ascensor".

### Primerísima: Fútbol de Alta Tensión

INFORMAC. PAGINA CENTRAL

El estado de este pequeño automóvil anuncia una gran tragedia. Y así fue. Un ómnibus con pasajeros, que había partido de Mar del Plata, a la altura del kilómetro 134, encontró sorpresivamente mal estacionado un camión. Giró, para no embestirlo, y aplastó a este coche. Sus tres ocupantes perecieron. (Página 9)

### 3 MUERTOS



NUEVA CAMISA

# Lavi-Listo

CON PLANCHADO PERMANENTE

"PRESTOFIX"





# FUERON SECUESTRADOS EN PLENO VUELO

## Desvían Otros 2 Aviones

ADEN, 13 (EFE y Reuter). — Por segunda vez en lo que va de año, un avión de las líneas aéreas etíopes ha sido secuestrado en vuelo y obligado a desviarse de su ruta por un comando de 3 miembros del Frente de Liberación de Eritrea, región etíope de mayoría musulmana que lucha por obtener su independencia.

Un "DC-6" cuatrimotor fue obligado a aterrizar hoy en esta capital y uno de los secuestradores resultó gravemente herido al tratar de abrir fuego contra el aparato una vez que éste aterizó.

### Un Herido

El avión, con 66 pasajeros a bordo, estaba cumpliendo un vuelo desde Adis Abeba hasta Yibuti, cuando el piloto se vio obligado a desviarse de la ruta para dirigirse a Aden. Poco después del aterrizaje un funcionario de la policía secreta etíope, que viajaba como pasajero, abrió fuego contra uno de los tres secuestradores, hiriéndolo en un brazo y el estómago.

El herido fue conducido a un hospital y sus dos compañeros fueron re-

tenidos por la policía para ser interrogados, teniéndose entendido que las edades de los secuestradores oscilan entre 20 y 23 años. El avión no sufrió daños y los pasajeros resultaron ilesos.

### Informe en Damasco

En Damasco, un portavoz del Frente de Liberación de Eritrea, que tiene su sede en Siria, informó que el grupo era responsable del secuestro, y también había efectuado atentados contra instalaciones en Addis Abeba.

El vocero, que dijo que la operación fue llevada a cabo por miembros de la unidad UQAB (Halcones) del Ejército de Liberación de Eritrea, también advirtió a todas las aerolíneas que no deben operar con las compañías aéreas de Etiopía.

Señaló que la operación cumplida hoy constituyó una represalia por "la campaña brutal de aniquilación lanzada por las cobardes fuerzas de ocupación de Eritrea".

La organización de liberación también se atribuyó la responsabilidad de un secuestro aéreo efectuado el 13 de agosto, cuando un avión de la "Ethiopian

Airlines" fue secuestrado por 6 guerrilleros y obligado a dirigirse a Khartoum. Además el grupo dice haber realizado ataques terrestres contra aviones etíopes en los aeropuertos de Karachi y Frankfurt, este año.

El vocero de la organización anticipó que comandos de la misma realizarán operaciones similares en el futuro para debilitar la economía etíope.

Por lo menos tres de los pasajeros eran norteamericanos, incluyendo a William Wright Summerskill, y a su hermana Helen, hija de un profesor californiano eminente que está dictando conferencias en Etiopía.

### Avión Hondureño

TEGUCIGALPA, 13 (Associated Press).

Un avión comercial de la línea hondureña Sahesa fue secuestrado hoy por un pasajero identificado como ciudadano salvadoreño. El secuestrador, armado con un revólver calibre 38, obligó al piloto a volar hacia el aeropuerto internacional de Ilopango, en San Salvador. El avión había despegado de La Ceiba, en vuelo regular a Tegucigalpa.



Valerie Susan Holmes, británica, de 22 años, recibe la corona de "Miss Belleza Internacional", en Tokio, de manos de la brasileña Gloria Carvalho, que ganó el certamen el año pasado. A la derecha, la finlandesa Satu Ostring, elegida en segundo término. (Radiofoto de Associated Press, especial para CRONICA)

## INFILTRACION EN IRAK: MATAN A TREINTA SOLDADOS DEL IRAN

BAGDAD, 13 (France Presse). — Treinta soldados de Irán murieron y 14 fueron capturados por las fuerzas armadas iraquíes durante un intento de infiltración iraní, anunció Radio Bagdad esta noche.

### Robaron los Adoquines de una Calle

LONDRES, 13 (ANSA). — Ladrones desconocidos sacaron hoy las piedras de la calzada de la céntrica Bywater Street. Se hicieron pasar por obreros de la municipalidad.

### Preso y Carcelero Hacían Gran Vida

BOLONIA, 13 (EFE). — El tribunal de Bolonia dictó hoy sentencia condenatoria contra un detenido de la cárcel de Bolonia y su carcelero, acusados de evasión y corrupción, ya que habían convertido la celda de la prisión en una "garçonnerie", donde recibían visitas femeninas, y el pasado carnaval fueron sorprendidos en un "night club" en compañía de dos amigas. Los imputados son Rodolfo Bovenzi, de 30 años, quien ahora debe sumar dos años y siete meses a la pena que ya estaba cumpliendo, y Salvatore Gattuso, de 49 años, quien pasa de carcelero a preso por los próximos 19 meses.

### Internada por Grave Ataque de ... Risa

MANAGUA, 13 (France Presse). — La señora Julia Medina, de 45 años, fue internada en el hospital "El Retiro" con incontinente ataque de risa. Los familiares dijeron que, inexplicablemente, la señora Medina empezó a reír después de que le inyectaron un medicamento para el tratamiento de una afección palúdica. Después de cinco horas de risa incontinente, los médicos controlaron lo que parecía una afección nerviosa aplicando a la paciente un poderoso somnífero.

### Planeaban Asesinar a Indira Gandhi

NUEVA DELHI, 13 (ANSA). — El Servicio de Seguridad de la India está "investigando sobre un complot para matar a la primera ministra, señora Indira Gandhi, según informa hoy 'The Times of India'. El atentado a la vida de la señora Gandhi habría debido efectuarse el sábado último en el aeropuerto de Babatpur, donde la primera ministra se detuvo brevemente durante una visita al Estado de Uttar Pradesh. Según el autorizado rotativo de Delhi, los funcionarios del Servicio de Seguridad habían tenido antes noticias sobre el proyectado atentado y lo abortaron efectuando unos oportunos arrestos.

## Revolución: Solo 70 Oficiales y un Cabo

TUNEZ, 13 (Reuter). — Oficialmente se reveló hoy que con solo 70 oficiales y un cabo, el coronel Moamer Al Kozafi, ahora presidente del consejo revolucionario de Libia, "carrocó al rey Idris e implantó la república". En una alocución difundida por radio Trípoli y captada en esta ciudad, el coronel Al Kozafi, de 27 años de edad, proporcionó amplios detalles sobre cómo se desarrolló el golpe militar que incorporó a Libia al bloque de las repúblicas árabes. "En las primeras horas de la revolución, cuando ocupamos radio Trípoli éramos apenas 70 oficiales y un cabo", relató. "Apenas una hora después, todas las unidades del ejército se habían plegado a los oficiales libres que pusieron en marcha la revolución", destacó.

## LIBIA: FELICITACION DEL KREMLIN

MOSCU, 13 (Associated Press). — El Kremlin felicitó hoy a los nuevos dirigentes de Libia y prometió hacer todo lo posible por fomentar las relaciones amistosas entre los dos países. La agencia oficial de noticias soviética Tass informó que los dirigentes rusos enviaron telegramas de felicitación a sus colegas libios con ocasión de la proclamación de la República Árabe Libia. Su identificación por la agencia Tass se produjo en medio de la continuada incertidumbre sobre la composición del nuevo régimen, que ha rehusado divulgar los nombres de sus integrantes. Tass dijo que el presidente Nikolai Podgorny envió su mensaje a Moammar Al Kaddafi, presidente del consejo revolucionario y comandante en jefe de las fuerzas armadas. El primer ministro soviético Alexei Kosyguin telegrafió al primer ministro Mahmoud Soleiman al Magribi, jefe del gobierno libio, y el canciller Andrei Gromyko felicitó a Salan Bouvazir, identificado por la agencia como ministro de Unidad y Asuntos Exteriores. Todos los nombres son los administrados por la agencia soviética Tass.

## SEA CARBURISTA AFINADOR Y ELECTRICISTA DEL AUTOMOTOR DIPLOMADO

La delvill M. Co. Argentina le garantiza un brillante porvenir. Ud. podrá ganar \$500 / hora. Curso duración 6 meses. Informes e inscripción de 9 a 12 y de 15 a 21 horas en ACOYTE 287 2 cuartas de José M. Moreno y Rivadavia

## IRLANDA: COMPLETAN LA LINEA DIVISORIA

BELFAST, Irlanda del Norte, 13 (EFE). Las tropas británicas han concluido hoy el trabajo de erigir la "línea de paz" que separa a católicos de protestantes. Esta barrera de alambres de púa deberá sustituir a las barricadas, cuya mayoría han sido voluntariamente demolidas. Sin embargo, los habitantes católicos de Falls Road se resisten a derribar las barricadas, temiendo posibles ataques protestantes.

En la madrugada, un grupo de 500 airados protestantes intentó penetrar en el barrio católico de Falls Road luego de haber destruido una taberna en Don Egall Road. La taberna era propiedad de católicos y fueron arrojadas en su interior un par de bombas de gasolina con ánimo de incendiarla.

Los soldados británicos inspeccionaron hoy los automóviles que entraron y salieron de Belfast con el fin de mantener un control ante posibles movimientos de armas.

### Soldado Muerto

LONDRES, 13 (France Presse). — Un soldado británico resultó muerto de un balazo esta noche en el sur de Belfast, capital de Irlanda del Norte, anunció hoy aquí el ministerio británico de la Defensa.

## Ola: Succionó un Omnibus con Pasajeros; 12 Muertos

NUEVA DELHI, 13 (ANSA). — Doce personas perdieron la vida hoy en el estado de Rajasthan a causa de una ola gigante de un río en creciente. Fue de "tal violencia que invadió" una carretera y llevó consigo a un omnibus lleno de pasajeros, en el que se hallaban los que murieron.

### Tragedia en Polonia

BERLIN, 13 (D.P.A.). — Diez personas perdieron hoy la vida en Polonia a causa de un grave accidente de autobús, comunica desde Varsovia la agencia alemana oriental. Todos los ocupantes del omnibus eran excursionistas de la ciudad de Radlín que volvían del Mar Báltico. En un puente sobre el río Warta, el chofer perdió el control del autobús, que rompió la barandilla y se precipitó en el río. Otros 25 pasajeros resultaron heridos, parte de ellos de gravedad.

El vehículo cayó a una profundidad de ocho metros. El siniestro,

cuyas causas se investigan, ocurrió en Noe Miasto, a unos 80 kilómetros al sudeste de Poznan.

### Obreros Sepultados

CARACAS, 13 (EFE). — Cuatro obreros perecieron sepultados en la ciudad de Maracaibo (estado Zulia), al caerles encima un cerro que excavaban, no habiéndose podido aún recuperar sus cadáveres, según informaciones recibidas hoy en Caracas.

El lamentable hecho ocurrió en un sitio de la carretera que une a las poblaciones de Machiques y Colón, cuando cuatro trabajadores llegaron en un camión y comenzaron a excavar un pequeño cerro, a cincuenta metros de la carretera.

Los obreros, uno de ellos chofer del camión, no alcanzaron a escapar cuando al ser socavada su base, la ladera del cerro cedió, desplomándose y sepultando a los cuatro hombres.

## A LOS JUBILADOS Y PENSIONADOS DE LAS CAJAS NACIONALES DE PREVISION QUE PERCIBEN SUS HABERES POR INTERMEDIO DEL BANCO de la NACION ARGENTINA

El Banco recuerda a los beneficiarios que las fechas de pago y de relevamiento de datos de identidad durante los meses de SETIEMBRE y OCTUBRE del corriente año son las siguientes:

### ULTIMO NUMERO DEL CARNET

CAJA	1 y 2	3-4 y 5	6 y 7	8-9 y 0	Todos los números
Ferrovial	16 de setbre.	17 de setbre.	18 de setbre.	19 de setbre.	22 de setbre.
Servicios Públicos	23 de setbre.	24 de setbre.	25 de setbre.	26 de setbre.	29 de setbre.
Estado	2 de octubre	3 de octubre	6 de octubre	7 de octubre	8 de octubre
Comercio	17 de octubre	20 de octubre	21 de octubre	22 de octubre	23 de octubre
Autónomos (Independientes, Empresarios y Profesionales)	24 de octubre	27 de octubre	28 de octubre	29 de octubre	30 de octubre
Bancarios y Seguros, Periodistas y Gráficos, Navegación, Trabajadores Rurales, Servicio Doméstico					

Se reitera que en esas fechas, para mayor comodidad de los señores jubilados y pensionados, el Banco atenderá —tanto en su Casa Central como en las filiales ubicadas en la Capital Federal y Zonas Suburbanas— dentro del horario comprendido entre las 8 y las 10 horas.



## Con Ataques y Contraataques Ha Culminado una Semana Violenta

## DUELOS AEREOS EN LEVANTE

**EL CAIRO, 13 (Reuter).** — El sector del golfo de Suez volvió hoy a ser escenario por cuarta vez en los últimos días, de encarnizados ataques y contraataques aéreos egipcios e israelíes, culminando así la semana de mayor violencia en la región desde la guerra de los seis días.

Los aviones egipcios atacaron posiciones israelíes en la margen oriental del golfo de Suez y en el Sur de Sinaí, según informó en esta capital un vocero militar, quien añadió que todos los aviones regresaron a sus bases.

● **Interceptados**

En un intento de contraataque, aparatos del estado judío trataron de atacar puestos de vigilancia en la costa egipcia de la zona de Ras Zaafarana pero fueron interceptados por cazas y baterías antiaéreas que los obligaron a huir, afirmó el informante.

Las instalaciones egipcias no sufrieron daños y todos los aviones interceptores volvieron a sus aeródromos, añadió el vocero.

Las incursiones aéreas de hoy mantuvieron en la zona el elevado nivel de actividad que se registra allí desde el martes, cuando Is-

rael lanzó una vasta operación de desembarco que duró 10 horas.

● **Versión Israelí**

En Tel Aviv, portavoces militares informaron que aviones israelíes atacaron blancos egipcios junto a la costa occidental del golfo de Suez por cuarta vez esta semana.

El ataque fue lanzado después de un fallido intento de la fuerza aérea egipcia por penetrar hasta más allá de las líneas de vanguardia israelíes, añadieron los informantes. Uno de los voceros consignó que en el ataque de hoy, primer día del año nuevo judío, aviones israelíes bombardearon y ametrallaron instalaciones en el sector de Abu Dareg, la misma zona recorrida por los tanques israelíes en la incursión punitiva del martes, que contó con la intervención de la aviación y unidades navales.

La misma región fue atacada por los reactores israelíes el miércoles y el viernes. El vocero desmintió informaciones dadas en El Cairo en el sentido de que aviones árabes habían logrado impactos en posiciones judías al Este del golfo. Señaló que los aviones egipcios fueron interceptados por aparatos judíos sobre la parte sur central del

Golfo de Suez y "abandonaron la zona antes de que se librara duelo alguno, negándose a entablar lucha".

Desmintió que los aviones egipcios hubieran lanzado bombas o disparos de cohetes o ametralladoras. Tampoco los aviones egipcios trataron de interceptar a los israelíes que atacaron Abu Dareg, aunque sí hubo allí fuego antiaéreo, pero éste no impidió la acción de los aparatos israelíes, agregó el portavoz.

● **Opina Dayan**

Por su parte, el ministro de defensa, general Moshe Dayan, afirmó hoy que Egipto había recibido vía libre para la intensificación de la lucha cuando el presidente Gamal Abdel Nasser manifestó, en julio pasado, que el país no tenía ya por qué respetar el cese del fuego dispuesto por las Naciones Unidas.

Las incursiones israelíes como las reallizadas el martes al oeste del golfo de Suez, no pondrán fin a la lucha quizá, reconoció. "Pero seguramente tendrán un efecto acumulativo que disuadirá a los egipcios de embarcarse en aventuras peligrosas", aclaró.

La estrategia básica de Israel sigue estan-

do fundada en la plena y estricta observancia del cese de fuego por parte de todos los bandos, incluso Egipto, y la reacción judía a las violaciones que se cometen no han sido ni serán automáticas e indiscriminadas, sino selectivas, destacó.

"Seguimos teniendo la iniciativa en cuanto a los objetivos a atacar y al momento de hacerlo", agregó.

La frágil línea de cese de fuego sobre el canal viene siendo escenario de batallas diarias desde el martes, cuando las unidades blindadas judías libraron un ataque sorpresivo después de desembarcar en territorio egipcio dando muerte a un centenar de soldados de las fuerzas de El Cairo. Al día siguiente caza-bombarderos israelíes atacaron blancos en la misma zona.

La aviación egipcia cruzó el canal el jueves por primera vez en 3 meses para llevar 3 ataques contra las fuerzas israelíes del desierto de Sinaí. Los egipcios declararon haber derribado 4 aparatos judíos mientras Israel aseveró que 11 aviones egipcios resultaron abatidos.

La fuerza aérea israelí cumplió ayer otras dos misiones, atacando lugares ya bombardeados en incursiones anteriores.

## BARRICADAS POR LA FALTA DE AGUA

**PALERMO, Sicilia, 13 (Associated Press).** — Una localidad de Sicilia se sublevó para protestar por la falta de agua. Los residentes bloquearon una carretera, cerraron el aeropuerto de Palermo, se apoderaron de un depósito de agua y levantaron barricadas para mantener a raya a la policía. Después de 12 horas comenzó a llegar el agua. Una delegación de Tomasso Natale, localidad de 5.000 habitantes, a unos 10 kilómetros al Oeste de Palermo, fue a un vecino depósito de agua anoche y se apoderó de la instalación. La delegación fue encabezada por el cura párroco, reverendo Pietro Martorana, y el alcalde interino, Doménico Pellerito.

Afirmaron que las autoridades enviaban agua a la localidad balnearia de Mondello a expensas de Tomasso Natale. Abrieron las cañerías hacia su localidad y el agua llegó. Pero durante la noche, las autoridades ordenaron que el paso del agua fuera cerrado nuevamente. El padre Martorana despecto hoy a la localidad haciendo sonar las campanas de la iglesia.

En una hora se levantaron barricadas en el camino que conduce al aeropuerto de Punta Raisi y en todas las calles que van a la ciudad. Hombres, mujeres y niños cuidaban las barricadas. Una línea de automóviles, camiones y autobuses, de varios kilómetros de largo se acumuló, mientras las campanas de las iglesias seguían tocando. Entonces, el gobierno regional de Palermo capituló.



Manifestantes de la localidad de Tomasso Natale, Sicilia, bloquean la calle principal en protesta por la falta de agua. También levantaron barricadas y ocuparon un depósito del preciado líquido. (Radiofoto AP para CRONICA)

## MAS HUELGAS EN FRANCIA E ITALIA

**PARIS, 13 (France Presse).** — La situación social en Francia tiende a deteriorarse en momentos en que el gobierno se apresta a presentar la segunda parte de su plan de saneamiento económico. Aparte de la huelga espontánea de conductores de trenes, cumplida en un 90 por ciento en todo el territorio, otras ramas del sector público han presentado reivindicaciones, tales como transportes urbanos y correos. Se nota también agitación en los sindicatos de gas y electricidad, entre los estibadores, que efectuarán un paro de una hora el martes próximo, y entre los bancarios, uno de cuyos sindicatos prepara un pliego de reclamos. Los comerciantes y artesanos preparan para el lunes una "jornada nacional de protesta".

● **En Italia**

**ROMA, 13 (Reuter).** — Casi 900.000 obreros italianos de la construcción continuaron hoy su huelga de 48 horas mientras la nación enfrentaba la ominosa perspectiva de una creciente paralización industrial en las próximas semanas motivada por conflictos laborales. Los trabajadores mecánicos y de la construcción han anunciado nuevas huelgas por periodos limitados para la próxima semana y en esta oportunidad se les unirán unos 200.000 trabajadores de la industria química y 55.000 obreros de las fábricas de ladrillos.

## Prisioneros: una Protesta Yanqui

**PARIS, 13 (ANSA).** — El jefe de la delegación estadounidense ante la conferencia de París sobre Vietnam denunció hoy el "inhumano tratamiento" reservado por los nordvietnamitas a los prisioneros estadounidenses.

Henry Cabot Lodge pidió que se apliquen a ellos las cláusulas de la "Convención de Ginebra" pero la delegación nordvietnamita respondió que el único tratamiento que se les puede aplicar es el de los "criminales de guerra".

Cabot Lodge, el único jefe de delegación presente en la sesión de hoy, criticó la actitud de Hanoi hacia los prisioneros y condenó una vez más los actos de terrorismo de los vietcong en el Vietnam del Sur.

Ha Van Lau, segundo jefe de la delegación de Hanoi, refirió que los comunistas están decididos a luchar hasta la victoria final y llamó a los prisioneros norteamericanos "piratas del aire apresados en flagrante delito y condenados por crímenes de guerra".

## CHINA ROJA TRASLADA SUS INSTALACIONES NUCLEARES

**BELGRADO, 13 (EFE).** — China comunista lleva un año trasladando en secreto sus instalaciones nucleares desde Sinkiang al Tibet, informa hoy radio Belgrado. Por otro lado, la emisora informa que la agencia Sinhua de Pekín, ha lanzado hoy otra serie de ataques contra los dirigentes soviéticos, tachándolos de "agentes del imperialismo" y "revisionistas", por primera vez tras la visita a Pekín del primer ministro soviético Kosyguin, quien se

entrevistó con su colega chino, Chou En-lai.

● **No Atacan**

**MOSCÚ, 13 (ANSA).** — Hoy por segundo día consecutivo ningún diario moscovita publica artículos antichinos, contrariamente a lo que ocurría en los últimos tiempos. "Pravda" y otros diarios de la capital soviética, por el contrario, publicaron en relieve la noticia del encuentro en Pekín entre Alexei Kosyguin y Chou En-lai. Mientras tanto, se ha sabido que el encuen-

tro de Pekín fue solicitado por los soviéticos por intermedio de los norvietnamitas. Kosyguin —refirieron estas fuentes— durante su estadía en Hanoi, en ocasión de los funerales de Ho Chi Minh, rogó a los dirigentes de Vietnam del Norte hacer presente a los chinos que él, en el via de regreso a Moscú tenía intenciones de hacer una escala en Pekín. Los chinos accedieron, según trascendió y la entrevista entre ambos gobernantes pudo concretarse. Los diarios soviéticos informaron acerca de su realización pero no dieron detalles sobre lo tratado.

## OBTENGA IMPORTANTE GANANCIA

UTILICE HORAS LIBRES EN SU PROPIO PROVECHO

## VENDA HELADOS EN LA VIA PUBLICA

Se ofrece además interesantes adicionales por regularidad en la venta. La Empresa facilita todos los trámites para esta actividad. Anótese hoy mismo y asegúrese de inmediato el lugar de su conveniencia. Sin necesidad de experiencia anterior. Disponibilidad en todos los barrios de Capital y Gran Buenos Aires.

Presentarse diariamente de 8 a 17 hs.

FRANKLIN 2156 - Capital

en cualquier local de ventas BONAFIDE

**UD...**

quiere ser algo más?  
desea ganar \$ 500 / hora?

**SEA**

INSTALADOR GASISTA  
ELECTRICISTA DE OBRA  
Y OFICIAL PLOMERO

Matriculado

Cursos diurnos y nocturnos

Duración 6 meses

Para jóvenes y adultos

Informes de 17 a 21 horas en:

YERBAL 133 Altura Rivadavia 4700

TELEVISOR **SONILUX**  
MODELO "SPECIAL"

PANTALLA GIGANTE DE 59 CM.  
GARANTIA 2 AÑOS

SIN NINGUN ANTICIPO EN  
**30 meses de \$ 1.500 total \$ 45.000**



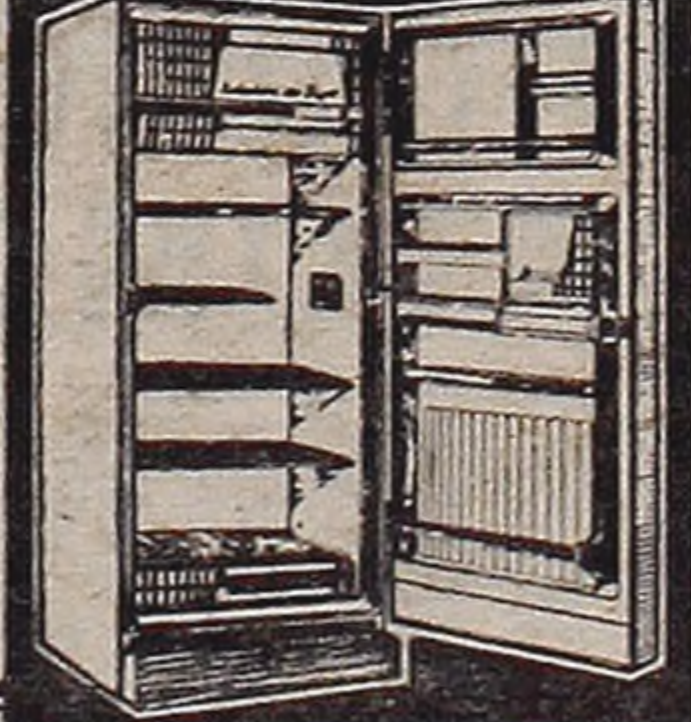
COMBINADO **NORWICH**

MUEBLE DE PIE DE MODERNO DISEÑO  
CON CAMBIADOR WINCO DE 4 VELOCIDADES

SIN NINGUN ANTICIPO EN  
**25 meses de \$ 1.200  
precio total \$ 30.000**

HELADERA **ESLABON DE LUJO**

ART. 501



ultramoderno  
gabinete de  
gran capacidad  
equipo blindado  
congelador horizontal  
garantía 5 años  
SIN NINGUN  
ANTICIPO

EN 30 MESES DE \$ 2.000  
PRECIO TOTAL \$ 60.000

LAVARROPAS  
**CATEDRAL**

MT 3



nueva línea 1969  
semi-automática  
totalmente enlozado  
potente motor  
lava y enjuaga  
SIN NINGUN  
ANTICIPO

EN 20 MESES DE \$ 750  
PRECIO TOTAL \$ 15.000

**HECTOR AMADO S.A.**  
SALTA 865 - LANUS ESTE TEL. 241-1350-1691  
2054 - 2337 - 2907



## 400 MUJERES APOYAN A SUS ESPOSOS

# Ocupan Minas en Perú

LIMA, 13 (ANSA). — Cuatrocientas mujeres, llevando consigo a sus hijos, ingresaron a las minas de "Cobriz", ubicadas a 320 kilómetros al este de Lima, para declararse en huelga de hambre. La noticia es publicada por el matutino "Correo", de esta capital, el que indica que el anuncio respectivo lo hizo el secretario de organización del sindicato de trabajadores de ese yacimiento minero, Rodolfo Martínez.

La medida adoptada por las mujeres tiene por objeto reclamar para sus maridos aumentos salariales. "Correo" señala más adelante que, simultáneamente a la huelga de hambre de las mujeres, los trabajadores efectuarían una marcha de sacrificio desde Huanacayo hasta esta capital, con el objeto de reclamar ante las autoridades del

Ministerio de Trabajo un aumento de 15 soles diarios (aproximadamente 40 centavos de dólares) a la Dirección Regional de Trabajo, que ha dispuesto un aumento de solo 13 soles.

El asiento minero "Cobriz" es explotado por la empresa "Cerro de Pasco Corporation", de capital estadounidense.

### Expropiación Tierras

LIMA, 13 (France Presse). — El gobierno dispuso la expropiación de 37 predios en los departamentos de Cuzco, Puno y Arequipa para la reforma agraria. En el Cuzco, sudeste peruano, fueron expropiados 11 predios con un total de 2.480 hectáreas; en Puno, sudeste peruano, lo fueron 19 con 17.150 hectáreas en total, y en Arequipa, sur del país, se expropiaron siete hectá-

reas de una superficie total de 141.

Los propietarios de estas tierras serán notificados acerca de esta medida próximamente, otorgándoseles un plazo de 15 días para que entreguen sus propiedades. Estas, se informó oficialmente, serán pagadas de acuerdo a la ley: parte en dinero en efectivo y el saldo en bonos de reforma agraria amortizables en 20 años.

### Huelga en Venezuela

CARACAS, 13 (ANSA). — Dirigentes sindicales de la zona del hierro anunciaron que para el lunes puede producirse en esa zona una huelga general, en la cual participarían unos 1.500 trabajadores, en respaldo a los obreros de la empresa Lummus, que se encuentra en huelga desde el martes 25 de agosto.

## DOS GENERALES, CANDIDATOS A PRESIDENTE DEL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 13 (Reuter y EFE). — Quince días de creciente terrorismo parecen haber convencido a la junta militar que gobierna el Brasil de que es urgentemente necesario solucionar el problema de la presidencia, señalaban hoy observadores políticos. En primer lugar debe decidirse qué perspectivas hay de que el mariscal Arthur Da Costa e Silva pueda reasumir la presidencia, ejercida ahora interinamente por los tres ministros de las fuerzas armadas a raíz de la enfermedad que, en un momento crítico, afectó al jefe del Estado. A tal efecto ha sido llamado el destacado funcionario francés Francois Lhermite, quien examinará a Costa e Silva y dará su veredicto en las próximas horas.

Han sido convocadas reuniones de los altos mandos del ejército, la marina y la fuerza aérea, que se efectuarán el lunes por la mañana, después de lo cual se realizará una nueva reunión con los tres ministros militares que forman la junta, estimándose que después de esas deliberaciones habrá una decisión sobre la presidencia.

El nombre de los generales Gastarraz y Medici y Orlando Geisel son los que más suenan para ocupar la primera magistratura del Brasil, puesto que cuentan con el apoyo unánime del dispositivo militar en caso de que Costa e Silva no pueda reasumir sus funciones.

## CHILE: QUERRELLA A INSTIGADORES DE LOS DISTURBIOS

SANTIAGO DE CHILE, 13 (France Presse). — El gobierno inició querrela criminal contra los instigadores de la asonada estudiantil de Copiapó que costó la vida de un estudiante, se informó hoy. El miércoles último, estudiantes secundarios de Copiapó, 810 kilómetros al Norte de Santiago, instigados por elementos subversivos según la policía, trataron de prender fuego y asaltar el cuartel de carabineros de esa ciudad.

### Las Víctimas

Hubo cinco heridos de bala por la policía. Uno de ellos el joven Carlos Adonis quien trasladado de urgencia a Santiago murió el jueves. Hoy se efectuaron sin incidentes sus funerales en Copiapó.

Se comprobó que en el cuartel de carabineros de Copiapó, había abundante stock de armamentos y que el asalto había sido planeado por elementos extremistas, según los informes policiales. El ministro del Interior, pidió la designación de un magistrado para que se aboque al proceso.

# PIDEN 35.000.000 DE PESOS POR EL RESCATE DE UN HACENDADO COLOMBIANO QUE FUE SECUESTRADO

CALI, Valle, Colombia, 13 (EFE). — Cien mil dólares (\$ 35 millones argentinos) habría sido la suma solicitada por los secuestradores del hacendado Fabio Gómez Salazar por su rescate, según informaciones de allegados a la familia de la víctima. Pese al hermetismo oficial, se supo hoy en esta ciudad que los familiares del hacendado, que fuera secuestrado hace dos días por desconocidos mientras se dirigía a su casa, en el Este de este departamento, habían tomado los primeros contactos con los autores del hecho, los cuales habrían solicitado la suma de 100.000 dólares por su rescate.

Fabio Gómez Salazar fue secuestrado ya hace cuatro años, logrando evadirse del lugar donde lo mantenía escondido, si bien en aquella ocasión recibió una herida de bala en la pierna.

Mientras tanto, en la ciudad de Medellín prosiguen los interrogatorios a los presuntos implicados en el secuestro del niño Juan Julio Posada Lalinde, que fuera rescatado en la madrugada de ayer por agentes de la policía local, después de permanecer diez días en poder de sus secuestradores y cuando ya se temía seriamente por su vida. Se sabe que los padres del menor no entregaron ningún dinero a los malhechores, que reclamaban 200.000 dólares por su devolución.

### Misterio Impenetrable

MONTEVIDEO, 13 (Reuter). — El más impenetrable misterio continúa rodeando hoy el paradero de Gaetano Pellegrini Giampietro, dirigente de la Asociación de Bancos del Uruguay, secuestrado hace 4 días por un comando de la

organización clandestina de extrema izquierda "Los Tupamaros".

La vasta indagación emprendida el martes por la policía, poco después que 7 desconocidos armados capturaran al banquero cuando ingresaba a las oficinas de una importante empresa periodística de la que es director-gerente, no ha arrojado, hasta el momento, resultados positivos.

La policía, que solo ha emitido dos comunicados oficiales en torno del suceso, continúa observando el más absoluto hermetismo sobre sus actividades. Tampoco ha habido respuesta al ofrecimiento de una recompensa de 5 millones de pesos (20.000 dólares), que amigos personales de Pellegrini formularan a quien aporte informaciones conducentes a su liberación.

## Ex Sacerdote, al Poder

SANTO DOMINGO, 13 (France Presse). — Un ex sacerdote católico es mencionado como probable candidato a la vicepresidencia de la república en las elecciones de 1970 por parte del Partido Revolucionario Social Cristiano. Un vocero del "PRSC" dijo que la nominación del doctor Rogelio Delgado Bogaert está siendo gestada por un gran núcleo dentro del partido aunque era necesario esperar la decisión de la asamblea general.

Sin embargo, anoche mismo el presidente Balaguer designó a Delgado como director de la oficina turística dominicana en Madrid, España. Bogaert desempeñó el cargo de ministro de Educación y Bellas Artes durante los últimos meses del

gobierno del triunvirato encabezado por el doctor Donald Reid Cabral. A la caída del mismo partió para España y allí abandonó los hábitos.

### Vende Campos

LIMA, 13 (Associated Press). — Monseñor Luis Barbaren, obispo auxiliar de Lima que por sus ideas progresistas es conocido popularmente como "El obispo de las barridas" decidió vender a los diez campesinos que lo trabajaban, un campo que heredó con sus hermanos. La venta se hizo en 19.400 soles. Los trabajadores anunciaron que de acuerdo con los principios de la reforma agraria formarán una cooperativa para conseguir créditos y ayuda técnica.

## Exiliados Agradecidos

MEXICO, 13 (Associated Press). — Los exiliados políticos brasileños enviados a México como rescate por el embajador norteamericano secuestrado, Charles Burke Elbrick, agradecieron las ofertas de asilo político hechas por Chile y Argelia.

El periodista Flavio Tavares habló hoy en nombre del grupo en la embajada chilena, y José Ibrahim, de ascendencia árabe, manifestó su agradecimiento en la embajada de la República Árabe Unida, ya que Argelia no tiene representación diplomática en México.

También se entregaron a los representantes de esos países cartas de agradecimiento escritas por los prisioneros.

"El sábado pasado, mientras esta-

ba todavía en la cárcel, se me dijo que empaquetara mis cosas porque me mandaban a Chile, Argelia o México", dijo Tavares. Los 3 países ofrecieron asilo político a los prisioneros, cuya liberación fue exigida por los captores del embajador de Estados Unidos en Brasil.

Algunos miembros del grupo dijeron desconocer a dónde se dirigían antes de que el avión aterrizará en México. Los 15 exiliados viven todavía en el hotel donde fueron alojados por el gobierno mexicano, el domingo pasado. El gobierno no ha dicho por cuánto tiempo continuará pagando habitación y comida a los miembros del grupo. Ninguno de los exiliados tampoco ha preguntado, según Tavares.

## SAN PABLO: ASALTAN CAMION DE CAUDALES

SAN PABLO, 13 (Reuter). — Seis bandidos armados y una muchacha asaltaron un furgón de transporte de caudales y escaparon con más de 80.000 crucesos nuevos (unos 20.000 dólares). De acuerdo con la versión del chofer del furgón, cuando vio que un pequeño automóvil a cuyo volante iba una muchacha morecha se le atravesó en el camino, no sospechó nada anormal "ya que las mujeres suelen ser siempre impredecibles".

Pero en seguida seis sujetos armados rodearon al vehículo, obligaron al conductor y a los guardias a salir, a punta de pistola, y luego se fueron con el mismo.

Después de extraer del furgón dos bolsos de lona conteniendo los valores, lo dejaron abandonado y luego pararon a una mujer que iba sola en un automóvil, la obligaron a descender y luego de dejarla de a pie en medio del camino, se alejaron en su vehículo que apareció más tarde envuelto en llamas.

## Proceso y Cárcel Para un Argentino

MONTEVIDEO, 13 (Associated Press). — Los autores de varios atentados con bombas "Molotov", entre ellos un argentino, fueron procesados y enviados a la cárcel, informó la policía. Los procesados son Juan Angel Cendan Almada, uruguayo, de 18 años, y Ricardo Angel de la Torre Barzelli, argentino, también de 18 años.

Ambos fueron autores, junto a otros menores, de atentados con bombas a principios de mes contra una institución bancaria.

## EN BOLIVIA UTILIZARON DINAMITA PARA ATACAR UNIDADES MILITARES

LA PAZ, 13 (France Presse). — En la madrugada de ayer la ciudad de Cochabamba, situada a unos 400 kilómetros de esta capital, fue sacudida por tres fuertes explosiones de TNT, atribuidas por el ejército a elementos extremistas.

El primero de ellos se produjo en las oficinas de Transportes Aéreos Militares, cuya explosión causó destrozos de consideración en el local. Veinte minutos después, el domicilio del comandante del grupo aéreo

fue atacado con otra bomba, cuya detonación no produjo más consecuencias que la ruptura de cristales.

Finalmente, minutos después del segundo atentado, desconocidos arrojaron una carga de dinamita en la puerta de la Séptima División de Ejército, acantonada en Cochabamba, sin provocar la explosión ninguna baja en la tropa.

### Capturados

BOGOTA, 13 (Reuter). — Dos organizaciones clandes-

tinas que servían de enlaces urbanos a las guerrillas que operan en el interior del país fueron descubiertas en esta capital por el servicio secreto del ejército en las últimas horas.

Mutuas infidencias permitieron a las autoridades allanar una residencia y una droguería en las cuales fueron hallados armas, uniformes, documentos sobre organización guerrillera y paquetes de drogas listos para ser despachados a los frentes de lucha.

**Bonafide**

CON SU TRADICIONAL EXPANSION Y TRAYECTORIA COMERCIAL

OFRECE A

**JOVENES DE 14 A 22 AÑOS**

Con sexto grado aprobado, iniciarlos en sus locales de venta. Cursos especiales de capacitación. Con residencia en Capital Federal y zona conurbana.

Presentarse en: SELECCION Y CAPACITACION, con cédula de identidad, de lunes a viernes, de 8 a 17 hs. **FRANKLIN 2156 CAPITAL**

## PORQUE HITLER NO CREYO EN EL ATOMO, SE SALVO GRAN BRETAÑA

HEIDELBERG, Alemania, 13 (Associated Press). — Gran Bretaña se salvó de ser destruida por las bombas atómicas alemanas durante la segunda guerra mundial porque Hitler no alcanzó a comprender el revolucionario valor de la fisión del átomo, afirmó hoy el hombre que dirigiera la maquinaria bélica del nazismo.

Albert Speer, ministro de armamentos del III Reich, aseguró que si la guerra hubiese durado dos años más Adolf Hitler habría contado con bombas atómicas y no habría dudado en emplearlas contra Gran Bretaña. Aseguró Speer que su país consiguió la fisión del átomo antes que los Estados Unidos "y la solución pacífica ya había sido hallada. Pero no hubiese sido en 1945 sino en 1947 cuando hubiéramos dispuesto realmente de un artefacto atómico utilizable como bomba".

El ex funcionario nazi culpó a Hitler de "ser incapaz de comprender el carácter revolucionario de la física nuclear" y afirmó que los conceptos armamentistas del "führer" se fundaban en sus experiencias de la primera guerra mun-

dial, donde había participado en calidad de cabo. Las declaraciones fueron formuladas por Speer en una entrevista exclusiva donde pasó detallada revista a su notable carrera, que comenzó como arquitecto de Hitler, aún muy joven, y terminó en el banquillo de los acusados de Nuremberg, a los 41 años de edad. "Hitler no habría vacilado un solo momento en emplear bombas atómicas contra Gran Bretaña si las hubiera tenido", recaló en el reportaje. Speer ha estado viviendo tranquilamente en esta ciudad, famosa por su universidad, desde que salió de la prisión de Spandau, en Berlín, hace 3 años.

Sus memorias salen a la venta en Alemania esta semana, pero un primer borrador de este libro fue escrito secretamente en Spandau, de donde Speer logró sacar clandestinamente 1.000 páginas manuscritas por medio de un enfermero holandés. Sentado cómodamente cerca de una ventana que da a su jardín, Speer dijo que Hitler lamentaba su declaración de guerra a los Estados Unidos y hablaba actuado solo a causa de su tratado con Japón.



## Comunicado Oficial: "Hay que Terminar con los Localismos"

## TENSO CLIMA EN CIPOLLETTI

CIPOLLETTI, 13 (De nuestro corresponsal). — Sigue siendo sumamente tenso el clima en esta ciudad, tras el incidente que determinó en la víspera la suspensión del acto en el cual debía asumir sus funciones el interventor que reemplazaría en sus funciones al comisionado municipal, doctor Julio Dante Salto.

La violencia se generó ante el edificio municipal, y las autoridades llegadas de Viedma fueron censuradas de hecho y palabra. Relacionado con ello, el gobierno provincial emitió una declaración en la que destaca: "1) en todo el ámbito de la provincia reina la más absoluta tranquilidad y se encuentra garantizado el orden público; 2) que los acontecimientos producidos por la separación del cargo de un comisionado municipal son hechos aislados, reducidos a una ciudad y dirigidos por grupos que detentaban el poder municipal; 3) que la decisión adoptada obedeció a una actitud de continua rebeldía del señor comisionado pese a existir la más absoluta disposición para el diálogo, desconociendo que la convivencia es la condición básica en el desenvolvimiento y progreso de los pueblos, que se sustenta en la necesaria autoridad de decisión; 4) que es facultad privativa del Poder Ejecutivo la remoción y la designación de los comisionados, de acuerdo a los objetivos que el gobierno ha establecido para la política provincial; 5) el gobierno tiene por intención explícita armonizar la convivencia de las distintas comunidades, integrándolas en el desarrollo y asegu-

rando a todas sus posibilidades de crecimiento; 6) el gobierno está decidido a terminar con localismos que se opongan a los intereses generales y conciliar con miras a objetivos superiores, las diferencias de intereses entre las diversas localidades; 7) ha sido objetivo de este gobierno propender al diálogo, y está dispuesto a mantenerlo con todos los sectores de la comunidad sin exclusiones, criterio que reafirma en esta circunstancia, a fin de lograr la integración y el desarrollo de la provincia, siguiendo los principios fundamentales del mensaje que p. onunciara el señor presidente de la República al asumir la primera magistratura. Comenzamos un proceso de conciliación y reconstrucción. El objetivo no será alcanzado si permanecemos divididos, cerrados en los propios intereses y egoísmos".

● **Refuerzos Policiales**

Fuerzas policiales —algunos agentes provistos de armas largas— custodian las calles de acceso a la Municipalidad, mientras se tejen las más distintas conjeturas sobre el suceso desencadenado cuando el doctor Salto, ante el subsecretario de Gobierno rionegrino, Jorge Murad, el jefe de Policía, comandante Antonio Aller y el interventor nombrado, escribano Domingo Datruiz, entre otros, se negó a suscribir el acta respectiva, aduciendo que en la misma se postergaba el recibo de bienes e inventario comunal.

Mientras tanto, casi cuatro mil personas se congregaban frente al lugar y los comercios cerraban sus puertas,

mientras los obreros abandonaban también sus lugares de trabajo. Grupos enardecidos rompieron el cerco policial, y ya en el interior de la Municipalidad agredieron a los señores Datruiz y Murad, quienes buscaron seguro refugio en la comisaría. El jefe de policía de Río Negro cayó al suelo y también fue golpeado duramente.

Manifestaciones de apoyo a Salto y de reprobación a la intervención se organizaron por la zona céntrica, fijándose en las paredes bandos condenatorios.

● **Una Declaración**

Entidades representativas de la industria y el comercio, centros comunales, clubes sociales, suscriben una proclama en la que se expresa que "la ciudadanía en pleno de Cipolletti denuncia el inculcable atentado perpetrado contra la voluntad del pueblo, avasallando, con el uso de la fuerza, los legítimos derechos de la comunidad que sostiene la continuidad en el cargo de su comisionado municipal. Las fuerzas vivas de Cipolletti solicitan la inmediata intervención de las autoridades nacionales ante el gobierno provincial a fin de evitar sucesos que vuelvan a enlutar a la familia argentina". Telegramas en igual sentido fueron cursados al presidente de la Nación, al ministro del Interior y al gobernador de Río Negro. Se aguarda ahora, para el lunes, un giro definitivo en lo que hace a la intervención dispuesta pero no efectivizada, especialmente luego de conocerse la declaración oficial consignada al comienzo de esta crónica.

## TELEFONOS

Entel habilitó ayer a mediodía en la ciudad bonaerense de Punta Alta una nueva central telefónica automática con capacidad para 2.000 líneas y 30 para teléfonos públicos. Cuenta asimismo, con amplias facilidades para las comunicaciones de larga distancia, disponiendo para ello de un sistema de radioenlace equipado con 60 canales. La ejecución se realizó a un costo total, excluido el valor del edificio, de pesos 384.412.200.



Por la calle Rivadavia avanza la larga caravana de fieles camino a Luján, para orar por la unidad de la Iglesia.

## A LUJAN, POR LA UNIDAD CATOLICA

Para impetrar por la unidad interna de la Iglesia, de acuerdo con el deseo del Sumo Pontífice, miles de romeros se dirigen a pie hacia el Santuario de la Virgen de Luján, en la ciudad bonaerense del mismo nombre. La piadosa caravana, que cuenta con el auspicio del cardenal primado, Dr. Antonio Caggiano, se puso en marcha desde Plaza Flores pasadas las 8 y se fue engrosando en distintos lugares de la ruta.

Aproximadamente una hora después, la caravana de peregrinos pasó por Liniers y llegó a Morón a mediodía, donde, luego de un descanso reparador, reanudó la marcha hacia Merlo.

Los romeros llegarán a Luján hoy a las

5.35 y frente a la histórica basilica, en la que se venera la imagen de la Virgen, serán recibidos por el obispo diocesano de Mercedes, monseñor Luis J. Tomé.

● **Servicio Asistencial**

Durante la marcha funcionó un servicio asistencial formado por ambulancias, médicos, enfermeros, etc. y se contó, además, con vehículos para transportar a los peregrinos imposibilitados de proseguir andando. La fe que impulsó a los participantes en la manifestación, hizo que el acto adquiriera un marco imponente. La peregrinación fue organizada por la Sociedad de Peregrinos a Pie a Luján, que preside el señor Saturnino López.

## JOVENES MELENUDOS NO PUEDEN ESCUCHAR JAZZ: LA POLICIA TERMINO CON EL BAILE

Sin causa visible ni alegada, efectivos de la seccional 19 realizaron ayer un drástico procedimiento para impedir que se llevara a cabo un concierto de jazz y detuvieron a 60 jóvenes responsables de haber asistido al concierto.

La mencionada reunión de índole cultural debía llevarse a cabo en el sótano de la calle Junín 1492, "Patacón 99", y en ella iban a actuar varios conjuntos especializados, entre ellos "Manal", "Almendra" y "Conexión".

Pero el concierto no tuvo comienzo porque a las 19 ingresó una tanda de policías uniformados y de civil quienes, exhibiendo sus armas, inmovilizaron a más de 300 asistentes, en su mayoría jóvenes. Al observar la presencia de un reportero y un fotógrafo de

CRONICA, el policía que comandaba el procedimiento reaccionó con sorpresa y desagrado. Sin identificarse y con entonación perentoria gritó a nuestro cronista que se retirara del salón, y al fotógrafo, que se abstuviera de testimoniar con su cámara lo que allí estaba sucediendo. Naturalmente, se negó a suministrar ningún tipo de información. Mientras tanto, sus subordinados comenzaban a realizar detenciones, al parecer con el argumento de que había menores de edad sin documentación. Como nuestro cronista insistiera en conocer qué causa se invocaba para ejecutar lo que se estaba haciendo, el referido oficial le anticipó su propósito de llevarlo también a él detenido (por motivos y atribuciones que se abstuvo

de explicar) a la seccional 19ª, meterlo en un calabozo y allí informarle de todo.

Mucha gente contemplaba desde la calle la escena. Un ómnibus de la línea 110 fue incautado y sirvió para llevar a los jóvenes presos a la comisaría. En ésta, el mismo oficial (que se negó a identificarse) volvió a insolentarse con nuestro cronista e insistió en negar información con el pretexto de que el comisario estaba ausente.

Después se dio un comunicado donde solo se mencionó el lugar y hora en que se produjo el hecho, el número de detenidos y el propósito de entregar a los jóvenes a sus padres, después de identificarlos.



La fiesta empezó bien y los muchachos silbaron ruidosamente a los melenudos músicos. Después llegaba la policía.



Ya están en el ómnibus los danzantes frustrados. El oficial que realizó el procedimiento adujo: "falta de documentos".

## MUNICIPALIDAD DE QUILMES

## Secretaría de Hacienda

A LOS SEÑORES  
COMERCIALES E INDUSTRIALES

Se recuerda que se encuentran al cobro las tasas por INSPECCION DE SEGURIDAD E HIGIENE y los derechos por PUBLICIDAD Y PROPAGANDA, hasta el día 30 de setiembre de 1969.

El pago se debe realizar en la MUNICIPALIDAD, Sarmiento 625, dentro del horario de 7 a 13 horas.

Asimismo, se informa que a partir del día 1º de octubre del corriente año, por intermedio del equipo de Inspectores de la Inspección General, se procederá a realizar una fiscalización de pago de tasas y derechos correspondientes, debiendo los señores contribuyentes tener en su poder la documentación que certifique el pago de los distintos gravámenes por los cuales se encuentre afectado su comercio o industria.

A fin de no ser sorprendidos en su buena fe, se recomienda a los señores comerciantes e industriales, solicitar a los Inspectores la respectiva credencial.

## SEÑOR COMERCIANTE O INDUSTRIAL:

Evite pagar con recargos e intereses.

PAGUE EN TERMINO

SU IMPUESTO CONSTRUYE

SU IMPUESTO POSIBILITA

MEJORES SERVICIOS

## QUILMES

Terrenos únicos por: tener agua corriente, estar a solo 13 cuadras Estación y rodeados totalm. de edificación, en mensualidades de \$ 8.500 POSESION 6 CUOTAS

Tratar únicamente en nuestras oficinas

HIP. YRIGOYEN 508

Quilmes - A 200 metros Estación

S.O.L.C.A. S.A.

## NORMAS PARA EXPROPIAR "VILLAS"

LA PLATA, 13 (De nuestro corresponsal). — El gobernador bonaerense, previa autorización del gobierno nacional, sancionó y promulgó una ley mediante la cual se derogan los artículos 4º y 5º de la ley 7.165, denominada de erradicación de villas de emergencia. Por los mencionados artículos se declaran de utilidad pública y sujetos a expropiación los inmuebles ocupados por villas de emergencia y se establecen pautas para la determinación de las indemnizaciones a los propietarios. Los fundamentos de la ley expresan que los artículos derogados podían crear derechos al propietario a accionar por expropiación inversa, para el caso que la provincia no hiciera actuar las normas de la ley citada, ocasionando ello la alteración del orden de prioridades fijadas sobre la materia por el gobierno provincial.

Se señala, asimismo, que en todo juicio de desalojo de las villas de emergencia, antes de concretar el lanzamiento, el juez lo hará saber al fiscal del Estado.

## CASTELAR

Tratar únicamente desde nuestra oficina

LOS INCAS 2341, Local 4, galería fte. estación lado Norte. Oportunidad. Casita pref. y lote. Posesión pesos 78.200. Saldo 36 mes. pesos 10.900. Puede comprarse con solo \$ 10.000 de anticipo y saldo en 4 mensualidades. Otros lotes en la zona desde \$ 4.400 mensuales.

Matricula 1224

Vende: JUAN C. PORTA



# CORDOBA: HABRA HUELGA GENERAL DE 38 HORAS

CORDOBA, 13 (De nuestro corresponsal). — El plenario de secretarios generales de la CGT regional resolvió por unanimidad realizar un paro general de 38 horas en apoyo de los 108 obreros despedidos por la Fiat Concord. Se efectuará el martes a partir de las 10, hora en que los trabajadores abandonarán sus tareas para concentrarse frente a la Central Obrera. La reunión se realizó a mediodía. Los dirigentes gremiales señalaron la forma, sin precedentes en el país, en que se realizará el movimiento de fuerza. Los trabajadores concurrirán a la hora habitual a sus tareas y se retirarán a la hora indicada.

El gobierno, conocido el pronunciamiento, inició contactos con las partes en busca de una solución. Ya está concertada para hoy a las 9, en el Departamento Provincial del Trabajo, una reunión de representantes de Fiat y del Sindicato de Mecánicos (SMATA), luego de aceptar ambos sectores puntos básicos a discutir. La empresa, según fuentes sindicales, cedió hasta transformar en suspensión las cesantías, pero el criterio "es inaceptable" para la parte obrera. Numerosos gremios han convocado ya a sus afiliados para asambleas que se efectuarán hoy. Se resolverá en ellas

la acción a desarrollar durante las 38 horas del cese de actividades. Estudiantes secundarios y universitarios decidieron apoyar esa acción a concretarse por los trabajadores. Consistirá en concentraciones masivas y mítines relámpago. El ambiente reinante en la ciudad es de gran tensión después de una noche agitada, en la que fueron incendiados automóviles en la Avenida Colón y la sucursal del Banco Israelita de Alto Verde, se hizo estallar una bomba "Molotov" frente al Jockey Club, en tanto que no explotó otra frente al domicilio del cónsul general boliviano y resultaron rotas una gran cantidad de vidrieras.

## ESTA NOCHE INICIAN MEDIDAS DE FUERZA EN EL URQUIZA

# Se Agrava el Pleito Ferroviario: Habrá un Paro Nacional el Martes

El paro ferroviario iniciado en la Seccional Rosario del Ferrocarril Mitre se extendió a otras partes del país y a otros ferrocarriles, luego de la intimación del Consejo Nacional de Seguridad (CONASE). Las Comisiones Coordinadoras de los Ferrocarriles Sarmiento y Urquiza dispusieron sendos paros de solidaridad con sus compañeros del Mitre. Otras adhesiones son las de La Fraternidad de Córdoba y la CGT Nacional, cuyos dirigentes señalaron que si el gobierno "decreta la movilización, automáticamente se agudizarán las medidas de lucha".

La Fraternidad cordobesa, por su parte, resolvió por unanimidad unirse al paro ferroviario "en apoyo de sus compañeros en huelga". La Unión Ferroviaria de dicha ciudad, ya lo había hecho. El paro del Ferrocarril Sarmiento se realizará el jueves próximo y el del Urquiza a partir de la medianoche de hoy. Este último tendrá una duración de 24 horas.

Las Coordinadoras del Sarmiento dispusieron la medida también en reclamo de un aumento de emergencia, de la reincorporación de todos los compañeros cesantes y por la libertad de los presos gremiales y políticos.

### ● 38 Horas

ROSARIO, 13 (De nuestro corresponsal). — El plenario general de gremios adheridos a la CGT regional dispuso por unanimidad un paro total de actividades de 38 horas a partir de las 10 del martes. La asamblea se

realizó en el local de la regional obrera entre las 18.30 y las 21. Estuvieron presentes delegados de 44 gremios, el secretario general y el representante de la Comisión de loc 20, Rafael Coronel, quien lo hizo en carácter de veedor y observador.

Coronel expresó, después de leerse un amplio informe sobre la situación, la adhesión total de los 20 a los ferroviarios rosarinos. "Mientras encarcelan obreros y se les rebaja el sueldo —dijo— se los quiere llevar a la trampa de las paritarias". Agregó que en el país "hay dos grandes partidos: los militares y los trabajadores".

Participaron también en la reunión delegados del Ferrocarril Belgrano, con instrucciones de adherir a la resolución del plenario.

### ● La Fraternidad

En una nueva asamblea realizada hoy, la seccional local de La Fraternidad (Ferrocarril Mitre) resolvió continuar con el cese total de actividades que venía cumpliendo, por tiempo indeterminado.

### ● Situación en Santa Fe

SANTA FE, 13 (De nuestro corresponsal). — Los obreros del Ferrocarril Mitre paralizaron sus tareas por tiempo indeterminado en adhesión a sus compañeros rosarinos. La decisión, adoptada en asamblea, expresa que no será revista en tanto no sean levantadas las sanciones aplicadas.

### ● Comunicado de EFA

La Empresa Ferrocarriles Argentinos dio

a conocer un breve comunicado anoche, a las 22, sobre la situación de los servicios: "Ferrocarril Mitre: no ha sufrido variaciones. En las demás líneas, servicios normales".

### ● Comunicado de Pepe

El señor Lorenzo Pepe, de la Unión Ferroviaria, dio a publicidad el siguiente comunicado: "La provocación liberal enquistada en diferentes organismos estatales ha conseguido concretar uno de sus objetivos: la liquidación de los Ferrocarriles Nacionales. Podemos decir que ello casi se ha alcanzado. La humillación, vejación y atropellos en que ha sido sumido el gremio en los últimos 3 años ha hecho eclosión en la forma que era previsible. Lo que ocurre en Rosario pudo ocurrir en cualquier otro lugar y no son los trabajadores ferroviarios los responsables. Una política de absoluta insensibilidad social, emanada de la empresa ferroviaria, ha sido el trampolín en que la reacción liberaloide ha hecho pie.

"A los ferroviarios nos duele ser catalogados de «extremistas» cuando los auténticos «terroristas sociales» deberían ser buscados en otros estratos. La empresa debe dejar sin efecto las injustas sanciones y buscar entre sus propios dirigentes los creadores del caos y la destrucción del sistema ferroviario".

### ● Custodia en los Trenes

Las instalaciones ferroviarias y los trenes que circulan son custodiados por fuerzas de Gendarmería Nacional, de la Policía Federal y por la policía ferroviaria.

En la conducción de muchos convoyes actual personal superior.

En la estación Ludueña del Ferrocarril Mitre, en Rosario, personas no identificadas prendieron fuego a un vagón estacionado. Una dotación de bomberos que llegó prontamente lo extinguió.

### ● Unión Ferroviaria

La comisión directiva de la Unión Ferroviaria (en la resistencia) y las comisiones coordinadoras resolvieron en reunión realizada hoy, disponer un paro nacional ferroviario de 24 horas, el martes, desde la cero hora. El movimiento de fuerza se extenderá en 48 horas si no "hay solución a la situación creada en el Ferrocarril Mitre y de aplicarse nuevas sanciones por esta medida de lucha".

Dice el comunicado expedido que del análisis de la situación realizado surge que EFA "mantiene su intransigencia en la injusticia de las sanciones aplicadas, continuando su política de avasallamiento a todas las conquistas y derechos del gremio".

### ● CGT de los Argentinos

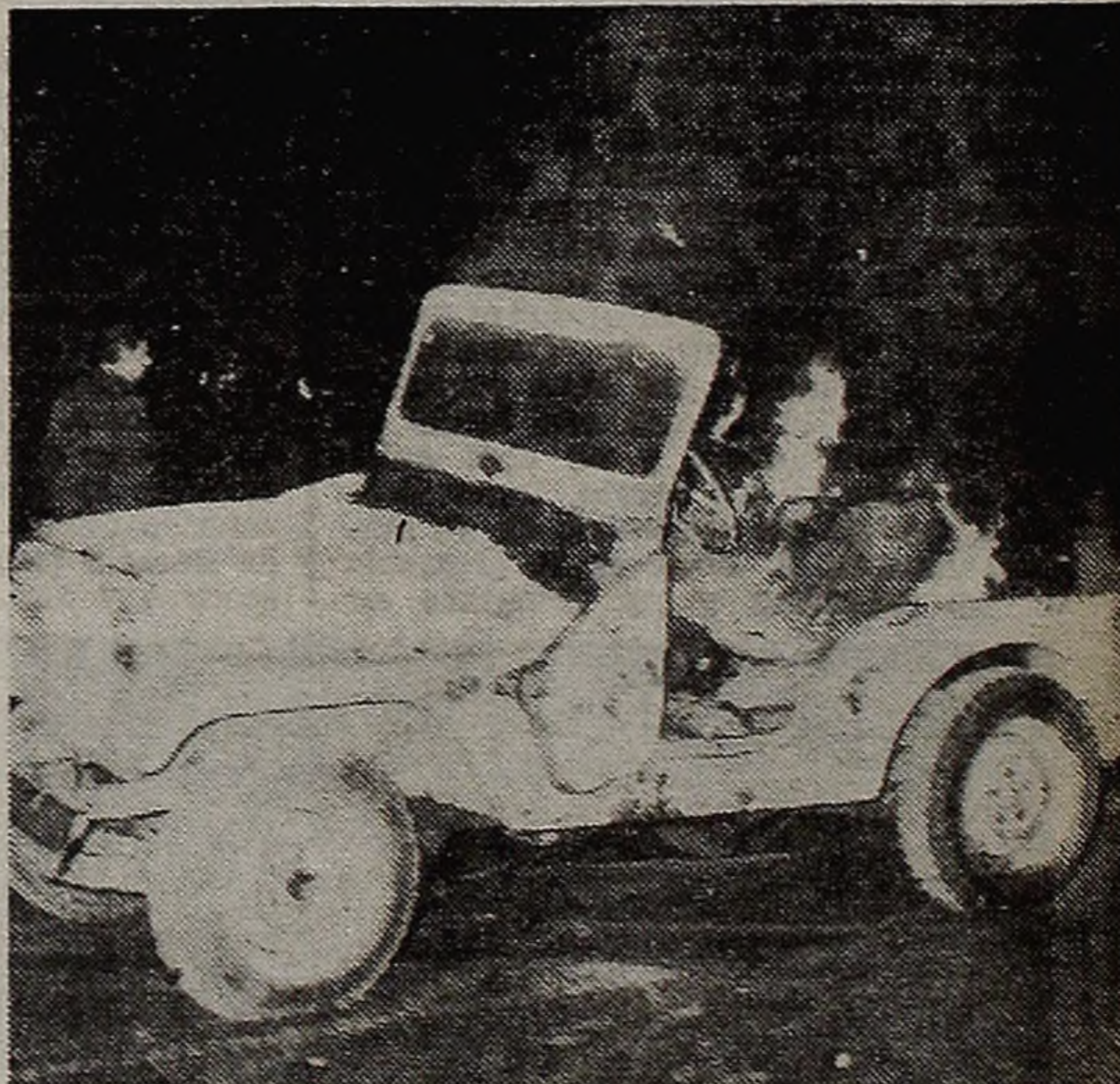
La CGT de los Argentinos también apoya la lucha de los ferroviarios en huelga. Afirma que la actitud de éstos demuestra "cómo es posible, aún en un gremio intervenido, rechazar la arbitrariedad patronal y defender los derechos del trabajador". Denuncia, asimismo, la "duplicidad de Cesáreo Melgarejo, que como secretario general de la titulada «Comisión de los 20» pretende conducir al movimiento obrero, pero como presidente de La Fraternidad desautoriza a sus propios compañeros en conflicto".



En Rosario: homenaje a la memoria del joven asesinado Luis Norberto Blanco, ante la tumba donde descansan sus restos. Habla el padre para agradecer la recordación.



Córdoba volvió a vivir horas de agitación y protesta. Una columna juvenil avanza ruidosamente por una de las calles principales de la ciudad capital. Tardó en renacer la calma.



Las manifestaciones en la ciudad mediterránea tuvieron también su perfil violento, a causa de los choques con la policía. Aquí, un "jeep" convertido en pasto de las llamas.

# RECUPERA LA DOCTA SU RITMO NORMAL DESPUES DE LOS VIOLENTOS DISTURBIOS ESTUDIANTILES

CORDOBA, 13 (De nuestro corresponsal). — La ciudad recuperó hoy su ritmo normal después de los violentos disturbios estudiantiles de anoche. Como consecuencia de los sucesos que volvieron a agitar el ambiente cordobés (manifestaciones, corridas, apagones, barricadas, choques entre estudiantes y policías, gases lacrimógenos, pedreas, principios de incendio, etc.), hay más de veinte personas detenidas, que continúan todavía a disposición del jefe de policía.

Los hechos, como hemos informado, se sucedieron después de la misa impetratoria que los estudiantes hicieron, oficiada al cumplirse el tercer aniversario de la muerte de Santiago Pampillón. Como señalamos, disturbios de

gran magnitud se registraron, por ejemplo, en barrio Clínicas, donde el sector fue oscurecido expresamente por los estudiantes. Allí se levantaron barricadas al igual que en los puentes Arellaneda y Santa Fe. En el barrio Santa Ana los manifestantes destruyeron el destacamento policial ubicado en la intersección de las calles 27 de abril y Río Negro, y otro grupo de revoltosos asaltó la sucursal del Banco Israelita instalada en Colón al 2100. En algunos sectores de la ciudad se escucharon disparos de armas de fuego.

El orden fue restablecido por los efectivos policiales recién en horas de la madrugada de hoy. Cuadras municipales se dedicaron a levantar las barricadas y personal de la Empresa Provincial de Ener-

gía procedió a reparar los desperfectos ocasionados en las instalaciones eléctricas.

En Villa del Rosario manifestaron unos 500 estudiantes, encabezados por el cura párroco.

### ● Homenaje a Bello

ROSARIO, 13 (De nuestro corresponsal). — Esta ciudad amaneció hoy tranquila, después de los episodios estudiantiles de ayer, durante los cuales la policía actuó con desusada energía y en ocasiones indiscriminadamente. Esta actitud ha dado lugar a comentarios adversos por parte de la población e incluso de algunos órganos importantes de la prensa local.

Esta mañana no se advirtió la presencia de un solo agente en la zona céntrica. Aproximadamente a las 11, un

grupo de jóvenes se reunió en la galería de la calle Córdoba 1369, en el lugar donde cayó mortalmente herido de bala el estudiante Bello, para rendirle homenaje. Allí se colocaron ofrendas florales y algunos de los presentes arrojaron volantes alusivos. No hubo incidentes. Al retirarse, el grupo colocó un cartel en ese sitio, con la siguiente leyenda: "A los 120 días del asesinato de Bello, el pueblo reclama el castigo de los asesinos".

### ● Trágico Desenlace

Un comerciante dedicado a la venta de artículos del hogar, establecido en un local de la calle Entre Ríos al 600, fue obligado anoche, por la policía, a cerrar inmediatamente su negocio, a bajar las persianas.

No obstante lo intempestivo de la

orden, el comerciante, de apellido Guzmán, la acató sin oponer reparos; pero, posiblemente contrariado por la medida, sufrió horas después un colapso cardíaco que determinó su fallecimiento.

### ● Fotógrafo Detenido

Personal de vigilancia general de la Jefatura rosarina de policía procedió a la detención de Jorge Alberto Lamanna, de 21 años de edad, soltero, domiciliado en la calle Valle Hermoso 839, quien el 10 del actual se hallaba en la zona céntrica registrando fotográficamente secuencias de una manifestación relámpago y, además, portaba una pistola "Doublin". Se lo procesa por infracción a los artículos 87 y 88 del Código de Faltas de la pro-



## ESTAFAS DE \$ 500.000.000 EN CORDOBA: DOCUMENTOS FALSIFICADOS A GRANEL

CORDOBA, 13 (De nuestro corresponsal). — Tras ardua labor conjunta, personal de la policía provincial y perteneciente a la delegación local de la Policía Federal, logró apresar a Alberto Sasson, principal inculcado en cuantiosa estafa cometida contra las firmas Alberto J. Armando y Chrysler, entre otras, por un total de 500 millones de pesos. La investigación se inició ante la denuncia formulada por un representante de Canteras Malagueño S. A., ubicada en Hipólito Yrigoyen 551 de esta ciudad, quien manifestó que la empresa había sido perjudicada por las actividades delictivas de un individuo que había adquirido una flota de camiones a Alberto J. Armando, de la Capital Federal, abonando el importe con documentos por 300 millones de pesos

supuestamente extendidos por la firma denunciante, y que según se comprobó, eran falsos.

Iniciada la pesquisa de determinó que el responsable de las maniobras era Alberto Sasson, propietario de una empresa de transportes y dedicado también a otras actividades comerciales en la provincia. Sasson había fugado de su domicilio, pero fue localizado y detenido en la Capital Federal, hacia donde se trasladó una comisión policial con el exhorto de un magistrado cordobés solicitando la remisión del delincuente para su juzgamiento en esta jurisdicción, estimándose que la medida se cumplimentará el martes próximo.

Lograda la captura, se estableció que el mismo sujeto había cometido delitos similares contra la empresa automotriz Chrysler, damnificada en 100 millones de pesos.

## ¡A MADRUGAR, AMAS DE CASA!

La Municipalidad aplicará multas de \$ 3.000 y \$ 5.000 a todas aquellas personas que efectúen el lavado y barrido de la vereda fuera del horario comprendido entre las 6 y las 8 de la mañana, como lo establece la ordenanza respectiva. Asimismo, estas labores deberán cumplirse sin molestar a los peatones. Para comprobar si se cumple con las condiciones de inspección recorrerán distintas zonas de la ciudad a riesgo de sus zapatos u otra vestimenta en caso de hallar algún infractor.

### ● Multa a los Infractores

La intendencia recuerda, además, que los desperdicios que produzca el barrido de las veredas no deben arrojarse a la vía pública, sino depositarse en los correspondientes recipientes de residuos —de ser posible— en los propios. Las multas para quienes violen esta disposición oscilan entre los \$ 10.000 y \$ 100.000.

## HABRIA AYUDA PARA BIAFRA

Trascendidos emanados de fuentes allegadas al Palacio San Martín, hacen referencia a la posición de nuestro país ante el conflicto armado entre Biafra y Nigeria. Como es sabido, nuestra república ha permanecido neutral en la emergencia, aun cuando mantiene relaciones diplomáticas con Nigeria y tiene acreditado un embajador en dicho Estado. La circunstancia de que el gobierno de Biafra haya sido reconocido también por el nuestro, determinó que los funcionarios de la Cancillería procedieran con la máxima cautela durante las conversaciones que mantuvieron con la delegación biafrana que recorre América del Sur.

Se ha sabido, por otra parte, que existe favorable disposición para proporcionar ayuda a Biafra de carácter alimenticio, de acuerdo con el tradicional espíritu argentino de solidaridad con los pueblos necesitados. Esta contribución coincide, por lo demás, con la acción emprendida por la Santa Sede a través de CARITAS y otras instituciones.

Como hemos informado en nuestra edición de ayer, se ha constituido asimismo, un Comité Argentino de Ayuda a Biafra y quien desee colaborar con ella puede hacerlo comunicándose telefónicamente con el N° 30-4315.

## Nuevos Directores de los Informativos

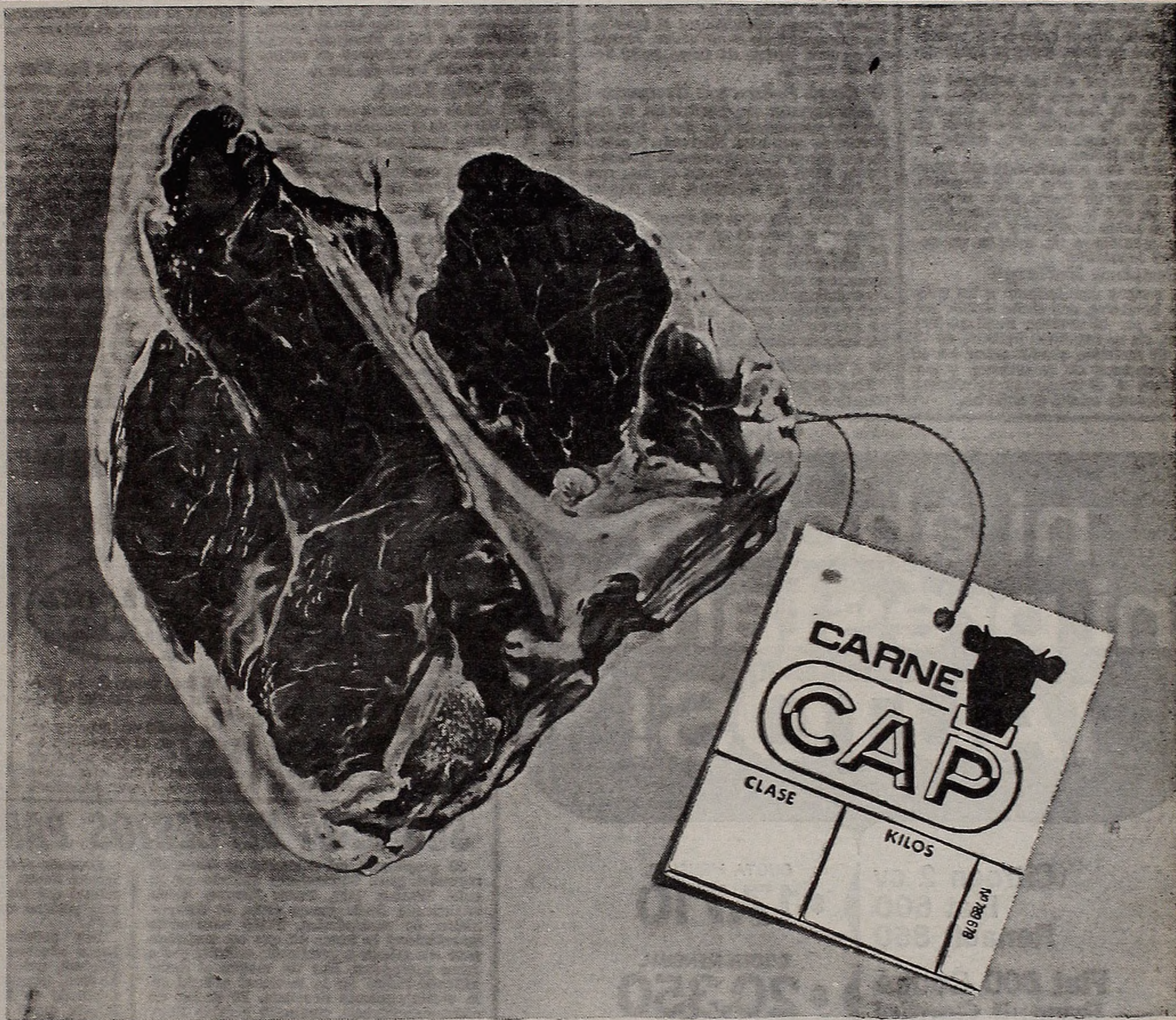
Los nuevos directores de servicios noticiosos, Aldo Nelson Cagnoli en radio Mitre; Federico Bedruze, en Excelsior; Jorge Pineda, en Splendid; Jorge García Inigo, en Belgrano; Enrique Bravo, en Argentina, y Marcelo Campos, en América, asumieron ayer sus cargos durante un acto presidido por el Administrador General de Emisoras Comerciales Administradas por el Estado, coronel Víctor Salas. La ceremonia se realizó en la sede del organismo, Maipú 555. Los servicios noticiosos de Radio El Mundo permanecen bajo la dirección de Daniel Feijoo.

## SEQUIA, PLAGA EN PROVINCIAS

RESISTENCIA, 13 (De nuestro corresponsal). — Persiste con caracteres extraordinarios la sequía que azota a toda la provincia del Chaco. Los cultivos de trigo se han perdido ya en un 75 por ciento en el sudoeste chaqueño, donde las condiciones son más propicias para la producción del cereal.

### ● Gestión

CATAMARCA, 13 (De nuestro corresponsal). — El gobernador de la provincia dirigió una nota al presidente del Banco de la Nación Argentina, Mario Martínez Casas, en razón de la grave situación creada en una extensa zona del este de esta provincia, acotada por el flagelo de una continuada y larga sequía.



## Una cosa es carne a secas y otra cosa es carne CAP.

No es lo mismo cualquier carne, ya que ninguna es igual a otra. CARNE CAP destaca las diferencias entre las excelentes carnes argentinas. Donde vea su etiqueta —verdadero emblema de calidad—, deténgase y compre. Prefiera CARNE CAP por sabor, por calidad, por seguridad. Prefiera CARNE CAP por origen ganadero de primera, por preparación bajo estrictos controles, por higiene y pureza absolutas.

Llame a la carne por su marca: CARNE CAP.



Carne de marca mayor.



## LA CASILLA DE CINCO, TRAMPA MORTAL

# Anciano Carbonizado

Horrible muerte encontró un anciano al incendiarse su vivienda mientras se hallaba entregado al descanso. Atrapado por las llamas, la infortunada víctima pereció carbonizada y su cuerpo fue rescatado por los bomberos cuando procedían a la remoción de los escombros a que quedó reducida la casilla donde vivía el septuagenario. En horas de la noche, vecinos de la casilla que se levantaba en la calle María Asunta número 436, de la ciudad de San Martín, dieron aviso a los bomberos de que en dicho lugar se había declarado un incendio.

Dos dotaciones de los bomberos voluntarios de la zona concurren rápidamente al lugar señalado, comprobando que la casilla, construida en madera y chapas de cinc, estaba ya envuelta en llamas.

El fuego fue atacado con dos líneas de mangueras y, pese a la denodada acción de los bomberos, nada se pudo hacer, ya que la obra destructora del fuego se había cumplido y la vivienda estaba reducida a un montón de escombros humeantes.

### Macabro Hallazgo

Los vecinos manifestaron a los policías y bomberos, que dicha casilla era ocupada por el anciano Santiago Lorenzini, de nacionalidad italiana, de 74 años, de profesión albañil quien era el único habitante de la vivienda y que ignoraban si el mismo se encontraba dentro cuando estalló el siniestro.

Los bomberos comenzaron a remover los escombros y pronto se encontraron con un macabro espectáculo: el cuerpo completamente carbonizado del infortunado septuagenario.

Las autoridades policiales presumen que Lorenzini se acostó a dormir alumbrándose con una vela como solía hacerlo habitualmente, ya que la casilla carecía de luz eléctrica. Durante el sueño la vela entró en contacto con papeles y ropas, originándose el incendio sin que el anciano lo advirtiera. Atrapado en una trampa de fuego, halló horrible muerte.

### Cayó Sobre un Braseró

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 13 (De nuestro corresponsal). — En el Hospital Padilla se encuentra internado a causa de las graves quemaduras que presenta, Delfín Valle, argentino, de 43 años, que se domicilia en Colonia 3, del Ingenio La Fronterita.

El nombrado, que se encontraba de visita en la casa de un amigo en horas de la noche, se quedó dormido sobre la silla donde se encontraba sentado y durante el sueño cayó sobre un braseró encendido, sufriendo quemaduras de primer y segundo grado, las que motivaron su internación en el mencionado establecimiento asistencial.

### Pérdidas Cuantiosas

Poco después de la medianoche de la víspera estalló un violento incendio en

la carpintería instalada en la calle Aristóbulo del Valle 757, de Villa Balleser, de propiedad de Oscar Herrera.

El fuego, que tomó rápido incremento dada la fácil combustibilidad de los elementos allí depositados, se desarrollaba en un local de 30 metros de largo por 10 de ancho, sobre maderas y maquinarias.

Cuatro dotaciones de bomberos voluntarios de San Martín y Villa Balleser atacaron, con otras tantas líneas, al siniestro que había alcanzado grandes proporciones, lográndose su extinción tras varias horas de labor.

### En Villa Lynch

Causó daños estimados en la suma de 4.500.000 pesos el incendio que afectó a la planta industrial de la firma EMO SCA, de la calle Montegudo 76, de Villa Lynch, que fuera originado por el desprendimiento de chispas de un soldador eléctrico.

### Una Fábrica

Poco después de la medianoche se declaró un incendio en la fábrica de pantalones que funciona en la planta baja del edificio de la calle Valentín Gómez 2809, que afectó también al piso superior, donde se halla instalada una escuela de enseñanza técnica de televisión.

Dos dotaciones de bomberos del cuartel Recoleta atacaron al fuego con dos líneas de mangueras, logrando extinguir las llamas alrededor de las 4

## ROBABAN Y VEJABAN A JOVENES MUJERES

Las autoridades policiales de la provincia de Buenos Aires han puesto fin a las depredaciones de una desalmada gavilla cuyos integrantes, actuando en localidades del Gran Buenos Aires, asaltaban en especial a parejas y tras despojarlas de los efectos de valor y del dinero alejaban al hombre y hacían objeto de vejaciones incalificables a las mujeres. Cuando los acompañantes ofrecían resistencia eran golpeados salvajemente por los monstruosos individuos, uno de los cuales, esgrimiendo una navaja sevillana, hería a sus víctimas si éstas solicitaban socorro.

### Están Detenidos

Pese a que aún la policía no suministró información oficial al respecto, CRONICA, en forma exclusiva, está en condiciones de adelantar la detención de dicha gavilla de inadaptados.

### Seguían a las Parejas

Trascendió que los malhechores recorrían los lugares de diversión nocturna que funcionan en el Gran Buenos Aires y vigilaban la salida de los mismos de jóvenes parejas. Las seguían y cuando pasaban o estacionaban en algún paraje poco alumbrado o deshabitado las asaltaban y amenazaban de muerte con una navaja y con armas de fuego. Y en tanto el hombre era sujetado fuertemente por varios de los depravados individuos, otros alejaban a la mujer arrastrándola por los cabellos cuando se resistía y luego la vejaban. En varias oportunidades los despiadados delincuentes castigaron brutalmente y con feroz saña a sus víctimas, tras lo cual y ya consumado su repugnante hecho se daban a la fuga y desaparecían.

### Conferencia de Prensa

De esta manera cometieron no menos de 25 violaciones de mujeres, algunas de las cuales son menores de edad y que, por razones obvias, no denunciaron a las autoridades policiales el infame atentado de que resultaron víctimas. De un momento a otro la policía convocará a una conferencia de prensa y dará amplios detalles sobre la captura de la temible gavilla de desalmados.

# ni ahorro ni préstamo ¡AUTOS!

Citroen 2 cv  
Fiat 600  
Renault 850

CUOTA MENSUAL  
\$ 17.710

Fiat 800 Coupé  
Renault Gordini

CUOTA MENSUAL  
\$ 20.350

Fiat Coupé 1.500  
Peugeot 404

CUOTA MENSUAL  
\$ 31.020

Chevrolet  
Ford Falcon  
Rambler  
Torino  
Dodge

CUOTA MENSUAL  
\$ 36.300



• Las cuotas se ajustarán, si varía en más o en menos, el precio de los coches antes de su entrega. • La diferencia de precio entre distintos modelos de un mismo grupo, si la hubiera, se liquidará en el momento de la adjudicación.

**50 CUOTAS • SIN INTERESES • SIN ANTICIPO**

— LLENE, RECORTE Y ENVÍE ESTE CUPÓN —  
Deseo que me expliquen en detalle el sistema Autoplan, sin ningún compromiso para mí.

Nombre y apellido .....  
Dirección .....  
Localidad .....  
Horas en que se le puede visitar .....  
No tiene coche .....  
o desea cambiarlo? .....  
Tipo de coche .....  
que desearía comprar .....

Representante:  
Ramón Falcón 7038 - 1er. P.  
LINIERS

Perón, 3014 y Pl. Bondi  
B. de la Av. de la Nación 20760  
del 20/8/68 y 2036 del 8/11/68  
Autoplan S.A. de Ahorro  
para Fines Determinados

Quédese tranquilo. No crea que lo hacemos por amor al arte. Nosotros también ganamos lo nuestro. Una pequeña comisión individual que en la cantidad nos reporta un gran beneficio.

ALGO YA PROBADO. NUEVO Y DIFERENTE!

Con el sistema  
**AUTOPLAN**  
Ud. va en coche.  
**SARMIENTO 342**  
Sábados abierto de 9 a 13 hs.

## Dos Hombres Dirimieron a Tiros el Amor de una Mujer: uno Murió

SAN NICOLAS, 13 (De nuestro corresponsal).

Una reyerta originada por cuestiones de índole pasional tuvo un trágico epílogo, ya que dos hombres se enfrentaron y terminaron a balazos. Uno de ellos resultó muerto, y el otro con heridas de poca consideración.

Alrededor de las 7.30, en el interior de la finca ubicada en Irigoyen sin número, Alberto Alvarez y Juan Antonio Flores sostuvieron una agria disputa, estando presente la concubina de es-



te último, causa de la incidencia entre los dos hombres.

De pronto se trabaron en pelea, y en el transcurso de la misma sacaron a relucir armas de fuego, atacándose a balazos. Flores, alcanzado

con un certero disparo en el pecho, a la altura del corazón, dejó de existir instantáneamente.

El homicida presenta lesiones en el pie izquierdo y en el cuero cabelludo, por los disparos hechos por su antagonista antes de ser ultimado.

En el escenario del sangriento enfrentamiento la policía secuestró dos revólveres calibre 38, armas utilizadas por los dos rivales que se disputaban el amor de una misma mujer.

## SUSTRAIA REPUESTOS PARA RODADOS

El propietario del comercio de venta de repuestos para automotores ubicado en la calle Warnes 1125, Zudik Hornes, venía advirtiendo desde meses atrás, la desaparición de mercaderías. Trató vanamente de establecer la forma en que era sustraída pero sus esfuerzos resultaron estériles y los robos proseguían. Por tal motivo el damnificado radicó en la seccional policial 29, la correspondiente denuncia. El titular de dicha dependencia, comisario Eusebio Bonnano impartió directivas al oficial sub-inspector Julián Díaz y a los cabos primeros, Mario Serna y Héctor Palacios, para que se abocaran a la investigación.

Una paciente pesquisa permitió establecer que en la calle Darwin 12, en una casa dedicada a la venta de repuestos para automotores, se comercializaban los efectos robados en el negocio Hornes a precios inferiores.

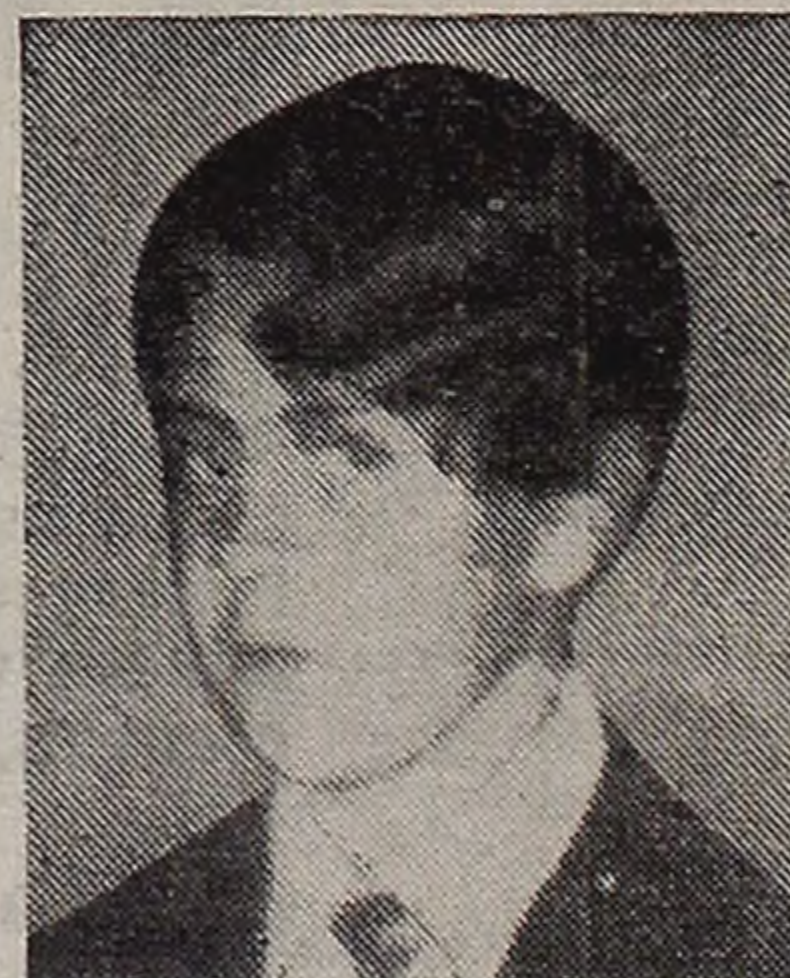
Detenido el dueño del establecimiento, Salomón Schez, argentino, de 30 años, manifestó que los repuestos eran adquiridos a una persona conocida por el "Gordo Héctor".

Los policías prosiguieron investigando hasta localizar e individualizar al "Gordo Héctor", quien resultó ser Héctor Alberto Medina, argentino, de 29 años, soltero, domiciliado en Montes de Oca 443, de San Martín, quien confesó su autoría en el robo de los repuestos, cuyo monto es varias veces millonario.

En el domicilio del ladrón las autoridades secuestraron gran parte de lo robado y continúa investigándose el hecho pues se presume que Medina tuvo cómplices en las maniobras y que además podría ser el autor de otros robos similares producidos últimamente en distintos comercios del ramo de la zona de Warnes.

### DESAPARECIDO

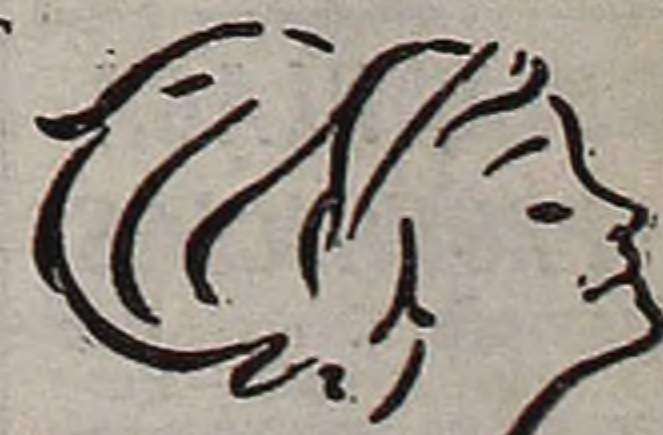
Los padres de Daniel Osvaldo Rosenrauch, de 14 años, estudiante de tercer año de la enseñanza secundaria, ruegan a quienes puedan orientarlos sobre el paradero de su hijo, lo hagan informando a General Hornos 1624, de Caseros, o telefónicamente a 750-4422, y les estarán eternamente agradecidos. Daniel Osvaldo, por un problema escolar, abandonó la casa el martes. El desaparecido es rubio, de ojos celestes, alto, y tiene la mano izquierda enyesada. Vestía un traje marrón.



DANIEL O. ROSENRAUCH

### SOLO SE TRATA DE UN HOMONIMO

Se hizo presente en CRONICA, el señor Francisco Barroso —integrante del dúo artístico Llamas Barroso—, manifestando que nada tiene que ver con la persona de igual nombre y apellido que aparece comprometida en la estafa con jubilaciones, información que publicamos en la víspera. El señor Barroso vive en la calle Avellaneda 3043 y su cédula de identidad lleva el número 1.724.778.



COMO  
BLANQUEAR SU CUTIS

CON CREMA  
**Pecasin**

Haga un ensayo y como otras miles de mujeres aplíquese por la noche Crema Pecasin, hasta que su cutis luzca hermosamente blanco, terso suave, libre de manchas pecasas y puntos negros. Pida Crema Pecasin en Farmacias y Perfumerías.



## Perdieron la Vida los 3 Ocupantes de un Pequeño Automóvil

# TRAGICO CHOQUE EN LA RUTA POR UN CAMION MAL ESTACIONADO

MAR DEL PLATA, 13 (De nuestro corresponsal). — Estremecedor accidente registrado en horas de la madrugada en la "ruta trágica", donde los tres ocupantes de un automóvil perecieron horriblemente mutilados, al ser embestido su rodado por un ómnibus, que prácticamente lo aplastó, convirtiéndolo en un montón de hierros y chapas recortadas.

Por la ruta mencionada circulaba el ómnibus "El Rosarino", interno 124, de la Empresa Argentina de Transporte Público, que a cargo del chofer Leonardo Oscar Negri había partido a las 24 de la estación terminal marplatense, que conducía regular número de pasajeros que se dirigían hacia la ciudad de Rosario.

## Impresionante Impacto

El conductor Negri, que llevaba como acompañante a Juan Crescimboni, había impuesto a su vehículo la velocidad habitual y la marcha se desarrollaba normalmente, en tanto que la mayor parte del pasaje se encontraba entregada al descanso.

Al llegar el rodado a la altura del kilómetro 314, en jurisdicción de Las Armas, partido de Maipú, Negri advirtió que sobre la ruta encontrábase estacionado un camión que carecía de las balizas obligatorias en tales casos.

Negri efectuó una maniobra para evitar embestir al camión, antirreglamentariamente estacionado, y tomó de contramano, girando levemente hacia la izquierda, sin advertir que en sentido contrario, ajeno su

conductor a la maniobra del ómnibus, avanzaba a gran velocidad el automóvil 4 L patente 2338 de Santa Fe, a cargo de Oscar Tristán, de 54 años, casado, que conducía al matrimonio compuesto por Haroldo Agustín Recagno, de 43 años, e Isabel Raba de Recagno, de 42, todos ellos domiciliados en la ciudad de Rosario.

El choque fue tremendo. El pequeño vehículo quedó destruido y cuando los testigos corrieron para socorrer a sus ocupantes, comprobaron que habían perecido instantáneamente. El chofer del ómnibus se encuentra detenido en Las Armas y las víctimas del accidente fueron ya trasladadas a Rosario por sus familiares.

## Espectacular Colisión

En horas de la mañana se produjo en Luján un espectacular choque entre dos ómnibus, resultando varias personas lesionadas, aunque afortunadamente no revisten gravedad. En el cruce de las calles Pola y Cossio un ómnibus de la línea 86, interno 426, a cargo de Gabriel Taboada, que avanzaba por la primera de las arterias, chocó contra un vehículo similar, de la línea 2, interno 120, conducido por Donato Paz Villalba.

El primero de los rodados siguió su marcha y se estrelló contra la farmacia allí ubicada, de propiedad de Clara Priven. Resultaron lesionados los dos conductores y los pasajeros David Bares, Lelia Ferrari, María Bustos de Russo, María Segade y una menor de 13 años, todos los cuales fueron curados en el hospital Salaberry.



Estado en que quedó el automóvil 4L que fuera embestido en la ruta 2 por un ómnibus. Los tres ocupantes murieron en el acto, horriblemente aplastados por el ómnibus.

## EMBISTIERON A UNA VACA Y SE ESTRELLARON CONTRA UN ARBOL: 2 MUERTOS Y 4 HERIDOS

MENDOZA, 13 (De nuestro corresponsal). — Luctuosas consecuencias arrojó un accidente de tránsito producido en horas de la tarde, cuando un automóvil, luego de arrollar a un vacuno que se cruzó en la ruta, fue a estrellarse violentamente contra un árbol, muriendo dos de sus ocupantes y resultando gravemente heridos los otros 4 que viajaban en el vehículo accidentado. Al promediar la tarde, por la ruta que conduce a Luján de Cuyo, avan-

zaba a gran velocidad el automóvil conducido por Nicolás Stoko, quien llevaba como acompañantes a Liliana Giacchetta —de ambos se desconocen los demás datos de filiación—, Juana Luntti, de 12 años; Isabel de Manni, de 41; Cristina Manni, de 11, e Isabel Eugenia Ortega, de 47 años.

Cuando el vehículo guiado por Stoko se encontraba en las cercanías de la mencionada localidad, una vaca que cruzaba la ruta fue arrollada por el au-

tómvil, cuyo conductor efectuó desesperados esfuerzos por evitarlo, sin lograr su intento.

Perdido el control de su rodado, éste, tras realizar varios trompos, fue a estrellarse con singular violencia contra uno de los árboles que crecen a la vera de la ruta, muriendo en el acto Stoko y Liliana Giacchetta. Los restantes pasajeros se hallan muy graves, internados en el hospital de Luján de Cuyo.



Este "jeep", que aparece volcado, fue embestido por un automóvil Fiat 1500, en la Avenida Costanera y Belgrano. En su interior viajaban tres policías, quienes, afortunadamente, resultaron ilesos. El causante del accidente se dio a la fuga, logrando desaparecer, pero la policía que cuenta con el número de chapa, lo busca.

## MENDOZA: FALLECIO EL POLICIA BALEADO

MENDOZA, 13 (De nuestro corresponsal). — En el Hospital Central falleció esta mañana el agente de la policía provincial Carlos Zenón Zamora Alcaraz, quien fuera herido en un recio tiroteo con una banda de pistoleros que capitaneaba Rodolfo Izaguirre. Como se recordará, en esa acción perdió la vida el oficial inspector Carlos Clodomiro Gómez y quedaron gravemente heridos el principal César Segura y el agente Zamora Alcaraz. En los primeros momentos los servidores del orden fueron internados en el hospital Emilio Civit, pero posteriormente el agente fue trasladado al Central, donde fue objeto de varias intervenciones quirúrgicas en un desesperado intento de salvarle la vida.

Pese al intenso tratamiento y a los desvelos del personal médico, el agente Zamora Alcaraz expiró este mediodía, tenía los pulmones atravesados por varios balazos. El mencionado policía, que había ingresado a la repartición en el año 1961 y tenía 30 años, deja tres hijos pequeños y su esposa de 26 años en la mayor indigencia.

Este sangriento suceso conmovió a toda la provincia y motivó intensas batidas, que llegaron a movilizar hasta 3.000 efectivos de la policía mendocina. Los restos del infortunado servidor del orden serán sepultados mañana por la tarde.



## DESAPARECIDO

Los familiares de Norberto Daniel Codella, de 11 años, agradecerán a quienes tengan conocimiento de su paradero, informar a Luis S. Peña 2235, de Temperley, o al teléfono 241-3357. El menor desapareció de su hogar el día 8 del corriente, y hasta la fecha no se tienen noticias de él. Vestía pantalón vaquero color azul,

## GUIARRAS ELECTRICAS con AMPLIFICADOR

Trémolo electrónico, Vibrato a Palanca, Teclado Selector, Funda, Colgante, etc. \$ 1.520,- por mes

SIN ANTICIPO ANTIGUA CASA NUÑEZ SARMIENTO 1573 T. E. 46-7164

## SADE OBRELMEC S.R.L.

NECESITA

## CAPATACES

Para Reparación Veredas y Calzadas en Capital Federal

PRESENTARSE EN:

AUSTRIA y AV. FIGUEROA ALCORTA, junto a las vías F.C.N.G.B. Mitre

## MORENO

CON SOLO \$ 6.000, POSESION HERMOSOS LOTES

RODEADOS DE EDIFICACION, COMERCIOS, ESCUELAS

A SOLO \$ 3.000 POR MES

DAMOS POSESION CON 2 CUOTAS

TODOS LOS DIAS ESPERAMOS DE 9 A 17.30 HS. en nuestra agencia: ALCORTA 706, Moreno, frente a la Estación Sur. P.A. 743-173-57.

ADM. GRABARNIK

SARMIENTO 794 - MORON - T.E. 629-3897/4994

## MERLO

NUEVO BARRIO DEL OESTE ARCO IRIS DONDE NADA FALTA PARA LA VIVIENDA PERMANENTE

## 2ª SERIE LOTES IDEALES

MUY ALTOS! BIEN URBANIZADOS!!!

PROXIMOS RUTA 200 VISITELOS!

Vecindad, luz eléctrica, pavimentos con cordón de hormigón, plaza con juegos infantiles, excelentes medios de transportes, colectivos línea 327 a estaciones Merlo y San Antonio de Padua y línea 136 a Primera Junta.

PRECIOS FIJOS DESDE

1.800 POR MES

POSESION 6 CUOTAS

HOY MICROS GRATIS

AUNQUE LLUEVA

SALIDAS A LAS 14.30 horas desde PLAZAS: Once (Bm. Mitre 2819), Flores (Rivadavia y Fray Cayetano), ESTACION LIÑERS (Montiel y Rivadavia) y de 9 a 17 Horas de ESTACION MERLO (Lado Plaza) NO CONFUNDIRSE.

fernandez HNOS. LOS MAESTRILLOS DE LA SUERTE. DE LA CORPORACION DE INMOBILIARIAS - DE LA CAMARA ARG. DE EMPRESAS VENDEDORAS DE TERRENO. CARLOS CALVO 3652 (EDIFICIO PROPIO) T. E. 93-3410-8719





Estos son "Los Pumas". Amateurs ciento por ciento, seriedad, trabajo y sacrificio forjaron un team que trasciende lo deportivo para plasmar una imagen de la juventud de un país en alza.

# LOS PUMAS EN

• Arrollaron a Escocia • En el Más Alto Nivel

¡Ya no existen dudas!... ¡El rugby argentino es de los mejores del mundo! Así lo demostró ayer en Gimnasia y Esgrima el seleccionado "A" de la Unión Argentina ("Los Pumas"), al vencer en forma categórica a la selección de Escocia por 20 a 3, en un cotejo de acciones muy vivaces y emotivas.

## Los Pumas 20 Escocia 3

**Selección Argentina:** Dudley Morgan; Marcelo Pascual, Alejandro Travaglini, Arturo Rodríguez Jurado y Mario Walther; Tomás Harris-Smith y Adolfo Etchegaray; Raúl Loyola, Héctor Silva (capitán) y Hugo Miguens; Adrián Anthony y Bernardo Otaño; Marcelo Farina, Ricardo Handley y Luis García Yañez.

**Selección Escocesa:** Colin Blake; Michael Smith, W. Orr, Ian Murchie y A. Gil; I. Robertson y Duncan Paterson; Rodger Arnel, Jim Telfer (capitán) y Wilson Lauder; Allister Mc Harg y Peter Stagg; Andy Carmichael, Frank Laidlaw y John McLaughlan.

**Árbitro:** Ricardo Colombo.

**Jugado en Gimnasia y Esgrima.**

**Preliminar:** Combinado del Interior 22 vs. Seleccionado Uruguayo 17.

**Tantos en el primer tiempo:** 10', gol de Harris-Smith por try de Travaglini. 32', try de Walther.

**Tantos en el segundo tiempo:** 12' penal de Harris-Smith; 19', drop de Harris-Smith; 23', try de M. Smith (E); 25' try de Travaglini; 34' drop de Harris-Smith.

**Incidencias:** a los 30 minutos del primer tiempo se retiró lesionado Ian Murchie con probable fractura de clavícula.

dirigen Guastella y Camaradón, se hizo sentir en toda su dimensión y grandeza.

Además hubo otro motivo y éste fue netamente técnico. En la primera etapa, los argentinos jugaron muchas veces "sin la pelota", es decir, que en las forma-

ciones fijas (línea y fijos) los escoceses superaban a los nuestros. Es así como no tuvieron muchas oportunidades de abrir la pelota y hacer juego de ataque.

También cabía hacerse una pregunta: ¿si los escoceses tenían más la pelota,

cómo es que no atacaban y no llegaban al in-goal argentino? La respuesta, sin embargo, es sencilla: los forwards no entregaban con limpieza y claridad y, además, en el juego suelto eran superados por la fortaleza, unión y garra, del pack local, que en todo momento luchó con alto espíritu y tackleó con decisión.

En el segundo tiempo, las cosas cambiaron bastante. Los Pumas, salieron a "comérselos" a los escoceses. Y vaya que lo lograron. Los forwards consiguieron equilibrar los saques (línea y fijos), con el agregado de que los argentinos cuando obtenían la pelota, la pasaban con seguridad y precisión. Y siguieron siendo netamente superiores en el juego suelto. Además, los tres cuartos, que habían hecho un formidable partido defensivamente, pudieron también atacar como ellos solo saben. El debutante internacional, el apertura Harris-Smith (verdadera revelación), se encargó de nutrir con gran cerebración de pelotas "bien puestas", a la línea, que tuvo en Rodríguez Jurado y Travaglini, dos verdaderos colosos.

## Quince Argentinos Unidos Fueron una Sola Voluntad

Nombrar a los mejores jugadores del conjunto argentino puede dar lugar a una injusticia. Todos dieron lo mejor de sí para lograr la victoria, que se empezó a vislumbrar en la excepcional labor de los forwards y se aseguró por la visión y eficacia de Harris-Smith como pateador. En Escocia, brilló Laidlaw.

**Dudley Morgan:** Sin fallas, afrontó con seguridad todas las situaciones de riesgo. Buen kick y colocación.

**Marcelo Pascual:** Sin muchas oportunidades de ataque, se lució en defensa con buenos tackles.

**Alejandro Travaglini:** Gran visión en todas las pelotas "perdidas", autor de dos tries; implacable en la defensa.

**Arturo Rodríguez Jurado:** No lució como otras veces para el público, pero se sintió su potencia en el ataque. Buena defensa.

**Mario Walther:** Igual que Pascual en defensa, autor de un lucido try.

**Tomás Harris-Smith:** Mucha claridad en el ataque con visión del drop; abrió con cautela y supo llevar a su línea.

**Adolfo Etchegaray:** Actuación perfecta. Sobrio y efectivo en sus pases, se cortó por el ciego pocas veces, pero con gran peligro.

**Raúl Loyola:** Junto con sus compañeros de tercera línea estuvo en todas. Férrea marcación sobre los adversarios hizo perder muchas pelotas a la línea contraria.

**Héctor Silva:** Provocó situaciones de

riesgo al mandarse en su clásico estilo. En volantes y línea los contrarios supieron de su trabajo.

**Hugo Miguens:** Otra pesadilla para la línea tres-cuartos escocesa. Buena visión en el suelto para el ataque.

**Adrián Anthony:** Su potencia en los volantes "pesó" para la obtención de la pelota. Bien en el juego suelto. Columna vertebral en el pack.

**Bernardo Otaño:** Volvió por sus fueros en una performance sin brillo, pero de gran efectividad. Junto con Anthony fue fundamental en el line.

**Marcelo Farina:** Primero en todas las montoneras, fue un "pilar" en todo sentido.

**Ricardo Handley:** En ple de igualdad en los fijos con su rival; colaboró en el juego suelto en gran medida.

**Luis García Yañez:** Un perro de presa que no se perdió en el juego fuerte del rival. Uno de sus mejores partidos.

**Blake:** No pudo lucir sus dotes de pateador; cuando tiró a convertir lo hizo desde posiciones muy difíciles y fracasó.

**Smith, Orr, Murchie, Gil:** Con esca-

sas habilitaciones limpias, los tres-cuartos no se hicieron sentir en su función ofensiva. Smith se convirtió en único anotador de su equipo. Murchie se retiró en el primer tiempo con fisura de clavícula derecha.

**Robertson:** Desacoplado e impotente. Paterson: Inició algunas aperturas, las que le dejó la implacable marcación de Etchegaray.

**Arnel, Telfer, Lauder:** La tercera línea escocesa trabajó bien en fijos y volantes, pero fue superada por el ímpetu local.

**McHarg:** Muy bien en el line y en el juego suelto, inteligente y capaz.

**Stagg:** Su desconnuna estatura es lo único que lo hace destacarse. lento y falto de reflejos resultó ineficaz.

**Carmichael:** Una herida en el cuero cabelludo no le impidió luchar tenazmente hasta el final.

**Laidlaw:** El mejor valor escocés. Gran hooker le robó varias "guindas" a Handley, iniciando jugadas que no tuvieron eco en sus compañeros.

**MacLaughlan:** Guerrero y luchador, pero infantil en el suelto.



Wing contra wing. Marcelo Pascual es frenado a metros del in-goal rival por Michael Smith con un clásico tackle bajo. Las pocas veces que se abrió juego se crearon situaciones de peligro para ambos teams, pero "Los Pumas" tuvieron más empuje y vigor en sus entradas.

N.VEA MURGUÍA

LOTES

únicos. Con afirmado y transporte, en

SAN MIGUEL

N.VEA MURGUÍA

Ahora con Sucursal también en San Miguel, ofrece en la zona

516 LOTES

FRENTE A AV. MITRE

Pavimentados. Colectivos 57 y 203.

P. A. 74-121-122-123-124-68

N.VEA MURGUÍA

567 LOTES

FRENTE A RUTA 8

También en San Miguel con Pavimentos

Colectivos 57 y 256 P. A. 48-10-68

N.VEA MURGUÍA

Vea sobre Ruta 8 su gran oportunidad

LOTES UNICOS

desde \$ 3.000 por mes

AUTOS GRATIS desde Plazas Once y Constitución. Visítelos sábados y domingos de 9 a 17 horas.

Estaciones: San Miguel • José C. Paz • Ing. Nogués • Del Viso • Aristóbulo del Valle • Boulogne • Caseros • San Martín • Liniers • (Av. Gral Paz y Rivadavia) • Morón • Castelar • Carupá • Virreyes.

V. todos los días en nuestras

SUCURSALES

SAN MIGUEL Av. Mitre 1578 • BOULOGNE Valay 19 • ING. NOGUES Ruta 197 • Km. 16 • SAN JUSTO Pcia. Unidas 3638 • FLORIDA Arenales 3900 • LUJAN Constitución 2204.

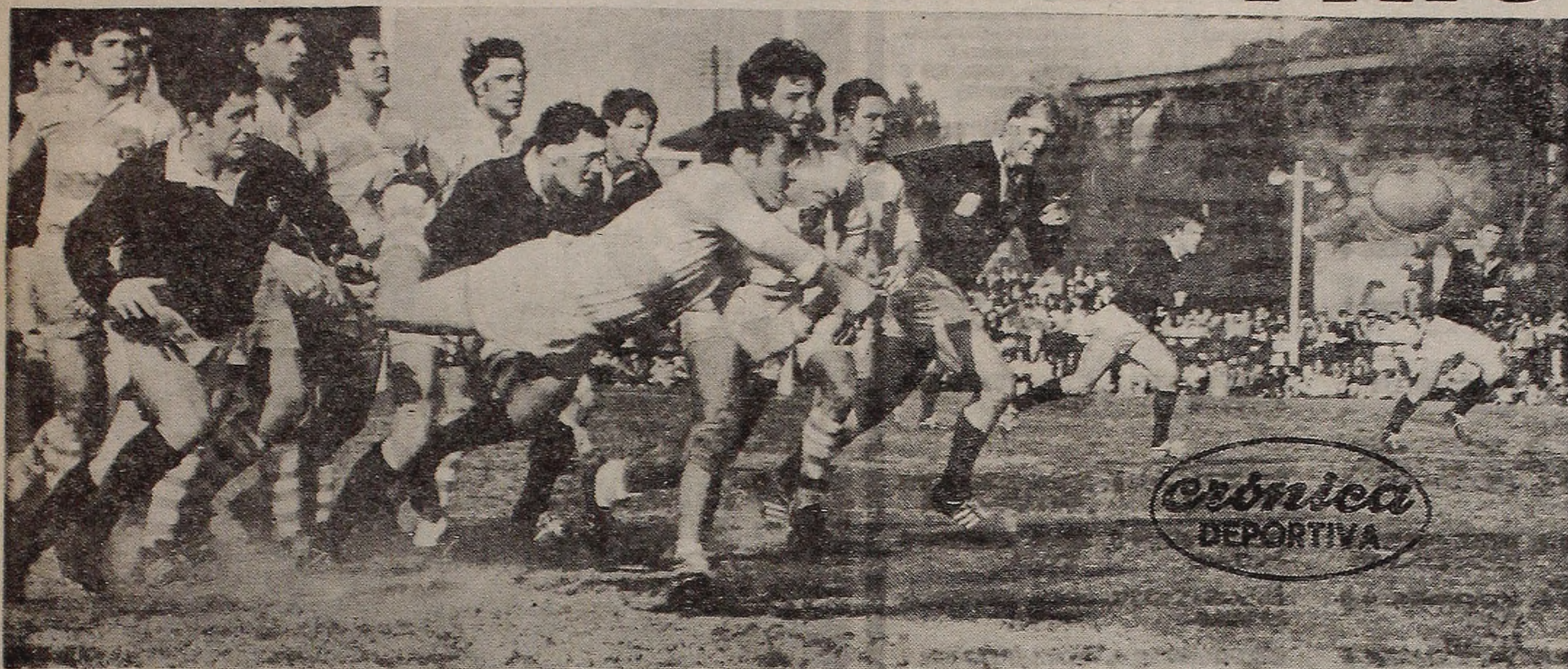
COMPRE CON LA GARANTIA DE

N.VEA MURGUÍA

Carlos Pellegrini 739 • Tel. 392-8206 Buenos Aires.



# SENSACIONAL TRIUNFO



Con ágil accionar, Etchegaray —medio scrum argentino— habilita a su línea de tres cuartos. Todos los rostros se vuelven en ansiosa búsqueda de la ovalada y los ágiles de Escocia inician su carga intentando anular la apertura de "Los Pumas". Hugo Miguens y Raúl Loyola corren

## APUNTES OVALADOS

Nuestro público se está acostumbrando a ver rugby de jerarquía. Veinte mil personas colmaron el estadio y dieron su aliento incondicional a los blanquicelestes, aplaudiendo también a sus rivales.

Lamentablemente, la fiesta deportiva se vio empañada por una nota trágica. Un espectador se descompuso y falleció víctima de un infarto. Era el señor Alfredo Walter, presidente del club Bella Vista.

Uno de los técnicos argentinos sintetizó fielmente la realidad al elogiar la potencia de los vencedores, que dio lugar al posterior uso de la imaginación para concretar algo que tiene su punto de partida en el entrenamiento y una amistad indestructible de todo el plantel.

Además, aquí y en Escocia —como en cualquier otra parte— el ser seleccionado no es un regalo, sino una consecuencia de aptitudes y desempeño como para ser tenido en cuenta por los entrenadores.

Nunca como ayer, hubo lugar para el regocijo general. La tribuna festejó a borrazada el accionar del quince argentino con un cántico repetido que fue un himno de batalla: "Yo te daré... te daré una cosa... una cosa que empieza con P... PUMAS!!!"

Al concretarse el gran triunfo, recibimos la impresión del entrenador de Escocia, único portavoz de la delegación. "Sabíamos que tenían un buen equipo —dijo—, pero no pensábamos que fuera tan bueno".

Los perdedores buscaron atenuantes en el hecho de jugar más de medio partido con un hombre menos, destacando que solo diez de sus jugadores habían sido internacionales. Sin embargo, debemos aclarar que TODOS sus forwards tienen gran experiencia y fueron dominados por el pack de "Los Pumas". Estos tuvieron también dos debutantes (Harris Smith y Miguens) y otro elemento (Morgan), que había intervenido en un sudamericano ante rivales de escasa envergadura.

## Auténtica Victoria de una Mentalidad

El triunfo de ayer de "Los Pumas", sobre un equipo como el escocés, que está reconocido y demostrado, es de los mejores del mundo, no es solamente la victoria del rugby nacional, sino un triunfo del DEPORTE ARGENTINO todo. Y un triunfo que tiene un valor incalculable, porque ES EJEMPLO. Ejemplo de TRABAJO, de DEDICACION, de HUMANIDAD, en definitiva es el ejemplo de algo que suena muy raro en estos momentos: del DEPORTE POR EL DEPORTE MISMO.

Todo empezó en mayo de 1965. Un equipo argentino, luego de varios años de ostracismo deportivo internacional, aprovechó una invitación de la Unión Sudafricana, y luego de una intensa y bien organizada preparación previa, se largó a cosechar experiencias y, en última instancia, a tratar de "perder por poco". Pero ahí se produce la gran sorpresa. Los argentinos causan sensación en un país donde el rugby es casi el deporte nacional y en donde el nivel técnico es de los primeros del mundo. Y ganan... Y más de un partido. Y cuando les toca perder, pierden "ahí no más".

Pero en aquel entonces estaban los "escépticos de siempre", aquellos que niegan todo solo por el hecho de negar. Y muchos no creyeron en esa realidad.

Entonces la Unión Argentina, con muy buen criterio, gestiona la venida al país del poderoso equipo francés del Section Palaise (varios internacionales) para 1966. Vienen los franceses y se produce la victoria de "Los Pumas" en el mismo escenario de ayer. Triunfo total y aplastante ante una cantidad de público nunca visto en rugby (15.000 personas).

Es aquí donde comienza el cambio de "mentalidad" en la mayoría de la gente de la UAR, donde todavía (aún existen) dirigentes hechos a una forma demasiado ortodoxa y "antigua" de actuar. Hay muchos que vislumbran el GRAN FUTURO que le espera a nuestro rugby. Y de ahí en adelante se dedican a TRABAJAR, pero a trabajar de verdad en bien del prestigio de SU deporte, pero que, paralelamente, será el beneficio de todo el deporte argentino. El ejemplo de ese trabajo lo dan las sucesivas visitas de Oxford, Cambridge, Selección de Gales y ahora la Selección de Escocia.

Pero no todo se limita al trabajo de los dirigentes. Con eso solo la "gran empresa" hubiera sido muy difícil lograrla. Se necesitó el gran complemento de técnicos y jugadores. Y éstos aportaron su importante cuota.

Los jugadores, porque supieron sacrificarse en pos de ese ideal. Sacrificio que representaba horas quitadas al trabajo particular, a los estudios y a toda aquella recreación propia de hombres normales. Y todo SIN EXIGIR NADA. ¿Por qué? Porque TODO LO QUE SE HACE EN RUGBY NUNCA SE PAGA EN FORMA MATERIAL.

Los entrenadores estuvieron en esa misma tónica. Y todos, trabajando al unísono, lograron formar ese ESPÍRITU ESPECIAL que impera en "Los Pumas". Ese GRUPO HUMANO que no es "grupo", sino tangible realidad. Esa IDENTIFICACIÓN tan amplia que, cuando "entra" algún nuevo, enseguida no tiene problemas de adaptación al ambiente.

Finalmente otra muestra más de ese EJEMPLO: ya existe programación internacional hasta el año 1975. Con eso basta.



Tranquilo, morocha... Al "lungo" Stagg no le gusta que lo marquen de cerca y quiso reaccionar feo. Aquí lo paran García Yáñez y Otaño, para que no se porte mal.

## DE LA CANCHA A "CRONICA"

## "Es el Orgullo de Vestir la Casaca Nacional" (Silva)

Exactamente dos horas atrás, Los Pumas habían concretado otra hazaña, porque sí, ganarle a Escocia 20-3, fue exactamente eso, con toda la dimensión que la palabra encierra: Hazaña. Postergando el tiempo de festejo en el Colegio Escocés de San Andrés el capitán Héctor Luis "Pochola" Silva 25 años, cuarto año de estudios en veterinaria en la Universidad de La Plata, llegó a CRONICA para revivir los mejores momentos del gran match y establecer por qué el seleccionado argentino de rugby está frecuentemente emparentado con el éxito. Su visita fue acompañada por uno de los cuatro responsables técnicos del plantel: Angel "Papuchi" Guastella.

La charla enmarcada por una inocultable y lógica satisfacción, nos dejó importantes juicios para tener en cuenta:

ta: "El triunfo de hoy se basó, primeramente en una superioridad rotunda de nuestros forwards, pero básicamente en algo que es sello distintivo de Los Pumas: compañerismo, trabajo, espíritu de lucha y fundamentalmente orgullo por vestir la camiseta nacional".

El centro tercera de Los Tilos, afónico todavía de tanto gritar, con los nudillos rojos de tanto pegar, nos acentuó bien el sentido nacionalista del equipo: "Es un verdadero grupo humano que está compenetrado en cada uno de sus miembros. Desde la gira del 65 por Sudáfrica (donde nació el apodo de pumas, denominación que surgió de los mismos sudafricanos por el hecho de que a cada selección se le asigna el nombre de un animal) han cambiado muchos hombres pero la potencia no se ha resentido. Todos los que ingre-

saron acataron las leyes humanas y se integraron. Quién no lo comprenda, por sí solo se creará el alejamiento".

Angel Guastella nos apuntó un detalle: "Se cometió un solo error y fue el try. Ganamos por potencia e imaginación y decidimos en un gran segundo tiempo. Logramos buena planificación en los entrenamientos pero debimos haber tenido quince días más de entrenamiento full time, tal como sucedió cuando enfrentamos a los sudafricanos Gacelles en 1966.

¿Cómo estamos ubicados mundialmente?... Escocia está actualmente en sexto o séptimo lugar, es un equipo de innegable potencial. Entonces es fácil deducir nuestra valoración. Nos falta únicamente mayor confrontación internacional, pero nuestro rugby está en ascenso permanentemente.



Angel "Papuchi" Guastella (técnico) y Héctor "Pochola" Silva (jugador y capitán), dos de los artífices del triunfo obtenido por "Los Pumas", estuvieron en CRONICA.



# LOS NUMEROS EN LA HISTORIA

## BOCA JUNIORS LOCAL

1931	BOCA JUNIORS 2, Varallo (penal) Cherro	ESTUDIANTES 2 Scopelli (2)
1932	BOCA JUNIORS 0	ESTUDIANTES 2 Castro-Scopelli
1933	BOCA JUNIORS 3, Varallo (3) (2 penales)	ESTUDIANTES 2 H. Tellechea Lauri
1934	BOCA JUNIORS 4, Varallo-Cusatti Benavidez (2)	ESTUDIANTES 2 Tellechea-Sabio
1935	BOCA JUNIORS 3, Providente (2) Cherro	ESTUDIANTES 0
1936	BOCA JUNIORS 4, Benítez Cáceres González-Sanz Blotto (contra)	ESTUDIANTES 1 Laferrara
1937	BOCA JUNIORS 4, Tenorio (2) Cherro-Varallo Fazioli arquero de Estudiantes detuvo un penal ejecutado por Varallo.	ESTUDIANTES 1 Sabio
1938	BOCA JUNIORS 2, Gaspari Benítez Cáceres	ESTUDIANTES 0
1939	BOCA JUNIORS 4, Liztherman (2) F. Hernandez-Carniglia	ESTUDIANTES 2 Gómez-Laferrara
1940	BOCA JUNIORS 4, Alarcón (2) Sarlanga (2)	ESTUDIANTES 2 Cirico Laferrara
1941	BOCA JUNIORS 2, Monestés-Boyé	ESTUDIANTES 1 Laferrara
1942	BOCA JUNIORS 2, Laferrara Zarraga	ESTUDIANTES 2 Gagliardo Pellegrina
1943	BOCA JUNIORS 1, S. Varela	ESTUDIANTES 1 Gagliardo
1944	BOCA JUNIORS 4, Corcuera Varela (penal) Sarlanga-Marante	ESTUDIANTES 2 Gutiérrez-Infante
1945	BOCA JUNIORS 3, Sarlanga-Boyé (2)	ESTUDIANTES 1 Vilarino
1946	BOCA JUNIORS 3, Carcerón (contra) Boyé (2)	ESTUDIANTES 0
1947	BOCA JUNIORS 2, Ricagni (2)	ESTUDIANTES 1 Negri
1948	BOCA JUNIORS 1, Martínez	ESTUDIANTES 3 Burgos-Pogliani Otero (contra)
1949	BOCA JUNIORS 1, Martínez (penal)	ESTUDIANTES 1 Infante
1950	BOCA JUNIORS 1, Moreno	ESTUDIANTES 0
1951	BOCA JUNIORS 1, Segnini	ESTUDIANTES 0
1952	BOCA JUNIORS 2, Montañó-Ferraro	ESTUDIANTES 0
1953	BOCA JUNIORS 0	ESTUDIANTES 0
1954	Estudiantes actuó en Primera "B"	
1955	BOCA JUNIORS 1, Cucchiaroni	ESTUDIANTES 0
1956	BOCA JUNIORS 1, J. J. Rodríguez	ESTUDIANTES 0
1957	BOCA JUNIORS 1, Mansilla	ESTUDIANTES 0
1958	BOCA JUNIORS 2, Nardiello (2)	ESTUDIANTES 1 Cardoso (contra)
1959	BOCA JUNIORS 2, J. J. Rodríguez Nardiello	ESTUDIANTES 2 Storck Alarcón (penal)
1960	BOCA JUNIORS 4, Valentim-Yudica J. J. Rodríguez M. A. Rodríguez	ESTUDIANTES 1 Antonio
1961	BOCA JUNIORS 4, Grillo-Dino	ESTUDIANTES 0
1962	BOCA JUNIORS 4, Valentim (2) Pueblas-Menéndez	ESTUDIANTES 0
1963	BOCA JUNIORS 2, Angel Rojas Sanfilippo	ESTUDIANTES 1 Cabrera
1964	BOCA JUNIORS 0	ESTUDIANTES 0
1965	BOCA JUNIORS 2, Menéndez Pianetti	ESTUDIANTES 1 Biliardo
1966	BOCA JUNIORS 2, Romero-A. Rojas	ESTUDIANTES 1 Flores
1967	Metropolitano Boca Juniors 1, Marzolini	ESTUDIANTES 0
1967	Nacional Boca Juniors 0	ESTUDIANTES 0
1968	Metropolitano Boca Juniors 1, Suñé (penal)	ESTUDIANTES 0
1968	Nacional	
1969	Metropolitano ACTUARON EN DISTINTAS ZONAS	

## ESTUDIANTES LOCAL

ESTUDIANTES 4, Scopelli (2) Guaita-Uslenghi	BOCA JUNIORS 1 Tarasconi
ESTUDIANTES 3, Zozaya (3) (1 penal)	BOCA JUNIORS 5 Penella-Sánchez-Garibaldi-Sánchez-Riolfo (contra)
ESTUDIANTES 4, H. Tellechea (3) Lauri	BOCA JUNIORS 3 B. Cáceres (2) Varallo
ESTUDIANTES 3, Marconi Lauri (2)	BOCA JUNIORS 3 Cusatti B. Cáceres Sánchez
ESTUDIANTES 3, Zozaya (3)	BOCA JUNIORS 1 Lazzatti
ESTUDIANTES 1, Sabio	BOCA JUNIORS 5 Varallo (3) Tenorio-Cherro
ESTUDIANTES 1, Zozaya (penal)	BOCA JUNIORS 2 Trocoso-Varallo
ESTUDIANTES 3, Zozaya (3)	BOCA JUNIORS 1 González
ESTUDIANTES 1, Nacciatelli	BOCA JUNIORS 2 Carniglia-Careri
ESTUDIANTES 1, Laferrara	BOCA JUNIORS 1 Varallo
ESTUDIANTES 1, Laferrara	BOCA JUNIORS 1 Sarlanga
ESTUDIANTES 1, De Mateo	BOCA JUNIORS 2 Sarlanga-Gandulla
ESTUDIANTES 1, Cirico	BOCA JUNIORS 0
ESTUDIANTES 0	BOCA JUNIORS 2 Boyé-Sarlanga
ESTUDIANTES 2, Negri-Infante	BOCA JUNIORS 1 Boyé
ESTUDIANTES 0	BOCA JUNIORS 1 Boyé
ESTUDIANTES 4, Pelegrina (2) Negri-Gagliardo	BOCA JUNIORS 1 Boyé
ESTUDIANTES 0	BOCA JUNIORS 3 Boyé (3)
ESTUDIANTES 1, Dadario	BOCA JUNIORS 4 Sarlanga Gómez Sánchez Ricagni (2)
ESTUDIANTES 4, Pelegrina Reynoso-Giosa (2)	BOCA JUNIORS 2 Scliar (2)
ESTUDIANTES 2, Giosa-Burgos	BOCA JUNIORS 1 Moreno
ESTUDIANTES 1, Pelegrina (penal)	BOCA JUNIORS 2 Borello-González
ESTUDIANTES 2, Pelegrina-Infante	BOCA JUNIORS 0
ESTUDIANTES 1, Ruggieri	BOCA JUNIORS 0
ESTUDIANTES 2, Urriolabeitia Ruggieri	BOCA JUNIORS 1 Borello
ESTUDIANTES 3, Rolando Urriolabeitia (2) (1 penal)	BOCA JUNIORS 3 Angelillo González (2) (1 penal)
ESTUDIANTES 3, Ruggieri Rodríguez-Falcón	BOCA JUNIORS 1 Colángelo
ESTUDIANTES 2, Koroch Infante	BOCA JUNIORS 5 Nardiello (3)
ESTUDIANTES 0	BOCA JUNIORS 1 J. C. Rodríguez
ESTUDIANTES 1, Scandoli	BOCA JUNIORS 1 J. J. Rodríguez
ESTUDIANTES 2, Tarabini	BOCA JUNIORS 2 Valentim (penal)
ESTUDIANTES 1, Zappa Berón	BOCA JUNIORS 2 Marzolini Grillo-Pueblas
ESTUDIANTES 3, Prospitti Do'guez-Cabrera	BOCA JUNIORS 1 Biaggioli (contra)
ESTUDIANTES 0	BOCA JUNIORS 1 Valentim (penal)
ESTUDIANTES 2, Conigliaro Verón	BOCA JUNIORS 2 Alfredo Rojas Angel Rojas
ESTUDIANTES 3, Flores (2) Conigliaro	BOCA JUNIORS 4 Alfredo Rojas (2) (1 penal)-Angel Rojas-Pianetti
ESTUDIANTES 1, Echecopar	BOCA JUNIORS 0
ESTUDIANTES 1, Zibechi	BOCA JUNIORS 1 Rattin
ESTUDIANTES 0	BOCA JUNIORS 1 Suñé (penal)

# CLASIFICACION



Pedro Dellacha conversó ayer a la mañana con Veglio y finalmente decidió no exponerlo en el importante encuentro de esta tarde frente a River Plate.

## CONCENTRACIONES OPTIMISTAS, OPTIMISMO SIN CONCENTRACION

La jornada de hoy, segunda del campeonato Nacional, tiene dos partidos que sobresalen nitidamente: Estudiantes vs. Boca Juniors y San Lorenzo vs. River Plate. ¿Cómo se prepararon los equipos para compromisos de tanta trascendencia? Una pregunta que tuvo respuesta tras el seguimiento que practicó CRONICA durante toda la tarde y noche de ayer.

**ESTUDIANTES:** De los cuatro, acaso el equipo que tuvo mayores dificultades de integración. Anoche, recién llegaron a las 20.30 a la concentración de City Bell y Osvaldo Zubeldía respiró tranquilo; la revisión médica confirmó el equipo que damos en lugar aparte y que Zubeldía había designado el viernes, aunque con ciertos temores. El clima en el Country, refugio de los más resonantes éxitos estudiantiles, y también de algunos fracasos, era realmente optimista. La mayoría de los hombres debutan hoy en el Nacional, ya que, como se recordará, el domingo pasado fue la tercera la que actuó, perdiendo 2 a 0 ante Huracán. Todos con muchas ganas de jugar y especialmente con deseos de vencer a Boca, un rival siempre valioso. Los muchachos cenaron en el Country alrededor de las 21.30 y luego se dedicaron a juegos de salón —los menos— y a distintos programas televisivos —los otros—. En la concentración "pincha", el rotundo éxito de los Pumas tuvo amplia repercusión; ciertamente muy favorable.

**BOCA:** En La Candela está refugiada, desde el viernes, la esperanza "xeneize". Sin problemas para la alineación del equipo, que será el mismo del domingo ante-

rior (estupendo triunfo ante San Lorenzo 3-2), con la ratificación de Ovide por Marzolini, Boca espera repetir la buena producción. Ayer, los muchachos cumplieron con una ligera práctica matinal, por la tarde descansaron o vieron televisión y a las 21 se sirvió la cena, en forma bastante abundante. La partida a La Plata está prevista para las 10.30.

**SAN LORENZO:** De los cuatro "grandes protagonistas" de la jornada, el único que no supo de concentraciones fue San Lorenzo. Encontrar a algún jugador durante la tarde de ayer fue casi imposible; pero previendo el inconveniente, el viernes y sábado estuvimos en las prácticas. Pedro Dellacha mantuvo una larga charla con Carlos Veglio, de la que surgió la definitiva exclusión del jugador, que probablemente —a pesar de algunos desmentidos— sería operado el miércoles. Su lugar será ocupado por Cocco, el hombre que en la fecha inaugural ingresó en la segunda parte reemplazando a Tojo, que esta vez será de la partida. Durante la práctica matinal de ayer, se pudo observar un evidente deseo de recuperación en los hombres que perdieron frente a Boca el partido inicial.

**RIVER PLATE:** Concentrado en el estadio de Núñez, River confía ciegamente en la reaparición de "Chamaco" Rodríguez, incomprendiblemente no incluido el último domingo, a pesar de estar habilitado, ya que había cumplido con su suspensión. Este cambio parece sustancial y en él se cifran casi todas las chances de cambio para un equipo que, evidentemente, lo necesita.

## BOXEO: MARIO GUILLOTTI

Anoche en el combate principal de la doble velada del Luna Park, el olímpico medio mediano Mario Guillotti (66,300 kg.) le ganó por K.O.T. a los 2m. 40s. del tercer round al campeón bahiense del mismo peso, Juan "Yanni" García (66,100 kg.). Tal como se preveía, la presunción de la definición rápida quedó concretada prontamente por Guillotti, quien, luego de una vuelta inicial de claro estudio, pasó en la segunda mitad del segundo round a un cabal aprovechamiento de sus recursos. Esto es, serenidad, buena vista para colocar sus manos (en especial cross y ganchos de derecha). García pasó de la timidez y nerviosismo a un intento de forzar la pelea ruda que posteriormente le fue fatal. La vuelta definitiva fue trabajada excepcionalmente por el olímpico, que fue gradualmente llevando al bahiense hacia el sector donde sus manos tenían efectividad: la media y corta distancia. Razonó antes de pegar y eso le dio el camino lógico para imponerse con claridad. Con cross de derecha tiró a García por 3 segundos, vino la cuenta de protección hasta 8, siguió en pie el bahiense, pero Guillotti, lejos de apresurarse, esperó y con justa silguio colocando manos, que determinaron el cese de la lucha impuesto por un decidido, aunque haya parecido apresurado, árbitro Víctor Avendaño.

• **Verón-Blanco, Draw**

En el primer combate de fondo los, también,

medio medianos Ricardo Verón (66,600 kg.) y Víctor Blanco (66,300 kg.) empataron en el primer round de los jurados Chaumont (197-198) y Rey (198 Verón, 197 Blanco) demostración de boxeo dinámico, vivaz, momentos, que gustó a todo el público por qué no también a nosotros, porque nos debidamente que los dos pugiles es de promoción.

Al mejor accionar técnico del corner, opuso Blanco una reciedumbre que a equilibrar los pasajes desfavorables de primeros rounds fueron demostrando. dió terreno cuando fue a la pelea cuando se paraba correctamente y ubicadas rechas en directo, llegaba a la barbilla con facilidad, tal como aconteció en el séptimo round, donde el correntino pudo finido por K. O. Sin embargo, Blanco hizo sentir la potencia de sus manos, partieron cabalmente el puntaje, quedando a favor de Verón que no sirvió para ganar, pero que alienta para futuras taciones.

En las dos peleas preliminares se tuvieron resultados: Rocky Moreno le ganó



# BOEDO EN BOEDO

## Juegan San Lorenzo y River; en La Plata Estudiantes Recibe al Rejuvenecido Boca

Como una muestra de lo que deparará este Nacional 1969, en cuanto a la diversificación de atracciones, la segunda fecha a disputarse hoy, a partir de las 15.15, brinda la promesa de interesantes confrontaciones en cuatro centros polivalentes: La Plata, Boedo, Liniers y Avellaneda, donde habrán de repartirse las motivaciones para las recaudaciones que serán esperadas ávidamente por las reserías.

### Estudiantes-Boca

La buena producción de Boca en el estreno, frente a San Lorenzo, determinó un voto de confianza unánime, no solo por parte de los responsables técnicos, sino también del público y prensa en general. Fútbol ofensivo, cierta inclinación a un fútbol que ya se consideraba perimido (utilización de punteros rápidos e intuitivos) y ensamble en sus distintas líneas, son los avals en los que se basa la mayoría de los juicios laudatorios actuales.

Pero todo esto, que existe sin lugar a dudas, tendrá hoy una verdadera prueba de fuego para la definitiva comprobación. Porque el rival se llama Estudiantes de La Plata.

Y además de todas las promesas que el enfrentamiento encierra, la cita en el estadio de 57 y 1, cifrará buena parte de las discusiones de siempre: ¿la fuerza o el fútbol? Estudiantes simboliza lo primero. Ha vuelto a utilizar la mayoría de sus titulares, luego del descanso tomado el domingo pasado a

causa de las consecuencias de la extensa gira realizada.

### San Lorenzo-River

Por Boedo estarán dos perdididos que urgentemente necesitan reponerse para no perder más puntos que, según se ha tenido experiencia, después cuesta mucho recuperar o no se recuperan más.

River presentará dos variantes de importancia. Volverán Rodríguez y Montivero, saliendo Recio y Minitti. San Lorenzo creyó oportuno no tocar a nadie, entrando únicamente Cocco, pero en lugar del lesionado Veglio.

### Vélez-Independiente

Aquí se encontrarán dos que también están en deuda a pesar de haber obtenido resultados favorables para una afirmación en la tabla. La más importante búsqueda está dirigida hacia el gol. Falta en ambos equipos. Vélez lo buscará con los mismos jugadores que empataron en cero con Racing. Pedernera, en Independiente, tratará que el joven Lires y el resurgente Tardivo contribuyan a una recuperación que, si bien se afirmó en el zapatazo de Pavoni frente a River, no dejó conforme a nadie.

### Racing-Chacarita

Los problemas de integración y otras verbas por los que atraviesa Racing han tenido cuarenta y ocho horas de tregua. Todos esperan el triunfo frente a Chacarita, para encarar con más optimismo los diversos litigios. Claro que

el campeón metropolitano no piensa en prestarse a soluciones. Buscará lo suyo basado en su fútbol que no pudo manifestarse coherentemente contra San Martín de Tucumán, pero que se patentizó en el "balle" brindado a la selección boliviana.

### El Resto

La segunda del Nacional se completa con los encuentros que tendrán por escenarios las plazas del interior del país. Estos son: Sportivo Desamparados, de San Juan (local)-Unión de Santa Fe; Talleres de Córdoba-San Martín de Mendoza (en el barrio Alberdi, Córdoba); San Martín de Tucumán (local). -Quilmes y por último San Lorenzo de Mar del Plata-Lanus.

### El Reclasificación

También a partir de las 15.15, los equipos que juegan el Reclasificación, buscarán encontrar la posibilidad de desprenderse hacia los puestos de privilegio, no tan lejanos por cuanto los ocho intervinientes están en similares y parejas posibilidades. Este es el programa: Colón (último con 2 puntos, recibirá a Banfield (uno de los punteros con 6). En el clásico rosarino, N. O. Boys (uno de los cinco segundos, con 4), en el parque Independencia jugará con su vecino Rosario Central (también con 4 puntos). Morón y Gimnasia en Morón, buscarán quebrar la paridad de puntaje que los une. Y por último, Los Andes (puntero con 6), cotejará en Lomas con Atlanta (otro de los segundos con 4).

## XENEIZES DE DUELO: MURIO DANIEL GIL

La institución deportiva más popular del país, el Club Boca Juniors está de duelo. En pocas oportunidades como en ésta, la frase cobra vigencia absoluta. En las últimas horas de la tarde de ayer, alrededor de las 18, dejó de existir el vicepresidente 1º boquense, don Daniel J. M. Gil.

El extinto, Manolo para sus muchos amigos, podía decir sin exagerar, que su transcurso por la querida institución involucraba "toda una vida". Había llegado a Boca Juniors cuando apenas contaba 8 años de edad. Tiempos de tabloncitos, que poco a poco, al correr de los años, a fuerza de dedicación habrían de llevarlo hasta la dignidad de presidente, cargo que ocupó por dos períodos.

La vida de Daniel J. M. Gil está entonces consubstanciada con Boca Juniors, pesares y alegrías, lágrimas y risas, pues pertenecía con privilegiado derecho al grupo que con su trabajo ha hecho del club lo que hoy es.

Desde 1965, como integrante de la fórmula "Armando-Gil" ocupaba la vicepresidencia primera de Boca, después de haber sido también delegado en la AFA y presidente de la Comisión de Fútbol.

Absorbido por los negocios familiares, en el campo de la industria avícola, bolsos y manzanas, que dirigía desde la muerte de su padre, don Daniel se vio precisado el año último a retirarse de esa importante comisión, pero seguía dando lo mejor de sí a Boca Juniors desde su vicepresidencia.

El señor Gil, que desaparece a los 57 años de edad, sufrió una seria operación en el Instituto del Diagnóstico hace ocho días, pero el grave mal que lo aquejaba no pudo ser controlado y dejó de existir, como se ha dicho, al comenzar la noche de ayer. Sus restos son velados en avenida Libertador 918, y hoy, a las 11, serán sepultados en el cementerio del Oeste.



Daniel Gil (derecha) y una de sus últimas fotos. A su lado, el presidente de Chacarita Juniors.

## MILLOTTI VENCIO POR KOT

a Eduardo Soraide y Alejandro Nievas por KO en el primer round a Bernabé Galarte.

### Avenamar, Muy Fácil

En el cuadrilátero del Córdoba Sport Club, de la ciudad mediterránea, el campeón argentino de los semipesados, Avenamar Peralta, con un peso de 77 kilos, se impuso fácilmente por nocaut en el tercer round al pugilista local Oscar Woldrik, que acusó 79. El cordobés no fue rival para el campeón, que desde el mismo instante en que se dio comienzo al combate lo castigó rudemente, utilizando preferentemente una llamativa combinación liquida con su mano izquierda a la cabeza. Como se ha dicho, en el tercer round Woldrik, calzado con un golpe neto, cayó por toda la cuenta.

### Draw: Aranda-Costa Azevedo

En Neuquén se midieron por cuarta vez el campeón argentino welter junior Juan "Aradilla" Aranda y el brasileño Everaldo Costa Azevedo. Tal como ocurrió en las ediciones anteriores de esta pelea, el match resultó draw.

Parte del público silbó la pelea y al finalizar arrojó monedas sobre el ring, en tanto que el resto aplaudía entusiasmado. La recaudación alcanzó a \$ 1.050.000.

### Noqueó Aguilar

El mendocino Juan Aguilar se enfrentó, en el

local de la Asociación Mendocina de Box, con el uruguayo Tabaré Ferreyra. La superioridad del pugilista local fue manifiesta y alcanzó la victoria por nocaut en la tercera vuelta.

### Triunfo de Chequer

En el club Atenas, de la ciudad de La Plata, Miguel Chequer, mediano local, sin llegar a brillar, se adjudicó la victoria ante Ricardo Soto. La definición, que llegó por la vía del nocaut, ocurrió en la novena vuelta mediante una fulminante izquierda en la zona hepática.

### Ganó Castellini

El mediano juniors Miguel Angel Castellini se presentó en Río Cuarto ante el sanjuanino Raúl Pereyra. Castellini no tuvo ningún problema para adjudicarse la victoria, la que fue lograda por nocaut en el 2º round.

### Bravo, por Puntos

En la reunión boxística de Bahía Blanca, Miguel Angel Bravo se impuso por puntos a Jovel Fuentes

### Galeano-Cárdenas

ASUNCION, 13 (Asociación Press). — El campeón sudamericano de los pesos gallo, Valentín Galeano (Kid Pascualito) se presentará el 19 en Salta enfrentando en combate a 10 vueltas al argentino Víctor Cárdenas.

## EQUIPOS, CANCHAS Y JUECES

### Nacional

#### ESTUDIANTES

**ESTUDIANTES DE LA PLATA:** Errea; Togneri, Malbernat, Manera, Pachamé, Madero, Rudzki, Billardo, Conigliaro, Echecopar y Verón. A.S.: Flores. D.T.: Osvaldo Zubeldía.

**BOCA JUNIORS:** Roma; Meléndez, Ovidé, Suñé, Madurga, Rogel, Ponce, A. C. Rojas, Novello, O. Medina y Peña. A.S.: Sánchez. D.T.: Alfredo Di Stefano.

**Cancha:** Estudiantes de La Plata (Calle 1 entre 54 y 57, La Plata).

**Árbitro:** Oscar Veiró.

#### SP. DESAMPARADOS UNION (San Juan)

**SPORTIVO DESAMPARADOS:** Palacios; De Monte, P. Rodríguez, Hidalgo, Ismael Vega, Cortés, V. Vega, Masud, Paz, J. C. Rodríguez y Angel Vega. A.S.: Prieto. D.T.: Méndez.

**UNION DE SANTA FE:** Garzón; Gilguero, Pulcini, Saucó, Casal, Toye, Lapalma, Morales, Scotta, Ciro Ocampo y Ansarda. A.S.: Cordero. D.T.: Abbas.

**Cancha:** Sportivo Desamparados de San Juan.

**Árbitro:** A. Ithurralde.

#### TALLERES SAN MARTIN (Córdoba) (Mendoza)

**TALLERES:** Fonseca; Sofraniciuk, Charras, De Luca, Cortés, Griguol, Frullinghi, Rodríguez, Beaulied, Armentantes y Rivarola. A.S.: Gómez. D.T.: Toledo.

**SAN MARTIN:** Reggi; Sosa, Marillack, Vergara, Domínguez, González, Czernoricki, Márquez, Soto, Ambroggi y Grudzien. A.S.: Peralta. D.T.: Mhur.

**Cancha:** Talleres de Córdoba.

**Árbitro:** A. N. Coerezza.

#### SAN LORENZO LANUS (Mar del Plata)

**SAN LORENZO:** Videla, Etcheto, Laue, Sáinz o Gómez, Hebia, Acosta, Reynoso, Mosconi, Benítez, Erecuma y Arce. A.S.: Lucangiolli. D.T.: Cortés.

**LANUS:** Ballesteros, Sabella, Peralta, Ostúa, Carnevale, Suárez, Echenaussi, Cabrero, Quevedo, De Mario y Lencinas. A.S.: Elasko. D.T.: Victorio Spinetto.

**Cancha:** San Lorenzo de Mar del Plata.

**Árbitro:** Alberto Ducatelli.

#### SAN MARTIN QUILMES (Tucumán)

**SAN MARTIN:** Closas, Giménez, Cerdeyra, H. Corvalán, Medina, Arias, Pérez, S. Corvalán, Rey, V. Pereyra y Toledo. A.S.: Ruiz. D.T.: A. De Angelis.

**QUILMES:** Caballero, Bertolotti, Laginestra, Touriño, Martínez, Siciliano, Della Savia, López, Benito, Santiago y Leeb. A.S.: Sánchez. D.T.: Faraone.

**Cancha:** San Martín de Tucumán.

**Árbitro:** Jorge Alvarez.

#### RACING CHACARITA JRS.

**RACING:** Cejas o A. Sánchez, Perfumo, Chabay, Wolff o Murillo, Commi-nelli, Basile, Cárdenas, Rulli, Machado Da Silva o Rabbito, Salomone y Zarrich o Adorno. D.T.: Juan José Pizzuti.

**CHACARITA:** Petrocelli, A. Pérez, Frasoldatti, Gómez, Ponce, Bargas, Marcos, Puntorero, Orife, Recupero, y Newmann. A.S.: Palacios. D.T.: V. Rodríguez.

**Cancha:** Racing Club (Cuya 520, Avellaneda).

**Árbitro:** Aldo Oyiedo.

### VELEZ S. INDEPENDIENTE

**VELEZ SÁRSFIELD:** Marín; Nievas, Atela, Gallo, Solórzano, Zóttola, Luna, Ríos, Wehbe, Willington y Carone. A.S.: Caballero. D.T.: José D'Amico.

**INDEPENDIENTE:** Santoro; Monges, Pavoni, Comiso, Raimondo, Garisto, Bernao, Pastoriza, Lires, Adorno y Tarabini. A.S.: Trucchia. D.T.: A. Pedernera.

**Cancha:** Vélez Sársfield, (Jonte y Reservas Argentinos, Capital).

**Árbitro:** Guillermo Nimo.

### SAN LORENZO RIVER PLATE

**SAN LORENZO DE ALMAGRO:** Buttice; Sconfianza, Rosl, Villar, Cocco, Albrecht, González, Rendo, Fischer, Telch y Tojo. A.S.: D'Alessandro. D.T.: P. Dellacha.

**RIVER PLATE:** Carballo; López, Viéitez, Ferreiro, C. Rodríguez, Guzmán, Montivero, Laraignee, D. Onega, Gutiérrez y Mas. A.S.: Girionacci. D.T.: A. Labruna.

**Cancha:** San Lorenzo de Almagro. (Avda. La Plata 1674, Capital).

**Árbitro:** Luis Pestarino.

### Reclasificación "A"

#### COLON BANFIELD

**COLON:** Drago; Lezcano, Mellit, Jáuregui, Borgogno, Giombi, Balbuena, Correa, Machao, Colman y Castillo. A.S.: Muller. D.T.: N. Conde.

**BANFIELD:** Righi; Masalis, Carrascosa, Gonzalo, Méitez, Jara, Rocsisano, Salvatierra, Cáceres, Barril y González. A.S.: Romero. D.T.: Mogilevski.

**Cancha:** Colón. (Boulevard Zavalla y R. Pietranera, Santa Fe).

**Árbitro:** Cruces.

#### NEWELL'S O. B. ROSARIO C.

**N. O. BOYS:** Traverso; Musante, Alas, De Rienzo, Ramírez, Ternaghi, J. C. Ibáñez, Montes, Avallay, A. Ibáñez y Becerra. A.S.: Toriani. D.T.: Jim' Lopes.

**ROSARIO CENTRAL:** Biasutto; González o Serrano, Pascutini, Mesiano, Sesana, Griguol, Castronovo, o Gennoni, Bustos, Gramajo, Poi y Gómez. A.S.: Quiroga. D.T.: Eurazquin.

**Cancha:** N. O. Boys (Parque Independencia-Rosario).

**Árbitro:** C. Brusca.

#### DEP. MORON G. Y ESGRIMA

**DEPORTIVO MORON:** Bargas; R. Pérez, Ricci, Machado, R. López, Semenewicz, Pietrone, Canevari, O. T. López, Pagano y Valentini. A.S.: Ucha. D.T.: Geronazzo.

**GIMNASIA Y ESGRIMA:** Gatti; Magliolo, H. Fernández, Di Placido, Zywiec, Reza, Pignani, Comesaña, Onnis, Diéguez y Castiglia. A.S.: Minoian. D.T.: Varacka.

**Cancha:** Deportivo Morón (Brown y La Roche-Morón).

**Árbitro:** J. C. Rodríguez.

#### LOS ANDES ATLANTA

**LOS ANDES:** Menutti, Ginarte, Bordatto, Vignale, Dacunto, Ca'dacci, Storti, Manfredi, Zárate, Luján y Barriga. A.S.: Barboza. D.T.: Zoff.

**ATLANTA:** Carnevali, Gómez, Gutiérrez, de Filippo o Ainsa, Collado, Rico, Montes, Mura, Fernández, Raffo y Domínguez. A.S.: Cafaro. D.T.: J. M. Silvero.

**Cancha:** Los Andes (Santa Fe entre Boedo y Fortela, Lomas de Zamora).

**Árbitro:** Humberto Dellacasa.



## SABADO EN NUMEROS

### DIVISION "B"

#### LAS POSICIONES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
SAN TELMO	8	5	2	1	16	8	12
FERRO C. OESTE	8	5	2	1	12	6	12
EXCURSIONISTAS	8	3	3	2	12	10	9
DEPORTIVO ESPAÑOL	8	2	5	1	7	5	9
ARSENAL	8	2	4	2	12	15	8
DEF. DE BELGRANO	8	1	4	3	12	14	6
NUEVA CHICAGO	8	2	2	4	10	13	6
TEMPERLEY	8	1	3	4	11	16	5
ESTUDIANTES DE BS. AIRES	8	1	3	4	5	10	5

#### RECLASIFICACION DE LA "B"

LINERS	9	4	4	1	13	8	12
TIGRE	9	5	1	3	17	16	11
ALMAGRO	9	4	3	2	16	7	11
ALMIRANTE BROWN	9	2	5	2	8	7	9
ALL BOYS	9	3	3	3	6	9	9
ARGENTINO DE QUILMES	9	3	2	4	12	15	8
SPORTIVO DOCK SUD	9	2	3	4	10	13	7
EL PORVENIR	9	1	3	5	3	10	5

#### LA PROXIMA FECHA

##### PRIMERA "B"

##### 10ª Jornada

1ª de las Revanchas  
E'sionistas (0) Arsenal (0)  
Tem'ley (1) F. C. Oeste (2)  
S. Telmo (3) D. Belgrano (2)  
Estu'tes (0) D. Español (1)  
Libre: Nueva Chicago

##### RECLASIFICACION "B"

##### 10ª Jornada

3ª de las Revanchas  
A. Quilmes (0) Almagro (3)  
All Boys (2) Tigre (1)  
S. D. Sud (2) El Porvenir (1)  
Liniers (1) Alte. Brown (1)

Entre paréntesis los resultados de la primera rueda.

### DIVISION "C"

#### LAS POSICIONES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
COMUNICACIONES	5	2	3	—	11	3	7
CENTRAL CORDOBA	4	2	2	—	7	3	6
FLANDRIA	4	2	1	1	8	7	5
SARMIENTO DE JUNIN	4	2	1	1	5	4	5
JUSTO J. DE URQUIZA	5	1	2	2	6	9	4
TALLERES	4	1	2	1	5	5	4
SPORTIVO ITALIANO	5	—	3	2	7	9	3
F. C. MIDLAND	5	—	2	3	7	11	2

#### RECLASIFICACION DE LA "C"

COLEGIALES	5	4	1	—	11	4	9
LEANDRO N. ALEM	5	3	2	—	14	5	8
BROWN DE ADROGUE	5	4	—	1	10	8	8
DEPORTIVO RIESTRA	5	2	2	1	8	4	6
FENIX	5	1	3	1	8	7	5
BARRACAS CENTRAL	5	1	2	2	9	13	4
VILLA DALMINE	5	1	2	2	4	5	4
SPORTIVO PALERMO	5	1	1	3	8	11	3
DEF. DE CAMBACERES	5	—	2	3	2	7	2
LUZ Y FUERZA	5	—	1	4	2	12	1

#### LA PROXIMA FECHA

##### PRIMERA "C"

##### CLASIFICACION

Sarmiento vs. Comunicaciones  
C. Córdoba vs. Sp. Italiano  
Midland vs. Flandria  
Talleres vs. J. J. Urquiza

##### RECLASIFICACION

Brown Agué vs. B. Central  
Fénix vs. Def. Cambaceres  
L. N. Alem vs. Luz y Fuerza  
Dep. Riestra vs. Colegiales  
V. Dalmine vs. Sp. Palermo.

# SIN CAMBIOS EN LA SAN TELMO-ESPAÑOL, REINO EL CERO

No pasó nada... Esto es el mejor reflejo de lo que "brindaron" San Telmo y Español, que empataron 0 a 0. Todos los pergaminos que traían quedaron en los vestuarios. Los hombres en el campo mostraron que sin inteligencia y con tuzudez, pese a la buena voluntad que se ponga, nunca se puede arribar a buen puerto.

El empate en cero es más castigo que premio a equipos que, en lo que va de este torneo, mostraron facies más positivas. Muy esporádicamente se soltaron de esquemas por demás estrictos y evidenciaron que, de haber jugado a suerte y verdad, pudieron efectuar un espectáculo acorde con sus posiciones.

Todo se remitió al trabajo de medio campo. En esa zona estuvo la faz importante del partido, y fue precisamente allí donde murió el encuentro. Ambos pugnaron por adueñarse de esa parcela, pero ninguno dispuso los efectivos en forma como para conseguirla.

San Telmo, empleando su 4-2-4 bastante elástico, ya que Vainasco bajó al extremo de convertirlo en 4-3-3, no consiguió en la primera parte superar a una tripleta compuesta por Blázquez-Moreira-Alfano. Los medios visitantes,

en base al trabajo de Moreira, siempre se encontraban en mejor posición.

Pero si bien el N° 5 era el fogonero, Alfano —en una mala tarde— se encargaba de dilapidar el derroche de su compañero. Así nunca pudo, por lo repetido, crear la visita opción con pura mentalidad ofensiva.

Por el lado de los locales la cosa era distinta. Su medio juego no tenía proyección ofensiva y, por consiguiente, las llegadas de Mainente eran muy esporádicas. Como resultante lógica de esta nulidad, al término de la primera etapa el cero era la calificación justa para ambos.

Pareció que el reinicio mostraría otra cara, pero esto duró lo que un suspiro. Pronto todo volvió a lo anterior, con la única diferencia, que ya Moreira no tenía la vitalidad del principio y entró a perder muy consecuentemente frente a Calabró. Pero igualmente la cosa no cambió, ya que la ofensiva local no tenía el ensamblaje suficiente como para poder capitalizar la pequeña supremacía de medio campo. Supremacía, no tanto por el trabajo de Calabró, sino por el bajón evidenciado por el adversario. Y así,

con un enervante juego de medio campo improductivo se fue diluyendo la segunda parte. Hasta que en los últimos quince minutos ambos intentaron realizar lo que antes habían olvidado. Se sueltan marcas. Se intenta el desborde por los laterales. Se busca la entrada en pared por el medio. Todos se convierten en defensores y atacantes. Los arqueros pasan por un par de situaciones comprometidas. Pero llega la hora, el encuentro termina y deja un interrogante que es para pensarlo en forma muy seria, principalmente por los actores. ¿No hubiera sido mejor jugar de entrada a todo o nada que andar especulando y brindar un pobre espectáculo, cuando los recursos técnicos así lo permiten...?

**SAN TELMO:** Camerini; González, Méndez, Luchessi, Quiroga, Miguélez, Ayala, Calabró, Pandolfi, Vainasco y Monteleone. **A.S.:** Michelena. **D.T.:** E. Banki.

**DEPORTIVO ESPAÑOL:** Mainente; Castañeira, Sánchez, Sarmiento, Moreira, Aranda, Sciandra, Blázquez, Coronel, Alfano y Calabró. **A.S.:** Casarino. **D.T.:** J. Morales.

**Cancha:** San Telmo. **Árbitro:** J. Bosso



Clásica embolsada de Mainente. Arremetieron impetuosamente Pandolfi y Vainasco en procura de capitalizar el centro de Vidal Ayala, pero no lo consiguieron. Castineiras tampoco llegó.

## A PESAR DE SU EMPATE CON URQUIZA, COMUNICACIONES ES PUNTERO DE LA "C"

Comunicaciones empató con J. J. Urquiza por el campeonato "clasificación" de primera "C", y así pudo mantener la punta, aunque escoltado peligrosamente por Central Córdoba, que tiene un partido menos jugado y exactamente un punto menos en la tabla de posiciones; en el partido de los dos colistas, Italiano ganó a Midland. Por el reclasificación, Colegiales venció a Dalmine y es líder.

### Clasificación

#### COMUNICACIONES 1 URQUIZA 1

**COMUNICACIONES:** Lissas; Felder, Tamburrino, Renovale, Luna, Dedovich, Ruiz, Soto, Condoleo, Pezzi y Fumagalli. **A.S.:** Zapata. **D.T.:** Pizarro.

**J. J. URQUIZA:** Kobelinsky; Castaño, Fuentes, Fabiani, Scagliotti, Ciavatta, Canale, Cabana, Apt, Marmol y Witko. **A.S.:** Chiapetta, D. T. Rilo.

**Árbitro:** Casayouz.  
**Cancha:** Comunicaciones.  
**Goles en el segundo tiempo:** A los 16' Fabiani, en contra (JJU); 18' Witko (JJU).

**Incidencias:** En el segundo tiempo Celano reemplazó a Canale en J. J. Urquiza, y Herrera a Condoleo, en Comunicaciones.  
**Recaudación:** \$ 39.600.

#### SP. ITALIANO 2 MIDLAND 2

**SPORTIVO ITALIANO:** Lynchinsky; Guardoni, Cajas, López, De Clancio, Mogaburu, Falasco, Cocca, Ramayo, Saraco y Bruffal. **A.S.:** Ricciardi. **D.T.:** Mogaburu.

**MIDLAND:** Suárez; Balgorri, Reh m, Errandonea.

**Repetto, Lorenzo, Rodríguez Fama, Mosca, Vadell, Alfonso y D'Averza. A.S.:** Guglielmo. **D.T.:** A. Tanzi.

**Árbitro:** A. Moreyra.  
**Cancha:** Ferro C. Oeste.  
**Goles en el primer tiempo:** 33' Alfonso (M) y 35' Vadell (M).

**Goles en el segundo tiempo:** A los 29' y 39' Bruffal (SI).

**Incidencias:** En el segundo tiempo Consistire entró en reemplazo de Saraco en Sportivo Italiano.

**Recaudación:** \$ 73.400.

### Reclasificación

#### COLEGIALES 1 V. DALMINE 0

**COLEGIALES:** De Blase; Páez, Huber, Freddes, Ferrarri, Pisani, Rojas, Acosta, J. Martínez, Balena y Cópola. **A.S.:** Viselglia. **D.T.:** Urbano.

**VILLA DALMINE:** Ceppo; Mauro, Turcia, Laje, Matko, Sanni, Moretti, Astrada, Gómez, Domínguez y Rigoni. **A.S.:** Tormo. **D.T.:** D. Pepe.

**Árbitro:** A. Juanola.  
**Cancha:** Colegiales.  
**Gol en el segundo tiempo:** A los 35' Cópola (C).

**Incidencias:** En el segundo

tiempo Colodel reemplazó a Páez en Colegiales.

**Recaudación:** \$ 45.690.

#### CAMBACERES 1 L. N. ALEM 2

**DEF. DE CAMBACERES:** Lapistoy; Colli, Perrone, Ciarlone, Barrenese, Chiappa, Ramírez, Giles, Caporale, Vico y Di Plácido. **A.S.:** Apinaraz. **D.T.:** R. Pedriello.

**L. N. ALEM:** Borzani; Solari, Fortino, Folgueiras, Suárez, Chavero, Santana, Grosso, Barrionuevo, Peralta y Silvera. **A.S.:** Castro. **D.T.:** A. Colcigno.

**Árbitro:** Fco. Solnelli.  
**Cancha:** Def. de Cambaceres.

**Gol en el primer tiempo:** 13' Ramírez (DC).

**Goles en el segundo tiempo:** A los 5' Colli, en contra (DC); 25' Santana (LA).

**Incidencias:** En el primer tiempo, a los 40' se retiró lesionado Grosso, en Leandro N. Alem, siendo reemplazado por Bramuglia.

**Recaudación:** \$ 4.420.

#### BROWN ADROGUE 3 FENIX 0

**BROWN:** Van Donseelaar; Loiero, Jara, Casusa, Pugliara, López, Lauro, Santillán, Banegas, Verbello y Rilo. **A.S.:** Heber. **D.T.:** R. Valschi.

**FENIX:** Rodríguez; Sánchez, Suleiro, Martínez, Cúneo, Santarcángelo, Galarza Cuadriguero, Mastrangelo, Hidalgo y Duarte. **A.S.:** De Rose. **D.T.:** Santos.

**Árbitro:** Sergio García.  
**Cancha:** Brown, de Adrogué.

**Goles en el segundo tiempo:** A los 19' Lauro (B); 23' Banegas (B); 29' Rilo (B).

**Incidencias:** En el segundo período Buceta reemplazó a Jara en Brown, y Ríos a Cuadrillo, en Fenix. A los 24' fue expulsado Ríos (F).

**Recaudación:** \$ 14.440.

#### B. CENTRAL 3 SP. PALERMO 1

**BARRACAS CENTRAL:** Gómez; Cort, Olondriz, Quiroga, Fonseca, López, Harquintegui, Monzón, Tavela, Calabró y Godoy. **A.S.:** Torino. **D.T.:** Campana.

**SPORTIVO PALERMO:** Parsehian; Lamagna, Sciolia, Villagra, Marzoratti, Leiva, Carbajal, Luna, Frias, Cabral y Pérez. **A.S.:** Valdez. **D.T.:** Caballero.

**Árbitro:** Angiolini.  
**Cancha:** Bcas. Central.

**Goles en el segundo tiempo:** 10' Godoy (BC), 18' Tavela (BC) de penal, 41'

Harquintegui (BC), 43' Sciolia (SP).

**Incidencias:** En el primer tiempo, a los 33' Canducci reemplazó a Pérez en Sportivo Palermo y dos minutos después Paulino entró por Fonseca en Barracas. En el segundo período, fue expulsado a los 21' Cabral de Sp. Palermo.

**Recaudación:** \$ 9.090.

#### LUZ Y FUERZA 0 RIESTRA 4

**LUZ Y FUERZA:** Lipari; Pidalá, Rossetti, Vidotto, Merino, Martínez, Sánchez, Giménez, Scagnette, Viz y Serrano. **A.S.:** Ataliva. **D.T.:** Albariño.

**DEPORTIVO RIESTRA:** Vicario; Quic, Alvarez, Segovia, Troncoso, Ielamo, Sotelo, González, Amado, Campos y Fraile. **A.S.:** Pintos. **D.T.:** Panzutto.

**Árbitro:** E. Agra.  
**Cancha:** Luz y Fuerza.

**Gol en el primer tiempo:** 21' Fraile (DR).

**Goles en el segundo tiempo:** A los 4' Campos (DR); 9' Fraile (DR); 28' Amado (DR).

**Incidencias:** En el segundo tiempo Rodríguez reemplazó a Sotelo en Deportivo Riestra.  
**Recaudación:** \$ 8.360.

## ZARATE Y PIRANA SON LOS DUEÑOS EN AFICIONADOS

Una nueva jornada por el campeonato de Aficionados se llevó a efecto en la vispera, oportunidad en la que los punteros de ambas zonas no tuvieron mayores problemas para continuar ejerciendo el liderazgo. En efecto, en la Zona Norte, Defensores Unidos de Zárate obtuvo un meritorio triunfo frente a Central Argentino en la cancha de éste, siendo autores de los tantos Villarreal en la etapa de apertura y Guidi en la final.

En la Zona Sur, el otro puntero —Pirana— conquistó una cómoda y abultada victoria por cuatro a cero frente a Villa San Carlos, siendo autores de los tantos del líder Villaverde y Amore en la etapa inicial, y aumentaron en la complementaria Sequiera y Peña.

### Los Resultados

**ZONA NORTE:** Central Argentino 1, Defensores Unidos de Zárate 2; Porteño 5, Juventud Unida 0; Pilar 4, Centro Español 2; Deportivo Merlo 0, Luján 0, e Ituzaingó 1, Acassuso 1.  
**ZONA SUR:** Sacachispas 1, Victoriano Arenas 0; Defensores de Almagro 1, Tristán Suárez 1; Juventud de Bernal 2, Sportivo Barracas 2, y Pirana 4, Villa San Carlos 0.



# PUNTA DE PRIMERA B

## FERRO CON EMPATE Y LIOS

### DE TEMPERLEY, Y CON FERVOR

Incuestionable victoria lograda por Temperley con un segundo tiempo avasallante. Período en el cual impuso su neta superioridad individual en base a un juego vistoso y penetrante. Figura descolante del equipo celeste resultó Alejo Escos, en una tarde inspirada que, junto a Ballejos y Magalhães, impusieron el ritmo del partido. Defensores, que luchó con tesón en la primera parte, decayó luego ante la impotencia defensiva que no pudo frenar la habilidad de Escos y los suyos.

De tal manera, el mejor accionar del local dio los frutos apetecidos por sus parciales, concretando una interesante victoria.

### La Síntesis

**Temperley:** Cordero; Bulla, Niglio, Yuliano, Janín, Hasper, Ballejos, Magalhães, Quereza, A. Escos y Carberol. A.S.: Castaño. D.T.: Eduardo Janín.

**Defensores:** Sambucetti; Camino, Gigli, Marenda, Busti, Notaris, Fernández, Rivero, Ocaño, Vitali y Valentukoni. A.S.: Anhiello. D.T.: Rodolfo Chitti.

**Goles en el primer tiempo:** A los 7' Quereza (T); a los 29' Camino (DB).

**Goles en el segundo tiempo:** Al minuto Carberol (T); de penal; a los 24' Quereza (T); a los 40' Janín (T); a los 43' Carberol (T), de penal.

**Incidentes:** A los 35' del segundo tiempo Niglio (T) fue retirado en camilla luego de un choque con Rivero, siendo trasladado al sanatorio Temperley, donde el doctor Elmo diagnosticó doble fractura de tibia y peroné.

**Cambios:** En el segundo tiempo Niedzicki reemplazó a Hasper (T), y Flores a Fernández (DB).

**Cancha:** Temperley. Árbitro: J. Martínez Mayo.

Con un gol de dudosa concepción, Ferro logró igualar en un tanto con Excursionistas. La jugada ocurrió sobre la media hora final del partido ante un tiro libre ejecutado por Etcheverry. Al efectuarse la pena los defensores locales dieron el consabido paso adelante dejando en posición adelantada a tres atacantes, pero ni el juez de línea ni el árbitro se dieron por enterados, siguiendo a la acción Weber, quien mandó el centro para que la recibiera solo Garmendia en la boca del arco y anotara sin resistencia.

Cabe señalar que erróneamente la defensa de Excursionistas se quedó pidiendo la infracción, que para nosotros existió, aunque queda la duda si el paso adelante fue al unísono, o si en realidad fue ejecutado a destiempo.

De todos modos el empate queda perfectamente justificado después de una lucha intensa aunque sin matices técnicos. Excursionistas tenía urgencia de triunfo, y ello, en cierta forma, frenó su accionar. Trabajó apurado y perdió justeza. Fue el más ofensivo, el medio campo manejado por Motta no prolongó su eficacia adelante. Vargas individual y Morriello sin trascendencia, le restaron eficacia. Solamente por medio de Ugarte o López se forzaron algunas situaciones de gol.

Ferro, por su parte, con un esquema más defensivo, en apariencia, debido al agrupa-

miento de Mico, Garmendia y por momentos Pérez y Repetto en la zona media, tuvo quizá posibilidades más francas. Contribuyó a ello la misión destructora de Weber y Pérez sobre Sicilia, Motta y Vargas. Pero también Mico, afectado a dicha tarea, supo desengancharse y elaborar la llegada final con Pérez, Weber y Repetto. En fin, que lo de Ferro tuvo un poco más de realidad ofensiva pese a que Excursionistas manejó más la pelota.

Cuando el juez y sus colaboradores se retiraban hacia el túnel fueron despedidos con una lluvia de monedas, y ya en el mismo hubo un fuerte altercado entre éste y el jugador Etcheverry, mientras que los dirigentes locales hacían llegar sus voces de protesta por el arbitraje. Luego fuerte custodia policial se acercó a la puerta de los camarines y despojó el lugar. En tanto en las calles hubo pedreas y corridas.

**EXCURSIONISTAS:** Irusta; Panizzo, Luti, Gil, Motta, Pilla, Morriello, Sicilia, Vargas, Ugarte y López. A. S. Rodríguez. D.T.: Subcomisión de Fútbol.

**FERRO CARRIL OESTE:** Martínez; Etcheverry, Leonardi, Vasallo, Garmendia, Navas, Pérez, Tartaglia, Repetto, Mico y Weber. A.S.: Larrubia. D.T.: M. Imbelloni. **Cancha:** Excursionistas. **Árbitro:** A. García. **Goles en el segundo tiempo:** A los 28', Ugarte (E), y a los 30', Garmendia (FCO).

## UN TIEMPO PARA CADA UNO, ARSENAL MEJOR EN EL SUYO

Un tiempo para cada uno y un justo vencedor. Así puede resumirse este pobre espectáculo futbolístico que ofrecieron Arsenal de Sarandí (2) Nueva Chicago (1).

El primer período fue netamente favorable al equipo local, pues mediante el empleo del juego abierto para explotar ambas puntas puso varias veces en peligro la valla de Pepe, a pesar de la mínima diferencia en el score al cabo de los 45 minutos iniciales.

Arsenal de Sarandí trató de pasar ese mal rato y poco a poco se fue animando. Así se encontró con el empate, a poco de comenzado el segundo tiempo, al pasar por debajo de su cuerpo la pelota a Enriori, tras un remate de Donato.

Nueva Chicago levantó luego de esto su rendimiento, pero este se hizo muy anodino. La aplicación del juego simple empleado en un principio fue dejado de lado para dar paso al juego centralizado. Así, Arsenal sin hacer mucho más que su rival, pero especulando con el contragolpe, pasó a ser más efectivo que Chicago.

Y así a los 24 minutos logró el gol que luego le daría la victoria, y otra vez Enriori tuvo mucho que ver en esto, pues salió a destiempo a cortar un corner efectuado desde la izquierda por Villar, y Santiago, mediante la aplicación de un frentazo decretó el tanto.

**ARSENAL DE SARANDÍ:** Pepe; Menutti, Glavosich, Dudzik, Espada, Domínguez, Donato, Berazategui, Jhones, Grondona, Villar. A. S.: Cámpora. D. T.: J. Elena.

**NUOVA CHICAGO:** Enriori; Urrutia, Pozas, Sajama, Sierra, García, Quiroga, Ferraro, Grieco, Zerr, Alfobar. A. S.: Lugano. D. T.: M. Boyé.

**Gol en el primer tiempo:** A los 12' Grieco (Nueva Chicago).

**Goles en el segundo tiempo:** A los 3' Donato (AS) y a los 24' Santiago (AS).

**Cambio:** Al comenzar el segundo tiempo, Santiago reemplazó a Jhones, en Arsenal de Sarandí.

**Cancha:** Nueva Chicago. **Árbitro:** Boccardi.

## RECLASIFICACION CON LINIERS A LA CABEZA

A pesar de su empate con Almagro, o gracias a él, Liniers conserva el liderazgo en el torneo Reclasificación "B"; seguido, precisamente, por su rival de ayer y por Tigre, que se impuso a Argentino de Quilmes por 5-2 y afirmó su repunte, que lo va alejando del fantasma del descenso. Curiosamente, éste fue el único de los cuatro partidos de la fecha que terminó con un ganador.

### ALMAGRO LINIERS

**ALMAGRO:** Tedeschi; Remo, Tarchini, Magentiles, Vito, Jara, Etcheverry, Solari, Lizarraga, Cobián y Fuentes. A.S.: Spinelli. D. T.: González Centoira. S.C.: Gianni, Segovia y Cuña.

**LINIERS:** Olivera; Britos, Mauro, Ferreiro, Lettieri, Holweger, Heredia, Laurita, Calvanese, Díaz y García. A.S.: Marín. D.T.: Montañón. S.C.: Staltari y Petracca.

**Árbitro:** José Filacchione

**Cancha:** Almagro

**Goles en el segundo tiempo:** 21' Díaz (L) y 41' Cuña (A).

**Cambios:** en el segundo tiempo Cuña suplantó a Solari (A) y Staltari a Heredia (L)

**Recaudación:** 183.200 pesos.

### ALTE. BROWN SP. DOCK SUD

**ALMIRANTE BROWN:** Kadjevich; Canio, Tello, Cervello, Salas, Montegudo, García, Biaggio, Pastorini, Ortiz y Puerto. A.S.: Segovia. D.T.: Busico. S.C.: Sánchez y Rebónatto.

**SPORTIVO DOCK SUD:** Favre; Ferreti, Cibrián, Cillis, Santarelli, Bieladinovich, Sotelo, Albarracín, Pazos, Cvitkovik y Stevanovich. A.S.: Díaz. D.T.: Dto. de Fútbol. S.C.: Bianchi, Clark y Crespi.

**Árbitro:** Claudio Busca

**Cancha:** Almirante Brown

**Incidentes:** A los 10' del primer tiempo salió lesionado Salas (AB) y en su lugar entró Sánchez. En el 2º tiempo Bianchi suplantó a Stevanovich (SDS).

**Recaudación:** \$ 135.980.

### EL PORVENIR ALL BOYS

**EL PORVENIR:** Aguilera; Freitas, Brunetti, Policeno, A. J. Merellas, Bruno, Suárez, J. Merellas, Fratura, Viscay y Moral. A.S.: Panini. D.T.: Radaelli. S.C.: Fernández, Lorenzo y Vecchio.

**ALL BOYS:** Crosta; Impembo, Davino, Sciarra, Abrita, Berón, Crocci, Cavallo, Romero, Bachin, y Casano. A.S.: Espinoza. D.T.: Romero. S.C.: Polletti, Aparicio y Domínguez.

**Árbitro:** Teodoro Nitti.

**Cancha:** Arsenal de Sarandí.

**Cambios:** En el segundo tiempo, Fernández entró por Viscay (P) y Domínguez por Casano (AB).

**Recaudación:** \$ 47.550.

### TIGRE ARG. DE QUILMES

**TIGRE:** Méndez; Creado, May, Pellagatta, Silvero, Alonso, Córdoba, Bavastro, Quetglas, Batista y Ampoli. A.S.: Rojo. D.T.: Villamor. S.C.: Jove, Clabell y Menconi.

**ARGENTINO DE QUILMES:** Prziborowski; Ceballos, Mesías, Pellacini, Zambianchi, Olmedo, Camposano, Guaré, Prioli, Vega y Llorente. A.S.: Sarmiento. D.T.: Saúl Ongaro. S.C.: Sosa, Rotela y Centeno.

**Árbitro:** Oscar García. **Cancha:** Tigre.

**Goles en el primer tiempo:** A los 17 minutos, Camposano (AQ); 23', Córdoba (T), y 42', Prioli (AQ).

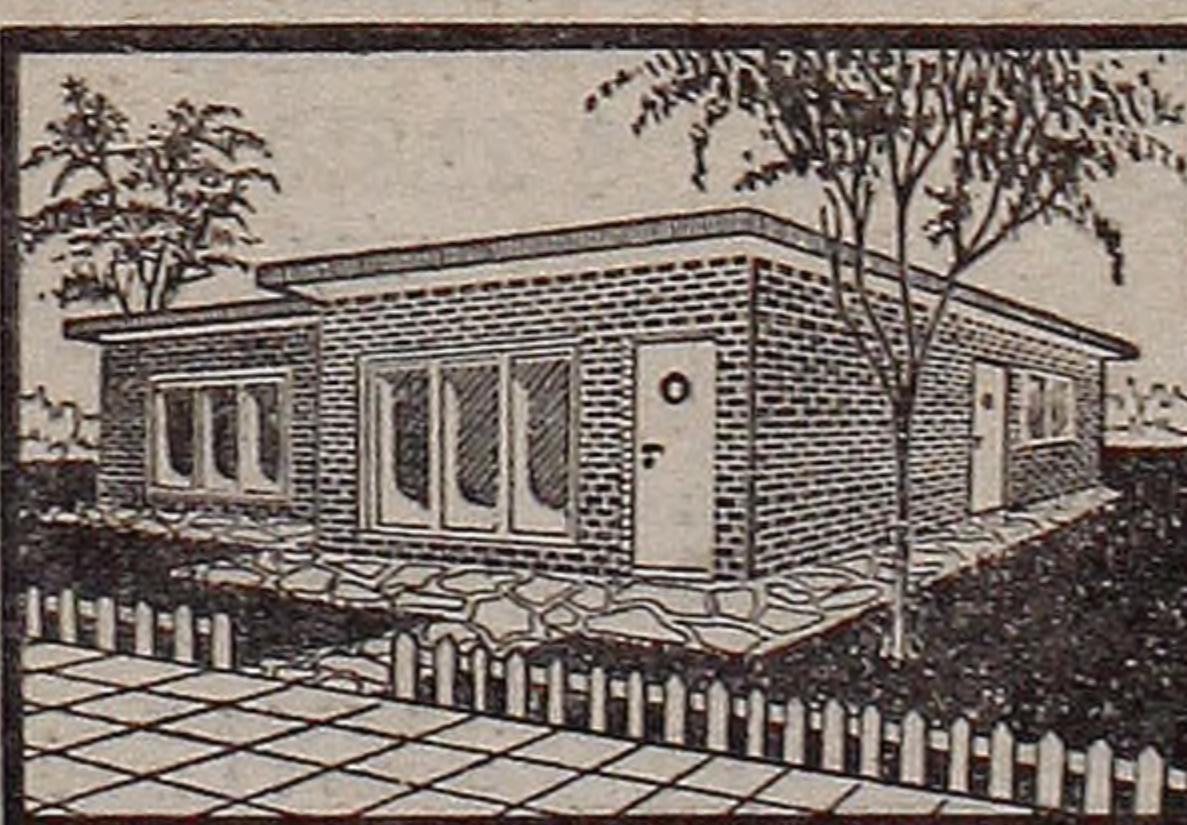
**Goles en el segundo tiempo:** 17' Bavastro (T), 32' Córdoba (T), 42' Quetglas (T), 44' Ampoli (T) de penal.

**Cambios:** En el segundo tiempo, Clabell reemplazó a Batista (T) y Rotela a Vega.

**Recaudación:** \$ 324.340.

## NIGLIO SUFRIÓ DOBLE FRACTURA

El encuentro que en la víspera disputaron Temperley y Defensores de Belgrano —intenso y correcto— tuvo un doloroso epílogo para uno de los defensores locales: Niglio. En efecto, corrian 35 minutos de la parte complementaria, cuando al intentar cortar un ataque adversario, Niglio sufrió un fuerte encontronazo con el delantero Rivero, de resultados del cual el jugador local no pudo incorporarse. De inmediato fue retirado del campo en una camilla y, ya en los vestuarios, atendido convenientemente, se comprobó la existencia de doble fractura de tibia y peroné, siendo internado en un sanatorio.



ENTREGA EN 48HS. DE PINO BRASIL DE PRIMERA CALIDAD Y OTRAS EN MATERIAL CEMENTADO REVOCADO Y PINTADO

• POMPEYA: Yotana 3892 esq. Av. Sáenz 900 • LANUS: Avda. Pavón 4130 • CONSTITUCION: Edo. de Irigoyen 1179 • CHACARITA: Corrientes 6665 • AVELLANEDA: Av. Pavón 90 a 1 cuadra de Av. Mitre

ATENDEMOS DE LUNES A SABADO DE 9 A 20 HORAS

## EMPIEZAN LOS TORNEOS DE ESPAÑA E ITALIA

MADRID, 13 (EFE). — Mañana comenzará el campeonato de España, y en verdad la falta de antecedentes inmediatos de los equipos, que han sufrido reformas en su integración, hace que todo sea expectación y conjeturas sobre los distintos cotejos. Naturalmente sobresale el cotejo "grande" del Real Madrid y Barcelona.

El programa completo de la fecha es el siguiente: La Coruña con Zaragoza, Atlético de Bilbao con Mallorca, Sabadell con Valencia, Sevilla con Atlético de Madrid, Real Madrid con Barcelona, Real Sociedad con Celta.

### Los Italianos

ROMA, 13 (ANSA). — En medio de un gran interés se jugará mañana la primera fecha del campeonato de Italia, en la temporada 1969-1970, y en todos los lugares que son sedes de equipos de primera división hay una expectativa singular por el torneo, que agita a multitudes apasionadas que esperan el éxito inicial de sus favoritos. El comienzo del torneo se adelantó para permitir, a su término, la cómoda preparación de la selección que participará en el mundial de México.

La fecha inicial comprende los siguientes encuentros: Bari con Roma, Brescia con Milan, Fiorentina con Verona, Inter con Bologna, Juventus con Palermo, Lanerossi con Napoli, Lazio con Torino y Sampdoria con Cagliari.

### Empate Inicial

MADRID, 13 (EFE). — En partido adelantado a la primera fecha del campeonato español de fútbol, igualaron sin goles Pontevedra y Granada.

### Checoslovaquia vs. Hungría

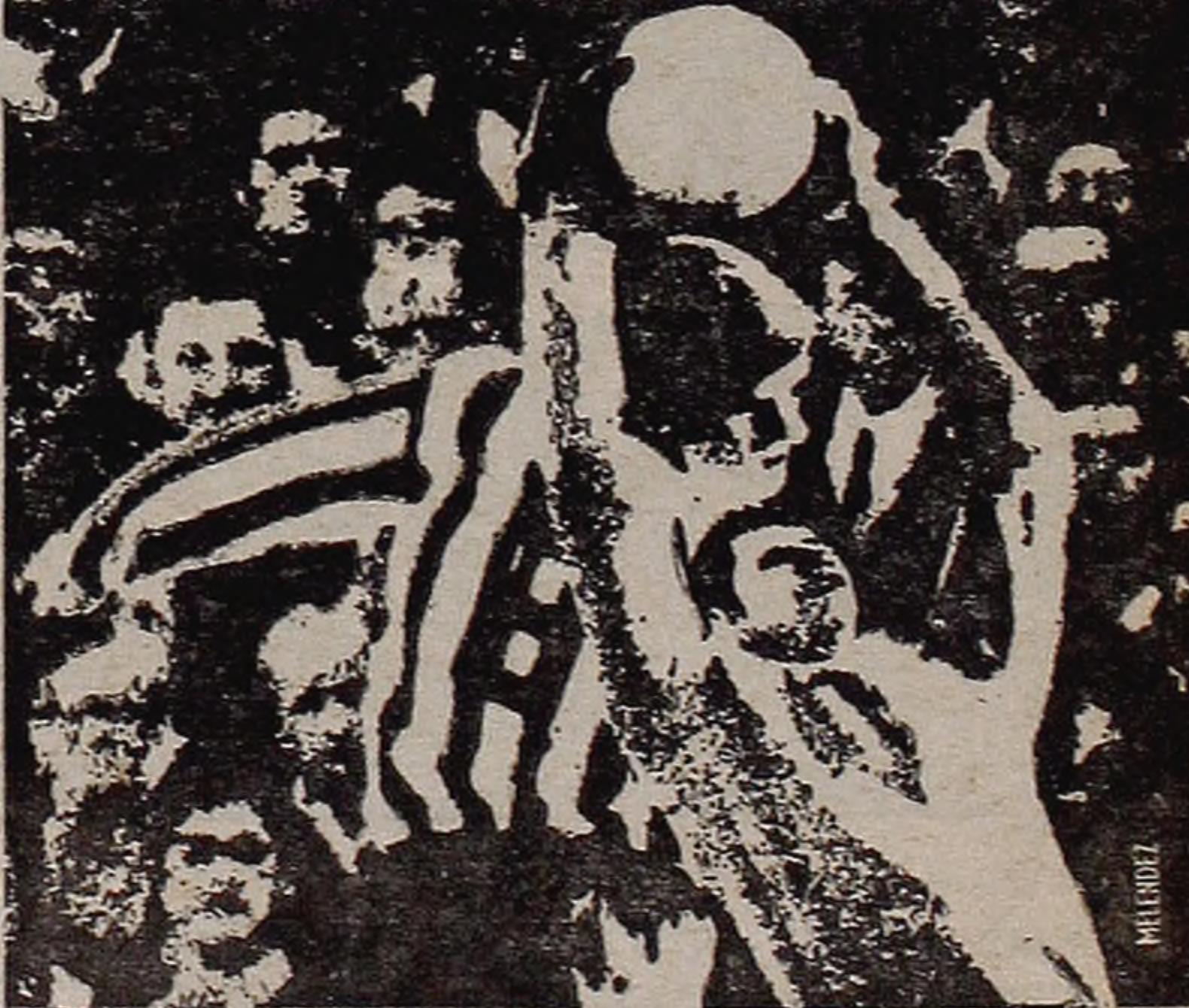
PRAGA, 13 (Associated Press). — Los aficionados checos y húngaros al fútbol esperaban ansiosamente el resultado del partido decisivo de clasificación para la copa mundial entre sus equipos que se juega en el estadio Praga aquí el domingo. Todos los boletos se han vendido. El encuentro comenzará a las 16 y será propalado por la televisión mexicana.

Hungría necesita ganar para continuar en el campeonato. Aunque derrotó a Checoslovaquia 2-0 el 25 de mayo en Budapest, sufrió una derrota de 2-3 el 15 de junio contra Dinamarca.

Entre los huéspedes de honor estará Sir Alfred Ramsey, director técnico del equipo inglés que es campeón mundial.

con la emoción del  
**VIBRE FUTBOL**  
POR **Radio Colonia**  
HOY 13.15 HORAS  
**ESTUDIANTES vs. BOCA JUNIORS**

relatos **JUAN CARLOS ROUSSELOT**  
comentarios **ENZO ARDIGO**



**ALMAFUERTE**  
GARANTIA INVICTA EN VIVIENDAS

CASA REALIZADA CON LADRILLOS Y MATERIALES DE 1ra. CALIDAD

EN CUOTAS DESDE **\$ 8.900**

80 HORAS para tramitarlo 80 DIAS para construirlo 80 MESES para pagarlo

INSTALACIONES SANITARIAS Y ELECTRICAS COMPLETAS. CARPINTERIA METALICA BAÑO INSTALADO. PISOS DE MOSAICOS O FLEXIPLAS A ELECCION

• POMPEYA: Yotana 3892 esq. Av. Sáenz 900 • LANUS: Avda. Pavón 4130 • CONSTITUCION: Edo. de Irigoyen 1179 • CHACARITA: Corrientes 6665 • AVELLANEDA: Av. Pavón 90 a 1 cuadra de Av. Mitre

ATENDEMOS DE LUNES A SABADO DE 9 A 20 HORAS



## TENIS: HERRERA MILITARA EN LA RUEDA SUPERIOR

En las canchas del Tenis Club Argentino continuaron disputándose los partidos correspondientes al campeonato abierto organizado por dicha entidad. Los cotejos más disputados e interesantes fueron en la categoría de selección, donde Gustavo Herrero se clasificó para participar en la categoría superior al vencer en dos sets a Antonio Garoni, representante de Mar del Plata. Estos fueron los resultados: Selección de caballeros: C. Naya venció a M. Campbell por 7-5 y 6-3; C. Deswarte a C. Diabloy por 6-4, 8-10 y 6-2; F. Mastelli a E. Morea (h) por 6-7, 6-3 y 6-3; G. Herrero a A. Garoni por 6-4 y 6-3. Selección de damas: P. Bianchi a E. Martín por 6-1 y 6-3; L. Castagnola a S. Acosta por 8-6 y 6-2; M. González Saavedra a P. Iraola por 8-6 y 6-3. Juveniles varones: R. Graetz a M. Caprioglio por 6-0 y 6-0; C. Aguirre a R. Braco por 10-8, 2-7 y 7-5; C. Peña a G. Müller por 6-1 y 6-0; J. Cerdá a G. Pragana por 6-3 y 6-1; H. Borra a J. Acosta por 6-0, 2-6 y 6-2; C. Stoker a R. Bry por 1-6, 7-5 y 6-3; R. Cano a C. Leone por 6-1 y 6-2; H. Megy a D. Diego por 6-3 y 6-6; D. Bañon a G. Methol por 6-3 y 6-5. Dobles selección de caballeros: O. Furlong - J. L. Morea a R. González Bosch - J. Muñoz por 6-3 y 6-1; G. Herrero - L. Stokl a F. Demattell - R. Cano por 6-3 y 6-3.

## LA HORA O PARA EL REMO ARGENTINO

# Demiddi ¿As de Europa?

KAGENFURT, Austria, 13 (Especial para CRONICA). — Alberto Demiddi, el argentino que casi silenciosamente llegó a esta para intervenir en el Campeonato Europeo de Remo, y ahora es unánime favorito para la victoria final en un par de remos cortos, está a punto de coronar su máxima aspiración en esta competición. En efecto, mañana tendrá lugar en ésta la prueba final de la que surgirá el campeón europeo, y en la que participarán Argentina (Alberto Demiddi); Alemania Oriental (Jochen Bochner), ganadores ambos de las dos series semifinales; Holanda (Jan Wlenese); Gran Bretaña (K. V. Dwan); Alemania Occidental (Jochen Meissner); y Checoslovaquia (Jaroslav Hellebrand), o sean los tres primeros de cada una de las dos series semifinales clasificatorias para el título europeo.

Demiddi, que se hospeda en un hotel ubicado en la ciudad de Krumpendorf,

se escasamente cincuenta minutos de automóvil de ésta, se ha convertido —por obra y gracia de sus magníficas actuaciones— en el gran favorito de los entendidos que ven en el argentino al próximo campeón, a poco que repita sus recientes performances.

Restándole unos minutos de su habitual descanso, pudimos apreciar por sus palabras que desborda en él un justificado optimismo, fruto de la confianza que deposita en sus fuerzas y vitalidad, unánimemente reconocidas por los críticos que se han dado cita en esta importante competencia no sólo europea sino también mundial. Con su natural sencillez, sin dar mucha importancia a lo ya por él realizado pero sí calibrando en su exacta dimensión la faena que le tocará realizar mañana, nos dijo:

—Creo que estoy pasando por el mejor momento de mi carrera deportiva y

para vencerme, mis rivales tendrán que "remar" mucho, muchísimo, ya que estoy que mañana podré estar por debajo de los 714" o, tal vez, algo menos. Sin dejar de reconocer la real valía de mis adversarios, todos ellos magníficos remeros en la especialidad, estimo que —a poco que la suerte siga acompañándome— llevaré un magnífico lauro para mi país...

Luego de que la conversación girara sobre las últimas olimpiadas realizadas, concluyó comentando Demiddi:

—Aquí no hay problemas de altura como las que me tocó pasar en México. Es por ello que, sin pecar de inmodesto, considero este Campeonato Europeo como una especie de desquite de aquellas olimpiadas, porque —le repito— estimo estar pasando por el mejor momento de mi carrera. Los hechos dirán, mañana, si tengo razón...

## MERLO Y BREPPE VAN A LA FINAL DE PERSECUCION

Se inició en la tarde de la víspera, en el Velódromo Municipal, la primera jornada de la III Edición del Campeonato Llano, Mar y Sierra, con participación de las asociaciones de Córdoba, Mar del Plata, Entre Ríos, Litoral Santafeño y Metropolitano que, a su vez, es la encargada de la realización de este evento que finaliza esta tarde.

Víctor Limba ganó en kilómetro. Se clasificaron para disputar las finales de persecución individual Juan Merlo y Luis Breppe; en persecución por equipo, Mar del Plata y Metropolitano. En los octavos de finales de velocidad estarán Limba, Reybaud, Tartarone, Sosa, Della Schiaba, Flores, Ruiz Díaz y Pirello.

## "TC" EN RUTA POR LA VUELTA DE HUGHES

Organizada por el Hughes Foot Ball Club, se disputará hoy la décima vuelta de Hughes, reservada para autos de la categoría TC. La competencia se largará a las 8.30 con un intervalo de 10 segundos entre máquina y máquina, las que, encabezadas por la de Carlos Alberto Pairetti, irán partiendo por orden de ranking.

El circuito, totalmente pavimentado y apto para el desarrollo de altas velocidades, es de 142,430 kilómetros y será cubierto en cuatro oportunidades, para así completar los 569,720 kilómetros de que consta la competencia, en la que estarán presentes los más destacados volantes nacionales, entre ellos algunos de los que con tanto éxito intervinieron en las "84 horas de Nürburgring", como Gastón Perkins y Oscar Franco, quienes tendrán como duros rivales, entre otros, al siempre velocísimo Dante Pairetti.

El total de premios a repartir asciende a \$ 3.927.000, de los cuales \$ 800.000 serán para el ganador y \$ 600.000 para el segundo clasificado. También habrá premios especiales para el ganador de cada circuito —50.000 pesos— y otro para el record de vuelta.

La nómina de inscriptos es la siguiente: C. Pairetti, D. Emiliozzi; L. Di Palma, G. Perkins, E. Casá, C. Marincovich, H. Gradassi, R. Bonanno, O. Franco, T. Riva, J. Manzano, N. Rondelli, C. Malnatti, C. Ruesch, A. Tempone, E. Matías, F. Urruti, M. Calamante, A. Villegas, J. R. Machado, J. Ternengo, N. Bonifacio, R. Chaveri, G. Di Martino, J. Fararoni, G. Pesce, H. Gilli, C. Destéfano, H. Plano, B. Larriestra, H. Rey, "Liberabozzone", J. M. D'Agüillo, R. Pacheco, S. Bocher, R. Massera, U. Pourniel, E. González, H. Conti, M. Bengoechea, M. Cabrera, H. Dana, A. Del Vi-

to, R. Fulco, H. Maseratessi, "D'Angelo", J. Nathan, R. Scaramella, P. Cerruti, A. Maiz, R. Brondoni, A. Rucuzzi, O. Bonetto, C. Saladino, J. Gallo, O. Posco, J. Castaño, O. Tintorelli, P. Cuesta, O. De Maio, F. Alcuaz, O. Grilli, M. A. Suárez, H. Lepahille, E. Valpicina, "Carlos Vidal", V. Ghisimberti, H. Francia, R. Migliorini, "Hermanos Suárez", C. Tartara, E. Pierángelo, H. Pasciulli, E. Bausch, H. Brown, A. Baguerie, Irigáña, Cardinale, Vitale, Peirano, Cillardoni, Luluaga, lo que hace un total de 83 volantes. Como es normal no todos estarán en la línea de largada, pero esta elevada cifra, que posiblemente a la hora de la verdad se reduzca a unos 70 autos, habla bien a las claras de que el TC, pese a sus enemigos, continúa siendo la categoría de nuestro automovilismo que goza de mayor popularidad.

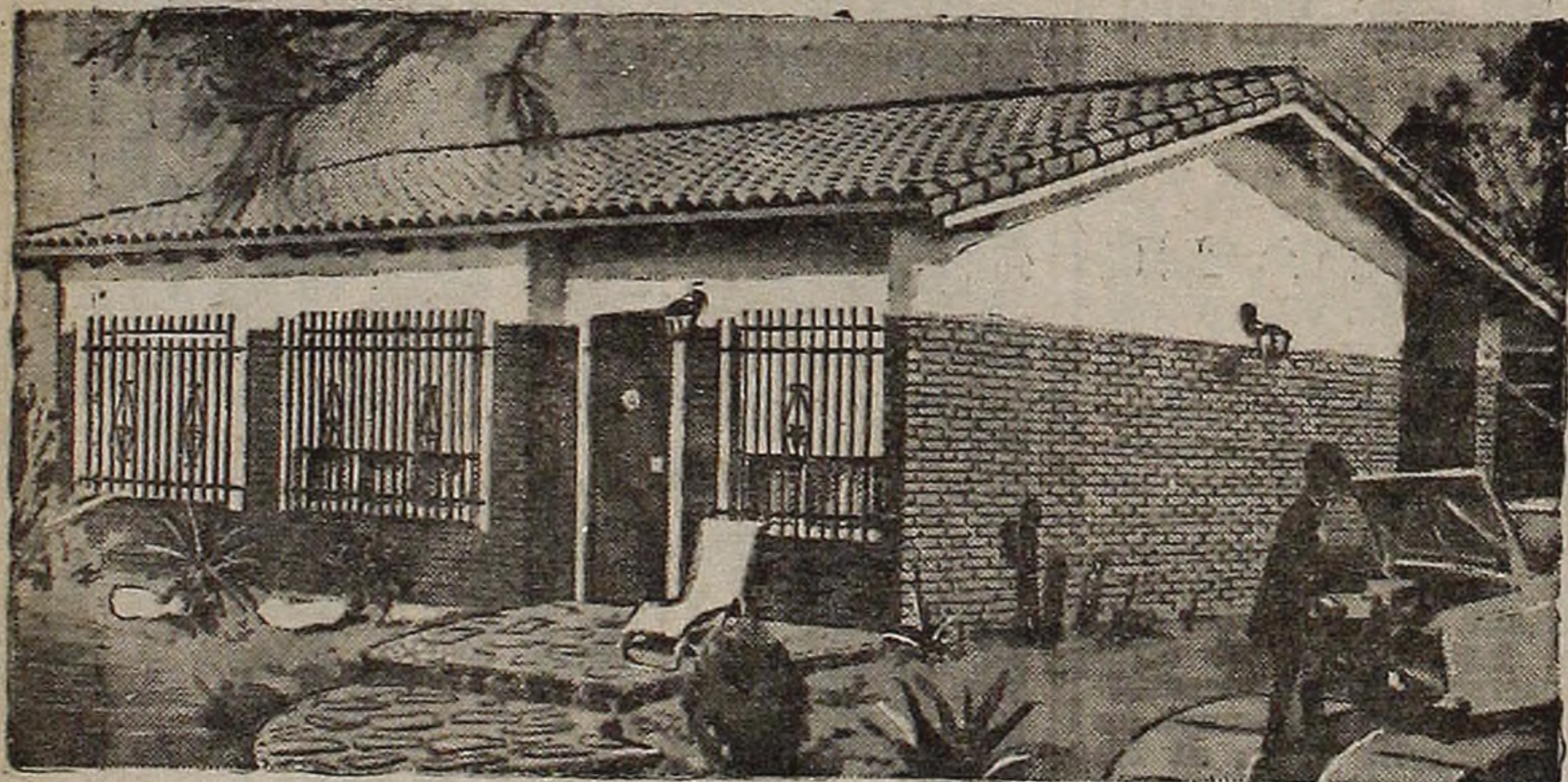
## PLAN FEDERAL PARA LA VIVIENDA

250

# CHALETES

2 Dormitorios, Living Comedor, Baño y Cocina

Este es un sólido aporte de PERO CONSTRUCCIONES a la solución del problema de la vivienda, que entrega cada CHALET de acuerdo con su gusto y necesidad, completo y listo en 180 días para "VIVIRLO" a todo confort.



PARED LADRILLOS • TEJAS CERAMICAS • CARP. METALICA  
PISOS PARQUET • MOSAICOS O FLEXIPLAST • INST. ELECTRICA, GAS Y SANITARIOS COMPLETOS • BAÑO INSTALADO  
AGUA CALIENTE Y FRIA • MESADAS CON FOLETA • AZULEJOS  
SAN LORENZO • EMPLEAMOS MATERIAL CERAMICA RIO NEGRO

EN TODO EL PAIS CON TERRENO PAGO O NO

EMP. CONSTRUCTORA

**PERO**

Construcciones S.A.

PROMOTORA

**PERO** Hnps. inmoil. S.R.L.

EXPOSICION Y VENTAS: RIVADAVIA 8507 CAPITAL

ADM.  
AV. CORDOBA 838 3º Pdo  
CAPITAL

OPTO. TECNICO  
ESMERALDA 556 • 2º P.  
CAPITAL

ATER. DE 9 A 20 HS.  
SABADOS 9 A 13 HS.

OPTOS.  
CORDOBA 1034  
MORON

Bahía Blanca: Moreno 64 • Luján: Lavalle 552  
Comodoro Rivadavia (CHUBUT): Belgrano 734 • Mendoza: Gutiérrez 88, esc. (3 planta, baja

## EN GRAN REACCION, MAR DEL PLATA SE CLASIFICO FINALISTA DE POLO

Mar del Plata se clasificó semifinalista del torneo abierto de polo que organiza anualmente el Tortugas Country Club, por la copa "Emilio de Anchorena". Adquirió ese derecho al derrotar, ayer en Tortuguitas, a Los Cóndores por 10 a 8 en una lucha de trámite intenso, muy disputado, y que no se enredó en ningún momento. Por el contrario el juego fue abierto y muy veloz, con muchos pasajes de buen polo.

Notable fue la reacción operada en el ganador a partir del segundo chukker luego de encontrarse en desventaja por 4 a 0. Bastó que apretara convenientemente la marcación, especialmente la de Jorge Tanolra sobre Daniel González y la de Alfredo Goti sobre Jorge Marín Moreno. Fue tan férreo y perfecto el control, que se logró neutra-

lizar el trabajo de creación de González y con ello se destruyó la ofensiva de Los Cóndores al cerrar el camino a sus miembros en gran faena Goti. De ahí en más el ganador su neto dominador en base a un generoso y notable despliegue colectivo.

Mar del Plata: J. J. Alberdi 7 (4, 1 de penal), J. Tanolra 8 (1), G. Tanolra 8 (3) y A. Goti 7 (2). Total 30. Los Cóndores: J. Marín Moreno 6 (2), M. Dorignac 7, D. González 9 (5, 2 de penal) y H. Merlos 7 (1, de penal). Total 29. Entre paréntesis goleadores.

Progresión: Mar del Plata: 0/4, 2/5, 3/5, 5/5, 7/6, 9/7 y 10/8.  
Hoy a las 15, en ese mismo ground, jugarán la segunda semifinal el seleccionado nacional, para la "Copa de las Américas" y Los Pinguinos.

## Básquet: River Dobleó a Boca en los 5 Finales

El clásico del básquet fue para River. En partido técnicamente pobre, superó a Boca 60 a 55. La lucha acusó largos pasajes de paridad que se reflejaron en el marcador (Boca 23-22 en el primer tiempo). Sin embargo, Boca, que ganaba al entrar en los 5 finales (51-46), se colocó 53 a 46 a los 16' del complemento. Pero a Boca le faltó final. River actuó como mejor aconsejaban las circunstancias: apretó la marca personal, delegó en Dragui la función de llevador y trató de ubicar a los pivotes Ballicera y Cecatti en el momento de la definición. Con esto le bastó. Boca perdió claridad en la salida del fondo y sucumbió.

El partido se planteó dentro de estas características: Boca marcando zona 3-2 y trabajando en base al contragolpe, que manejó muy bien aunque con altibajos Delguay. River prefirió hacer hombre en zona en la marca. En ataque tardó en encontrar la fórmula para llegar al gol alternado con dispar suerte el remate de media distancia.

En el segundo tiempo las formaciones de los equipos y el ingreso de Mazzini en Boca —llegó tarde por problemas en el trabajo— hicieron vislumbrar un panorama muy claro para Boca. River demoró en el banco a Ballicera, Feresin y Coccato, y comenzó a perder terreno lentamente. El reintegro de estos valores fortaleció el andar riverplatense.

Los cinco finales fueron los más emotivos. Boca se perfiló para ganar. Empero, sucumbió. La salida de Suárez, acaecida poco antes, le quitó claridad a su salida desde el fondo. Perdió tres pelotas consecutivas y marró ocho foules.

RIVER PLATE: Feresin 2, Méndez 5 (x), Granelli 12 (x), Coccato 14, Ballicera 6 (formación inicial), Draghi 8, Pagnola 2, Cecatti 9 y Pascual 2. Total 60. D.T.: Héctor Gestoso.

BOCA JUNIORS: Delguay 27, Gusso 8, Poskus 5, Guillán 3, Castelli 0 (formación inicial), Suárez 1 (x), Mazzini 9, Maina 2 y Corsiforti 0. Total: 55. D.T.: A. Dasso.

Jueces: J. Sastre y I. Obispo.

### Amistoso de Lanús

Lanús, único invitado de la Buenos Aires, cotejará hoy en forma amistosa con Gimnasia y Esgrima de La Plata. El encuentro —revancha del disputado días atrás en la ciudad de las diagonales y en el que saltó airoso Gimnasia— comenzará a las 20. En Gimnasia, campeón platense, se alistarán los misioneros Gehrmann, Ratier y Steir, además de los conocidos González y Barreneche.

## ! LIBERESE !

LIBRE TENGASU PROPIO TAXI !!!

VALIANT - FORD - CHEVROLET  
DI-TELLA - ETC. CON UNA  
PEQUEÑA SUMA Y EL SALDO  
HASTA 40 MESES

ALABAMA S. A.  
RIVADAVIA 6160

Ah... y por cualquier  
informe véalo a PEPE

## RASTROJERO

O Km. - CONCESIONARIO OFICIAL  
CON \$100 RECORRA 100 Km.  
Y LA CUOTA SE PAGA SOLA  
TOMAMOS TODO USADO

## DEL NORTE

EN SUS 4 AGENCIAS  
EDIFICIOS PROPIOS  
DE LUNES A SABADO

JUAN B. JUSTO 6716 - 85. AS.  
J.B. JUSTO 8212 - CIEN USADOS

EN EXISTENCIA PERMANENTE:  
AUTOS, RASTROJEROS, CAMIONES,  
FURGONES, PICK-UPS, JEEPS,  
ESTANCERAS, CAMIS, OQUEANDOS

URGENTE COMPRO RASTROJEROS



# NOCTURNO REGALA UNA CASA, UNA VUELTA AL MUNDO, UN AUTOMOVIL

Participen en su sensacional concurso

Remitiendo un cupón con sus datos personales ustedes se pueden convertir en

## "LA PAREJA MULTIMILLONARIA 1970"

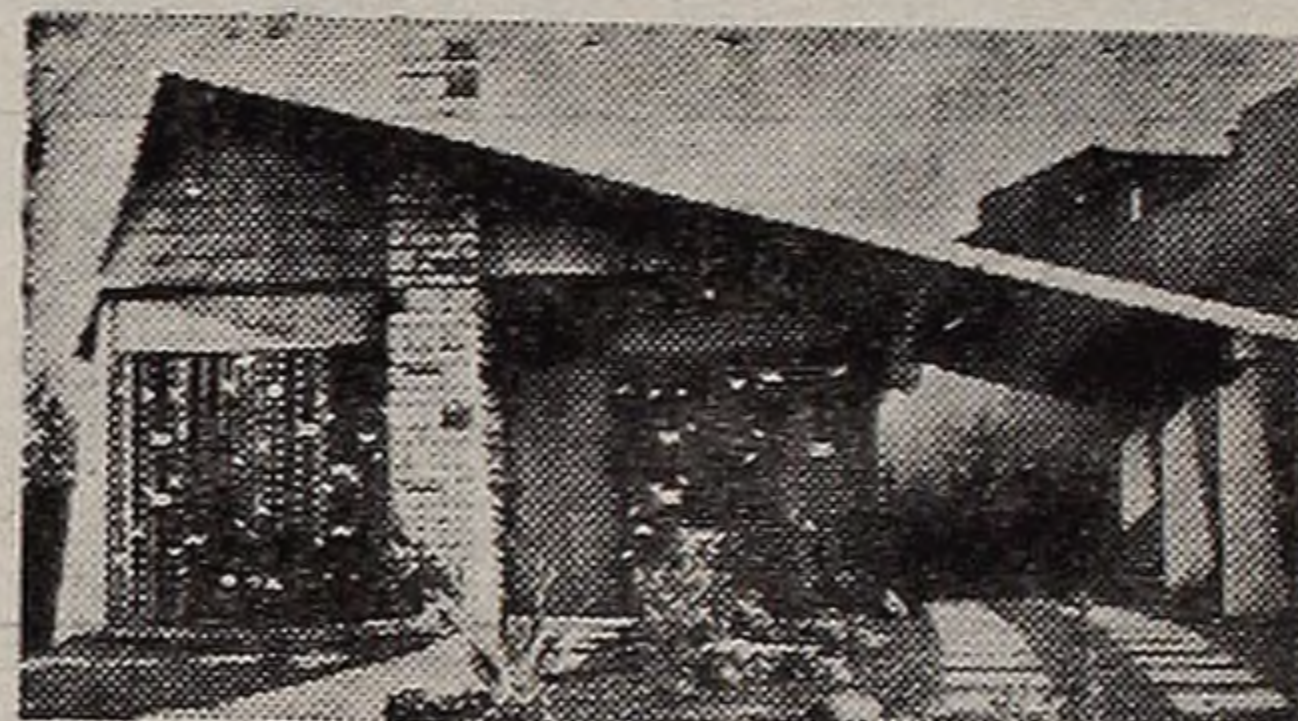


Estos son los detalles de los maravillosos premios:

Una casa  
totalmente  
equipada

ALFREDO  
**DE MARCO**  
CONSTRUCCIONES

VIVIENDAS  
**TARZAN**



Construida en cualquier lugar del país por ALFREDO DE MARCO CONSTRUCCIONES (modelo que vende y financia Viviendas Tarzán S.A.) amueblada, alfombrada, con cortinas, equipada con la línea SIAM de artefactos para el hogar y con todos los detalles y accesorios que hacen al confort moderno. La cocina está totalmente amueblada por AMOBLAMIENTOS CHYC S.A.I. y G. ("Enamórese de su cocina a primera vista".)

Las alfombras de esta casa son BULKY de TYCORA. El juego de cubiertos de 102 piezas y el de vajilla de 14 piezas de acero llevan la marca Gamuza. Esta magnífica casa se exhibirá en la Exposición Internacional del Confort Humano, a realizarse en los terrenos de la Sociedad Rural Argentina, del 24 de octubre al 16 de noviembre.

Dos pasajes aéreos para  
dar la vuelta al mundo  
en un fantástico  
viaje de 90 días.



En los modernos aviones de Pan American Airways, la línea aérea de mayor experiencia en el mundo, y 1.000 dólares para cubrir los gastos.

Un automóvil  
cero kilómetro



Y muchos, muchísimos premios más.

Las bases y el cupón los encontrará en las páginas de revista NOCTURNO de setiembre.

También pueden solicitarse, sin cargo alguno, en avenida Leandro N. Alem 896, Capital Federal.

Además en NOCTURNO de setiembre:

**ARGENTINA SE VISTE DE MODA**

El deslumbrante desfile de las creaciones argentinas primavera-verano presentadas en el "Tercer Maniqui de Oro", el gran certamen para confeccionistas que organiza Revista Nocturno.

Adolescencia: cambio y conflictos - Alfredo Alcón, la soledad quedó atrás - Recetas reconfortantes para la hora del té - Catherine Deneuve, hielo y fuego - La piel, esa desconocida - Y como siempre, una apasionante "fotonovela" completa y el consejo amigo de Tita Merello en su sección "Hablemos claro"

Revista

# nocturno

Para la mujer plenamente femenina.



# TABLAS MATEMATICAS

frente a sus únicas oponentes Lunation y Triplica, pudiendo esperarse de Lunation excelente desempeño dado su óptimo estado.

Completa la reducida nómina de participantes Triplika, que es titular de un triunfo al paso de cuatro presentaciones. Su antecedente más cercano la presenta en el tercer puesto a poco menos de seis cuerpos de La Sevillana e Ilusionista en la Polla, cumpliendo así una actuación sobresaliente, teniendo en cuenta la calidad de sus vencedoras. Aun fracasando, aportará a su caballeriza el millón de pesos, asignados para el cuarto puesto.

El culpador René H. De-  
lieutraz nos ha pedido con  
insistencia una aclaración  
referente a su pupila Aquí  
Estoy, que animará la ter-  
cera carrera de hoy en Pa-  
lermo. Considera que fue  
anormal la performance de  
su estreno, y como en priva-  
do anda muy bien espera  
que corra mucho mejor y  
con un poco de suerte que  
salga airosa, sin querer con  
ello sorprender la buena fe  
del público apostador.

Como principal adversaria de las pensionistas de Juan Lapistoy corresponde

**A LAS 11**

**Sport: Bella Mora (6)**

**A LAS 11.40**

**Sport: Exe (7)**

**A LAS 12.30**

**Sport: Borrascuera (18)**

**A LAS 13.20**

**Sport: Bacolet (6)**

**A LAS 14.5**

**Sport: Dorna (6)**

**A LAS 14.30**

**Sport: Triplica (3)**



Según su Partida de 48", Lion's Game es Capaz de Rehabilitarse

## BAY-VIT PARA EMPEZAR: 34" 3/5

Las pistas en buenas condiciones permitieron el ágil desplazamiento de los inscriptos al cumplir sus partidas finales. La mayoría mereció

el visto bueno de los cronometristas, principalmente Bay-Vit, que descontó 600 en 34" 3/5; Dionina, 600 en 35" 2/5; Lion's Game, 800 en

48"; Snow Victory, 800 en 51" 2/5 a entera voluntad; Tigre, 500 en 29" 3/5 y Suri, 800 en 49", según la siguiente información de cancha:

## LA FIJA DEL DIA

## EL GUAYRA

## Primera Carrera

Palermo: PAVIN, J. P. Oural, a la par de Annecy, J. Walsh, 1000 en 12" 3/5.

De San Isidro, arena, normal: BAY VIT, E. Jara, 600 en 34" 3/5; CAXIAS, R. Encinas, 500 en 29" 2/5; ROBLEDA, G. Rivero, 500 en 30"; LA TILDE, H. R. López, 600 en 36"; BELLA MORRA, J. Fajardo, 500 en 30".

## Segunda Carrera

De San Isidro: EL GUAYRA, H. Clafardini, 800 en 51" 2/5; ARGENTO, J. Fajardo, 1000 de 2ª vuelta, en 11" 2/5; EXE, R. Encinas, 800 en 49" 3/5; SUCCUBUS, A. Etchart, 800 en 49"; PROVIDENCIAL, R. Alzamora, 800 en 50" 3/5.

Palermo: LIO, J. Romero, 800 pista auxiliar en 50" 4/5 con 12" 2/5 de final.

## Tercera Carrera

Palermo: DIONINA, O. Nardi, 600 en 35" 2/5 de recta; J. Mansfield, M. Funes, 600 en 35" de recta; SACATINTAS, G. Pérez, 600 en 36" de los 1600 a los 1000; AQUÍ ESTOY, A. A. Domínguez, 500 en 29" 4/5; SUAVE BAMBINA, R. Alzamora, 400 en 24" 2/5; NEARA, H. Rúa, 600 en 30" 3/5; LACA, P. Pal-

mieri, a la par de Iros, A. Barrera, 600 en 35" 3/5, de recta.

De San Isidro: IRMA VIEJA, A. Etchart, 600 en 36" 3/5; GRAVENA, M. Barroso, 500 en 29"; PREFERENTE, E. Perdomo, 600 en 35" 2/5; CID CHARISE, G. Pérez, 500 en 30"; BORRASQUERA, R. Cariaga, 500 en 29" 2/5; LANDLER, J. Martino, 500 en 29" 3/5; ZAMORA, V. Sanguinetti, 500 en 29" 4/5; LA GLEIZE, M. de Santis, 500 en 29" 3/5; TERKA, O. Tévez, 600 en 36".

## Cuarta Carrera

Palermo: LION'S GAME, Anibal Etchart, 800 en 48"; MUEZZIN, P. Insúa, que completo 700 en 13" 5/5.

De San Isidro: FISCHER, A. Plá, 800 en 49" 3/5; ARRECIFFE, A. Etchart, 800 en 49" 3/5; HYDE PARK, V. Sanguinetti, 800 en 50"; BACOLET, A. Sánchez, 1000 en 1' 3/5; GOUACHE, F. Lerma, 800 en 49" 3/5.

## Quinta Carrera

Palermo: SNOW VICTORY, A. Etchart, 800 en 51" 2/5; LARGADA, J. Walsh, a la par de Gran Piloto, J. Srur, y de Herzog, J. Palavecino, 800 en 50" 2/5; WALLY, A. Liceri, 800 en 52";

ORNA, F. Soto, a la par de Lady Isabel E. Navarro, 800 en 50" 4/5; ANDADORA, G. Rivero, a la par de Damaso, J. Walsh, 800 en 50" 4/5.

De San Isidro: HANYA, A. A. Domínguez, 400 en 23" 2/5; LE BONHEUR, H. Clafardini, 800 en 49"; SORDITA, A. Etchart, 800 en 49" 3/5; ALICANTINA, J. Fajardo, 800 en 50" 3/5.

## Sexta Carrera

Palermo: LUNATION, A.

Etchart, a la par de Engusto, R. Rodríguez, 800 en 48" 3/5.

De San Isidro: LA SEVILLANA, H. Clafardini, 800 en 49" 2/5; ILUSIONISTA, A. Sánchez, 800 en 49" 3/5; TRIPLICA, E. Jara, 800 en 49".

## Séptima Carrera

Palermo: ASIRIO, A. A. Domínguez, a la par de Adolfo, G. Pérez, 800 en 50"

## Copiapó Ganó en Maroñas

Informaciones procedentes de Maroñas hicieron saber que se cumplió con buen resultado la reunión de la víspera en el hipódromo de Maroñas. En el encuentro central — premio H. Olivera Risso, sobre 1300 metros — se impuso Copiapó, empleando 1'18" 4/5 para la distancia antes señalada. Sus dividendos fueron de \$ 9.10 a ganador y \$ 4 a placé, mientras el placé del segundo alcanzó \$ 3.30.

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA EN GENERAL PARA HOY EN PALERMO

Public.	1ª carrera	2ª carrera	3ª carrera	4ª carrera	5ª carrera	6ª carrera	7ª carrera	8ª carrera	9ª carrera
CRONICA	Bay-Vit	El Guayra	Dionina	Lion's Game	S. Victory	La Sevillana	Arimán	Tigre	Suri
Clarín	Bay-Vit	El Guayra	La Gleize	Gouache	S. Victory	Ilusionista	Arimán	Tigre	Don Cruz
La Fija	Bella Mora	El Guayra	La Gleize	Gouache	S. Victory	Ilusionista	Arimán	Tigre	Will
La Razón	Caxias	El Guayra	Irma Vieja	Gouache	Alicantina	La Sevillana	Mesonero	Tigre	Don Cruz
Palermo	Bella Mora	El Guayra	La Gleize	Gouache	Alicantina	Ilusionista	Arimán	Tigre	Don Cruz

## SEPTIMA CARRERA

## Premio GENERAL BENJAMIN VICTORICA — 2000 Metros

A LAS 15.15

6L 2L 3L 4L 5L 6L 7L 8L 9L 10L 11L 12L 13L 14L 15L 16L 17L 18L 19L 20L 21L 22L 23L 24L 25L 26L 27L 28L 29L 30L 31L 32L 33L 34L 35L 36L 37L 38L 39L 40L 41L 42L 43L 44L 45L 46L 47L 48L 49L 50L 51L 52L 53L 54L 55L 56L 57L 58L 59L 60L 61L 62L 63L 64L 65L 66L 67L 68L 69L 70L 71L 72L 73L 74L 75L 76L 77L 78L 79L 80L 81L 82L 83L 84L 85L 86L 87L 88L 89L 90L 91L 92L 93L 94L 95L 96L 97L 98L 99L 100L	1 TESTUDO (4)	no correrá	457 Evadido-Túnica	H.F. Giménez	2ª R. Ledesma 57, a 7 cpos. de G. Jefe 57, 176.400 en 1.740.750, 1'37", L.P. n. (17/8/69)	10ª A. Sandoval 56, a vs. cpos. de Chambeirín 57, 34.700 en 9.240.600, 1'37" 4/5, H.P. n. (23/11/68)	14ª A. Etchart 57, a vs. cpos. de English 57, 203.400 en 4.779.700, 1'38" 1/5, H.P. n. (10/8/68)	18ª R. Alzamora 57, a 13 cpos. de Chambeirín 57, 1.145.400 en 9.240.600, 1'37" 4/5, H.P. n. (23/8/69)	22ª J. Torres 57, a 1 1/2 cpo. de Galleguito 57, 1.002.600 en 8.545.300, 2'39" 2/5, H.P. n. (21/8/69)	26ª E. Camoretti 53, a 10 cpos. de Adrián 50, 77.600 en 2.707.400, 1'38" 4/5, H.P. n. (30/8/69)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO (16)
1 TESTUDO (4)	2 INADAPTABLE (10)	3 EMBROLO (15)	4 ASIRIO (18)	5 L'HABITUÉ (11)	6 EMBOBADO (2)	7 ROSQUETE (13)	8 APARENTE (1)	9 TURBOJET (6)	10 ANOTADOR (8)	11 NOCHERO



# LA PLATA: PROGRAMA PARA HOY

**1ª Carrera Premio MARRUECA — 1300 Metros A las 14.10**  
EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA DOBLE

4 ULT. PERF	ANOTADOS	JOCKEY	e.k. PADRE-MADRE	CUIDADORES
0L 0L 0L 0L	1 HEDDA	E. Corsiglia	356 Poderoso-Halla	C.Osentino
0L — — —	2 HANSI	J. Rolón	356 Hyphen-Más Bonita	E. Quijano
0L 2L 0L 0L	3 ACORDEONA	J. H. Figueroa	356 Pompleri-Asistenta	J.V. García
— — — —	4 ANDUJAR	J. Juárez	356 Prin'ling-B'aitarra	H. Petit
0L 0L — —	5 ELECTROLA	A. Riquelme	356 Electrodo-La Romana	L. Taborda
4L 4L 0P 0P	6 PALALA	V. Emmolo	356 Segoviano-Nochera	L.B. Sosa
0L — — —	7 FAQUITA	E. Riso	356 Fansare-La Vasquita	F. Nandín
0L — — —	8 BU-BU	H. Guerrero	356 Espartaco-Refljota	A. Fagundes
— — — —	9 TROCHA	O. Corbalán	356 Garabato-Tolona	S.A.R. Iguez
3L — — —	10 CANALITA	J. Sotosca	356 A.Night-Panada	M.A. Robles
0L 0L 0L —	11 ASPAS NEGRAS	X. X.	356 Quiroguense-Aspa	idem
0L 0L 0L 0L	12 KOKKOLA	F. Echagüe	356 Guatán-Kia Ora	F.A. Calonge
— — — —	13 TANGUA	M. García	356 Talma II-Petitera	J.O. González
0L 0P 0P 0P	14 LA BIBINA	J. Raventos	356 P.Prince-De Chiripa	G.O. G'glotti
— — — —	15 POCAPLATA	R. Herrera	356 Cullanhall-Platamia	E.O. Boni
0L 0L 3L —	16 PURUN	J. Alonso	356 Saljor-Denier	idem
0L — — —	17 LA GUAJA	C. A. Sáenz	356 Last Order-Star Blue	A. Díaz
— — — —	18 CATIVA	E. Navarro	356 Aristeo-Bonallisa	J.M.M. tñez
0L 0L 0L 5L	19 PARTESANA	C. Verdasco	356 Alamo-Pausa	A.S. Castro
0L — — —	20 LADY FAN	I. Calistro	356 Lacydon-Flendish	J.M.L. Molina
0L — — —	21 GIRAWAR	A. Sandoval	356 Unidwar-Girada	F.M. Ortiz
0L 4L 5L 0L	22 MOLDURA	P. Tarrago	356 Falcino-Moscovia	B. Ginochlo
0L 0P 0P —	23 ULPIA SARDICA	J. Alvis	356 Noel-Agripine	J. Maldotti
0L 4L 0L 0L	24 ANDROLINA	I. Gorrals	356 Androcles-Chisera	J.A. Flores
0L — — —	25 CHIFFA	F. Mazzeo	356 Mojicón-Cleribria	E.E. Choury

Cand.: CANALITA (10) Enem.: Bu-Bu (8) Sport: Acordeona (3)

**2ª Carrera Premio PURO HABANO — 2000 Metros A las 14.55**  
EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA DOBLE

1L 2P 6L —	1 YOS	R. P. R'guez	356 Bonnard-Dignistma	J. Garr. Della
2L 6L 5L 1L	2 GRANANTE	C. M'tenegro	356 Grand Pa-Anade	P. Linchetta
5L 6P 5P 2P	3 PREMIO	V. Centeno	356 Brecher-Probada	R.A. Cortez
1L 2L 4L 4L	4 FESTUCO	J. Corso	356 F. Court-Coquelicot	O.F. Croce
1L 3L 4L 5L	5 HUCAL	A. D'aponte	356 Garabato-La Ghoza	S.A.R. Iguez
0L 5L 0L 5L	6 FRANZ	no correrá	356 Fresh-Air-Orosara	E.O. Boni
0L 1L 5L 5L	7 TOMAS	J. Domez	356 Divertido-Agustinita	H.A.D. Rlenzo
6L 1L 0L 0L	8 TIRO LARGO	R. Gómez	356 Incalco-Carena	A. Rodríguez

Cand.: YOS (1) Enem.: Granante (2) Sport: Festuco (4)

**3ª Carrera Premio ARAUCANO — 1500 Metros A las 13.45**  
EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE

3L 6L 6P 0P	1 TRES-FORT	no correrá	356 Terno-Potrera	J.M. Ferro
— — — —	2 ERROL	no correrá	356 T. Rabbi-Es Ligera	O.P. Sarina
0L 0L — —	3 RECIO	A. Sandoval	356 Cuento-Venosa	I.L.S. Millán
4L 0P 0L 5L	4 ORBITER	X. X.	356 A. Celeste-Posadeña	M. Gil
0P 0S — —	5 PISTOLERO	C. Verdasco	356 Hokusal-Madrugona	L.M. Farías
2L 2L — —	6 DON TRANQUILLO	J. Corso	356 Brando-Granjera	J.L. Taborda
0P 5L — —	7 DONADIE	E. Tadel	356 Tamurejo-Dainty	H.L. L'raschi
0P 5L — —	8 PINGOO	no correrá	356 G'maestro-P'kacha	F. Medina
0L 0L 5L —	9 ALETAZO	O. Barattucci	356 Shalimar-Martigena	D.E. Oúolo
0P 0P 0P 0P	10 PENAFUERTE	D. Magariño	356 Levathian-Pedafior	R.J. Guerrero
0P 0P — —	11 REPINCHITO	J. Perfetto	356 Vettore-Replintona	J.L. Silva
3L — — —	12 BIZCOCHITO	R. P. R'guez	356 L'mburgo-Rof York	J.G. Della
0P 0L — —	13 MALOV	I. Calistro	356 Bellman-Kris	I.G. Calistro
3L 2L 3L 3L	14 WILBERT	J. J. Rivero	356 Oregon II-Amasver	H.I. Boquin
0P 0L 0P —	15 MONTE GORDON	R. Nistico	356 Gordon-Melpomene	T.J. Montero
3L 5L 6L 3L	16 SIULESOJ	J. Ubalton	356 Sirio-Sincerita	A.P. M'chand
5L 0L — —	17 GRAN BURRO	R. Sárfel	356 Deltrece-Kaudina	L.Z. Lemos
0L 0P 0L —	18 CORONATION	no correrá	356 D. Milito-M. Noemi	L.E. Crosato
0L 0L — —	19 MUCASAN	R. Herrera	356 Rianco-Tabara	E.C. Boni
3L 6L 0L 5L	20 HIROHITO	C. M'tenegro	356 Hyphen-Porquera	J.M. Boquin
0L — — —	21 PANDEMONIO	no correrá	356 Argos-Peony	L.R.d.l.F'nte
6L 0L 5L 0L	22 MATELOT	no correrá	356 Magnum-Islandia	J.J.B. mano
0S — — —	23 C. CONTENTO	J. Figueroa	356 G'perasmith-Retina	V. Reviriego
0P 0P 0P 0P	24 JAIK	A. Cufre	356 L. Churros-Pérola	H.L. Casalotti
0L 2L 5L 3L	25 EL MAR	no correrá	356 Esquillino-Kerucha	A. Milani

Cand.: WILBERT (14) Enem.: Don Tranquilo (6) Sport: Bizcochito (12)

**4ª Carrera Pr. VOLADOR (1er. turno) — 1500 Mts. A las 16.35**  
EN ESTA CARRERA CONTINUA LA APUESTA TRIPLE

0L 0L 0P 0P	1 ARAKIS	A. De Arriba	457 A.Night-Kishorn	A. Tedeschi
2L — — —	2 LAMADRID	J. G. Pina	457 T. Rabbi-La France	L.R.d.l.F'nte
0L — — —	3 ARANDON	C. Irisarri	457 Señoril-Arati	M.E. Córdoba
5P 4L 3L 0P	4 EMBOLLO	F. D'Elia	457 Imbrogljo-Rojanga	M.A. Q'nteros
5L 0L 6L 0L	5 EMBALADO	no correrá	533 Apúrese-Etruria	V.G. de S'avia
0L 3L 0P 4L	6 ARAUCO	no correrá	457 Carrousel-Elodora	J.R. Loflego
0L — — —	7 MALLARME	X. X.	457 T. d'E'padas-T'látera	R.A. Alvarez
2L 0L 0L 5L	8 FULGOR	F. Mazzeo	551 T. Rabbi-Feligrasa	H. Martínez
0L 0L — —	9 CONQUITO	C. Botta	457 Coloquio-Conguera	L.J. G'rtero
0P 3L 0P 0P	10 L'HABITUE	no correrá	457 Presidium-L.G' lue	E.F. Bilbao
2L 3P 4P 0L	11 LYNDON	O. Barattucci	553 Bonin-Vitónica	J.M. Boquin
4L 6L 2L 5L	12 DALLINGER	no correrá	457 Paradiso-Dalga	D.R. Bordón
0L 4L 5L —	13 LE PETIT LION	no correrá	457 L.P. Prince-Amneris	A.F. M'chand
0L 0L 0L 0L	14 ARTISTON	P. Longo	455 T. Livio-La Chata	P.C. Sosa
0P 0L 0P 2L	15 DARK PRINCE	no correrá	457 L.P. Prince-Obseura	G. Desvard
0L 0L 0P 5L	16 MANTARO	no correrá	457 Birón-Lulea	F.D. Vitale
5L 3L 3L 0L	17 GOLPEAO	R. Herrera	553 C. y Pampa-Somanta	O. Torres

Cand.: LAMADRID (2) Enem.: Lyndon (11) Sport: Fulgor (8)

**5ª Carrera Premio EL COCINERO — 1200 Metros A las 17.25**  
EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA TRIPLE

0L — — —	1 CHICATO	A. Martínez	457 Ahmed-Mipequeña	A. Geroldi
2L 3L 4L 5L	2 FATERNO	R. Ledesma	457 Fansare-Externa	V.A. P'loroso
0P 0L 0S 0L	3 NUEVITO	no correrá	457 Yancey-Nova Eta	R. Uzin (h)
0L 0L 5L 0L	4 ALLAPACINCHI	X. X.	457 B. Spur-A. Pal Mate	J.V. Garola
3L 2L 0L 0L	5 HAZAÑOSO	J. Vázquez	457 Coloquio-Hazañas	A.A. Lelva
0P 0P 0P 0L	6 CARTUCHO	C. Abril	457 Caro-Dos Damas	M. Ayala
— — — —	7 EL CARDANIL	no correrá	457 Cardanil II-Maleza	L.E. Crosato
4L 5L 0L 4L	8 CHACHO	R. Herrera	457 M. Merry-Chamita	J.A. Torres
0L — — —	9 CLOPLOT	no correrá	457 G. Time-C'tidumbra	E. Quijano
0L 0L 0P 0P	10 ARAKIS	A. De Arriba	457 A.Night-Kishorn	A. Tedeschi
0L 3L 0L 0L	11 OMNIUM	no correrá	457 Olse-Hardtesse	B. Espindola
0L 0L 0S 0S	12 CANTONAL	M. García	457 Canthare-Edwardina	J.C.G. zález
0L 0L 2L 0L	13 EJECUTADO	J. Alvis	457 Evadido-Ejecutada	H.A. Santiago
0L 0L 2L 0P	14 MAROUF	R. Taveña	457 Aristophanes-Aryade	J.P. Brondo
0L 0P 6L 0L	15 BONDITENGUI	J. Martino	457 Preclaro-Lialson	H.L. Saccone
0L 4L 0P 0L	16 MARCELLO	F. D'Elia	457 Poderoso-Marfita	R.B. Gorosito
0P 5L 0S 0S	17 AZOICO	C. Herzog	457 Himno-Antojadiza	H.C. Solari
0P 0L 0P 2L	18 DARK PRINCE	J. Ubalton	457 L.P. Prince-Obseura	G. Desvard
0L — — —	19 CUTE MAN	J. Igarategui	553 Cute Boy-Belenita	R.H. Barreiro

Cand.: FATERNO (2) Enem.: Hazañoso (5) Sport: Chacho (8)

## POTRANCAS EN EL "ECUADOR"

# Con Curu - Calquin

Nueve interesantes carreras forman el programa de la fecha en el hipódromo de La Plata, donde se ofrecerá como número central el clásico Ecuador, con 1400 metros de recorrido y propicio para la yunta Curu-Calquin-Morra.

El puntero de la estadística, Eusebio C. Boni, presentará a la pareja integrada

### El Batacazo

De tipo acortijo es la séptima carrera platense, y entre los que pueden ganar con alto sport se cuenta

### ACTEUR

que actuará en una distancia muy favorable a sus medios y al que Dacosta tiene preparado como para no fallar.

por Curu-Calquin y Morra, cuyos antecedentes las señalan como las más capaces para alcanzar la victoria, principalmente Curu-Calquin, que tras pagar tributo al debut, ganó las otras cuatro carreras que disputó. Su retorno se produce en un momento sumamente propicio en la preparación, por lo que más probable es que responda a las performances que tanto la recomiendan.

### Andará

Sin llegar a desempeñarse con la efectividad esperada,

Andará ocupó la cuarta colocación en pos de Resuelta, Morra y Mochica, a poco más de cinco cuerpos de la ganadora, pero la verdad es que la santafesina a cargo de Vazón posee aptitudes para entreverarse pese a la severidad del compromiso, según el testimonio de otras actuaciones más convincentes y de ahí que se justifique su inclusión en el lote de principales competidoras.

## REUNION 74

**6ª Carrera Pr. Clásico ECUADOR — 1400 Metros A las 18.10**

2L 0L 4L 1L	1 (MORRA)	R. Herrera	356 Idle Hour-Morada	E.C. Boni
1L 1L 1L 1L	2 (CURU-CALQUIN)	L. A. Díaz	356 Cimarrón-Caribbean	idem
2C 1C 4C 1C	3 CIERTA DUDA	J. Corso	356 Cierito-Mordisca	A. Milani
4L 5L 1L 4P	4 ANDARA	R. Durante	356 Rodin II-Arequipa	A.T. Vazón
1L 2L 4L —	5 RETA	J. Gutiérrez	356 Booz-Retama	E.L. Clerc
3L 5L 0L 6L	6 LOTY	O. Barattucci	356 Shalimar-Sancha	A.M. Tula
0L 0L 5L 4L	7 (TANANA)	P. Tarrago	356 Tito Livio-Reuca	D.E. Cúcolo
5L 1L 2L 2L	8 MORALEÑA	E. Riso	356 Moraleño-Acierta	S.A.R. Iguez
4L 6L 1L 3L	9 ESCIPIONA	J. Sotosca	356 Escipión-Arawood	J. Peralta
1L 6L 1L 0P	10 RULENCA	L. R. M'tñez	356 J.Honor-Ruralista	J.R.d.l. Cruz
0L 6L 5P 0L	11 MAKE GAME	V. Centeno	356 Game Star-Sonia	J.M. Q'teros
4L 6P 2L 0L	12 GERMAINE	I. Gorrals	356 Falcino-Geránica	A.A. Santos
1P 3P 3L —	13 FLASH FIRE	A. Sandoval	356 G'maestro-Fe	E. Fonseca
6L 5P 1L 1L	14 CHICUTI	C. A. Sáenz	356 Birón-Tracks-Star	A. Díaz

Cand.: CURU-CALQUIN (2) Enem.: Andará (4) Sport: Moraleña (8)

**7ª Carrera Premio COPOFON — 1200 Metros A las 19**  
EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA COMBINADA DOBLE

1L 5P 0S 0S	1 ROSAN	no correrá	457 Rómulo-S'ritaine	L.A. Ferro
1L 3L 6L 0P	2 (BALANCIN)	J. Oural	454 Riesgo-Hantise	A.A. Lacelli
3L 0P 1L 3P	3 ESTUCHE	J. Cano	454 Brecher-Estufa	idem
0L 2L 0L 4L	4 ACARAY	X. X.	454 Carapálida-Asunción	I.F. (h)
4P 1L 0P 0P	5 TRAIGUEN	O. C'negul	457 Tudor Tale-Elvira	N.A. Madriaga
0L 0L 6P 5P	6 EMANCIPADOR	H. Guías	655 Labrador-Eminence	R.S.P. vecino
0L 5L 3L 0L	7 NYANGADOR	X. X.	454 Nyangal-Abanilla	G. González
0L 0L 1L 0L	8 CANTARA	M. Carranza	454 Canthare-Twinkle	A. Audé
6P 0P 2L 5L	9 ACTEUR	V. Centeno	457 Sobresalto-A. Gardner	M. Dacosta
0L 0L 0P 0L	10 PIJUJO	J. Martino	655 Malambo-Jamela	A.C. Casalini
0L 0P 6S 5S	11 STARER	R. Ledesma	454 Resuello-Sof B'ghley	R. Cano
0P 0P 0P 1P	12 ESSAY	S. Pires	454 G. Time-Esquina	A.P. Ganetti
3L 4L 3P 4L	13 UNABATED	no correrá	457 Unico-La Platense	M.A. Robles
1L 1L 6L 0S	14 NOLOSE	J. H. Figueroa	457 Pontino-Nola	D. Calcagno
0P 3L 0L 0L	15 ROLITO	J. Igarategui	655 Rómulo-Lassie	F. Medina
0L 0L 5L 0L	16 ADESSO	U. Rodríguez	454 Pronto-Reddy	R.B. Molloy
4P 3P 5S 1S	17 PEYSPI	R. Taveña	457 G. Court-Takazima	A.T. Vazón
0L 3L 3L 0L	18 KICKER	R. Herrera	457 P.d'Or-K'radanza	E.C. Boni
0L 0L 0P 1L	19 EMP. GREEN	J. Orduna	454 Emp. Ruler-Creadora	O.P. Sarina
0P 4L 0P 0L	20 NEMROD	no correrá	550 Estampido-Nirguá	R.A. Barraza
0P 0L 0L 1L	21 VITORDILLO	X. X.	457 Vitello-N. Torda	J.C. Rica
0L 0L 3L 0L	22 GARA-TOM	no correrá	457 Garabato-Tolona	S.A.R. Iguez
4L 2L 1P 0P	23 EGREGIO	I. Calistro	455 G. Chief-Egina	A. Parisi
0L 0L 2L 5L	24 OKAPI	A. Duca	454 Olse-Belle du Jour	D. Diazzi
0L 1L 2L 0L	25 FICHADO	X. X.	552 Tabión-Tateana	D.J. Arando

Cand.: PEYSPI (17) Enem.: Egregio (23) Sport: Fichado (25)

**8ª Carrera Pr. PROVOCADORA — 1300 Metros A las 19.45**  
EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA COMBINADA DOBLE

0L 2L 4L 0L	1 CALOTA	J. H. Figueroa	557 Venusto-Carrodilla	V.H. Santos
0L 0L 6L 0P	2 CHILENITA	I. Calistro	557 Chiflale-Prematura	L. Parisi
0P 0L 5L 4L	3 ALUNADA	no correrá	557 Artifice-Boriza	J.G.B. rientos
0L 0L 0L 0L	4 CIERTA GALA	M. García	557 Clerto-Galota	H.C.R. Iguez
0L 0L 0L 0L	5 ROANA	V. Centeno	557 S.Road-Aeromoza	J.M. Q'teros
0L 1L 0P 4P	6 (MATRACA)	dudosa	557 Argur-Marianita	R.A. Nevi
3L 0P 3P 0P	7 (REGALIZA)	J. Wash	655 Mangangá-Rianesa	idem
0L 0L 0L 0L	8 BARRANCA AZUL	C. M'tenegro	557 Blazer-Borascosa	V. Cassaigne
3L 6L 2L 0L	9 BIRRA	L. A. Díaz	557 Birón-Kampa	E.C. Boni
0L 0L 5L 0L	10 ZINGANA	S. Pires	655 Mefistofeles-Zorra	L.P. Bordoni
0P 0P 0P 0P	11 TEUCA	R. Durante	557 T. Tale-Arabiana	G.J. Larriera
0L 0L 4L 0L	12 RAVIDA	R. Alzamora	557 S.Road-Tequendama	J. Sabelli
0L 0P 0P 0L	13 MUGUET	A. Galtán	557 Malambo-P. Lady	A. Gorosito
0L 0L 0L 0S	14 FIERTE	O. Brand	557 Boy-Jicara	A. G. Goffi
0L 5L 0L 4L	15 MANIOLA	J. Igarategui	557 Retrial-Makemba	J.A. Boni
0L 0L 0S 4P	16 NYBEY	J. Oural	557 Beigler-Bey-Nyala	O.J. Matteucci
0L 0L 5L 0P	17 MULCUBE	J. Alonso	557 Mulato-Cuba	J.M.L. Molina
0L 0L 0L 0P	18 PITINGA	O. Córdoba	655 B.Pansy-Sacaplata	R. Barra
1R — — —	19 MATIZADA	X. X.	557 E.C'arrón-M'carada	I. Basualdo
0L 0L 4L 0P	20 LA LORITA	H. Guías	557 Sin Gusto-Darma	A.S. Grassi
0L 5L 0L 6L	21 SURCAR	R. Ledesma	557 Sarandi-Serás Mia	L.J. Guerrero
0L 0L 0L 0L	22 QUICKLY	M. Carranza	655 Canthare-Acusada	A.J. Calenda

Cand.: BIRRA (9) Enem.: Regaliza (7) Sport: Calota (1)

**9ª Carrera Premio SHORE JANE — 2100 Metros A las 20.30**

0L	0P	2L	1L	1	1 METIDA	E. Riso	457	Metido-Ideada	I.L.S.Millán
0L	0L	5L	1L	2	2 FAIR	A. Sandoval	454	Fomento-Cornflower	A.G.Goffi
3L	2L	4L	0L	3	3 CANAIMA	M. García	454	Lisonjero-Maricar	T.G.Quiroga
3L	0L	5L	3L	4	4 FABIOLA	R. Ledesma	457	Fomento-Agalluda	F.Giménez
8L	3L	0L	3L	5	5 P. D'ORIENT	no correrá	555	Venusto-P.Roja	J.C.Martínez
8S	3P	1P	4P	6	6 FADI	no correrá	454	Fomento-Miss Elida	J.C.Paz
2L	5L	0P	2L	7	7 MAKEHER	J. Gutiérrez	457	Merriment-Macabea	E.C.Boni
0L	1L	2L	3L	8	8 CHADOLINA	I. Callstro	555	Chañar-Brandolina	R.Diciano
0P	1P	2P	5P	9	9 AUDICTORA	R. Taveña	454	Canthare-Abogada	L.Calone
0P	1P	0P	2P	10	10 ROSY MOON	M. De Santis	454	R.of Way-Rosalinda	J.A.Calcagno
0P	3P	1P	1P	11	11 MISS LILIANA	S. Pires	457	B.Pet-Escorpina	A.P.G'nettl
1R	6R	6R	3R	12	12 EXCEPCIONAL	J. Cano	457	Magnum-Exaltada	G.Lencina
6L	6L	4R	1R	13	13 EX'ORDINARIA	C. Verdasco	655	Magnum-Exaltada	L.García
0L	1L	6P	2L	14	14 SULSI	N. Vismara	454	Never-Sagita	H.Martínez
5P	0P	1S	4P	15	15 VITICOLA	J. Ortiz	457	Viniclus-Manja	A.H.Irusta
0L	1L	0P	4P	16	16 ROSE	J. Martino	457	Perigord-Ma Rose	A.C.Casalini
3L	0S	1P	6L	17	17 MAGRIT	no correrá	555	Retrial-Maly	O.P.Sarina
0L	6L	0L	0P	18	18 MISS HILDA	P. Tárrago	454	Ario-Laterita	F.M.Ortiz
0P	1L	0S	1P	19	19 CACETA	no correrá	457	Brecher-Cartelera	A.S.Grassi
5L	2L	3L	5P	20	20 NIRVANITA	X. X.	457	Carloman-Morily	F.R.S. Masera
4L	0P	6L	0L	21	21 CHIT-CHAT	A. Plá	555	Rugosa-Camberra	H.Solano



## La Defensora del Stud Los Prados Ratificó una Notable Evolución

## HAWAIANA NO CORRIO RIESGO PARA HACER SUYO EL CLASICO

Como número central de la reunión de la víspera en el hipódromo de Palermo, se disputó el clásico Los Haras, recientemente reincorporado al programa de competencias. Reservado a la participación de yeguas de 3 años y más edad, ganadoras, estuvo muy lejos de dar razón a la mayoría que confió sus preferencias de manera muy parecida a Laida y Takauita, ya que la ganadora resultó Hawaiana, respondiendo así a su notable conquista reciente en el Bosque, que marcó el comienzo de una excelente evolución, que la llevó a la conquista del evento principal de ayer, estableciendo 1'37"2/5 para la milla y haciendo el trámite en la vanguardia de uno a otro extremo, bajo la experta dirección de Justo Torres Benítez. La presentó Alfonso Salvati en gran estado.

## La Carrera

En momento propicio se abrieron los partidores y las rivales asomaron en una misma línea y tras las indecisiones del primer momento se vio a Hawaiana asumir la dirección del lote, seguida por Supra Nobile, quedando más atrás Desertora, Laida, Takauita y Tebaldi. Cubiertos los primeros 400 metros Julio O. Baldo apuró a Laida que se constituyó en escolta inmediata de la puntera que accionaba con dos largos de ventaja, ubicándose entonces tercera Supra Nobile, superando a Desertora, Solercia, Takauita y continuando Tebaldi a la zaga del reducido lote. Formalizado así el desarrollo las rivales fueron dejando atrás

el sector de la recta opuesta y una vez en el codo las rivales fueron buscando las colocaciones adecuadas a la espera de la carga final en el derecho de las tribunas. Justo Torres continuaba cumpliendo una excelente labor sobre la montura de la pupila de Salvati, imponiendo a las acciones el ritmo más conveniente y así es que llegado el momento de las definiciones, la hija de Hyphen mantenía las energías necesarias para contrarrestar todo intento superior. En la recta, fue Takauita la primera en cargar sobre sus posiciones, pero la tordilla de Sergio Lema, pagando tributo a la repise, muy poco pudo frente a la defensora de la caballería Los Prados, que siguió su trayectoria exitosa sin

riesgo alguno. También fracasó en su intento la favorita Laida y la única que hizo valer ciertas reservas de fuerzas resultó Tebaldi, a la que Cosenza hizo avanzar de firme, con el único premio de alcanzar la segunda colocación a 2 y 1/2 cuerpos de Hawaiana. Tercera quedó Takauita, antes que Laida, Solercia y Supra Nobile, que en ese orden integraron el marcador. Última Desertora, a la que, teniendo un compromiso muy favorable en la quinta carrera, la borraron para presentarla en el clásico con el saldo nada favorable conocido.



Hawaiana se adjudicó en forma amplia el Clásico Los Haras, disputado ayer en Palermo. La de Salvati venció por 2 1/2 cuerpos a Tebaldi, en 1'37"2/5 Tercera, Takauita.

## HAWAIANA HIZO BAILAR LAS AGUJAS EN LA PRIMERA PARTE

La ganadora del clásico Los Haras, prueba central de la reunión desarrollada ayer en el circo metropolitano, señaló marcas muy breves en la primera parte del recorrido. A continuación ofrecemos el detalle completo de los parciales registrados por nuestro cronometrista.

Primeros 200 en	12" 2/5	Ultimos 1400 en	1' 25"
" 600 "	35" 2/5	" 1000 "	1' 2"
" 800 "	47"	" 800 "	50" 2/5
" 1000 "	58" 4/5	" 600 "	38" 3/5
" 1400 "	1' 24" 1/5	" 200 "	13" 1/5
Tiempo total: 1' 37" 2/5			

gran acción, lugar donde el favorito cargó con gran empuje. No le fue fácil alcanzar a su rival, sobre todo que al igualarlo éste se resistió energicamente y solamente pocos metros a las del disco Saint Louis consiguió dominarlo que, en definitiva, fue de medio cuerpo la ventaja en el momento de cruzar la senda.

3ª Carrera Premio MENTIROSA 1.100 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 SAINT LOUIS 54 1/2, V. Stiff	(5)	920360	—	5	—
2 Vicasin 55 1/2, A. Sanchez	(3)	747500	—	—	6.20
3 Super Tracks 55 1/2, J. Frdo	(1)	395460	—	—	11.80
4 Ganchosky 53 1/2, J. Srur	(2)	360800	—	—	13
5 Ovni 56, E. Jara	(4)	878500	—	—	5.30
TOTAL		3312500			
APUESTA COMBINADA 3-5, \$ 11.80					
APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 34.082. Cotización del vale: \$ 1.535.30					

No corrieron: Make Gold (6), Tigre (7) y Nolosé (8). Ganada por 1/2 cpo.; el 3º 4 1/2 cpos.; el 4º 1/2 pzo., y el 5º 2 1/2 cpos. (Bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 1'4"2/5. Cuidador: R. N. Brancaccio. Caballeriza: Upper Cut. El ganador es hijo de Make Tracks y Sal Cerebos. Edad: 4 años.

## Candidato de CRONICA

## 4a. CARRERA

Ejemplo salió en la delantera al abrirse las gateras, pero a los pocos metros Francisco pasó a comandar el lote, escoltado a dos cuerpos por Ejemplo, más atrás se escalonaban Cuento Chino, El Abra, Fugger, Jalak y Errol. Al llegar a la señal de los 1200 metros, Francisco continuaba en la vanguardia, seguido por Cuento Chino, tercero Ejemplo, y luego el gran favorito. Al entrar a tiro derecho el puntero se abrió considerablemente permitiendo que Ejemplo aprovechara esta oportunidad para cargar por dentro y pasara a la delantera estirando varios cuerpos a sus rivales. Faltando 300 metros Ejemplo llevaba varios cuerpos a sus rivales siendo inútiles los esfuerzos de Cuento Chino y El Abra para darle alcance, debiendo conformarse con escoltarlo en ese orden en el momento de cruzar el disco.

4ª Carrera Premio SIBILA 1.600 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 EJEMPLO 56, E. Jara	(2)	1674900	164400	5.50	2.20
2 Cuento Chino 56, G. Rivero	(11)	461100	86700	2.50	20
3 El Abra 55, J. Fajardo	(9)	2834700	200000	2.20	3.20
4 Jalak 55, A. Cufre	(1)	126800	49700	—	72.70
5 Francisco 52, A. Galtán	(5)	475000	71300	—	19.40
6 Fugger 53, H. Guías	(8)	79000	17600	—	116.80
7 Erro, 55, J. Lagostena	(15)	278000	47500	—	33.20
8 Tres-Fort 56, H. R. López	(2)	335200	57800	—	27.50
U Taboo 56, E. Olguín	(7)	234000	37100	—	39.40
TOTALES		6498700	732600		

APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 8.066. Dividendo a ganador: \$ 5.359.10. Vales del placé: 1.930. Dividendo a placé: \$ 5.599.20. No corrieron: Torontés (4), Helesponto (6), Flamenco (10), Altdorf (12), Parné (13), Afiliado (14) y Repintón (16). Ganada por 8 cpos.; el 3º 1/2 cpo.; el 4º 1 1/2 cpo.; el 5º 6 cpos., y el 6º 7 cpos. Tiempo: 1'37"2/5. Cuidador: J. Fregonese. Caballeriza: Las Hormigas. El ganador es hijo de Guatán y Ecluse. Edad: 3 años.

Magrit picó en la delantera estirando un cuerpo sobre Astronómia, Mar y Sierra y Londa. Cuando las competidoras enfrentaron la señal de los 1200 metros, Astronómia pasó decididamente a la vanguardia estirando dos cuerpos sobre Magrit, luego Secretaria, Mar y Sierra y cerrando

## METAPALO CASTIGO A LA CATEDRA ROSARINA

ROSARIO, 13 (De nuestro corresponsal). — Frondoso programa se cumplió esta tarde en el hipódromo local. Se disputaron ocho pruebas, dos de ellas oficiales, cuyos detalles ofrecemos a continuación.

2ª CARRERA — 1300 Mts.  
1 Vieja Pilla 54 \$ 4.10  
2 Tercera 54  
3 Postremeria 57  
4 La Barrera 57

No corrieron: La Chula (1) y Balaloca (3). Llave ganadora: 4-6: \$ 9.70. Ganadora: 4-6: \$ 9.70. Ganadora: 4-6: \$ 9.70.

da por: 1 cpo. y 1/2 cpo. Tiempo: 1'20"2/5. Jockey: H. Libré. Cuidador: E. Cazador. 8ª CARRERA — 1300 Mts.  
1 Metapalo 53 \$ 24.90  
2 Medoc 57  
3 Melenudo 54  
4 Carlos Manuel 57  
No corrieron: Lunarito (5), Arkel (9), Gran Papá (11), Germinor (16) y Seguro (17). Llave ganadora: 1-5: \$ 10.80. Ganada por: 1/2 cpo. y 2 1/2 cpos. Tiempo: 1'19"1/5. Jockey: A. P. Maldonado. Cuidador: A. Palacios.

la marcha Londa. Sin mayores variantes de interés ingresaron a la recta donde la puntera siguió cómodamente en la delantera sin inquietarle las cargas de Magrit, que fue la primera en ir en su busca por el lado interior, pero sin mayor fuerza. Ello permitió que Mar y Sierra iniciara una larga atropellada que le aseguró el segundo puesto delante de Magrit.

5ª Carrera Premio NEBULOSA (A Reclamar) 2.000 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 ASTRONOMIA 60, H. Pñal	(2)	2878600	—	4.10	—
2 M y Sierra 48, V. Sabín	(13)	1211500	—	—	9.70
3 Magrit 56, J. Lagostena	(3)	2985000	—	—	3.90
4 Londa 57, G. Pereyra	(5)	822600	—	—	14.30
5 Secretaria 47, A. De Arriba	(11)	435000	—	—	27.20
TOTALES		8335700			

APUESTA COMBINADA 1-5, \$ 9.80. No corrieron: Desertora (1), Tres Violetas (4), Salsi (6), Aguaviva (7), Chilénita (8), Devaine (9), Gollera (10) y Arneña (12). Ganada por 4 cpos.; la 3ª 3 cpos.; la 4ª 1 1/2 cpo., y la 5ª 12 cpos. Tiempo: 2'6"4/5. Cuidador: G. O. Ghilotti. Caballeriza: El Cubano. La ganadora es hija de Attractor y Cereunia. Edad: 5 años.

## Candidato de CRONICA

6ª Carrera Premio Clásico LOS HARAS 1.600 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 HAWAIANA 54, J. Torres	(6)	2120600	91200	10.20	5.30
2 Tebaldi 54, O. Cosenza	(13)	2016200	103900	4.90	10.70
3 Takauita 58, E. Perdomo	(3)	4334800	130300	—	5
4 Laida 58, J. O. Baldo	(4)	4472200	206100	—	4.80
5 Solercia 54, V. Sanguinetti	(7)	1573500	84600	—	13.80
6 S. Nobile 58, A. Plá	(2)	375900	18500	—	37.80
U Desertora 58, O. D'inguez	(1)	426900	32700	—	56.50
TOTALES		15320100	706600		

LLAVE GANADORA 1-5, \$ 32.10. Corrieron todas. Ganada por 2 1/2 cpos.; la 3ª 3 cpos.; la 4ª 3 cpos.; la 5ª 1/2 cpo., y la 6ª 2 cpos. Tiempo: 1'37"2/5. Cuidador: A. L. Salvati. Caballeriza: Los Prados. La ganadora es hija de Hyphen y Phidiana. Edad: 3 años.

Al abrirse las gateras salieron muy agrupados los competidores de la séptima prueba. A los pocos metros Monument sacó ventajas sobre sus rivales. Lo seguían Banking, Los Bigotes, Cornalito, Nyandar, Mistery, Torrijo y Martolero, todos muy agrupados. Al llegar a la tranquera continuaba Monument con ventajas sobre sus rivales, y aparentemente parecía que lucharía en el primer puesto, pero a partir de los 250 metros comenzó a declinar su acción y ello permitió que Los Bigotes y Banking se acercaran comprometiendo las posiciones del cuadrero. Ya a 150 metros del disco Los Bigotes luchaba con Banking, pero insinuando su dominio que se concretó en la meta por 3/4 de cuerpo. Bancario, que apareció en última instancia, le arrebató el segundo puesto al favorito.

7ª Carrera Premio ZARA 1.100 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 LOS BIGOTES 53, J. Toro	(7)	2433400	191600	12.40	4.40
2 Bancario 53, O. Font	(14)	2480900	233200	4	12.70
3 Banking 53, A. de Arriba	(5)	5384300	486000	2.90	5.80
4 Cornalito 53, A. Galtán	(6)	1402500	113000	—	22.90

(Continúa en la pág. siguiente)

## RESULTADOS GENERALES

## 1a. CARRERA

Malé se mostró muy indolente en las gateras e intentó disparar de las mismas en los preparativos de la partida. En buen momento se dio la orden de largada, saliendo Malé en la delantera, perseguido de cerca por Rodalena, Tatará, Teñida, Conserva y Livonet. Al enfrentar la tranquera Malé continuaba en la delantera, pero ahora muy asediada por Rodalena, que venía con gran acción. A 300 metros de la llegada, Rodalena, por el lado exterior, pasó a la vanguardia y estiró cuatro cuerpos sobre Malé. Metros más adelante se tiró de golpe hacia la verja y al castigarla su jockey se echó hacia adentro sin molestiar por cuanto era mucha la ventaja que llevaba a sus rivales. Conserva de atropellada le arrebató el segundo puesto a la puntera Malé.

1ª Carrera Premio PARVA 1.100 Metros (PISTA NORMAL)					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 RODALENA 57, J. Carretti	(2)	1788600	80000	5.20	4
2 Conserva 57, V. San'netti	(5)	979900	51200	—	9.60
3 Malé 57, A. Etchart	(6)	1673300	118700	—	5.60
4 Tatará 57, R. Durante	(7)	624900	63600	—	13.80
5 Livonet 53, J. Srur	(4)	699000	45200	—	13.50
6 Teñida 53, A. P.á	(8)	66800	9100	—	143.50
U Titi 57, A. Vela	(3)	773800	51200	—	12.20
TOTALES		6666300	419000		

LLAVE GANADORA 2-4: \$ 10.30. No corrió: Cajamarca (1). Ganada por 1 cpo.; la 3ª a 1 1/2 cpos.; la 4ª a 7 cpos.; la 5ª a 1/2 cpo.; la 6ª a 5 cpos. Tiempo: 1'5". Cuidador: J. C. Etchehoury. Caballeriza: Supacha. La ganadora es hija de Rómulo y Magdalena. Edad: 4 años.

Princequito salió a la descubierta a ordenarse la partida, mientras el gran favorito The Duke, soltaba con desventaja. César se colocó en seguimiento del puntero, tercero actual Rogel e Indico, luego Nyak, Chinihué y Regalo, último The Duke. Al enfrentar la señal de los 1200 metros, Princequito seguía enseñando el camino con un cuerpo sobre Rogel, que pasó a escoltarlo, luego Indico y The Duke, que mejoró rápidamente de su mala suerte. Sin mayores variantes ingresaron a la recta donde el puntero resistió por un trecho la carga de Rogel, que a 400 metros de la llegada consiguió doblegarlo y seguir en busca del disco. The Duke inició una violenta atropellada dándole alcance a Rogel faltando 250 metros, y luego de un pequeño rozamiento lo dominó por medio cuerpo que, en última instancia, fue la ventaja que los separó en el disco. Hubo algunos silbidos, pero el fallo fue confirmado.

2ª Carrera Premio EDITH 1.600 Metros (En esta carrera comenzó la apuesta triple)					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo
1 THE DUKE 56, P. Lerma	(15)	1223200	298500	4	2.30
2 Rogel 56, E. Jara	(14)	501800	83700	3.10	9.80
3 Princequito 56, A. Etchart	(1)	300600	63800	3.50	16.40
4 César 56, O. Nardi	(10)	180700	36400	—	30.70
5 Chinihué 56, E. Clafardini	(3)	581300	116900	—	8.50
6 Indico 56, R. Encinas	(16)	269200	74200	—	18.90
7 Pandemonio 56, R. Di Nitto	(11)	62300	32500	—	79.30
8 E. Campanillas 56, E. Pmo	(8)	115600	32300	—	42.70
9 Rouquén 56, O. Dominguez	(5)	41700	11700	—	118.30
10 Bodyguard 56, J. Lococo	(9)	54600	14700	—	90.50
11 Regalo 56, J. Martino	(17)	23700	11700	—	208.50
12 Nyak 56, A. Plá	(12)	108100	40500	—	45.70
13 Flobert 56, A. A. Dguéz	(6)	27500	11700	—	179.60
U Palmar 56, J. Mantilla	(7)	18700	10300	—	264.20
TOTALES		2480000	839500		

APUESTA TRIPLE: Total de vales: 253.398. Total del pozo: \$ 53.973.774. Vales de ganador: 90.805. Cotización del vale: \$ 594.30. No corrieron: Sargentón (2), Dry Sack (4) y Protesto (13). Ganada por 1/2 cpo.; el 3º a 1 cpo.; el 4º a 2 cpos.; el 5º a 1/2 cpo.; el 6º a 2 1/2 cpos. (Bandera verde para el 4º y 6º puestos.) Tiempo: 1'38". Cuidador: V. Reviriego. Caballeriza: Ele. El ganador es hijo de At Home y Lupina. Edad: 3 años.

## Candidato de CRONICA

Vicasin salió con ventajas al ordenarse la partida en el handicap de velocidad. Lo seguían de cerca Super Tracks, Ganchosky y Saint Louis, más atrás actuaba Cvm. Al llegar a la tranquera, donde el puntero corrió con

## 3a. CARRERA

## 5a. CARRERA



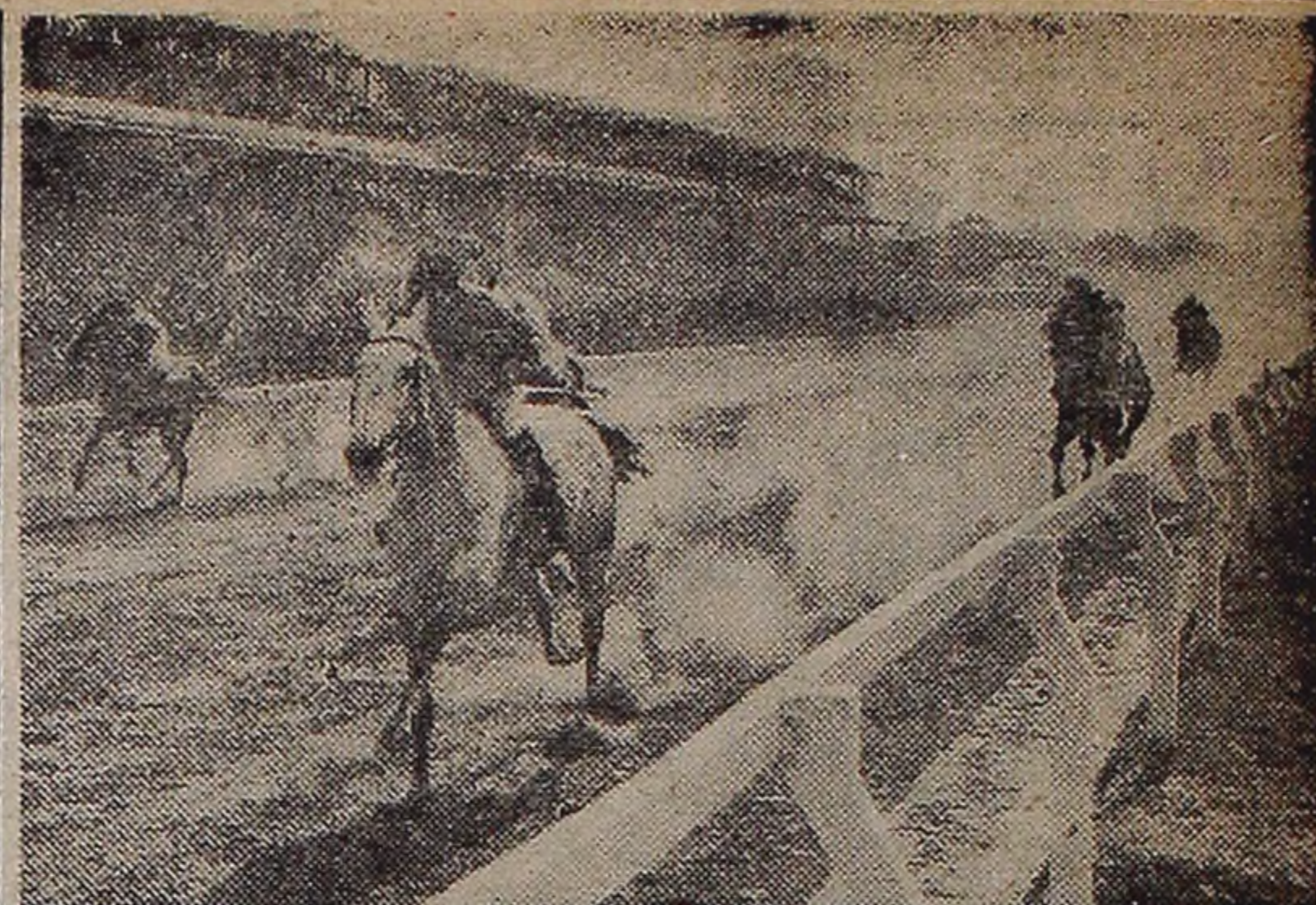
# LOS BIGOTES NO FUE BARTOLERO: \$ 12.40

# Aligerado se Encargó de Frenar a El Coloso

Después de la disputa del clásico Los Haras, que en gran demostración se adjudicó Hawaiana, quedaron dos pruebas para intentar el impacto exitoso. En la séptima se conocieron rumores escalofriantes respecto al "cuadrero" Monument, y mucha gente se volcó en sus ventanillas con el propósito de derribar al favorito Banking (más de

cinco millones de ganadores), pero ninguno de ellos resultó el ganador, pues el más poderoso fue Los Bigotes, al que el aprendiz Toto llevó en gran forma a la victoria, venciendo a Bartolero. Y en el cotejo del desquite, el preferido El Coloso trató de concretar de uno a otro extremo, siendo Aligerado el que se lo impidió casi sobre el mismo

disco, sacando media cabeza a su favor. Final de suspenso en el cual el photochart se encargó de aclarar la situación, dando cuenta del éxito del defensor de la caballeriza Mi Casita, gracias en gran parte, al rigor de Anibal Etchart. Seguidamente publicamos los resultados de las carreras finales de la víspera en el hipódromo de Palermo.



Astronomía, candidata de CRONICA, que contó con la hábil dirección de Héctor Pantanal, venció por cuatro cuerpos a Mar y Sierra, en la quinta carrera de ayer.

## INTERESANTE REUNION DE TROTE EN "HURLINGHAM"

Un programa interesante se realizará hoy en el hipódromo de Hurlingham. Integran el mismo seis carreras atrayentes que justifican la expectativa, en torno del bonito espectáculo de las carreras de trote, que se realizan en dicho medio.

PRIMERA CARRERA			QUINTA CARRERA		
2000 METROS	A LAS 13.-		2000 METROS	A LAS 16.-	
1 Remolino, L. Chiari			1 F. Camelot (*), P. Irigoyen		
2 Fr. Hebrides, L. Vignes			2 Gitano, L. Chiari		
3 Marysol, M. Tomatis			3 Fr. Cándida, A. Andreoli		
4 Arrogante, J. C. Iglesias			4 Hindu, J. Policzuk		
5 A. S. Grey, A. Valdéz			5 Guarani, S. Rodríguez		
6 Faruk, J. Rodríguez			6 Fr. Irene, E. Buffa		
7 Bolita, S. Cavallero			7 Camaleón, L. Bocia		
8 Omega, J. Cetera			8 Disfráz, J. Scorzo		
SEGUNDA CARRERA			SEXTA CARRERA		
2000 METROS	A LAS 13.45		2000 METROS	A LAS 16.45	
1 Kuka Paloma, J. Bufolini			1 Fr. Bregard, E. Barletta		
2 A. Whitney, E. de Winne			2 Injerto Ceibo, S. Cavallero		
3 Laucha, J. Sordo			3 Marquesa, A. Samendi		
4 Rule, S. Rodríguez			4 Albion Ems, C. Bohorquez		
5 Fr. Lohengrin, A. Rodríguez			5 Fr. Silver, N. Román		
6 Lunático, V. Pimentel			6 Fr. Larkspur, A. Rodríguez		
7 Biroca, A. García			7 Fr. Blizard, D. de Luca		
TERCERA CARRERA			SEPTIMA CARRERA		
2000 METROS	A LAS 14.30		2000 METROS	A LAS 17.15	
1 Fr. Actress, R. Martínez			1 Tony, T. Ugalde		
2 Fr. Rachel, J. Calvo			2 Navidad, A. Andreoli		
3 Poderoso, J. Calvo			3 Fr. Rapture, M. Torroá		
4 Fr. Bequest, A. Valerio			4 Atorrante, A. Samendi		
5 Mister, A. Samendi					
6 A. Y. Lordship, M. García					

(Viene de la pág. anterior)

5 Torrijó 53, P. Palmieri ..	(9)	2192400	233400	14.40
6 Mistery 53, R. Romero ..	(18)	838700	92700	37.70
7 Monument 48, M. Barroso ..	(21)	3936700	317300	8.-
8 Third Man 53, J. Silva ..	(1)	87600	10200	361.50
9 Nyandar 53, M. Asa ..	(15)	52400	13000	604.40
10 Galeón 53, G. Rízzel ..	(12)	185900	44400	168.50
11 Estío 53, L. Flores ..	(4)	1406700	209800	22.50
12 Alcañiz 53, H. J. López ..	(19)	84000	20800	377.-
13 Tirifi 53, S. Eirin ..	(13)	140700	31800	225.10
14 Gardi 53, O. Cincunegui ..	(8)	45800	8600	691.50
15 Tragametro 53, C. Verdasco ..	(3)	172400	47000	183.70
16 Cavalheiro 53, M. Funes ..	(16)	25500	16900	1.242.10
17 (Porte Pago 53, J. Alvis ..	(2)	1311	11400	361.50
18 Napalm 53, J. Albornoz ..	(11)	896300	110000	35.30
19 Nuevito 53, L. O. García ..	(20)	191900	45600	165.50
U Mihura 53, N. Pérez ..	(10)	296900	41400	106.60
TOTALES:		22306100	2279000	

LLAVE GANADORA 4-5, \$ 34.30.  
No corrieron: Bula Matari (17) y Fulgor (22).  
Ganada por 3/4 cpo.; el 3º 1/2 cpo.; el 4º 1 cpo.; el 5º 4 cpos., y el 6º 3/4 cpo. (Bandera verde para el 2º y 6º puesto). Tiempo: 1'5"45. Cuidador: L. de León. Caballeriza: Csa-Guazu. El ganador es hijo de Los Churros y ¡Ay Negra! Edad: 4 años.

### 8a. CARRERA

Los 1800 metros Salidor pasó a escoltar al puntero, tercero actuaba Anfíbio, luego Yulcar, Aligerado e Irreal. Sin mayores variantes se acercaron a los 1000 metros, donde El Coloso mantenía la situación de privilegio, seguido por Anfíbio y Salidor, luego Aligerado

## UN EJERCICIO MUY SUAVE HIZO TEMPLAR EN PALERMO

No obstante ser sábado y haber carreras en Palermo, hubo en la víspera ensayos diversos, los cuales se realizaron en la pista auxiliar, figurando entre ellos el que hizo Lio, cuyo detalle publicamos entre las partidas finales, de la segunda carrera de mañana en el circo máximo.

I aprontes no re.isten mayor importancia. Tal el caso de Templar que trabajó en forma suave en 600 metros con la dirección de su peón. El pupilo de Antonio Tedeschi, marcó 37"

25 en 600 metros, ensayando de atropellada, para tender luego al galope liviano, hasta el punto de partida. Suave Bambina, con el peón y en pelo recorrió 600 metros en 37" clavados.

## Decies se Impuso en el Nacional Stakes

LONDRES, 13 (ANSA). — Sorpresiva victoria de Decies en el "National Staker", que se corrió esta tarde en The Curragh. En la carrera, que en años anteriores ganaron Santa Claus y Sir Ivor Decies (apuesta 33 a 1), venció por tres cuartos de cuerpo a Great Heron, uno de los caballos de dos años más corizados en Irlanda. French Score conquistó el tercer lugar a un cuerpo, anticipándose por poquísimo a Prince Tenderfoot, ganador del "Coventry Staker" de Ascot.

R. F. Parndell llevó a Decies a la victoria con un galope positivo bajo todos los aspectos, manteniéndose siempre en la punta. Solo tuvo que defenderse de Great Heron en el último "furlong". Este es el resultado: National Stakes en el The Curragh irlandés (largaron seis caballos, 4.000 libras, 7 furlongs: 1º Decies (R. F. Parndell); 2º Great Heron (L. Ward); 3º French Score (G. Mac Graft) y 4º Prince Tenderfoot.

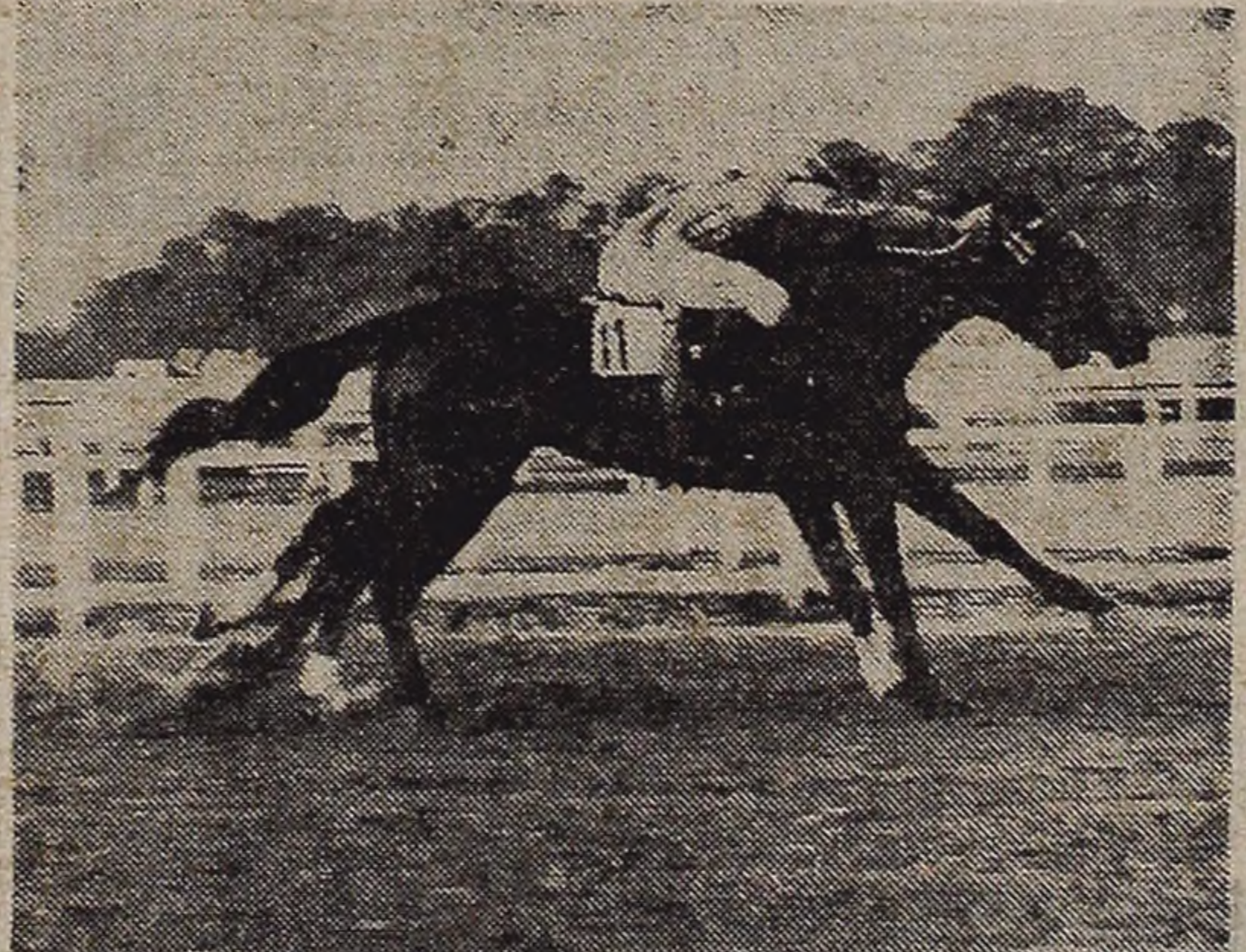
## DEVAINE, RETIRADA

Por no llegar a tiempo el aprendiz Higinio Guías, fue retirada Devaine, de la quinta carrera de la víspera en Palermo. La hija de Devaine era una de las más indicadas para sobresalir, en mérito a sus buenas actuaciones recientes. Pero no pudo competir, debiendo esperar otro cotejo

8a Carrera Premio SEGURA 2.500 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 ALIGERADO 57, A. Etchart	(11)	3782400	262100	7.30	2.70
2 El Coloso 57, O. Nardi ..	(8)	6342500	308800	2.60	4.60
3 (Cactus 57, R. Ectinas ..	(12)	1693100	75100	4.50	17.50
4 (Salidor 52, V. Sabín ..	(13)	6112	36700		17.50
5 Anfíbio 57, V. Sanguinetti	(4)	2677900	136600		11.10
6 Yulcar 50, P. Palmieri ..	(17)	911800	116400		32.60
7 Fosage 54, J. Scur ..	(1)	546700	46200		54.40
8 Irreal 53, J. Oural ..	(15)	4084600	224700		7.30
9 Navio 57, F. Lerma ..	(10)	637900	63600		46.70
10 Simulacre 54, C. Gómez ..	(16)	55500	14500		536.80
11 Ricacho 57, H. R. López ..	(9)	207700	39100		143.40
U Raser 51, N. Mezzotero ..	(14)	62000	7200		480.50

TOTALES: 20932100 1321100  
LLAVE GANADORA 4-5, \$ 5.70.  
No corrieron: Membrata (2), El Esparado (3), Gouache (3), Sedrupel (6) y Serranago (7).  
Ganada por 1/2 cbza.; el 3º 2 1/2 cpos.; el 4º 4 cpos.; el 5º la cbza., y el 6º 2 cpos. (Bandera verde para el 1º, 4º y 6º puestos). Tiempo: 2'37"25. Cuidador: R. L. Valdez. Caballeriza: Mi Casita. El ganador es hijo de Alamo y Floridora. Edad: 4 años.



En final intenso, se impuso Aligerado en la última prueba de la víspera en Palermo. Venció por media cabeza a El Coloso —palos—, en 2'37"2/5. Tercero llegó Cactus.

## DOS RECORDS EN LAS VENTAS DE PRODUCTOS

LONDRES, 13 (ANSA). — Temperatura elevada en los tres días de ventas de Doncaster, que concluyeron esta tarde con nuevos precios record. Se ofrecieron cifras fantásticas —que fueron pagadas— en las transacciones. Los dos precios record principales fueron pagados anoche, en las ventas que siguieron al "St. Leger", uno de los clásicos de la temporada turfística británica.

El record de ventas de Doncaster reservadas a caballos de un año fue batido dos veces anoche, en dos horas, en la sesión de venta después del "St. Leger". El del año 1968 fue de diez mil guineas (una guineá, 1 libra y un chelín). El primer record de la noche fue establecido por Robert B. Massey que, superando en las transacciones al preparador Joe Mulhall, pagó 16.500 por un pinto de Le Levantell, de Bright Idea. Medio hermano de Doon, el potrero será entrenado por Michael Eastbery. El segundo precio record fue pagado por John Banks, que compró por 12.500 guineas a la media hermana de Park Top, hija de Lauso, ganador del Derby italiano. La potranca irá a Frank Carr.

## DOS PRODUCTOS AL CUIDADO DE LICER

El cuidador Andrés M. Liceri recibió para su atención dos productos del stud Martingala. Se trata de Ana-crónico y Ansia.

# CON EJEMPLO SE CONCRETO LA APUESTA "TRIPLE" EN \$ 5.359,10

Con el fracaso de El Abra se derribaron las ilusiones de los que le apostaron confiados en su debut triunfal más de 16.000 vales. Ejemplo fue el encargado de cerrar la popular jugada con 8.066 vales, repartiendo a sus creyentes el dividendo de \$ 5.359,10 y el placé fue para Cuento Chino, que al adelantarse al gran favorito, dejó a medio mundo hablando en japonés. El comienzo de la interesante apuesta fue para The Duke, que salió airoso, pero no sin antes sufrir algunos inconvenientes que hicieron peligrar su victoria. Saint Louis se encargó de defender los vales de la mayoría en el segundo pase, pero también no sin antes echar el resto para doblegar a Vicasin, llegando así de esta manera al final del sistema, que concretó Ejemplo. A continuación ofrecemos los detalles de cómo se desarrollaron los tres pases de la triple.

2ª CARRERA — 1ª DE LA TRIPLE			3ª CARRERA — 2ª DE LA TRIPLE		
ANOTADOS	Vales	Valor	ANOTADOS	Vales	Valor
Princequito .....	18.790	2.872,40	Super Tracks .....	13.114	4.120,20
Chinhué .....	48.359	1.116,10	Gauchosky .....	9.875	5.471,70
Rauquen .....	3.281	16.450,40	Vicasin .....	13.422	4.025,70
Florent .....	738	73.333,90	Ovni .....	20.379	2.651,40
Palmar .....	870	62.038,80	SAINT LOUIS .....	34.082	1.585,39
El Campanulas .....	9.241	5.840,60			
Bodyguard .....	2.720	19.843,20			
Césare .....	12.635	4.271,70			
Pandemonio .....	3.868	13.961,10			
Nyak .....	6.499	8.304,90			
Rogel .....	39.435	1.368,60			
THE DUKE .....	90.895	594,30			
Indico .....	14.820	3.641,50			
Regalo .....	1.341	40.248,80			

Tres-Fort .....	1.730	24.986,40	6.275,50
EJEMPLO .....	8.066	5.359,10	1.345,90
Francisco .....	2.158	20.020,80	5.030,80
Taboo .....	1.183	36.539,70	9.177,20
Fugger .....	425	101.709,50	25.545.-
El Abra .....	16.743	2.924.-	659.-
Cuento Chino .....	1.930	22.397,10	5.599,20
Erro .....	1.230	35.143,50	8.826,50
Totál de vales:	34.069		
Quedaron sin canjear 13 vales			
Apuesta triple a ganador: The Duke, Saint Louis y Ejemplo: \$ 5.359,10. Apuesta triple a placé: The Duke, Saint Louis y Cuento Chino: \$ 5.599,20.			

**REMATE DE CARNES**  
**Inauguración el Día 5 de Septiembre**  
**A LAS 5 DE LA MAÑANA**  
**SEÑOR CARNICERO, PARA SU COMODIDAD,**  
**Ganadera General Paz S.A.**

Abre su remate de carnes en las puertas de la Capital Federal, a 100 mts. de Av. Gral. Paz y Lope de Vega, lado Provincia, sobre ruta Palomar, donde podrá Ud. adquirir en medias reses y trozos la tipificación de carnes de su agrado a peso y precio fijo. Lo esperamos de Lunes a Viernes a partir del día 15 próximo desde las 5 horas.



Domingo 14 de Septiembre de 1969

## Novedades de la Reunión de Ayer

**Primera carrera:** Anibal Etchart declaró que Male, a la altura de los 300 metros se echaba afuera, debiendo castigarla en la cabeza para enderezarla.

**Segunda carrera:** Juan Lococo manifestó que Bodyguard fue llevado hacia adentro por otro competidor entre los 1200 y 1300 metros. Anibal Etchart dejó constancia de que Princequito fue algo apretado a la altura de los 300 metros. Héctor Clafardini declaró que Chinihue se echó de golpe adentro en el opuesto. Eduardo Jara manifestó que Rogel fue algo ajustado por The Duke en los últimos 200 metros, por su parte Fiorindo Lerma, jinete de The Duke confirmó dicho inconveniente expresando que su pilotaje se echaba hacia adentro. Juan Martino declaró que Regalón fue apretado en los 1200 metros. Juan Mantilla dejó constancia de que Palmera en los 300 metros se abría.

**Cuarta carrera:** Guillermo Rivero manifestó que Cuento Chino se echó adentro en el final. Eusebio Olguín declaró que Taboo corrió asustado de los terronazos, cambiando de manifiesto continuamente. Ángel Gaitán expresó que Francisco porfiaba hacia afuera negándose a correr.

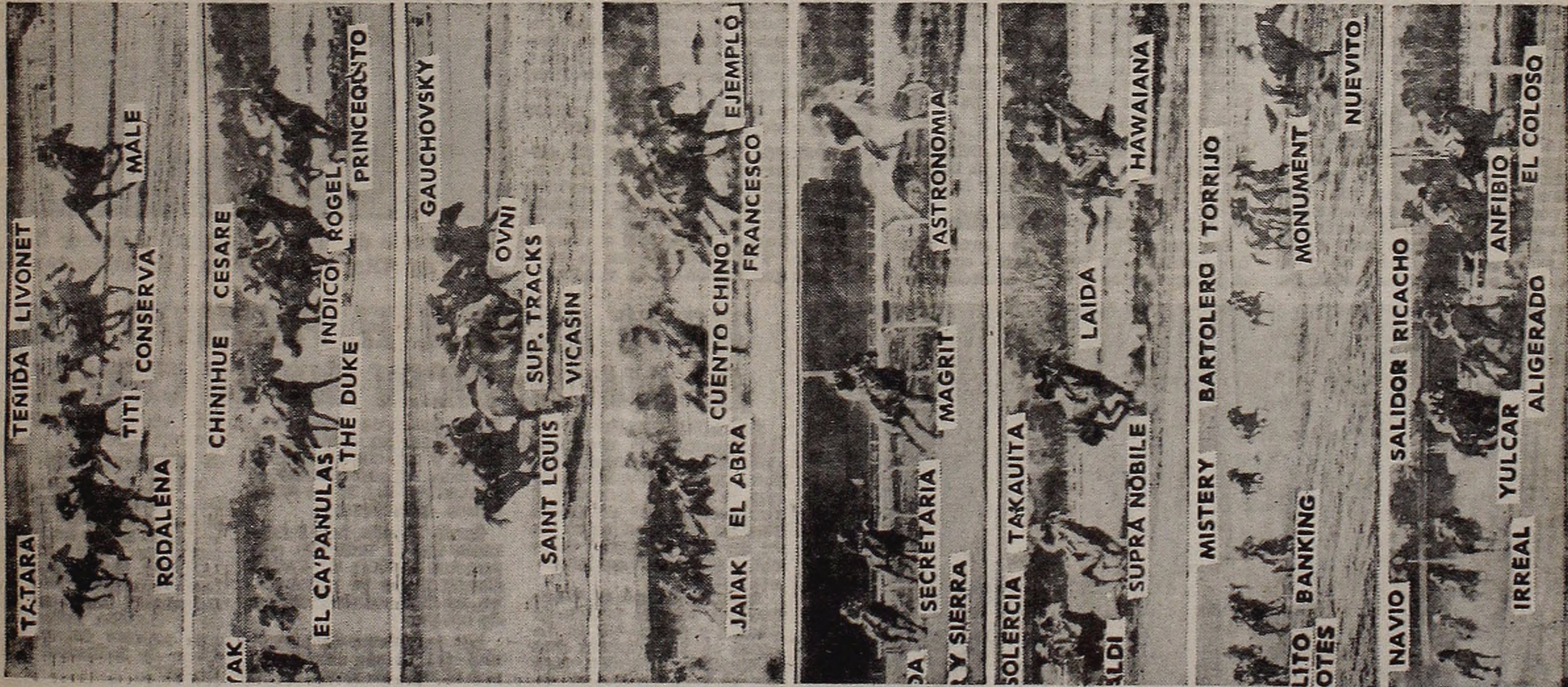
## Solo Tres Aciertos

Un comienzo muy feliz le dio la esperanza a la cadera de seguir poniendo números, pero todo terminó allí, ya que los tres aciertos iniciales, no se repitieron durante toda la jornada. Rodalena, The Duke y Saint Louis fueron los únicos que respondieron a la elección de la mayoría. El Abra que llegó tercero, Magrit, que también ocupó esa colocación, Laida, que llegó cuarta, Banking quinto y El Coloso, que fue el que más cerca del triunfo estuvo, ya que se vio precedido por media cabeza en la carrera del desquite, fueron los restantes favoritos de la reunión

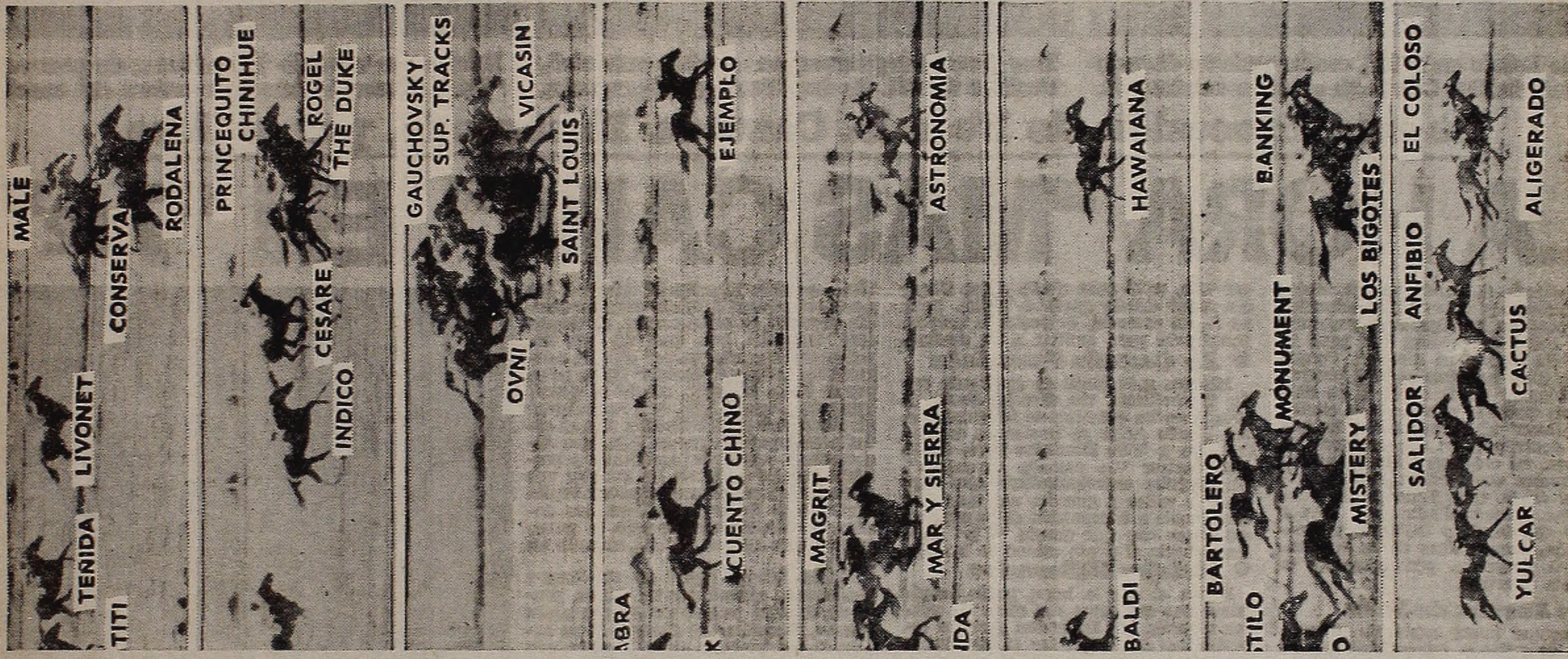
### TUCUMAN

1º	\$ 20.000.000	41574
2º	2.000.000	15126
3º	750.000	40376
4º	450.000	33575
5º	350.000	23341
6º	100.000	4483
7º	100.000	14220
8º	100.000	22187
9º	100.000	23537
10º	100.000	38402

## VOLCANDO EL CODO



## FALTANDO 300 METROS



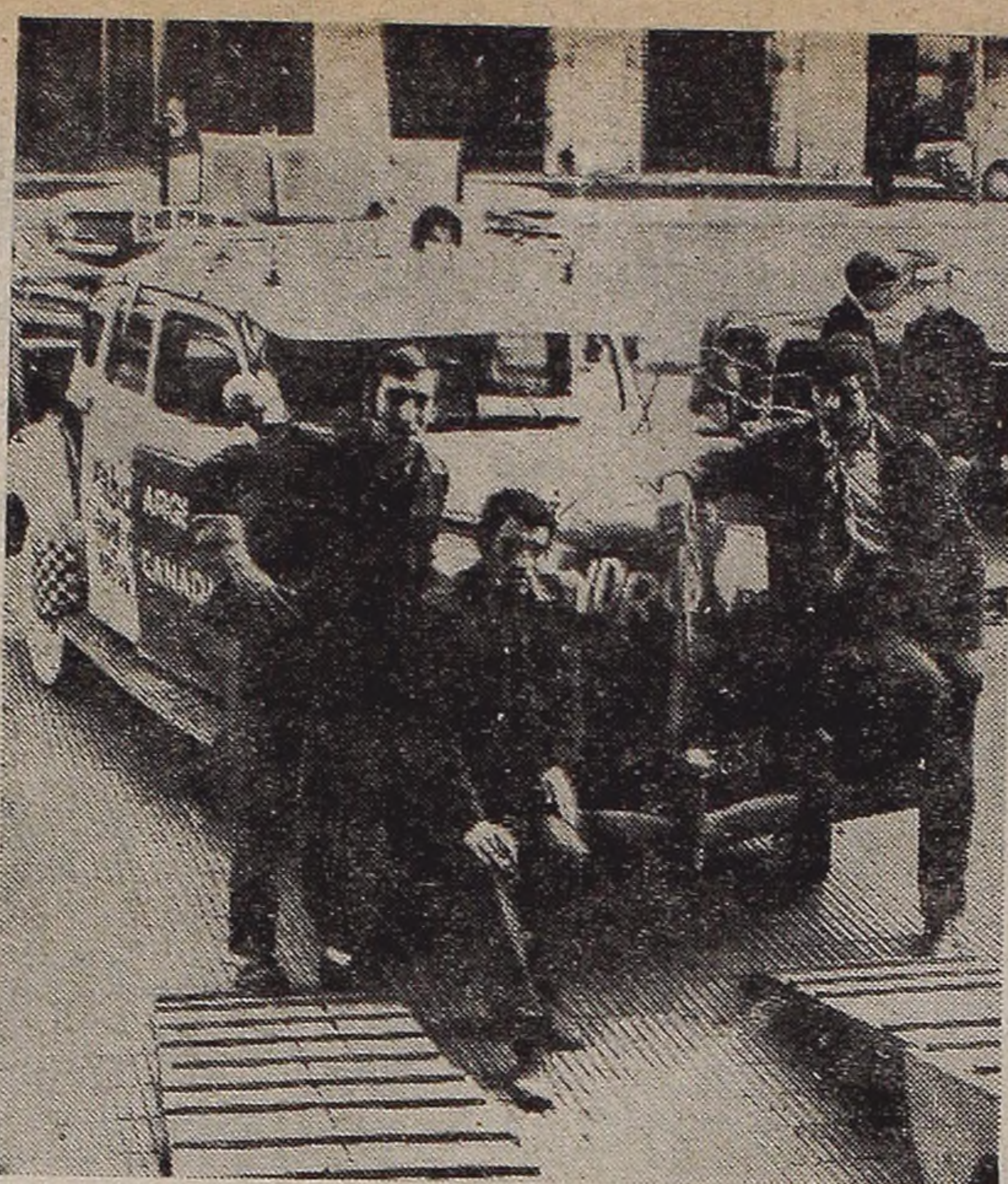
## LLEGANDO AL DISCO







Nélida Lobato en "7½", confirmando su divorcio del bailarín Eber Lobato. Se queda en nuestro país.



Tres jóvenes argentinos, en un viejo automóvil, rumbo a Canadá. Se despidieron en el programa.



Relojes por valor de 700 millones de pesos, en "7½". Marcan la hora más costosa del mundo.

## De una Procesión de Fe a la Cascada Encantada, por el Aire

# LA HORA "MAS CARA", EN "7½"

Otro sábado de emociones, de contenido dinámico y autenticidad televisiva nos depará en la víspera el programa "7½", fiel a la premisa que ganó la calle: "En vivo y en directo". Porque una vez más, las cámaras "del programa que gana" desde canal 7, se ubicaron en distintos puntos de la ciudad para ofrecer al telespectador lo que estaba ocurriendo en ese momento, a esa hora, en ese lugar. Sin necesidad de movernos de nuestros hogares, estuvimos en la ruta 7, luego en Villa Dominico, acompañados por Héctor Ricardo García, Olga O'Farrell y Emilio Ariño, responsables de la conducción del programa que conquistó la audiencia sabatina.

### • La Marcha de la Fe

Un equipo móvil captó la peregrinación de miles y miles de fieles, en su marcha hacia la basílica de Luján. Emilio Ariño presentó a los titulares de la Sociedad Peregrinación a Pie al Santuario de Nuestra Señora de Luján, organizadores de la caminata de fe que año a año reúne a los creyentes en esperanzada procesión. Este año, casi 100.000 personas de distintas edades se dieron cita para llegar hasta Luján por la ruta 7. Salieron de la plaza Flores a las 17.30 de ayer, y esperaban llegar hoy a las 7.30. Solo un 10 por ciento de la muchedumbre podía desertar del extenso camino a recorrer. Hubo anécdotas, como la de un señor de apellido López, de unos 75 años, que peregrina desde 1912. En

ese año, salió solo desde plaza Mayo sin saber dónde quedaba Luján. Pero su fe, su creencia, le sirvió de brújula imaginaria para arribar a su destino.

### • La Cascada Encantada

Minutos más tarde de finalizada esta transmisión, vía directa desde la ruta 7, en un descanso de los caminantes, Emilio Ariño se trasladaba en helicóptero a Villa Dominico para, desde allí, mostrar "La cascada encantada". Un singular entretenimiento que hizo gozar a niños y grandes por igual, en otra inquieta transmisión del equipo de exteriores con que cuenta "7½" para llegar hasta el punto mismo de la nota.

### • Relojes Millonarios

Nunca el dar la hora, podía imaginarse uno que fuera tan caro. La misma sorpresa que recibieron ayer los espectadores de "7½", fue la que sintieron todos cuantos hacen el programa, al mostrar Héctor Ricardo García una fabulosa colección de relojes. Los más baratos cuestan 210.000 pesos. El más fabuloso de los modelos presentados, oscila entre 8.000.000 y 12.000.000 de pesos. Todas las joyas forman parte de una exposición a realizarse en el Alvear Hotel a partir de mañana. La recaudación será donada para CAESPO, ente que, a su vez, apoyará la Conferencia Mundial de la Salud y la Educación Sanitaria.

### • Un Barco en la Calle

Solamente "7½" puede llevar algo tan insólito ante las cámaras, como es el barco que ayer tomó ubicación en

plena avenida Leandro N. Alem. A las puertas de Canal 7, Héctor Ricardo García presentó la embarcación, al tiempo que dialogaba con uno de sus tripulantes, Gregorio "Goyo" Peralta adelantó los primeros "rounds" de su pelea por el título mundial, frente al actual campeón, Jimmy Ellis, que se realizará en noviembre en Montevideo. Fue al estudio acompañado por su hijo, hizo declaraciones agudas e importantes y prometió regalar a García los guantes que utilizó en el mencionado combate. Pepita Muñoz hizo llegar la bandera que donara el sábado anterior para la nueva escuela que logrará "7½", ubicada en Morón.

Nélida Lobato habló de su carrera profesional, afirmó que no piensa partir de nuestro país al menos por algún tiempo, y confirmó el divorcio de su esposo el coreógrafo E. Lobato, concretado hace 2 semanas. "Las Trilizas de Oro" se despidieron de "7½", pues el 18 del corriente deben debutar en Caracas, donde actuarán por espacio de siete días. Posteriormente pasarán a Puerto Rico, acompañadas por sus padres, un hermano y la abuelita. Terno y exitoso camino el de "Las Trilizas de Oro".

La presentación de France Smith, autor de "Otra vez en la vía", el éxito musical de nuestros días; la transmisión desde el nuevo local que ha instalado Hernán Figueroa Reyes en Lomas de Zamora; cien notas más y el elenco artístico de "7½" conformaron la emisión más que exitosa de la víspera.



El cantante de "Los Naufragos" y France Smith, autor de "Otra vez en la vía". La nueva canción

## NO ES ESPAÑOL EL PRESUNTO HIJO DE GARDEL; DICEN QUE ES CHILENO

CARACAS, 13 (Reuter). — Los servicios de seguridad del Estado han recibido informaciones del exterior de que es falsa la identidad y nacionalidad que da Carlos Enrique Ezcurreaga, quien dice ser hijo de Carlos Gardel, el inolvidable cantor argentino.

Ezcurreaga llegó a Venezuela la semana pasada de Madrid y afirma que se dirigirá en los próximos días a Medellín, Colombia, para buscar a Carlos Gardel, de quien cree que está vivo en esa ciudad.

En una rueda de prensa anoche, Ezcurreaga afirmó que su presunto padre Carlos Gardel no falleció como consecuencia de las múltiples heridas sufridas en el accidente aéreo, ocurrido en Medellín, Colombia, hace algunos años.

A pesar de sus afirmaciones, los organismos de seguridad del Estado han estado realizando una serie de investigaciones sobre el presunto hijo del "Zorzal" argentino.

Desde el exterior llegó un informe que dice que el re-

ferido joven no es español, sino nacido en Santiago de Chile, y que sus nombres y apellidos no corresponden a la identidad con la que se ha venido identificando.

Desde España han informado que el individuo que pregona ser hijo de Carlos Gardel y que su padre vive, no tiene oficio conocido en ese país.

Los organismos de seguridad del Estado consideran que el referido joven, de 28 años, lo que busca es publicidad en América y España,

pero no se ha establecido con qué finalidad.

### • Demandado

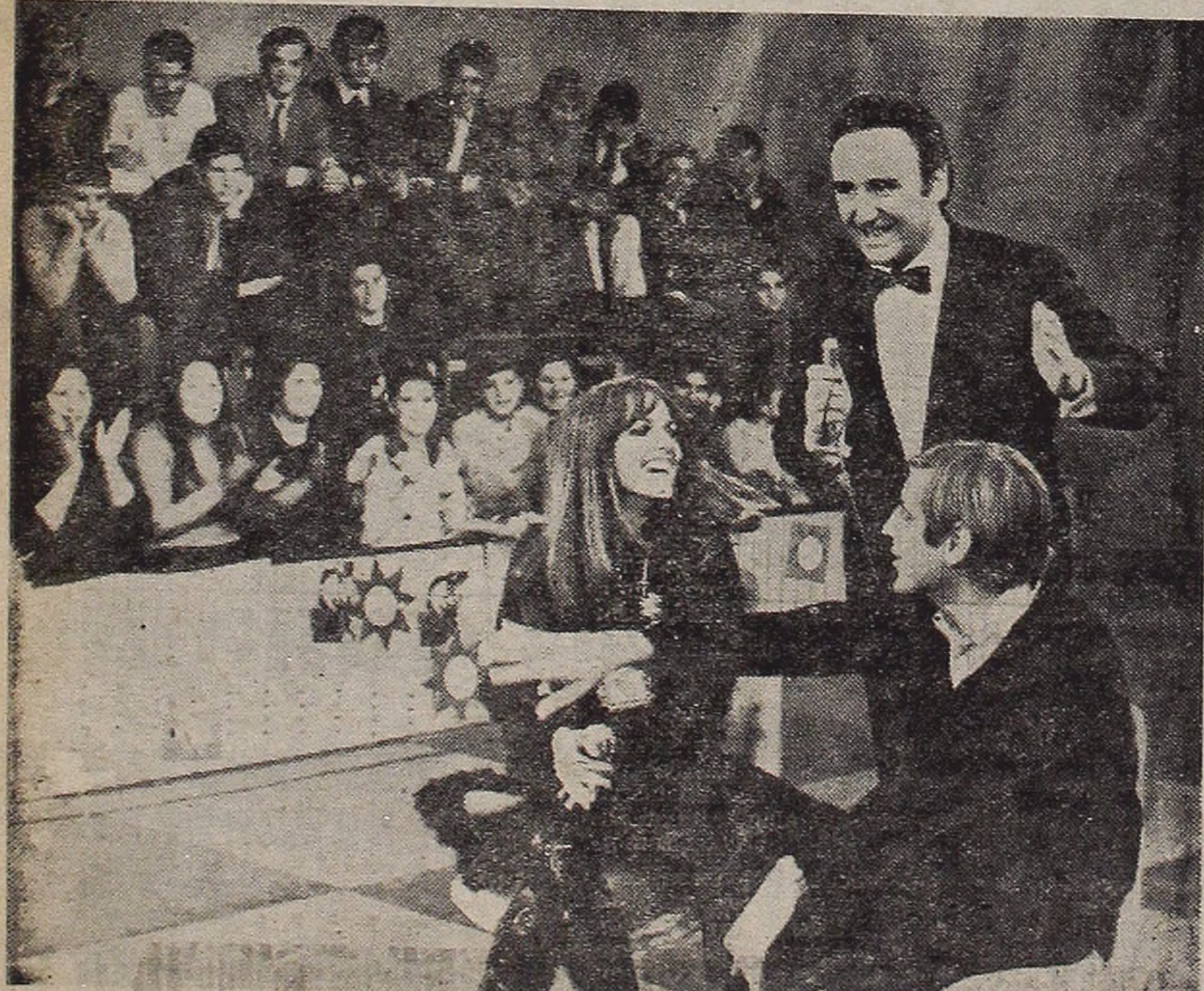
ROMA, 13 (ANSA). — El actor italiano Rossano Brazzi fue demandado hoy por la Asociación de los Productores de Cine Italianos (ANICA). Se le acusa de haber expresado "juicios difamadores" sobre las casas de producción italianas en una reciente entrevista al diario de Hollywood "Daily Variety".

### • Suicida

MILAN, 13 (ANSA). — Nataniela de Micheli, de 34 años, ex locutora de la televisión italiana, se quitó hoy la vida. Se arrojó de un noveno piso del edificio donde vivía, luego de separarse del marido.

### • Los Desnudos

LONDRES, 13 (EFE). — El sindicato de actores ha decidido restablecer cierta censura por su cuenta, luego de la eliminación de la censura "oficial". Originó la medida protestas de actrices, que fueron obligadas a desvestirse en los ensayos para conseguir papeles.



La modelo Claudia Sánchez y su esposo, Nolo Pugliese, autor de "Tiritando". El ha grabado como cantante, ella lo alienta. Conformen una feliz pareja.

## EL TIEMPO

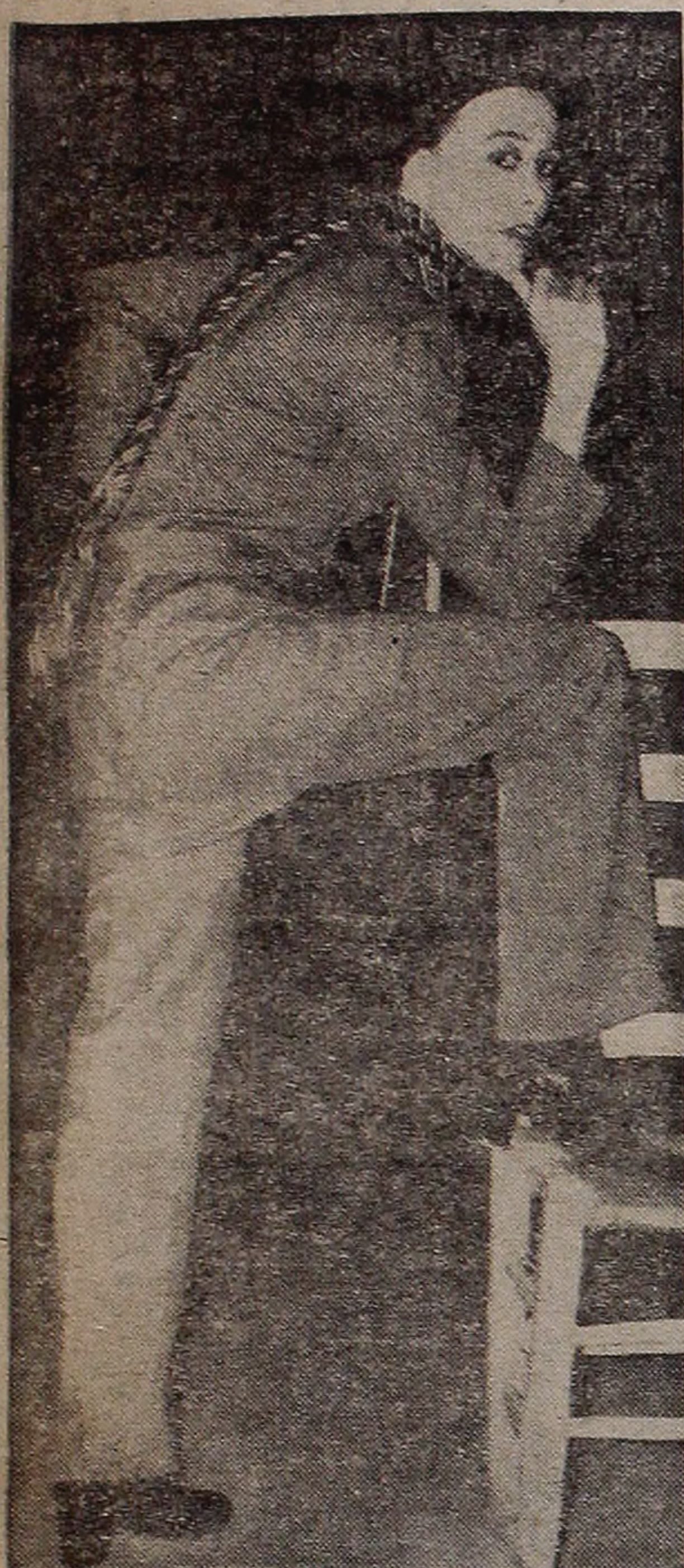
MAXIMA: 24° - 14.25

MINIMA: 12° - 4.10

El pronóstico para hoy: bueno, con poco cambio de temperatura; vientos variables del sector Este. Máxima pronosticada: 25°. Perspectivas para mañana: tiempo bueno, con leve ascenso de temperatura.



# DESALOJO PARA UN RADIOCLUB



Se llama Manuela Vargas y trae de España un mensaje hecho ritmo flamenco, pero auténtico. (Inf. Pág. 34.)

## "EL MASTER": UN SER QUE EXISTE

Miryam de Urquijo y Jorge Falcón, protagonista y autor, respectivamente, de la debatida serie que apasiona al público porteño, hablan sobre el misterioso ser que le dio origen. "Existe y puede destruir al mundo", afirma el escritor. Cosas extrañas están ocurriendo alrededor de este programa, que podría ser levantado inexplicablemente. (Inform. Pág. 35.)

RADIOAFICIONADOS DE LOMAS DE ZAMORA, QUE DESARROLLAN UNA MERITORIA LABOR, ESTAN A PUNTO DE PERDER SU SEDE. PIDEN SOLO UN ESPACIO DE TIERRA PARA SEGUIR BRINDANDO SU APOORTE A LA COMUNIDAD.



Voces amigas que surcan el éter parten aún de un pequeño ángulo de la estación ferroviaria de Lomas. Pero EFA les ha intimado desalojo. Ello podría provocar la suspensión de algo que beneficia al país. (Inf. Pág. 31.)

## 2<sup>da</sup> SECCION

Buenos Aires, Domingo 14 de setiembre de 1969



Aún no se fue el frío, pero el ansia de ir al mar que despierta la primavera, mezcla suaves pieles y olas...

## UN COCHE PARA USAR EN LA LUNA

Una conocida fábrica norteamericana de automóviles ha diseñado y se apresta a ensayar un automóvil especialmente construido para llevarlo a la Luna en próximos viajes. Se cree que podrá ser utilizado en suelo saliente antes del año 1972, pero existen algunos problemas que deben ser solucionados. No obstante, el diseño está. (Inform. en Págs. 32 y 33.)

## La Semana en Tres Apuntes de Basurto

### HISTORIA



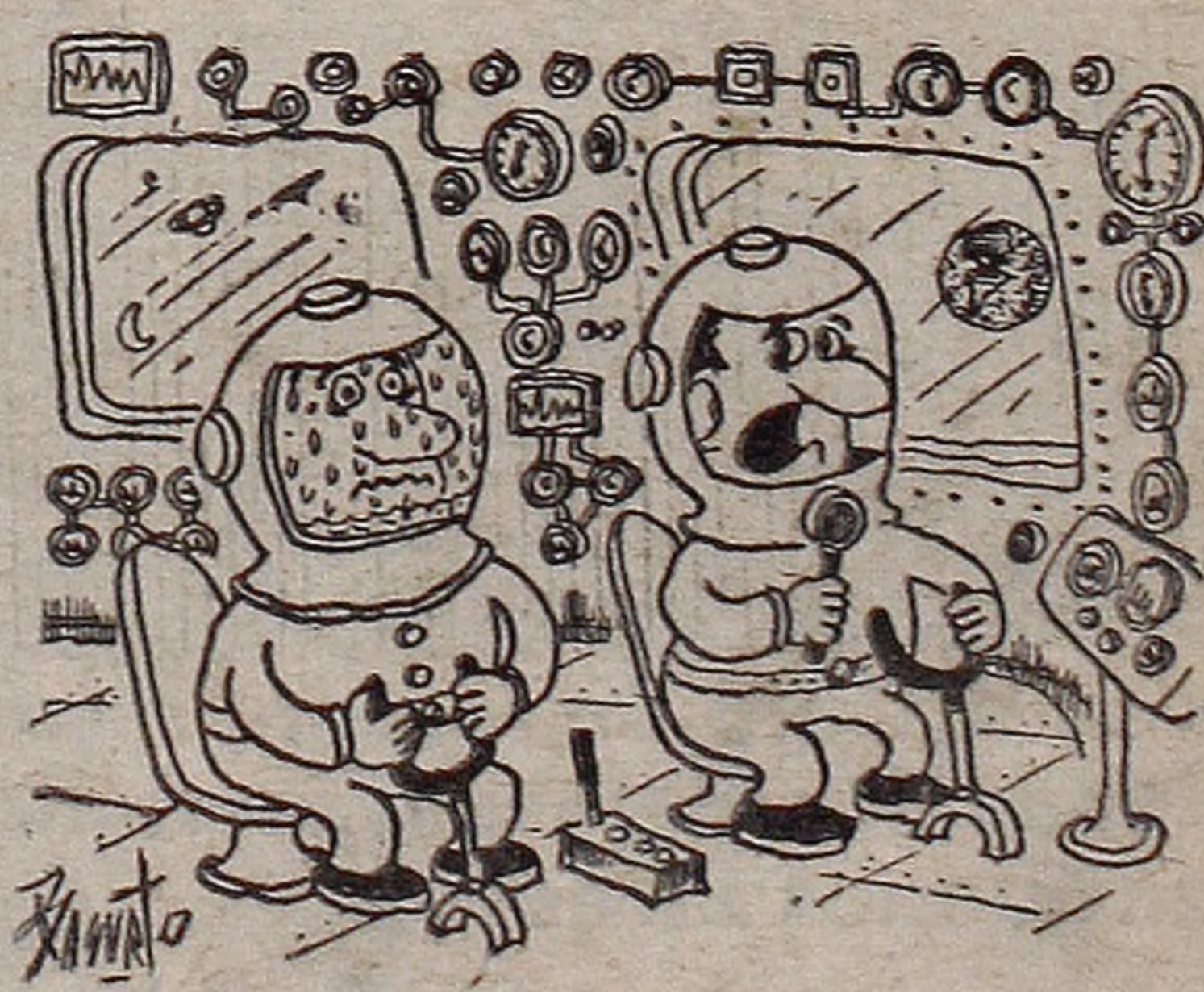
—Usted está muy flojo en historia argentina; tiene que comprarse un libro, o un disco de Rimoldi Fraga.

### SECUESTROS



—A los inquilinos les cobra un "seguro contra secuestros"...

### SENTIMENTAL



—¡Es terriblemente sentimental! Desde que supo que la Luna es un mundo muerto no para de llorar...



## SORPRESAS DE UNA CAMARA

### Invitación a Nuestros Lectores

Si usted, amiguito lector, tiene o logra una foto curiosa, interesante, insólita, tráigala a nuestro diario, que gustosamente la

publicaremos junto con su nombre. Visítenos en Riobamba 280 (Suplemento), entre las 20 y 22 horas. Aquí lo esperamos.



Este hermoso perrito responde al nombre de "Pucho" y es compañero inseparable del pibe Néstor Luis Gioia Falcón, con quien suele "divertirse" muy notoriamente en la calesita que funciona frente a la estación Caseros, en la provincia de Buenos Aires. La pareja es motivo de admiración de grandes y pequeños y el padre de Néstor, don Rubén Gioia, chocho. También por ser lector de CRONICA y tener fotos como la que aquí presentamos, con "Pucho" listo para tratar de sacar la sortija, lo que suele lograr en forma muy frecuente.



**Sea dueño de su tierra**

Lea en la Guía de terrenos para su vivienda, los mejores fraccionamientos del Gran Buenos Aires

**KANMAR**

Sociedad Anónima  
Rivadavia 3855 Cap.Fed. Tel. 87-1280

## TRASPLANTE EN EL OIDO Y...: "ADIOS AL AUDIFONO"

Una niña de 12 años, Nadia Yuránova, sorda desde la edad de dos, ha recuperado el oído después del trasplante de los huesecillos auditivos, efectuado en la ciudad minera de Donetsk, Ucrania, por el profesor Vladimir Rodin. Los efectos de la inédita operación fueron fulminantes: ya en el quirófano, la niña empezó a gozar nuevamente de la facultad de oír, que había perdido una década atrás. No es éste, sin embargo, el primer caso tratado por el profesor Rodin; otros siete pacientes, de diversas edades, fueron sometidos a operaciones similares, con parejo éxito. Según las experiencias obtenidas, el trasplante de los huesecillos del oído interno —el martillo, el yunque y el estribo— no es solamente una técnica muy superior a otras terapias óticas practicadas hasta el presente sino que también presenta menos problemas que el trasplante de otros órganos; en efecto, el injerto de huesos no suele derivar en las conocidas complicaciones de rechazo del cuerpo extraño, como ocurre con el corazón, el páncreas, el riñón, etcétera.

### • Testimonio Directo

En declaraciones exclusivas, el profesor Rodin se refirió a la operación realizada a la niña Nadia Yuránova, así como a los demás pacientes tratados por él, en Donetsk: "Nadia experimentó en seguida los efectos: cuando se encontraba todavía sobre la mesa de operaciones, empezó a oír con claridad tenues susurros proferidos a una distancia de hasta cinco metros. A los 23 días se le dio de alta y dentro de poco se le practicará una operación similar en el otro oído.

"Esta niña es nuestro paciente más joven. Los otros siete a quienes hemos devuelto la facultad de oír, son personas adultas. Todas ellas padecían graves enfermedades crónicas que habían ido destruyendo, o deteriorando seriamente, los huesecillos del oído interno, ese minúsculo mecanismo que transmite las vibraciones acústicas desde el exterior al nervio auditivo.

"El minero Anatoli Sapronov, por ejemplo, durante 25 años había padecido una otitis purulenta crónica y prácticamente no oía del lado derecho. En febrero de este año le trasplantamos los huesecillos auditivos. Ahora se siente bastante bien: percibe con claridad la conversación a una distancia de hasta ocho metros, y el susurro hasta los cuatro metros.

"Hace muy poco, se internó en el hospital Anatoli Fiódoretz, un hombre de treinta años. En 1961 se le había hecho una operación radical de la cavidad de la concha auditiva, pero sin resultado. Deambuló por una serie de instituciones prestigiosas, pero en todas llegaron a la conclusión de que una segunda operación no daría resultado, y que su única esperanza consistía en... comprarse un audífono. Honestamente debemos confesar que, un tiempo atrás, también nosotros le habríamos aconsejado lo mismo. Ahora, mi auxiliar, el joven médico Vitali Netchiporenko, y yo, decidimos colocarle «piezas de repuesto». Ya en el curso de la operación, Fiódoretz empezó a oír, dicho sea de paso, este mismo efecto inmediato se ha observado en los siete pacientes anteriores.

"En resumen, consideramos que los resultados son prometedores. Claro que todavía es muy pronto para establecer un balance definitivo: el tiempo dirá.

"En la Unión Soviética, así como en algunos países extranjeros, se realizan operaciones de muchos tipos para restablecer el oído. En sustitución de los huesecillos se emplean frecuentemente prótesis diversas de material plástico o de ciertos metales, como el oro, el platino, el tantalio y el acero inoxidable. Es ocioso señalar que no todas estas operaciones garantizan el éxito: a veces ocurre el rechazo del cuerpo extraño,

las heridas comienzan a supurar hasta que la prótesis se desprende.

"Los materiales para el trasplante se toman de personas fallecidas en circunstancias casuales. Las piezas, que pesan solo algunos miligramos, se extraen del donante enteras, con el auxilio de un original dispositivo ideado por ingenieros de un instituto de investigaciones científicas de Donetsk. Antes de ser trasplantados, los huesecillos se someten a un tratamiento especial y se conservan en condiciones determinadas. Lo más complicado de esta tarea consiste en colocar correctamente los huesecillos trasplantados en el lugar exacto.

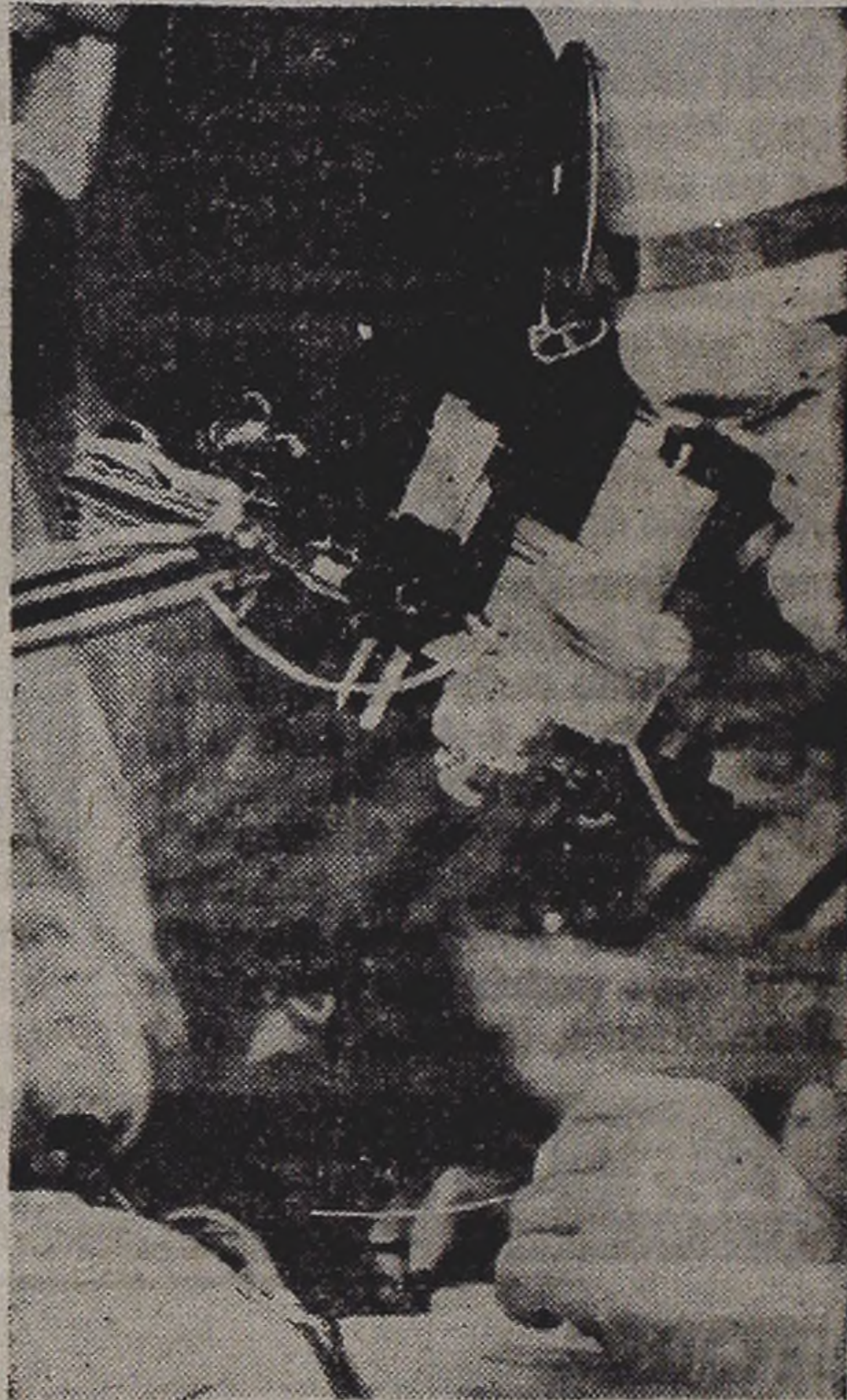
"Hay que señalar que las piezas de un donante le vienen a la medida a cualquier persona: las medidas, en este caso, son bastante standard. La única diferencia estructural es entre hombres y mujeres. A la pequeña Nadia, por ejemplo, se le trasplantaron los huesecillos de una mujer de 28 años.

"Otro aspecto positivo de este tipo de trasplante consiste en que, a diferencia de los tejidos blandos, en los que todavía no ha sido salvada la barrera de la incompatibilidad, el trasplante óseo está exento de peligros. Después de la operación, queda una cavidad impecable, sin ningún síntoma de desgarro.

En la clínica de Donetsk, otros pacientes recientemente operados se prestan gustosos al reportaje. Guermán Mordánov, un minero de 28 años, fue intervenido en el oído derecho. Ahora oye normalmente la conversación y responde a las preguntas. Alejándose poco a poco, el médico —a título de prueba— le menciona cifras, y el obrero las repite sin errores. El experimento fue suspendido a la distancia de cinco metros.

Otra paciente, Alla Aksúkova, se encuentra en un posoperatorio todavía más temprano; aún no le han sacado los vendajes. "De este oído, ahora oigo bien —expresa el recién operado—. Estoy convencida de que, con el otro, todo marchará maravillosamente".

El profesor Rodin ha encontrado, indudablemente, un nuevo campo que confirma que vivimos en la "era del trasplante".



El profesor Vladimir Rodin, en funciones.

## De Arica a un Libro de Rogelio Frigerio

La intervención del señor Rogelio Frigerio en el seminario de Arica, realizado en febrero de 1968, organizado por la Universidad de Chile y el Centro de Altos Estudios Políticos de París, produjo escándalo entre los participantes, que reunía, también, a expertos americanos y europeos. Ese escándalo se encendió súbitamente cuando Rogelio Frigerio sostuvo la tesis de la prioridad del desarrollo independiente de la nación sobre todo objetivo de integración regional.

Aquel trabajo que no pudo exponerse, por que Rogelio Frigerio se retiró del seminario, a pesar de la exhortación de retornar al mismo que le formulara el doctor Claudio Véliz, organizador de esa verdadera asamblea que trataría temas trascendentes, se editó en un libro

que llevó el título de "La Integración Regional, Instrumento del Monopolio", y de cuya segunda edición se hace anuncio de inminente aparición, razón por la cual el tema vuelve a actualizarse.

Se atribuye a la tesis fundamental de este trabajo de Rogelio Frigerio, amplia difusión y simpatías en la mayoría de los trabajadores, la inteligencia nacional y aun Fuerzas Armadas. El latigüillo que campea en las páginas del libro (es decir, la conferencia que Rogelio Frigerio no leyó en Arica a pesar de su deseo de hacerlo), es que "la integración regional, sin lograr previamente el desarrollo independiente de la Nación, es sostenida por los burocratas internacionales y los tecnó-

cratas que sirven a los planes monopolistas".

El libro tiene el coraje de colocar a su autor frente a quienes considera peligrosos para el destino del país y que, por ello mismo, son muy poderosos. He ahí el coraje, Rogelio Frigerio sostiene que los enemigos tienen por objetivo frenar e impedir la integración nacional.

Este es un problema muy debatido y gira en torno de un tema substancial para el país y para el Continente. La reedición del libro "La Integración Regional, Instrumento del Monopolio", le considera el editor más oportuna en las actuales circunstancias que en las del comentado momento de Arica. En razón a la realidad, puntualizada por un deterioro mayor de las posibilidades populares y nacionales.



## CRONICA DEL LECTOR

Señor Director:

Las cajas de jubilaciones llevarán a cabo, en fechas próximas, un relevamiento general de datos de cuya imprecisión dependerá el mejoramiento de algunos de sus servicios. Esto es, por lo menos, lo declarado. A este efecto exige la comparecencia personal del afiliado al banco pagador o en su defecto el de su apoderado legal. El cobro directo del beneficio por algunas instituciones bancarias, que consecutivamente procedían a acreditar el bimestre percibido en caja de ahorro, con la posibilidad ulterior de que el titular de la libreta pudiese percibir sus fondos cuando se le ocurriera, ha quedado suprimido. Por lo menos por una vez. A simple vista las cajas no están incursas en pecado de exigencias mayores. Pero hay excepciones no previstas que se está a tiempo para considerar: la de los afiliados que por una razón u otra han cambiado de domicilio en estos últimos tiempos, que no son pocos. Es presumible que algunos lo hayan hecho fijando su residencia, real y actual, en provincias lejanas: Salta, Jujuy, La Rioja por vía de ejemplo. ¿Qué buenas razones pueden tener las cajas para que los jubilados en estas condiciones deban necesariamente venir a Buenos Aires para una doble tarea, la de percibir su bimestre y la de someterse al relevamiento de datos, cuando pudieron hacerlo en bancos más accesibles desde sus lugares actuales de radicación. No sería válido que se argumentase que los desplazados dentro de la República debieron haber dado cambio de domicilio antes de ausentarse. Tampoco que las cajas no hubiesen registrado el cambio comunicado por nota —facultad reconocida a los afiliados—, porque es de público conocimiento que las notas llegan a destino pero en no pocos casos son objeto de la atención debida. Es sabido que en la ex Caja de Comercio —lo decimos para refrescar la memoria— las notas recibidas por correo y aun las presentadas en mesa de entradas eran, sí, preservadas en estantes, unas detrás de otras, pero sin ser agregadas a los expedientes... "por falta de personal".

Exigir que por propias deficiencias administrativas las cajas impongan sacrificios superlativos a personas que ya no son jóvenes —y algunas hasta octogenarias— no es racional. Lo justo será encontrar una fórmula que satisficiera las necesidades del relevamiento de datos no resulte de cumplimiento sacrificado para los que tras de percibir por lo general magras retribuciones tengan que hacer todavía gastos ingentes.

Romildo Ramírez  
Humahuaca, Jujuy

# TOGO: UN PAIS GOBERNADO POR MUJERES

LOME, 13 (ANSA). — Suele decirse que Gran Bretaña es el país más feminista del mundo. En sentido absoluto esta afirmación es inexacta. El feminismo británico se encuentra ahora frente a otro núcleo no menos importante: el feminismo togolés. La República Popular de Togo es una de las jóvenes repúblicas de África ecuatorial. Tiene un millón de habitantes, una capital llamada Lomé, un presidente llamado Eyadema. La obra pública más notable del Togo es un supermercado. En su época, el ex presidente Grunitzky colocó la piedra fundamental de ese edificio. Lo hizo en el curso de una solemne ceremonia, durante la cual el presidente de la re-

pública togolés se mostró en público rodeado por las autoridades competentes de su país, entre ellas un número considerable de mujeres.

Según parece, las autoridades de Lomé, en la práctica son todas mujeres. No es que las mujeres togolés ocupen cargos ministeriales. La cuestión es mucho más sutil. El país está en manos de la "Asociación nacional de las vendedoras de telas", cuya cifra de negocios es semejante a la mitad del balance total del Togo.

Existe una señora en el Togo cuyo poder supera acaso al del coronel Eyadema. Se trata de la presidenta de la mencionada asociación, la señora Doh Lora Bruce, inteligente y virtuosa vi-

da, muy apartada de los golpes de estado y las aventuras, en especial de política externa (en política interna, el coronel Eyadema suprimió todos los partidos, pero no por cierto la asociación de la señora Bruce). No faltan ejemplos en la historia de las nuevas repúblicas de la influencia que pueden ejercer las mujeres en la marcha de la política interna. Basta mencionar el caso del mismo Nkruma, de Ghana, otra república africana que limita con el Togo. Nkruma conquistó el poder con el apoyo de las vendedoras de los mercados de Akkra, pero lo perdió cuando, adoptando la filosofía del marxismo-leninismo, disgustó a las mismas vendedoras.



Etienne Eyadema



La simpática reina María Isabel Rivarola, flanqueada por sus princesas Ana María Festenese y Norma Beatriz Alegre.

## NUEVA SOBERANA DE UN GREMIO POPULAR

Todos los años, el Sindicato de Obreros y Empleados de la Industria del Chacinado y Afines, realiza un lunch danzante en los salones de Unión e Benevolencia, de Cangallo 1362. El día 30 de agosto se efectúa la tradicional fiesta, y durante ella, se elige a la reina y princesas del Chacinado. Es una tarea de original atractivo, por medio de la cual se premia y estimula a señoritas que pertenecen a dicho sindicato.

Este año, la reina resultó ser una bonita rubia de ojos celestes, 1,68 de estatura, nacida bajo el signo de Acuario, y llamada María Isabel Rivarola. Tiene 24 años, es soltera, vive en Valentín Alsina, no tiene novio, y trabaja en la fábrica Frigüncia como etiquetadora.

¿Que cómo recibió la noticia de que era reina? En sí, no me di cuenta. Fue como un sueño, el que al despertar, se convirtió en realidad. María Isabel obtuvo como reina, un ramo de flores, una medalla de oro y un viaje de diez días a Unquillo, Córdoba, con todos los gastos pagados. Tiene un hermano de 19 años, casado, y es tía de un varoncito de cuatro meses.

Anteriormente, María Isabel Rivarola fue reina de la Compañía General de Fósforos Sud Americana, elegida en 1960. Lleva cuatro meses de antigüedad en el gremio del Chacinado. La primera princesa es Ana María Festenese, trabaja en el Frigorífico Trapani, tiene 18 años y vive en el barrio de Caballito. "Me anotaron mis compañeras de trabajo y estoy muy contenta de que María Isabel haya resultado reina". La segunda princesa, Norma Beatriz Alegre, 22 años, trabaja en el establecimiento Sub Producto. Vive en Palermo y tiene novio, actualmente trabajando en Estados Unidos. Ambas recibieron un reloj de oro y un ramo de flores.

**CASTELAR**

SOBRE  
AV MARTIN  
FIERRO  
Y FACUNDO

**RUTA 3**

FRENTE  
RUTA 3, KM. 29,  
A 1 CUADRA AV. ROJO

**LA FERRERE**

PROXIMO  
ESTACION  
LA FERRERE

**VARELA**

BARRIO RICARDO ROJAS,  
FRENTE RUTA 2 Y ESTACION BOSQUES  
AV LOPEZ ESCRIBANO, PROXIMO  
RUTA 2 Y ESTACION ZEBALLOS

**CLAYPOLE**

PROXIMO ESTACION ZONA  
URBANA, PAVIMENTOS, LUZ

**RANELAGH**

SOBRE AVDA. URUGUAY,  
PAVIMENTADA, 3 CUADRAS ESTACION,  
LUZ, COLECTIVOS AL FRENTE

**ALDO BONZI**

COLECTIVOS, PAVIMENTOS,  
FRENTE ESTACION  
F. G. BELGRANO

**VILLA ROSA**

2 CUADRAS  
ESTACION F. G. BELGRANO  
PARA FIN DE SEMANA,  
MINIMO ANTICIPO.

**CASANOVA**

BARRIO SAN ALBERTO  
Y SOBRE AVENIDA  
QUESADA Y MADRID

**SAN MARTIN**

RUTA 8 KM. 20, VILLA LOMA  
HERMOSA, ZONA URBANIZADA,  
LOTES PARA VIVIENDA

**ALVAREZ**

AV. RIVADAVIA, KM. 45 SOBRE  
NUEVO ACCESO OESTE, PARA GRANJAS  
Y FIN DE SEMANA

**LA REJA**

7 CUADRAS AV. RIVADAVIA, SOBRE  
AV. DORREGO (PAVIMENTADA), LOTES PARA  
FIN DE SEMANA

**MONTE GRANDE**

BARRIO NUESTRAS  
MALVINAS Y SIGLO XX,  
SOBRE EST. F. C. ROCA,  
COLECTIVOS, PAVIMENTOS

**HOY**

AUTOS GRATIS DESDE:

• CONSTITUCION: Frente a la Plaza • LINIERS: Montiel y Rivadavia (Modas Bambina) • AVELLANEDA: Mitre y Pavón • WILDE: Avenida Mitre y Cadorna • ESTACION Y CRUCE FLORENCIO VARELA • PUENTE DE LA NORIA: Lado Provincia • VALENTIN ALSINA: R. de Escalada y L. M. Campos • ESTACION BURZACO • ESTACION MONTE GRANDE • ESTACION LA FERRERE (F. G. Belgrano) • ESTACION GONZALEZ CATAN (F. G. Belgrano) • MERLO: Frente Estación • SAN ANTONIO DE PADUA: Noguera y Beltrán, Estación ITUZAINGO lado sur, Julio A. Roca y ruta 202 (Cruce Castelar) • RUTA 8: Km. 20 • QUILMES: Cno. Gral. Belgrano y Los Andes • BERAZATEGUI: Frente Estación

VENTA PARTICULAR EN MENSUALIDADES  
MINIMO ANTICIPO - POSESION INMEDIATA

# Luchetti

SUIPACHA 58, Tel. 35.9901 y sucursales: • ISIDRO CASANOVA, Londres y Provincias Unidas • FLORENCIO VARELA, Avda. Calchaquí Km. 24 • MONTE GRANDE, Nuestras Malvinas 103 • GRAL. PACHECO, Hipólito Yrigoyen 825 • BERAZATEGUI, Frente Estación • SAN MARTIN, Ruta 8, Km. 20 • SAN ANTONIO DE PADUA, Noguera y Beltrán • LOMAS DE ZAMORA, Avda. Hipólito Yrigoyen 9172 • CAMPANA, Beruti 432 • Y SOBRE LOS MISMOS.

## DIRECCION NACIONAL DE ADUANAS

### Administración de la Aduana de la Capital

### DIVISION REMATES

### EXCEPCIONAL VENTA SIN BASE

**AUTOMOVILES:** (2) Mercedes Benz 0 Km. y otros - Hierros - Aceros - Productos Químicos en general - Repuestos Automotores Varios - Motocompresores - Motores Metalmecánica De Carlo - **MAQUINAS:** Textil - Elaboradora de Té - Para Fabricar Galletitas - Para la Producción de Frio - Para la Industria del Pescado - Para Fabricar Engranajes - Hilados - Pala de Arrastre - Uso Vial - Mármol - Whisky Madre - Expendedoras de Bebidas - Vidrios - Caldera Usada - Amianto en Fibra - Bulones - Máquina Impresora - Tejido para Máquina de Fabricar Papel - Equipo Purificador Fuel-Oil - Piezas para Tractor, Etc.

Apertura de ofertas día 19 setiembre, a las 15 horas, en Dársena Norte, Sección 7. Se reciben ofertas hasta las 18 horas del día 18 de setiembre. Para informes y lugares de exhibición en División Remates, de lunes a viernes, de 12.30 a 19 hs., en Dársena Norte, Sección 7. Viamonte y Antártida Argentina.

COMISION 10 %

AUTOMOTORES 5 %

Resultado sujeto a la aprobación de la Aduana de la Capital



## ALGO NUEVO: UNA MUESTRA TURISTICA EN VILLA GESELL

# Anuncian un Veraneo Espectacular

Villa Gesell ha pasado a ser uno de los puntos de atracción del veraneante. La población se expande sobre aproximadamente 1.600 hectáreas sobre la costa Este de la provincia de Buenos Aires, un centenar de kilómetros al Noroeste de Mar del Plata y a 400 kilómetros de la Capital Federal, integrando el partido de Gral. Madariaga. Las dunas han obligado a formar calles zigzagantes, para evitarse problemas de agromensura y conseguir un conveniente desagüe pluvial al mar. Tal trazado da una fisonomía curiosa a las manzanas que conforman el centro urbano, con edificaciones enmarcadas por la belleza de una gran vegetación añosa.

Clima semimarítimo, playas amplias y aguas calientes, se conjugan para que el turista que ama el mar encuentre todo lo que su espíritu reclama para ser feliz. Cuando ya está golpeando en nuestro calendario la primavera, se anunció oficialmente el "Primer Festival y Exposición de las Vacaciones y el Turismo de Villa Gesell 70".

### Gran espectáculo

La atractiva muestra tendrá efecto en enero próximo, cuando el veraneo comienza a tornarse en pleno apogeo. Se levantarán escenarios de modernísima arquitectura y se ofrecerán brillantes espectáculos. Entre las manifestaciones artísticas se dio énfasis al

"Festival del Cine Turístico" y a la elección de "Miss Turismo 1970", sin negarle jerarquía a los fogones folklóricos, concursos y exposiciones pictóricas, certámenes fotográficos y otras atracciones que amalgamarán el esparcimiento con el desahogo de inquietudes de todo tipo, para que el veraneante pase días inolvidables.

Tales son los propósitos enunciados al periodismo por autoridades de General Madariaga, miembros de la Sociedad de Fomento de la Villa y dirigentes de la Compañía Argentina de Exposiciones y Ferias. La muestra funcionará entre el 17 de enero y 15 de febrero próximo, presentándose artísticos

stands con elementos y servicios de camping, turismo y deportes, así como todo lo vinculado a su parte comercial e industrial, con miras a estimular y propender al turismo a través de una imagen multifacética.

La "costa caliente", como acertadamente se denomina a las amplias playas de Villa Gesell, cobrará este verano con un aporte diferente que tendrá como norte la felicidad del turista. Todo lo que se ha programado fue autorizado y contó con el asesoramiento del creador de la Villa, don Carlos Idaho Gesell, a quien cariñosamente se llama "el loco de los médanos" porque luchó hasta morir a esos gigantes marítimos que no per-

mitían dar vida propia al lugar. Pasó años infernales, plantó árboles y por fin dejó los médanos y alentó la edificación y urbanización. Dio escuelas, realizó obras públicas y a través de 40 años se encuentra ahora con una realidad tangible y alentadora. La fe y el patriotismo lo fortalecieron y alcanzó un objetivo que empresas poderosas tuvieron que desear por considerarlo irrealizable.

La espectacular muestra del próximo verano servirá, quizás, para que se rinda a don Carlos Idaho el homenaje por su acción que, palpablemente, ha dado vida a un importante sector de nuestro país.

# Guía de terrenos para su vivienda

## norte



### Ruta Panamericana

Visite la monumental Ruta, y las más modernas plantas industriales en la zona de autopistas Ford. Vertiginosa valorización. Unicos terrenos en mensuralidad, desde m\$ 4.000. Posesión m\$ 24.000. Kanmar.

### Don Torcuato

Incomparables terrenos linderos al Híndú Club y a 400 mts. Ruta Panamericana. Calles Estrada, Posadas, Arata, Belgrano. Pavimentos al frente, colectivos. En mensuralidad sin interés. Posesión con m\$ 66.000. Kanmar.

### Grand Bourg

Desde sólo m\$ 8.500 mensuales. Lo más alto y progresista de la zona. Posesión hoy con m\$ 21.000. Ampliación Barrio Iparraguirre. Terrenos excepcionales muy cerca de la estación y Ruta 197. Kanmar.

### Ingeniero Maschwitz

Véalo y comprébelo! Con m\$ 4.500 mensuales, sea dueño de su lote quinto de 1.000 m². Cercanos a Ruta 9 y Panamericana. Para multiplicar su inversión entre edificaciones. Posesión sólo m\$ 27.000. Kanmar.

### Tortuguitas

Hermosos terrenos en el residencial Parque Alvear. Maravilloso panorama entre selecta edificación. Frente mismo a la Ruta 8. Desde sólo m\$ 3.800 mensuales. Posesión inmediata con m\$ 22.800. Kanmar.

### Villa Ballester

Frente mismo a pavimentos. Entre moderna edificación, calles Cabildo, Europa, Sarandí y Quistana. Numerosos líneas de colectivos. Luz eléctrica. En mensuralidad sin interés. Posesión desde sólo m\$ 138.000. Kanmar.

### Informes y Planos Sucursales Zona Norte

San Martín: Lib. Gral. San Martín 73. Boulogne: Av. Rolón (fte. est.) San Miguel: Av. Mitre 1430 (fte. est.) José C. Paz: Ruta 197 (fte. est.) Carupá: Andén Estación Carupá. Gral. Pacheco: Avda. Hipólito Yrigoyen 887 (Rutas 9 y 197).

## sur



### Lomas de Zamora

Comprébelo! A sólo 2.800 metros de la Capital Federal. Sobre Ruta pavimentada continuación de Avda. General Paz. Luz eléctrica, comercios, escuelas, colectivos 223, 77, 302. Posesión m\$ 60.000 y mensuralidades sin interés. Kanmar.

### Bernal Oeste

Amplios terrenos frente al Camino Gral. Belgrano y al Camino de Cintura. Luz eléctrica. Innumerables colectivos. Pavimentos. Colegios. En mensuralidad sin interés. Posesión inmediata con \$ 84.000. Kanmar.

### Berazategui

Sobre el Camino General Belgrano. Rápidos transportes a Quilmes, Bernal, Avellaneda, Constitución. Adquiera el suyo y tome posesión hoy con m\$ 33.000 y mensuralidades de m\$ 6.500. Kanmar.

### Florencio Varela

Magníficos terrenos próximos a Ruta 2. Entre edificaciones, colectivos. Ideales para su vivienda. Visítelos. Posesión con sólo \$ 11.400. Saldo en mensuralidades sin interés, de \$ 1.900. Kanmar.

### Monte Grande

Terrenos cercanos a Camino de Cintura. Calles Carlos Pellegrini y Castex. Ideales para vivienda. En mensuralidades sin interés de \$ 4.000. Posesión sólo \$ 24.000. Kanmar.

### Informes y Planos Sucursales Zona Sur

Wilde: Avda. Mitre 6279. Lanús: Av. Hipólito Yrigoyen 3985. Fco. Varela: Avda. Calchaquí Km. 24 (Cruce Varela).

**Sea dueño de su tierra con...**

## oeste



### Haedo

Terrenos centrales, frente calles pavimentadas. Monteagudo, Castelli, Paso, Alvarado. Colectivos. Entre moderna edificación. Posesión inmediata con m\$ 120.000 y cómodas mensuralidades sin interés. Kanmar.

### Entrando por Ituzaingó

Barrio Villa Magdalena, Partido de Merlo, frente Avda. Patricios, 137 terrenos en mensuralidades. Posesión m\$ 60.000 y comodísimas mensuralidades. Pavimentos pagados. Ideal para comercio. Kanmar.

### Moreno

Terrenos desde sólo m\$ 3.000 mensuales. Posesión hoy m\$ 18.000. Múltiples líneas de colectivos. Frente a Avda. Gaona (futuro Acceso Oeste). Corazón del progreso y a 200 mts. de la Ruta 202. Entre magnífica edificación. Luz eléctrica. Kanmar.

### Isidro Casanova

Frente Avenida Provincias Unidas (Ruta 3), lindantes con el Parque Juan Grande. Excepcional Posesión inmediata con m\$ 35.000 y mensuralidades desde sólo m\$ 7.000. Kanmar.

### La Reja

Magníficos terrenos arbolados. Rodeados de edificación. También ideales para fin de semana. Luz eléctrica y comercios. Colectivo 68. Su mejor inversión con \$ 2.700 mensuales. Posesión sólo m\$ 16.200. Kanmar.

### Frente mismo a Ruta 3

Pasando San Justo, Parque Esperanza. Avenidas interiores arboladas e iluminadas. Parques infantiles, balneario, escuela, negocios y colectivos al frente. Increíble! Desde sólo m\$ 1.900 mensuales. Posesión inmediata con \$ 11.400. Kanmar.

### Informes y Planos Sucursales Zona Oeste

Morón: Av. Rivadavia 18127, loc. 6, 6, 7 y 8 (fte. est.) Cruce Castelli: Av. Mitre (Ruta 202) y Av. Roca. San Justo: Av. Pcia. Unidas 3619 I. Casanova: Av. Pcia. Unidas 6966 La Ferrere: Murguiondo 3047 (fte. est.)

## BUSCANDO SOLUCIONES

### • Ayuda

Triste situación atraviesa la familia Bernasconi, domiciliada en la calle Talcahuano 431 de Villa Zapola, Paso del Rey. Esta familia está compuesta por un matrimonio anciano y dos hijas. La señora se halla postrada desde hace 27 años de una parálisis total. El esposo sufre del corazón en un grado muy avanzado, la mayor de las hijas, de 40 años, es demente, y la menor, que con su trabajo mantenía a sus familiares, se encuentra internada en el Instituto del Cáncer, 1er. piso, habitación 181, pabellón Modelo. En esa casa falta de todo. Desde ropas de cama hasta alimentos envasados. El médico que atiende a la madre y a su hija demente, manifiesta que si se consigue un televisor, ambas se encontrarían en condiciones de mejorar. Esperamos de nuestros lectores la ayuda necesaria para aliviar este drama.

**Esperanza:** María Delfa Jiménez, durante toda su vida cuidó de su anciana madre. Al fallecer y quedarse sola se hizo cargo de tres niños menores abandonados en la puerta de su domicilio. Hoy, con el correr de los años, los niños cuentan 11, 8 y 5 años, respectivamente. Los crió y los educó, con su trabajo de modista. Este año, María Jiménez tuvo que internarse en un hospital donde fue intervenida quirúrgicamente. Al salir después de dos meses, contrajo deudas, hipotecando su casita y sus enseres. La justicia ya le quitó su máquina de coser, con la que tiene que dar de comer a los niños, y ahora le quita la casa. Solicita por nuestro intermedio, la ayuda necesaria para salir de esta situación. Se domicilia en la calle Fleming 3377 del Parque San Martín de Merlo.

### • Trabajo

Señorita muy instruida, de buena presencia y muy práctica en trabajos de oficina, depósitos bancarios y movimientos de libros, necesita trabajar con urgencia. Dirigirse a nuestra sección, BUSCANDO SOLUCIONES, de lunes a viernes de 14.30 a 15 horas.  
**Roque Galván:** Argentino de 34 años, casado y con una hija, solicita trabajo. Posee registro de conductor. Sarmiento 2514, Capital.  
**Ambrosia A. de Galván:** Con domicilio en Sarmiento 2514 de Capital, se ofrece para servicio doméstico por horas.

**Juan Carlos Mercado:** Viudo, de 26 años y con una hija de 4 años, necesita trabajar con urgencia. Se domicilia en Tacuarí 252. Llamar al teléfono 34-1450.  
**Elsa Beatriz Cabrera:** Argentina de 24 años, sola con dos pequeños hijos y embarazada, necesita trabajo en casa de familia con cama para los tres. Chile 1085 de Capital, llamar al 87-2129.

**Sixta Cecilia Miranda:** Señora viuda, de buena presencia, quiere trabajar. Se ofrece para limpieza de oficinas, consultorios o departamentos. Muy práctica en la atención de buffet de fábricas o talleres. Santander 5310.

**Belarmina Trinidad de Urquiza:** Con domicilio en Bonorino 2100, casa 342, solicita trabajo en casas de familia por horas. Amplias referencias.

**María Angélica Castilho:** Sola, con un hijo de 8 años, se ofrece para trabajar en casa de familia con cama para ambos. Cerrito 863, Ramos Mejía.

**Adán Horacio Oscares:** Tiene 21 años, es casado y padre de un hijo. Acepta cualquier trabajo. 48-5909.

**Lorenzo de León:** Uruguayo, de 32 años, padre de dos hijos de muy corta edad, necesita trabajar con urgencia. Lo desalojan. Talcahuano 135, habitación 36, capital.

### • Desaparecidos

**Susana del Pilar Anabalán:** Chilena, de 13 años. Su padre y su hermano le ruegan que se comuniquen con ellos. La perdonan.

**Julio César Abanca:** Tiene 15 años y se fue de su hogar. Debe regresar ya que su hermano Walter se encuentra enfermo.

**Rosa Azucena Olivera:** Su hermana le pide que regrese. Maíto y Demetrio están desesperados con su ausencia.

**Juana Teresa Puppo:** Argentina de 81 años, falta de su domicilio de Boñanos 3775 de Lanús Este. Viste pollera negra, pullover azul, zapatillas de paño negro y usa pañuelo en la cabeza. Es de estatura baja y muy delgada.

**Cefalina Godoy:** Es buscada por su tío Celino. La espera en Tupungato y Río de la Plata, Ezpeleta.

**Ricardo Francisco Blauquet:** Joven de 18 años, su madre enferma pide por él. Tiene que regresar a su domicilio.

**Oswaldo Angel Pereyra:** Sus familiares le piden que regrese que ya está todo arreglado.

**María López:** Oriunda de Cura Brochero, Córdoba. La busca su sobrino Víctor Hugo Creton. Se domicilia en Carlos Pellegrini 1318, Teléfono 42-5096.

**Víctor Hugo Quinteros:** Argentino de 16 años, débil mental. Es mudo y viste pantalón gris, pullover verde y gaban de cuero gris y zapatos negros. Datos sobre su paradero en Osorio 3160 de Villa Diamante.

**Eva Mabel Pérez:** Tiene 19 años y por problemas familiares se fue del hogar. Debe regresar, está perdonada.

**Jesús Magán:** Español de 33 años, enfermo mental. Fugó del Instituto San Gabriel de Turdera. Datos sobre su paradero a los teléfonos 241-8466 o 49-2479. Viste saco amarillo y pantalón claro.

# KANMAR

Sociedad Anónima (de la Corporación de Rematadores)  
Rivadavia 8851 - Capital Federal - Tel. 87-3280 - 1585 - 6585 o en cualquiera de sus 20 Sucursales.



## ¡LLAMANDO EL AVIONI...

## Hubo "Divorcio" Entre Primavera y Autódromo

A confesión de parte, relevo de pruebas. El administrador del autódromo metropolitano acaba de adoptar una medida que, aparte de avasallar derechos inalienables de una actividad específica, reconoce lisa y llanamente el lamentable estado en que se encuentra nuestro famoso escenario automovilístico. Esto, pese a los ingresos que producen los tremendos impuestos que se aplican en cada jornada del deporte motor, derivándose esos fondos a otros rubros del presupuesto comunal, en lugar de utilizarse en el mantenimiento y mejora del propio autódromo. Así es como en uno de los mejores escenarios del mundo en la materia, hemos llegado a una verdadera desactualización tal que, como lo he señalado reiteradamente, se carece de los más primarios elementos de seguridad y de obras que el automovilismo moderno reclama como indispensables. Obsérvese que ni siquiera tiene un puente o pasaje subterráneo para cruzar la pista y que algunos de los circuitos están tan deteriorados que no pueden ni usarse...

El director municipal de Deportes, por primera vez en la historia de nuestro automovilismo, ha dejado sin efecto la realización de una jornada automovilística oportunamente autorizada en el autódromo porteño. Estaba programada para el domingo próximo por el Auto Moto Club de Pergamino juntamente con el Automóvil Club Argentino y fue malograda porque las instalaciones del Parque Almirante Brown han sido cedidas a grupos estudiantiles para celebrar el Día de la Primavera. Parece que en la Capital Federal y Gran Buenos Aires no existen otros lugares con elementos propicios para tal manifestación que es maravillosa expresión de vida sin duda, pero que no debiera tener el tremendo "defecto" de desplazar a otro importante medio de esparcimiento popular como es una programación de carreras automovilísticas, en su escenario específico.

Sin embargo, lo más terrible es que el citado funcionario comunal haya condicionado la "cesión" del autódromo a la colocación, por cuenta de los organizadores de la carrera, de una alambrada de seguridad y otras mejoras que insumirían aproximadamente 10 millones de pesos. Ello es un índice de la precariedad del máximo circo automovilístico que alguna vez maravilló a los más extraordinarios volantes y empresarios del mundo. En cuanto a las comillas de "cesión", valen porque incluyen un precio de alquiler y una tasa nada menos que del orden de 20 al 50 por ciento de la taquilla bruta. El más caro de los socios que pueda tener un organizador de carreras.

Por suerte para los pergaminenses, el flamante autódromo de Maggiolo no tiene tantas pretensiones todavía. Allí será la jornada, ante el despojo que se le hace a los "luercas" porteños, tal vez porque, como suele suceder en los organismos automovilísticos propiamente dichos, actúan en los puestos claves hombres cuya capacidad y probidad nadie discute, pero que son enemigos del "metier". A lo mejor al señor Isola le interesa desarrollar un autódromo, más que un autódromo. A lo mejor no, pero de cualquier manera, mientras exista un autódromo, allí deben tener prioridad los autos antes que cualquier otro sector, por respetable que sea, digo yo. ¿Usted qué dice?

Victor Navas Prieto

## HISTORIAL DE LA VUELTA DE HUGHES: SOLAMENTE JUAN GALVEZ Y EMILIOZZI GANARON DOS VECES

La Vuelta de Hughes es clásica en el calendario automovilístico de turismo de carretera. Comenzó a disputarse en 1957, triunfando el inolvidable Juanito Galvez sobre un recorrido total de más de 950 kilómetros, a un promedio de casi 138 k.p.h. Solamente dejó de disputarse en los años 1962, 1963 y 1968, este último como consecuencia de la conocida y lamentable "veda" que se impuso a la más popular de las categorías en nuestro país.

Dante Emiliozzi, que anunciaba su presencia en la décima edición programada para la mañana de hoy, es el que mejor performance logró en el historial, ya que aunque se impuso en dos oportunidades al igual que Juan Galvez, llegó segundo en dos oportunidades y también dos veces fue tercero. Otros ganadores fueron el famoso Oscar Alfredo Galvez, Jesús Ricardo Risatti, Marcos Ciani, Carlos Loeffel, Juan Manuel Borden y el actual cam-

peón, Carlos Alberto Pairetti, vencedor en 1967, es decir, en la última edición.

En cuanto a las marcas, se registra el caso curioso de que en las 5 primeras competencias tuvo hegemonía el Ford y en las últimas 4, el rival tradicional: Chevrolet. Como se sabe, ahora se suman a la puja de punta el Torino y Dodge, para dar mayor realce y emoción a las competencias.

El historial completo de la Vuelta de Hughes es el siguiente:

Fecha	Escenario	Ganador	kph.	Segundo	Tercero	Cuarto	Quinto	Record Via.
25-8-57	Circuito mixto de 321,100 km Vueltas: 3 Total: 963,300 km	J. Galvez (Ford) 6h58'52"2	137,976	D. Emiliozzi (Ford) 7h13'46"3	J. C. Navone (Ford) 7h26'6"1	R. de Alzaga (Ford) 7h28'45"	E. Baronio (Ford) 7h38'37"4	J. Galvez 2h19' 138,604 kph.
24-8-58	Circuito mixto de 201,500 km Vueltas: 4 Total: 806 km	O. A. Galvez (Ford) 5h24'5"2	149,214	E. Baronio (Ford) 5h33'53"4	J. Garavaglia (Ford) 5h40'51"4	J. C. Navone (Ford) 5h42'31"1	E. Petrini (Ford) 5h44'	O. A. Galvez 1h19'50" 151,440 kph.
16-8-59	Circuito mixto de 201,500 km Vueltas: 3 Total: 604,500 km	D. Emiliozzi (Ford) 3h55'35"4	153,949	J. Galvez (Ford) 3h57'55"	A. De Thomas (Ford) 4h1'16"	A. R. Meunier (Chevrolet) 4h1'33"	E. Baronio (Ford) 4h3'39"	J. Galvez 1h16'56" 157,149 kph.
7-3-60	Circuito de 201,500 km Vueltas: 3 Total: 604,500 km	J. Galvez (Ford) 3h51'50"2	156,449	M. Ciani (Chevrolet) 3h55'57"4	J. Farabollini (Ford) 3h56'12"	Marincovich (Chevrolet) 3h57'54"1	E. H. Baronio (Ford) 4h2'23"	J. Galvez 1h16'57"3 157,094 kph.
13-8-61	Circuito de 201,500 km Vueltas: 3 Total: 604,500 km	J. R. Risatti (Ford) 3h51'54"4	156,315	O. A. Galvez (Ford) 3h54'1"	D. Emiliozzi (Ford) 3h54'46"	A. R. Meunier (Chevrolet) 3h58'30"	A. Larriera (Chevrolet) 4h9'1"	J. R. Risatti 1h19'31" 148,313 kph.
28-6-64	Circuito de 166,600 km Vueltas: 3 Total: 499,800 km	M. Ciani (Chevrolet) 2h43'12"1	183,746	J. M. Borden (Chevrolet) 2h43'47"4	D. Emiliozzi (Ford) 2h45'44"1	Dí Palma (Chevrolet) 2h48'55"1	N. Polinori (Chevrolet) 2h51'50"1	J. M. Borden 53'57"4 185,236 kph.
17 y 18-4-65	Hughes-Río IV, en 2 etapas - 1ª de 924,6 km; 2ª 479,3 km Total: 903,900 km	C. W. Loeffel (Chevrolet) 5h14'19"2	172,542	E. A. Casá (Ford) 5h31'3"4	E. Rodríguez (Chevrolet) 5h48'22"3	N. S. Albé (Chevrolet) 5h59'9"2	H. Rey (Ford) 6h3'52"	No hubo
26-6-66	Circuito de 172,100 km Vueltas: 3 Total: 516,300 km	J. M. Borden (Chevrolet) 2h47'56"4	185,844	D. Emiliozzi (Ford) 2h50'24"2	E. A. Casá (Ford) 2h52'32"4	Menditeguy (Ford) 2h56'11"1	C. H. Malnatti (Tornado) 2h57'44"1	J. Cupeiro 52'55"4 189,404 kph.
6-8-67	Circuito de 102,150 km Vueltas: 5 Total: 510,750 km	C. A. Pairetti (Chevrolet) 2h51'35"2	173,594	N. Polinori (Chevrolet) 2h52'56"1	C. H. Malnatti (Tornado) 2h59'38"1	H. Pana (Ford) 3h2'13"1	A. T. Rienti (Ford) 3h4'	R. J. Bonanno 33'9"4 184,534 kph.

# Detalles de la Gran Carrera de Turismo

## MAS SOBRE EL G. P.

Ya se sabe que el 21 de octubre próximo, dentro de poco más de un mes, se iniciará el Gran Premio "YPF" en la Patagonia, reservado para las tres categorías de turismo anexo jota que se practican en nuestro país. Esta vez la más importante competencia de la especialidad tendrá carácter nacional, tanto por su recorrido (aunque tocará Punta Arenas, Chile), como por los automóviles, ya que no está abierta a equipos extranjeros.

El Gran Premio, dividido en 7 etapas que comprenden Bahía Blanca-Rawson, Trelew-Río Gallegos, Río Gallegos con variantes de la clase "A" a la "C" hacia Río Turbio, Punta Arenas, Ushuaia y regreso respectivamente, Río Gallegos-Comodoro Rivadavia, Comodoro Rivadavia-Bariloche, Bariloche-Neuquén y Neuquén-Santa Rosa, vuelve al calendario después de haber sufrido el peso de los dirigentes que prefirieron convertirse en jueces del automovilismo, antes que en propulsores como correspondía. El tiempo ha dado la razón a la mayoría, aunque todavía se está en gran deuda, ya que se vuelve a condenar a la "proscripción" a la categoría más popular, es decir, al turismo de carretera.

## Inscripciones

El lunes 22 del actual se abrirá el registro de inscripciones para el Gran Premio a las 12 en el ACA y la CADAD (7º piso de la sede del ACA,

avenida del Libertador 1850, Capital Federal). Se clausurará el 10 de octubre a las 19, habiéndose fijado los siguientes precios para las anotaciones en las categorías "A", "B" y "C", respectivamente: no socios del ACA y/o firmas concurrentes 16.000, 18.000 y 20.000 pesos; socios del ACA o entidades afiliadas a la FIA, 14.000, 16.000 y 18.000 pesos.

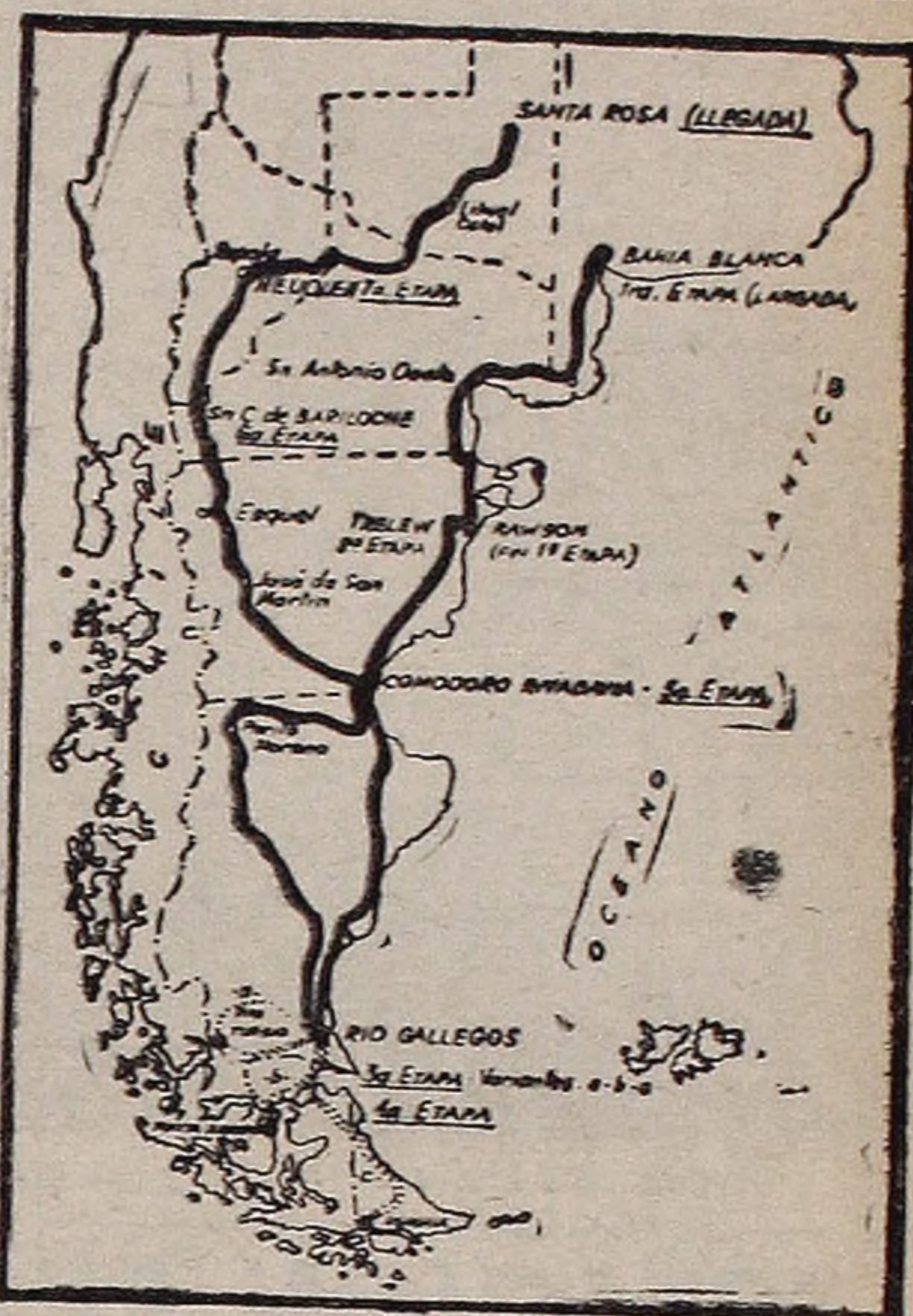
## Por "Ranking"

La numeración de los autos y el orden de largada se realizará aplicando el "ranking" que surge de los puntos acumulados por los competidores en el campeonato del año pasado, más los del año actual, en las respectivas cilindradas. Los que no tengan puntaje se sortearán el día 13 de octubre en la sede del ACA. En la "A" (hasta 1.150 c.c.) se numerará desde el 1; en la "B" (1.151 a 2.000 c.c.), desde el 201 y en la "C" (más de 2.000 c.c.), desde el 401.

En premios se instituyeron más de 29 millones y para la clase "C" el recorrido total es de 2.894 kilómetros.

## "Hacer Patria"

Es importante que esta vez, cuando se ha puesto como objetivo fundamental llegar a lugares heroicamente maravillosos de la Patria con una carrera, no se haya detenido en recordar aquel bla bla de las normas de seguridad y la CADAD, etc., para ponerle trabas. Es de esperar que lo mismo ocurra cuando se trate del tecté...



La Patagonia se verá gratamente "invadida" por los bólidos de Turismo, en octubre. Itinerario difícil, pero "hace Patria".

## ¡RUIDO!

## Nacionales

TC en Hughes, a las 8:30; organiza Hughes Foot Ball Club. TAJ en María Juana (Santa Fe), a las 13. TAJ en Misiones, a las 13, con puntos para el Campeonato Argentino. TAJ en San Rafael (Mendoza), a las 13, por el zonal cuyano.

## Internacionales

TC y Turismo en Las Vizcachas (Santiago de Chile). Fórmula 2 en Albi (Francia). Turismo en Perú. Gran Premio, largada de la primera etapa. Sport Prototipos en Hockenheim (Alemania). Sport Prototipos en Imola (Italia). Sport Prototipos en Jarama (España).



## ¡HUIJA!

Ocupar el sitio que fuera privilegio de grandes como Fangio no es nada fácil. Y más difícil aún cuando solo se tiene 30 años de edad en la puja tremenda de la fórmula uno internacional. Sin embargo, ante la pujanza de los que vienen pidiendo cancha, como el belga Ickx y frente a la fuerza de la experiencia y la sapiencia del campeón de la temporada anterior, Graham Hill, Jackie Stewart ha conseguido el preciado título de este año cuando aún faltan tres carreras con puntaje. Todo un record y una demostración de que se merece, como si fuera un criollo, este ¡Huija!

## Una Cita Significativa

No obstante haber sido en cierto modo burlada en su exclusividad para la "Misión Argentina", YPF mantiene su clara posición conocida de apoyo a todo cuanto sea actividad automovilística. Así es como vuelve a patrocinar el Gran Premio de Turismo Anexo J; y haría lo propio con el de Turismo de Carretera si alguien tuviera la genial idea de organizarlo. Ya se sabe, además, que a través del Club YPF se está organizando, sobre los anchos y bien equilibrados hombros de Juan Manuel Fangio, la próxima temporada internacional de sport prototipo en nuestro país.

Pero ahora la gran empresa petrolera argentina ha programado un homenaje a todos los que estuvieron en Nürburgring, es decir, a los integrantes de la delegación, a los periodistas que la acompañaron y a las firmas comerciales que la apoyaron. Loable actitud, propia de una entidad realmente argentina. El 25 del actual, ninguno de los convocados debe faltar a la cita que adquiere perfiles de particular significación, máxime porque contrasta con actitudes tomadas por algunos "misioneros" allí, en el Sport Tribune de Nürburgring, cuando los "gestos" fueron otros.

## LAFERRERE

### POSESION \$ 6.000

Hermosos lotes rodeados de edificación, comercios, escuelas. Con luz eléctrica.

DESDE \$ 3.000.- POR MES, DAMOS POSESION CON SOLO DOS CUOTAS, O SEA \$ 6.000.-

Esperamos todos los días en nuestra Oficina.

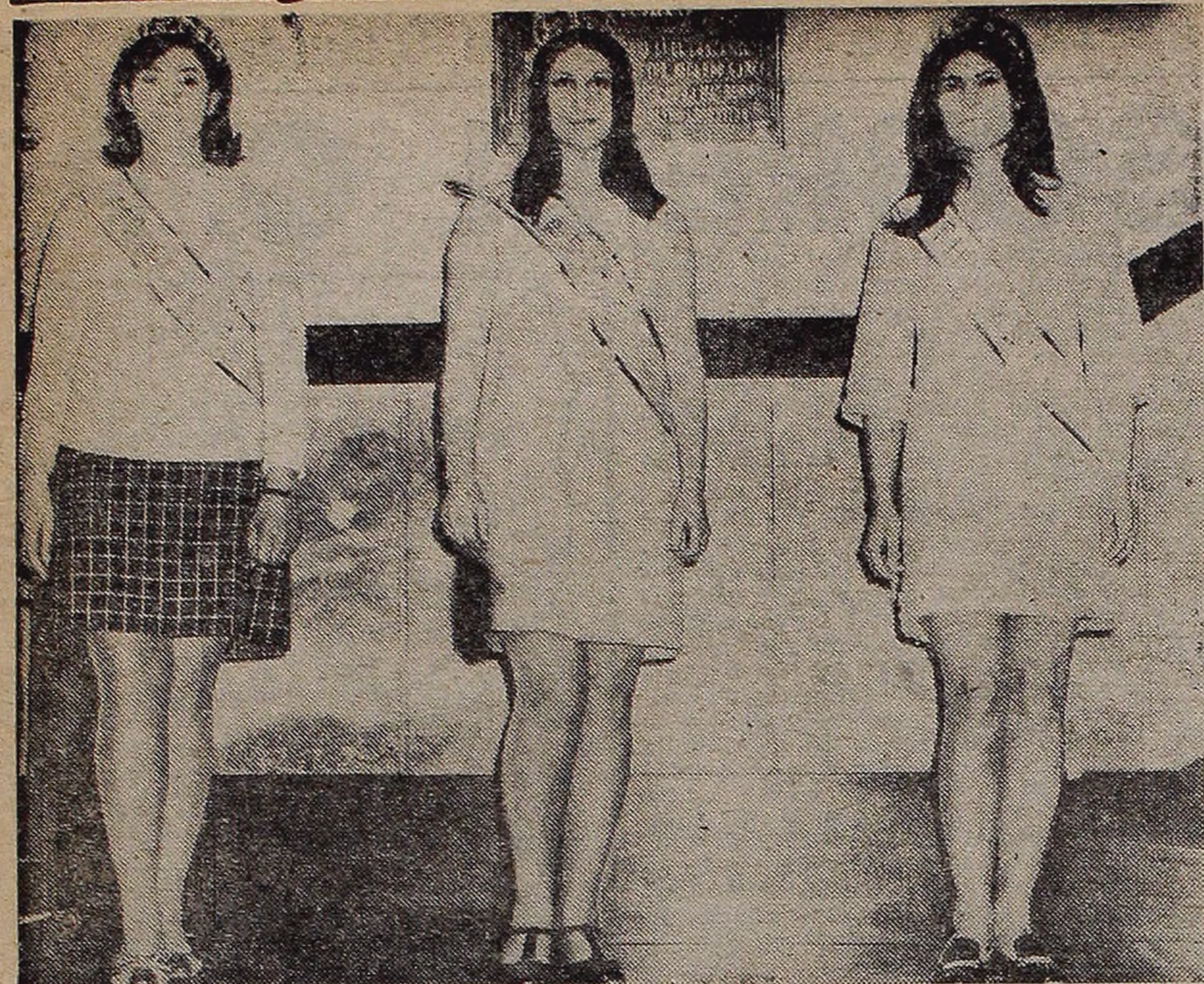
PIEDRABUENA 6308

Laferrere, frente estación lado Sur P.A. 70-252-58

ADM. GRABARNIK

SARMIENTO 794 - MORON - 629-3897/4994





La soberana, Ana María Bartoletti, y sus princesas: María Matos Gómez y Nélida Zurita.

## LOS TRABAJADORES DE LA INDUSTRIA LECHERA ELIGIERON A SU SOBERANA

Fue celebrado con distintos actos el Día del Trabajador de la Industria Lechera. Como todos los años la ceremonia se cumplió en la colonia denominada 10 de Setiembre, en la localidad de Poncevedra, partido de Merlo.

El acto central culminó con la elección de la reina, habiendo recaído el cetro en manos de la señorita Ana María Bartoletti Renzi, argentina, de 22 años, rubia, de ojos azules, quien se hizo presente en nuestra redacción, y a nuestro requerimiento respondió que no tenía novio y que había ingresado a trabajar en una importante industria lechera de la zona en la sección Dietética, hace siete me-

ses. Agregó que le gusta ese trabajo.

Por su parte, las princesas, María Matos Gómez, de 22 años, y Nélida Zurita, de 20, que también trabajan en la misma empresa y sección que la anterior, coincidieron en que al conocer el veredicto del jurado se sintieron muy emocionadas.

Entre otros certámenes que acostumbra realizar en la citada colonia 10 de Setiembre todos los años, figuran los clásicos partidos de fútbol entre los integrantes de las distintas empresas del gremio lechero, donde se distribuyen los premios al primero, segundo y tercer puestos.

## GENERAL SARMIENTO: CITAN A PROPIETARIOS DE FINCAS

Los propietarios de inmuebles que dan frente a las calles Valentín Gómez, de Moreno a Santa Lucía; Buenos Aires, de Belgrano a Valentín Gómez, y Santa Fe, también de Belgrano a Valentín Gómez, de la vecina localidad de Del Viso, que están próximas a pavimentarse, tienen a su disposición por 15 días, desde el

lunes, el Registro de Oposición en la Secretaría de Obras y Servicios (Dirección de Vialidad) en la Municipalidad de General Sarmiento.

Los propietarios que posean sus fincas con frente a las arterias mencionadas, si consideran necesario, podrán formular las objeciones que creyeran convenientes de

acuerdo con la ordenanza N° 388/68.

Así lo hizo saber, mediante un comunicado, la Municipalidad de la citada localidad, recordando que el cumplimiento de las normas indicadas evitará a los contribuyentes las penalidades previstas para quienes no llenen los requisitos indicados.

## ESTACION FERROVIARIA EN RUINAS: LOS VECINOS SOLICITAN REPARACION

Vecinos de Avellaneda nos dan cuenta del estado "ruinoso en que se encuentra el andén central de la estación del ferrocarril Roca". Señalan que el piso se encuentra completamente resquebrajado, con hendiduras que tienen aberturas de cuatro o cinco centímetros, "lo que representa un grave peligro para quienes utilizan los servicios del ferrocarril".

Añaden los vecinos que en no muy pocas oportunidades se han registrado accidentes que por fortuna no resultaron graves, "pero no es posible que las autoridades permanezcan ausentes de un problema que puede causar molestias de magnitud. No debe esperarse que ocurra algún accidente de gravedad para tomar conciencia de que el andén necesita una urgente reparación". Además, insisten en que no solo

con pintura puede remozarse la estación. "Hay que ver los problemas más profundos, los que pueden ser causa de accidente, los que hay que solucionar".

### Corte de Energía

Habitantes del barrio Cortejarena nos han hecho llegar su inquietud con respecto a un episodio ocurrido en la Sala de Primeros Auxilios local, en la intención de que dicha situación no vuelva a repetirse. Sucede, según señalan los vecinos, que durante un mes y medio la citada entidad de bien público se vio privada de la energía eléctrica indispensable para su funcionamiento y de esa forma brindar adecuada atención a los pacientes. "Los vecinos —agregan— tuvimos que guardar en nuestras heladeras los remedios perecederos, para de esa forma poder salvarlos".

Sucedio que el R. P. Radomir Gacha-

rich, de la localidad de Francisco Alvarez, enterado de la situación por la que atravesaba la Sala de Primeros Auxilios, ordenó de inmediato a la Comisión Pro-Capilla del barrio la iniciación de una colecta entre los fieles, que muy pronto alcanzó a reunir la cantidad necesaria para solventar los gastos requeridos por la empresa SEGBA y de inmediato se restituyó a la sala la energía eléctrica. Los vecinos solicitan ahora que la empresa de servicios eléctricos considere la situación de la Sala de Primeros Auxilios de Cortejarena, modesta institución con que cuentan los vecinos del lugar para su atención, a fin de que no se reitere el problema suscitado por la carencia del vital fluido para el normal desenvolvimiento de los servicios asistenciales que brinda la Sala.

## POR LOS MUNICIPIOS

MERLO.—La Municipalidad licita las obras de pavimentación de la calle Mozart, por un valor aproximado a los 25 millones de pesos, de los cuales ha pagado ya alrededor de 7 millones. Esta obra es para beneficio de Loma Grande y vinculará a este sector de Merlo con la Ruta 200 y calle Echeverry dándole un doble acceso, ya que lo vincula con toda la zona del Barrio Parque San Martín. Cabe destacar que los vecinos frentistas no han abonado un solo centavo por pago de la construcción, informando la Municipalidad que se les dará un plazo de cinco años para que abone la tasa que les corresponde. Asimismo, se han entregado materiales por valor de 163 mil pesos a la misma zona, para arreglos, y se entregaron juegos infantiles. También contribuyó la Municipalidad con elementos para construcción de la Parroquia de Loma Grande.

VICENTE LOPEZ.—Manos anónimas han destruido algunas de las chapas de nomenclatura recientemente colocadas en calles de Carapachay y Villa Adelina Sud. Por tal motivo las autoridades solicitan al vecindario la inmediata denuncia ante la policía o al Departamento de Catastro de los casos que se registren para determinar a los causantes del daño y responsabilizarlos ante la Justicia.

Fueron adjudicadas a diversas firmas la provisión de muebles varios con destino a oficinas del nuevo edificio del Hospital Municipal, por un monto total de \$ 2.347.366.

QUILMES.—El próximo miércoles 24 del corriente mes, se procederá a la apertura de los sobres conteniendo efectos para la licitación pública, por la cual se efectuará la pavimentación de 95 cuadras del Partido. El acto se realizará a las 10, en el Salón de Actos del edificio municipal, ubicado en el segundo piso; será presidido por el comodoro (R) Dante Ferrero, a quien acompañarán altos funcionarios y colaboradores de la Comuna. Es de destacar que la Provincia, por intermedio de la Dirección de Pavimentos Urbanos de la Dirección de Vialidad, procedió a confeccionar el proyecto, cómputos, documentación técnica legal y presupuesto, el cual fue estimado en una cifra de 370 millones de pesos. Por su parte la Comuna, procederá a la apertura de la licitación estudio de ofertas, adjudicación, contratación, inspección y certificación de los trabajos emergentes. La financiación estará a cargo de la Provincia, debiendo la Comuna reintegrar el préstamo en tres años, y posteriormente, gestionar el pago que corresponda a los vecinos beneficiados. Las calles a pavimentar, son: Avenida 12 de Octubre entre Calchaquí y Camino General Belgrano (16 cuadras); Triunvirato entre Avda. Calchaquí y Camino General Belgrano (12 cuadras); Avda. La Plata entre Laprida y San Luis (22 cuadras); Calle 893 entre Isidoro Iriarte y Camino a Claypole en San Francisco Solano (27 cuadras); calle 898 entre Camino a Claypole y calle 865 (9 cuadras); tramos de la calle Crámer —262— y 204 de Don Bosco (9 cuadras).

GENERAL SAN MARTIN.—El intendente municipal, coronel César Clemente Fragni, acompañado de su esposa y del director de Coordinación y Cultura, concurrió a la capilla Virgen de los Pobres, donde se celebró una misa oficiada por el obispo de San Martín, monseñor Dr. Manuel Menéndez. Posteriormente, los asistentes se trasladaron hasta el centro asistencial "Cardenal Copello", a los efectos de inaugurar las ampliaciones que se realizaron en el mismo. Iniciando la ceremonia se procedió a la bendición del mástil y bandera del establecimiento a cargo del obispo; a continuación, el intendente municipal efectuó el izamiento de la enseña patria. Inmediatamente la concurrencia entonó el Himno Nacional, interpretado por la banda municipal; luego alumnos del Centro entonaron diversas canciones. A continuación hablaron la directora del mencionado establecimiento y el director de Caritas San Martín, señor Alberto Díaz. Finalmente, luego de la bendición de las nuevas instalaciones efectuada por el obispo, quedaron habilitadas para su uso.

BERAZATEGUI.—Atento a las directivas del gobernador de la provincia de Buenos Aires, en cuanto se refiere a la necesidad de prestar especial interés y dedicación al ordenamiento del tránsito dentro de los límites de cada partido, y celosos del fiel cumplimiento de las normas que rigen el tránsito de vehículos en nuestra provincia, la Municipalidad ha adquirido una unidad móvil, tipo patrullero, que entrará inmediatamente en servicio. Se trata de una unidad perfectamente equipada y con la inscripción "Municipalidad de Berazategui - Policía de Tránsito", y provista de luz intermitente roja en el techo, sirena y radio, la cual la Municipalidad adquirió en la suma de m\$ 1.292.000.

Para su eficaz prestación de servicios, el patrullero podrá comunicarse con la central de radio-enlace instalada en el edificio comunal.

## CARTAS DEL GRAN BUENOS AIRES

### RECLAMOS

Señor director:

Mi deseo es que las autoridades del Ferrocarril Roca sepan que la estación Berazategui merece una reforma; adecuarla a las necesidades actuales. No es posible seguir a la antigua, debe colocarse otra boletería en su andén N° 2, como la tiene Quilmes, por ser una estación donde se venden varias decenas de boletos diarios. Además, debe dotarse a la sala de espera de amplias puertas.

Creo que el usuario del Roca no merece hacer terribles "colas" desde las cuatro de la mañana, por el solo hecho de tener Berazategui una sola boletería, que no cubre las necesidades actuales.

Otro deseo: hace cuatro meses se instaló la luz de mercurio en la zona de Villa Lucila, de Berazategui y en las calles 46 y 19 y 46 y 20 desde esa fecha jamás se encendieron los focos a pesar de haber concurrido a realizar el correspondiente reclamo, varias veces, a la oficina técnica de la Municipalidad que culpa al contratista y éste hace las de Pilatos. La luz sigue sin encenderse, pero los impuestos hay que pagarlos. Y además, las molestias de los vecinos en recorrer las oficinas municipales no sirven para aclarar el panorama.

A quién hay que recurrir?

Casimiro Cabral  
Calle 197, 46 - Berazategui

## ASAMBLEA EN "LA RECONQUISTA"

La Junta de Socios y Vecinos de la Cooperativa Eléctrica Limitada "La Reconquista", del barrio del mismo nombre, en el partido de Merlo, invita a los socios accionistas a concurrir a la asamblea que se realizará hoy domingo, a las 9 horas, en su sede.

En esta reunión se tra-

tará la aprobación de la memoria y balance del año 1968. Se solicitará, además, la creación de un nuevo Consejo Administrativo completo para la "disolución de esta cooperativa, ya que SEGBA, con su eficiente servicio, ha suplido los precarios que prestaba la cooperativa en disolución.



De acuerdo con un convenio suscripto entre la Federación de Trabajadores de la Provincia y una empresa de seguros, a la cual está adscripto el Sindicato de Trabajadores Municipales de Quilmes, le fue entregado a la señora Carolina Salbini Vda. de Cruz, la prima correspondiente al seguro de su difunto esposo, de \$ 400.000.

## SARANDI: CALLES ROTAS

Un extenso pedido presentaron las autoridades de la Sociedad de Fomento y Cultura Sarandí, de la localidad homónima, a la Municipalidad de Avellaneda, exponiendo diversos problemas que afectan a una vasta zona de la localidad. Señalan que luego del "operativo limpieza" puesto en ejecución en el lugar, han quedado algunas anomalías que sería imprescindible normalizar.

Puntualizan que el mencionado operativo afectó a las calles J. M. Estrada, Estibau, Zamudio y el pasaje La Blanca, donde no quedaron concluidos los trabajos en la forma eficaz en que debían haberse dejado, señalando a tal efecto, y como ejemplo, la

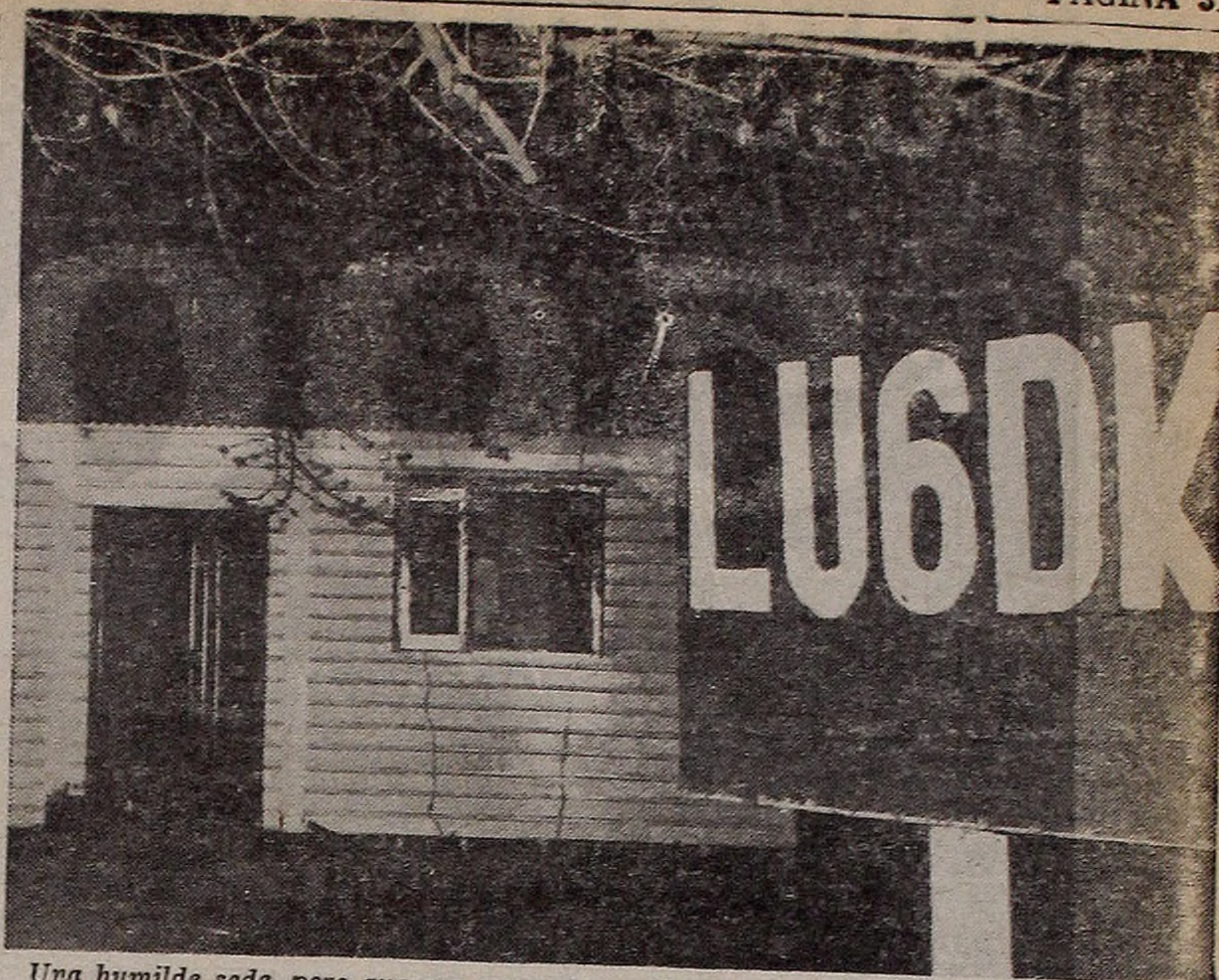
obstrucción del desagüe de la esquina de Estrada y Estibau. Asimismo, la entidad fomentista de Sarandí señala que la calle Zamudio fue rellenada sin mayores previsiones, ya que la tierra no fue compactada, razón por la cual la citada arteria continúa intransitable. Además, agregan que no se completó la apertura de esta calle hacia Estrada, que era una de las más caras ambiciones de los vecinos de la zona.

Refiriéndose a la calle Estibau y al pasaje La Blanca, señalan que fueron perjudicados por los trabajos realizados, mencionando que la topadora que realizó su labor "los ha dejado en deplorables condiciones".





Directivos del Radioclub "Comandante Espora", de Lomas de Zamora, intimados por EFA: deben retirarse del espacio que ocupan en la estación ferroviaria.



Una humilde sede, pero que sus ocupantes cuidan con cariño y desde la que cumplen meritoria obra en beneficio de la comunidad, no solamente en épocas de catástrofes.

## Cumplen una Meritoria Labor que la Comunidad Debe Apoyar

# RADIOAFICIONADOS DE LOMAS SERAN PUESTOS EN LA CALLE

El radioclub Comandante Espora, de Lomas de Zamora, va a ser desalojado de su actual sede ubicada en terrenos pertenecientes al Ferrocarril General Roca, y sus 80 socios buscan desesperadamente una solución al espinoso problema.

El club que tiene las siglas "LU6DK" fue fundado en 1950 y desde esa fecha funciona en un terreno que linda con la estación ferroviaria de Lomas de Zamora, y que obtuvo en calidad de préstamo. Los socios se reúnen los jueves y fines de semana para cambiar novedades y para seguir trabajando en esa casi desconocida pero efímera labor que cumplen los radioaficionados.

Solamente cuando se consigue un remedio que no hay en el país, los "mosqueteros del aire", tienen algunas líneas en los diarios. Como sucedió hace algunas semanas, cuando un radioaficionado de Hurlingham consiguió un medicamento que solo existía en la India, mediante un colega belga y otro francés.

### • Fecunda Labor Social

Pero la verdad es que los clubes de radioaficionados enseñan muchas cosas que se ignoran. Dejemos la palabra al presidente del radioclub Comandante Espora, señor Urano Silva, para que explique la función específica de estos organismos.

—Existe un gran problema actual. La comunicación humana. No hablo de las comunicaciones técnicas, sino las de alma. Vivimos encerrados en nuestra propia vida y espiritualmente nos sentimos solos la mayor parte del día. ¿Qué ofrece un radioclub como el nuestro? Muchas cosas. La juventud aprende la solidaridad tácita que reina entre los radioaficionados. Con el milagro de la radio se traba amistad con personas que viven en puntos alejados de nuestro suelo. Una vez recomendé una persona que viajaba a México a un radioaficionado que desde hacía un tiempo había entrado en contacto conmigo. Cuando esta persona retornó me contó admirada de cómo había sido atendida con mi recomendación. Fíjese: yo no conocía personalmente al colega azteca...

En el radioclub Comandante Espora, hay muchos socios jóvenes que aprenden la complicada técnica electrónica. Cuando con sus aparatos se topan con un radioaficionado que no habla castellano, el interés despertado los lleva a aprender otros idiomas. El inglés, por ejemplo, es imprescindible en un radioaficionado pues es la lengua internacional adoptada por la gente del éter.

### • El Viejo Código Morse

También se realizan transmisiones en morse, de manera que muchos novatos que se van familiarizando con las tareas del radioclub, pueden especializarse y aprender los secretos del telegrafo sin hilos.

—Más que nada —acota Silva— la radio-comunicación como nosotros la realizamos, enseña que los hombres debemos estar unidos. Colaborar desinteresadamente es la premisa.

En la inundación de noviembre de 1967 unos 70 operadores del club estuvieron al servicio de la población afectada. Se trabajó 24 horas por día durante una semana. Se pudo así mantener las comunicaciones



Granjeándose amigos en todos los países del mundo, colaborando con autoridades sanitarias, integrando la red nacional de emergencia, los radioaficionados hacen Patria.

para que los cuerpos de auxilio actuaran en la plenitud de sus medios. Se facilitaron las tareas de salvamento colaborando estrechamente con las autoridades municipales de Lomas de Zamora. Se organizaron turnos, se establecieron estaciones, se trasladaron equipos y operadores apelando a los más insólitos medios; se lograron elementos técnicos: antenas, transmisores, receptores, transreceptores, micrófonos, y todo lo que servía para la emergencia. El ingenio y la voluntad suplieron la falta de medios.

Así se encauzaron rápidamente vacunas, sueros, ropas, alimentos, traslados. Se salvaron vidas y se protegieron otras.

También el radioclub Comandante Espora colabora con Salud Pública de la Nación mediante el "Operativo Madre", dando apoyo médico a lejanos puntos del país. De acuerdo a las estadísticas oficiales en Argentina mueren anualmente 22.500 niños cuya edad oscila entre el año y el año

y medio de edad por falta de asistencia médica adecuada.

Uno de los casos más recientes en que intervino la LU6DK, fue con un caso de emergencia que se produjo en un obrero maderero en Misiones. Unos 15 radioaficionados formaron la cadena de solidaridad.

Cuando ocurre un terremoto en Chile, México o Perú, casi siempre hay familiares desesperados que necesitan saber si sus seres queridos están bien en la lejana patria. El radioclub siempre se hace eco.

### • Sano Esparcimiento

El radioclub cumple también con la misión del sano esparcimiento social. Los jóvenes que viven encerrados estudiando o trabajando, por intermedio de la práctica de un radioclub, tienen un punto de reunión y la oportunidad de "salir al aire", o sea conocer o a personas y cobrar interés por los viajes. Siempre un radioaficionado amigo está en la ruta que se tome. En Jujuy y Corrientes, por ejem-

plo, hay hospedaje gratuito para los socios radioaficionados.

Grandes personalidades han sido radioaficionados en nuestro país. Nuestra radiofonía comercial se originó precisamente con gente dedicada a este oficio. El doctor Susini, en 1930, con otros tres colegas realizaron la primera emisión tipo "broadcasting" en el mundo, tres meses antes que en Estados Unidos.

El famoso músico popular Enrique Delfino "Delfy", fue un apasionado de las emisiones de radioaficionados, y uno de los primeros en el país.

Angel Arguinchona, del Radio Club "Espora", nos cuenta cómo un día estableció contacto con un radioaficionado boliviano. Lógicamente al entrar en "la rueda" o sea cadena, Arguinchona tuvo que pedir su identificación. Grande fue su sorpresa cuando comenzó el boliviano a deletrear su apellido: Paz Estenssoro. En la época era el presidente de Bolivia...

Los sacerdotes son muy apegados a la radiofonía "amateur" como se decía antiguamente. Sus transmisores pueblan el país a los cuatro vientos.

### • Influidos por el "Oficio"

Los radioaficionados tienen su personalidad influida por el "oficio". Son generosos, grandes colaboradores, humildes, serviciales, y cultivan la amistad, la comprensión, la fraternidad. La gente del Comandante Espora nos explica que el club tiene personalidad jurídica y que el sueño de todos es lograr un terreno de su propiedad.

La orden de desalojo por parte de las autoridades del Ferrocarril Roca fue recibida en diciembre del año pasado. El plazo se acorta e infelizmente todavía no surgió ninguna entidad oficial ni algún particular que puedan ofrecer a estos 80 argentinos que tanto han hecho y hacen por la comunidad, un pequeño terreno para levantar la antena, y armar las salas de transmisión y de aprendizaje.

Además de frecuencias, megaciclos, kilociclos, potenciómetros, manipuladores, transistores, resistencias y voltios, un club de radioaficionados es como cualquier otro. Un lugar de sano esparcimiento, con una vida social activa, en que la presencia de la mujer no resulta un hecho inusitado. Un lugar donde no hay interés monetario, donde se pueda recibir a un conferencista, donde se pueda escuchar música. Donde los jóvenes especialmente, no necesitan salir para buscar en un bar o en la calle esa amistad que necesitan...

Los vínculos de amistad que el radioclub Comandante Espora de Lomas de Zamora, ha creado a lo largo de sus 19 años de vida, deben continuar. En distantes puntos del planeta, según lo atestiguan las tarjetas que se intercambian los radioaficionados, hay gente que quiere seguir teniendo amigos argentinos. No puede ser que quienes dan tanto de sí sin pedir nada en cambio, puedan ser olvidados y lanzados a la calle.

La antena de la estación LU6-DK debe seguir en algún punto de Lomas de Zamora, no solo para bien de sus 80 socios, sino para bien de la comunidad. Nuestros lectores tienen la palabra.



# ¡DISCOS "ASI"!

siempre a sólo

# \$500

cada disco long-play

más de \$ 120 por gastos de envío

La selección más importante de: **TANGO - FOLKLORE**  
**MUSICA PARAGUAYA - CUMBIA y MUSICA PARA**  
**LA JUVENTUD**, en los nuevos de "ASI"!!!  
**Los discos más económicos del mundo!!!**

L. P. Nº 1: "ASI ES EL ACOR-  
DEON".

L. P. Nº 2: "ASI ES NUESTRO  
FOLKLORE".

L. P. Nº 3: "ASI ES NUESTRO  
TANGO".

L. P. Nº 4: "ASI ES LA CUM-  
BIA".

L. P. Nº 5: "ASI ES EL LI-  
TORAL".

L. P. Nº 6: "VASECITOS Y  
MILONGAS".

L. P. Nº 7: "SANTOS VEGA",  
de Rafael Obligado.

L. P. Nº 8: "ASI ES EL PA-  
RAGUAY".

L. P. Nº 9: "ASI SE CANTA  
EL TANGO".

L. P. Nº 10: "ASI SE BAILA  
EL TANGO".

L. P. Nº 11: "ASI ES EL ACOR.  
DEON" - 2º Vol.

L. P. Nº 12: "ASI ES LA GUI-  
TARRA ELECTRICA".

L. P. Nº 13: "ASI ES EL CHA-  
MAME".

L. P. Nº 14: "LOS EXITOS DE  
ARMANDO MANZANERO",  
por José Antonio.

L. P. Nº 15: "CON GUITARRA  
Y CON ENCHUFE".

L. P. Nº 16: "ASI CANTA  
NUESTRA TIERRA".

L. P. Nº 17: "CANCIONES DE  
AMOR".

L. P. Nº 18: "FIESTA TRO-  
PICAL".

L. P. Nº 19: "ASI ES ESPA-  
ÑA".

L. P. Nº 20: "VOCES DE TAN-  
GO".

L. P. Nº 21: "FIESTA DEL  
ACORDEON".

L. P. Nº 22: "ASI ERA EL  
TIEMPO AQUEL".

L. P. Nº 23: "TANGOS DE  
BUENOS AIRES".

L. P. Nº 24: "ASI ES MEXI-  
CO".

L. P. Nº 25: "MUSICA DE PE-  
LICULAS".

L. P. Nº 26: "ASI ES BRASIL".

L. P. Nº 27: "ASI ES LA JU-  
VENTUD".

L. P. Nº 28: "A MI PARAGUAY  
QUERIDO".

L. P. Nº 29: "TANGOS INTI-  
MOS".

L. P. Nº 30: "VIVA LA CUM-  
BIA".

L. P. Nº 31: "A BAILAR CHA-  
MAME".

L. P. Nº 32: "VIVA MI ARGEN-  
TINA".

L. P. Nº 33: "AMOR, MELO-  
DIA, PIANO Y RITMO".

L. P. Nº 34: "ELECTRIZAN-  
TE".

L. P. Nº 35: "VINO, EMPANA-  
DAS Y ACORDEON".

L. P. Nº 36: "SU MAJESTAD  
EL TANGO".

L. P. Nº 37: "Los éxitos de  
LEONARDO FAVIO", por Gi-  
no Bonetti.

**UD. PAGA \$ 500 POR LO  
QUE REALMENTE VALE \$ 1.450**

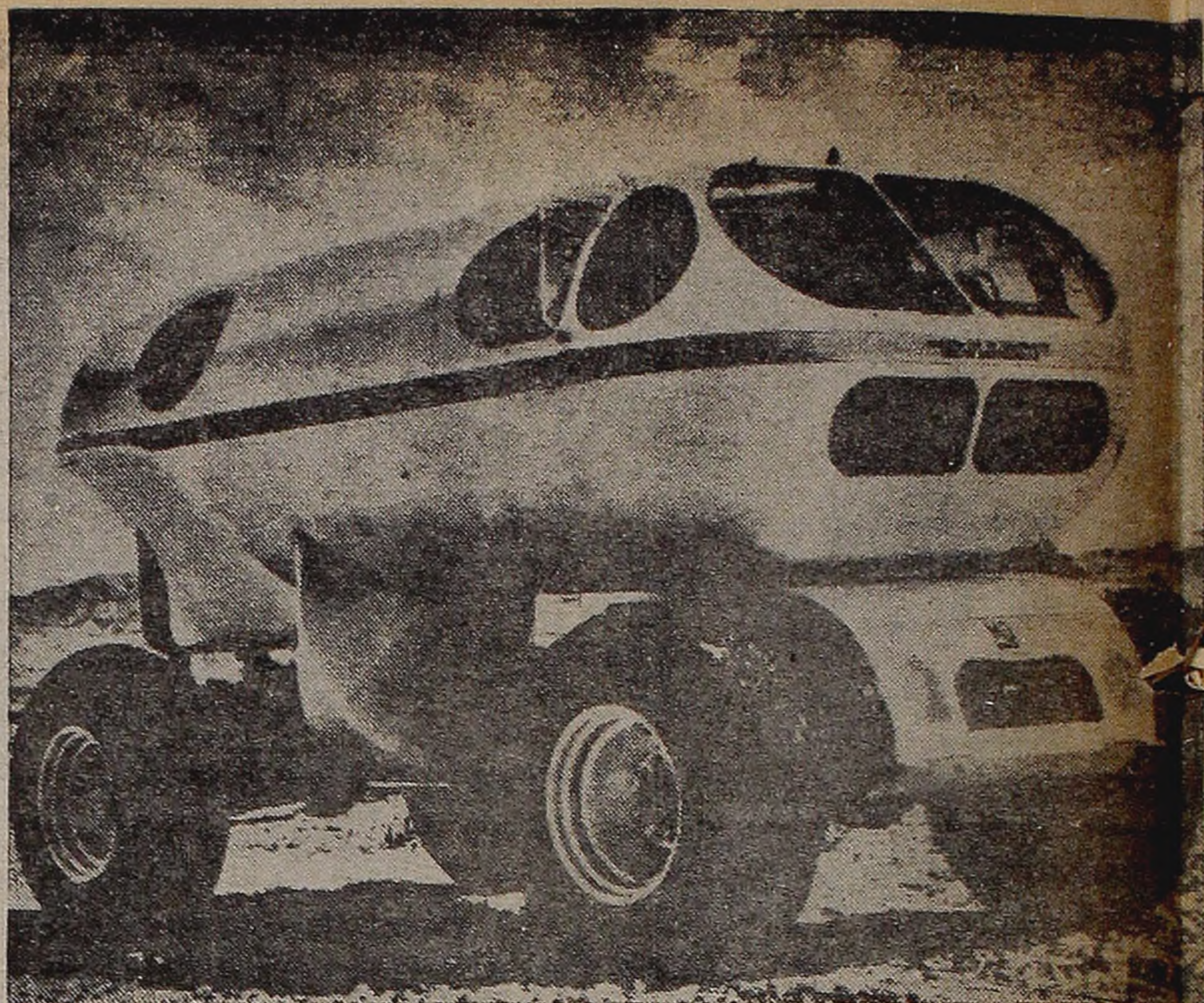
## ATENCION SR. COMERCIANTE

Ud. también puede vender discos "ASI" en su BAZAR,  
ALMACEN, PELUQUERIA, LIBRERIA, FARMACIA,  
SUPERMERCADO, ESTACION DE SERVICIO...

Llámenos o escribanos.

LAVALLE 1759 - 7º Piso - Capital - Tel. 40-6688 - 49-6128

Adquiéralo en nuestras agencias autorizadas de Capital  
y Gran Buenos Aires y casas de música de todo el país.



Antes de 1972 Podría Circular

# PREPARAN UN

**HABRA PROBLEMA  
OTRA INCOGNITA**

Mucho antes de que el mundo asistiera a la concreción de la hazaña más sensacional de todos los tiempos, ya se trabajó en la búsqueda de vehículos diseñados para desplazarse en el suelo selenita, cuyas características se suponían difíciles para el tránsito de los seres humanos. En realidad, es una de las preocupaciones fundamentales y en importantes laboratorios se realizan diseños y experiencias con miras a facilitar el desenvolvimiento de los hombres y de las mujeres (¿por qué no?), en el fino polvo lunar, después de la increíble aventura vivida por los dos únicos seres de nuestro planeta que caminaron hasta ahora por tan fascinante sitio.

Armstrong y Aldrin dejaron sus huellas personales y representaron a nuestro mundo en ese otro que ya no es un sueño de Julio Verne poder explorar.

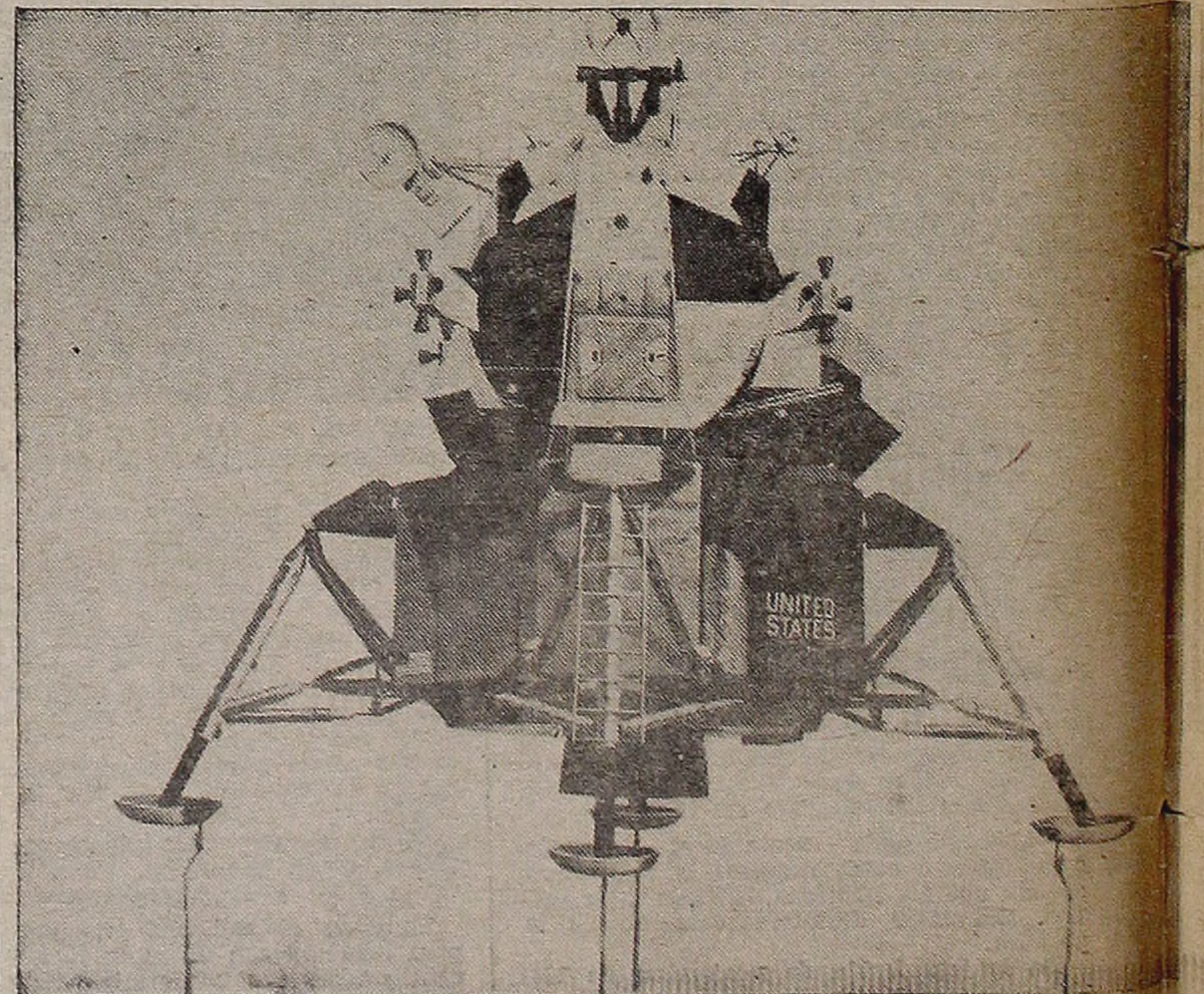
Cuando el módulo denominado "Insecto" al principio y finalmente "Aguila", vehículo utilizado por los dos astronautas cuyas características son tener "ojos" (dos ventanas para mirar el objetivo), "boca" (abertura para entrar y salir del vehículo) y "patas" (especie de varillas para fijarse en piso lunar), se afirmó en suelo selenita y se vio a los dos colosos que representaron a la Humanidad en tan histórico acto moverse dificultosamente en el extraño sitio, se hizo carne en los científicos la necesidad de contar con vehículos capaces de desplazarse adecuadamente allí, en un futuro no lejano.

### ● Aporte Automotor

Lo que muchos ignoran es que plantas industriales automotrices dieron importante aporte para la hazaña y siguen laborando para hacer más factibles las exploraciones próximas. Empresas automovilísticas

como General Motors, Ford Motor, American Motor, Chrysler y otras vinculadas al mismo "metier", posibilitaron el viaje y su feliz culminación, en la amalgama Apolo 11 y sus tres tripulantes. Y la experiencia ha tenido proyecciones que se sintetizan en esto: el sistema de navegación por inercia, creado y producido por ingenieros de la división "AC Electrónica" de GM, ha sido aplicado a los grandes jet de pasajeros este mismo año. Se trata de una simplificada versión de la "brújula electrónica" que llevó el Apolo 11 y ha sido instalada o contratada para 178 aviones de 28 empresas aéreas. Es una plataforma que se mantiene fija mediante giroscopios que funcionan a 24.000 vueltas por minuto sobre cojinetes de aire.

El aparato ofrece así un plano de constante referencia sobre el que se instalan acelerómetros de precisión infinitesimal para medir los cambios de velocidad. En combinación con relojes y computadores los pilotos y/o astronautas saben al segundo su posición espacial. En el Apolo 11 el SNI (Sistema de Navegación por Inercia) tiene una función más severa: conectado a los motores y controles principales puede corregir desviaciones en mitad de vuelo, acelerar o frenar la nave, siempre bajo la vigilancia de los astronautas. Y cuando el Apolo está detrás de la Luna, sin contacto



Este es un dibujo del módulo lunar, en el que descendieron Armstrong y Aldrin. Lo llamaron "Bug", que quiere decir "insecto" con ojos y patas.

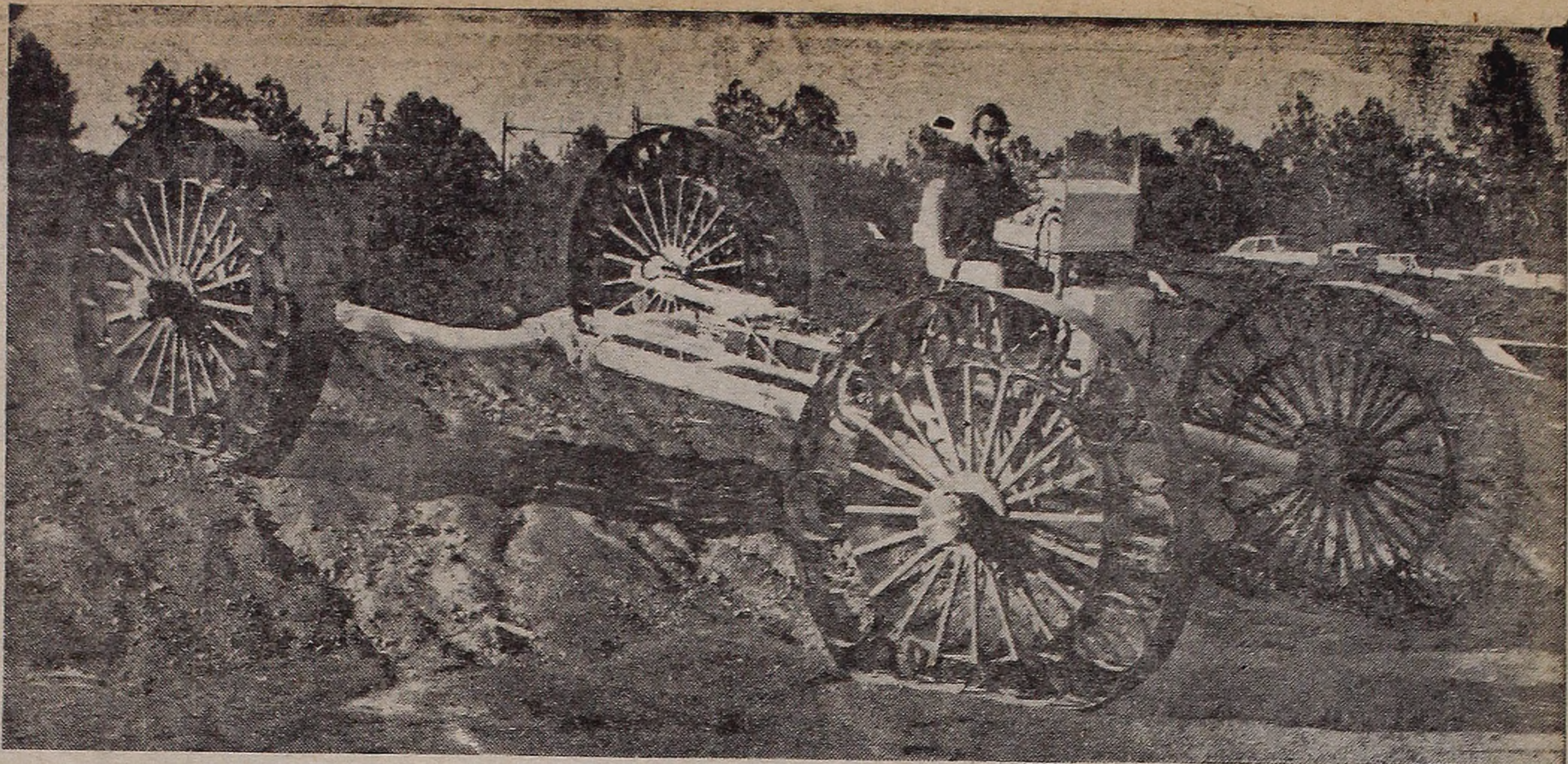


## ESPECIAL PARA VIAJES LUNARES

Todos los laboratorios trabajan con miras a los viajes lunares. Este "automóvil" fue diseñado por técnicos de una importante fábrica norteamericana, para transitar en el suelo de la Luna.

### UN DISEÑO QUE FUE PRECURSOR

En el Centro Marshall de Vuelos Espaciales, ubicado en Alabama, se diseñó este vehículo lunar de ruedas realizadas con resortes y anillos, mucho antes del alunizaje del Apolo. ¿Y ahora?...



un Vehículo Terrestre en la Luna

# AUTO SELENITA

## PROBLEMAS DE LUBRICACION

### ¿COMO LLEVARLO?

alguno con la Tierra, el SNI asume el comando absoluto de la cápsula.

#### • "Autos Lunares"

Al margen de tan importante papel, las fábricas de automóviles —y particularmente General Motors— han programado llevar a la Luna, antes de 1972, vehículos especiales para uso de los "turistas" lunáticos. Al efecto se diseñaron diversos tipos de automóviles capaces de transitar "confortablemente" sobre el accidentado suelo selenita, cuya topografía está cubierta por una capa de polvo, con abundancia de cristales y horadada por extraños cráteres y misteriosos agujeros.

Se cree que surgirán problemas de lubricación, de propulsión y de peso, ya que un auto de 1.000 kilogramos en suelo selenita apenas registrará 165 kilos. No obstante los experimentos continúan desarrollándose sobre la base de lograr la fuente propia de oxígeno que deberán tener los singulares vehículos, así como los distintos sistemas de suspensión —de enorme recorrido—, que deberá ser extremadamente blanda, casi "mullida", para que se pueda transitar superando los muchos obstáculos que ofrece el piso de la Luna.

De acuerdo con informaciones originadas en la agencia Associated Press, ya se está experimentando el primer "automóvil" con características de adaptabilidad para ser

utilizado por los próximos "lunautos". General Motors de EE.UU. ha creado el primer prototipo, después de aquel raro vehículo practicado en Alabama hace varios años, cuando aún ni se tenía certeza de llegar a la Luna.

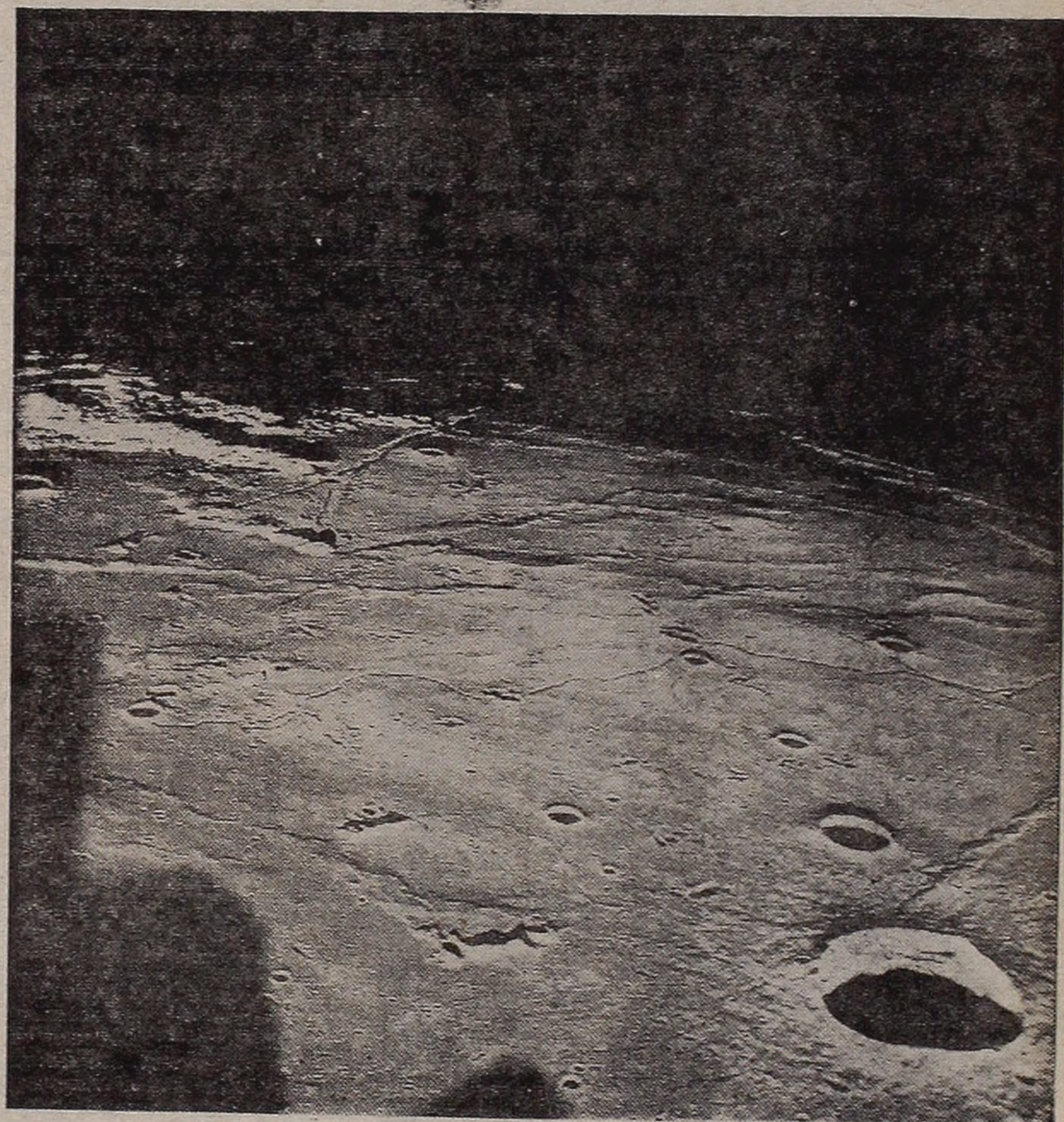
No ha faltado quien propugnó, como primer paso de complementación de la presencia del hombre en suelo selenita, que se llevara algún noble animal para ser utilizado como elemento de traslado. Se mencionó al caballo, canguro, camello y ante la falta de gravedad en relación a la que existe en la Tierra, lo que provoca el aliviamiento de lo que allí se posa, hasta se habló de llevar elefantes...

#### • La "Gran Dificultad"

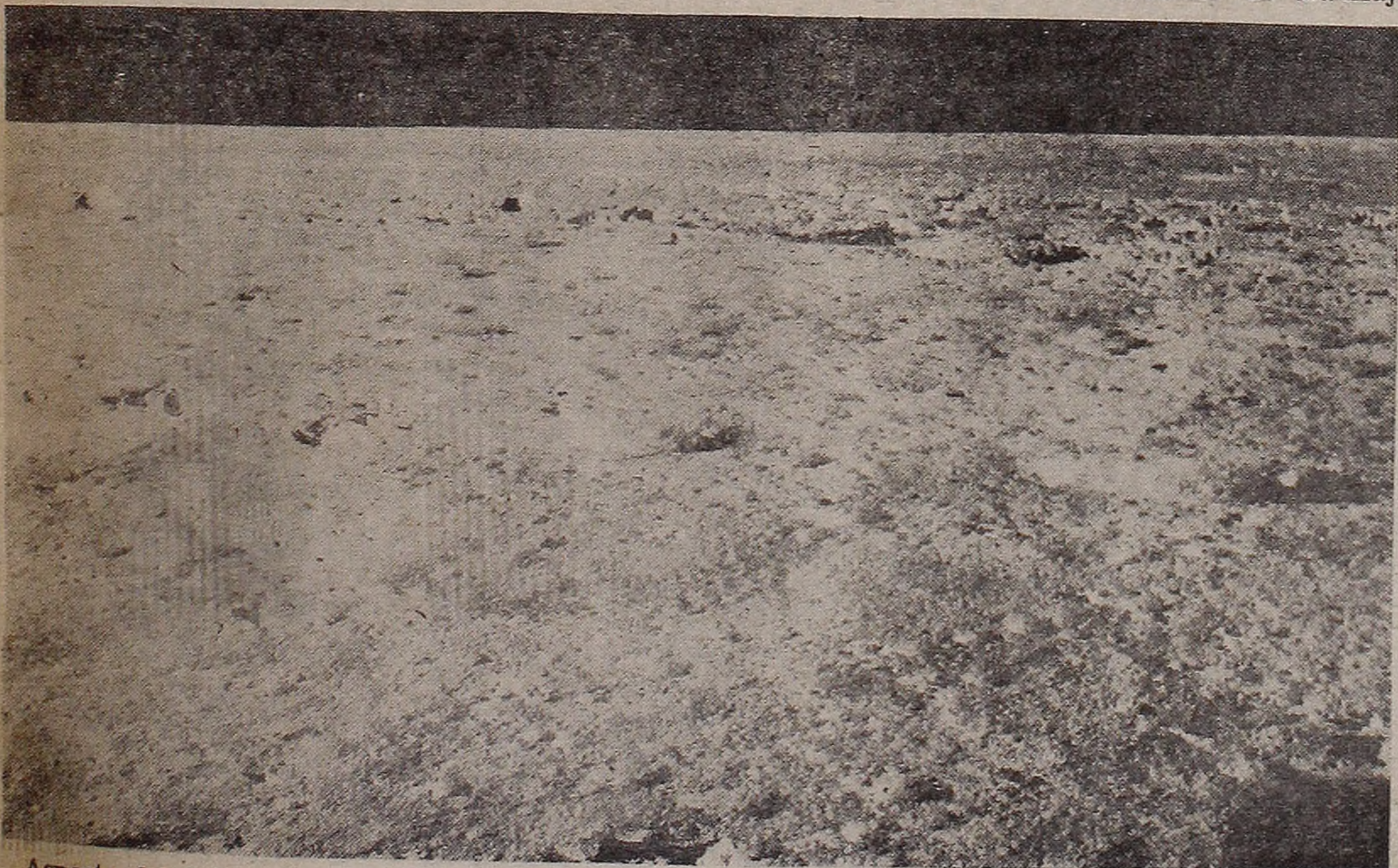
Sin embargo, el problema fundamental es la forma de trasladar hasta la Luna al vehículo que en definitiva se califique de ideal para los "lunautos". El automóvil diseñado por G.M. parece tener ya la mayoría de los elementos indispensables para su difícil misión, pero, ¿cómo se lo llevaría hasta la Luna? Habrá que esperar que se produzcan transportes mucho más importantes en capacidad portante que el módulo del Apolo 11. Y habrá que superar, también, los problemas ya señalados de carburación y suspensión, entre otros de lubricación y peso, por ejemplo.

Pero el gran paso está dado: en los laboratorios no solamente se analizan los elementos traídos por los astronautas del Apolo 11, sino que se estudian todos los aspectos relativos a posibilitar que los próximos viajeros, antes del año 1972, cuenten ya en la Luna con un "automóvil propio". Nada indica que no se logre.

—V. N. P.



Así es la superficie selenita, vista desde el Apolo 11, cuando se buscaba el sector de alunizaje. Solo vehículos especiales podrían transitar allí.



Aspecto del piso que ofrece la Luna para el desplazamiento del hombre, que volverá allí en el cercano mes de noviembre, de este año. El "automóvil lunar" tendrá características muy especiales.



Aldrin aparece caminando dificultosamente en piso selenita. ¿En el futuro usarán automóviles?





Manuela Vargas. Su rostro quizás no sea muy flamenco, pero su gesto es pura expresión de quien siente el "jondo".



Dos figuras del cante grande. Antonio Fernández "El Fosforito" y Manuel Mairena. Sus voces, aunque distintas, son el lamento y la alegría de un pueblo que le canta a Manuela Vargas con una pasión y un sentir que nace en Andalucía.

## DEL "GUAJIRO" AL EXITO MUNDIAL

# Manuela Vargas: Baile Flamenco Hecho Mujer



Postura, garbo, braceo, manos que hablan. Así es Manuela. Su pasión, su arte, no precisa lunares ni bata de cola.

Cuando al nacer en Sevilla, en el barrio de La Macarena para más señas, le ponen a una niña el nombre de Manuela Vargas su suerte ya está poco menos que echada. Y es que con ese nombre y ese apellido solo existe un camino para recorrer: el del flamenco. Pero eso sí, para ser figura de las grandes, para tener letras en las marquesinas, afiches en las paredes y fama en cuantos idiomas puedan pronunciarse tan andaluz nombre y apellido.

Es por eso que no puede sorprender el éxito de Manuela Vargas, la bailaora que triunfa en el Avenida después de haberlo hecho en España, París, Londres, Nueva York y México.

—Yo bailo —nos dice— de de siempre, al igual que casi todos los niños sevillanos, y un buen día me encontré en un "tablao", el "Guajiro", que ahora ya no existe. Allí estuve varios años bailando como yo creía que había que hacerlo, hasta que un día me di cuenta de que para triunfar, para ser lo que yo quería ser, se precisaba algo más. Entonces me decidí a ir a una escuela, a la de Enrique "El Cojo", que ahora viene en mi compañía. Con él aprendí el porqué de las cosas, el porqué de los bailes; en fin, la técnica del flamenco, que también existe, pese a que muchos no lo crean.

### • Técnica y Pureza

—¿La técnica no mata la personalidad del "bailaor" o de la "bailaora"?

—Yo diría que la ayuda, pues cuando se lleva el baile adentro —y el flamenco hay que llevarlo— la técnica, que al fin y al cabo es pureza, no quita fuerza ni temperamento.

—Alguien publicó que a ti no te gustaban el flamenco ni los gitanos...

—¿Quién dijo esa barbaridad? Yo no quise recibir lecciones de clásico español, pues lo que realmente me gusta y siento es el flamenco. Y en cuanto a los gitanos... ¿quién te crees tú que en La Macarena eran mis amigos de niña? Pues ellos... Además, en mi compañía traigo algunos que ya llevan varios años conmigo.

—¿Cuántos meses trabajas al año?

—Seis o siete.

—¿Y qué haces cuando no trabajas?

—Ensayo, estudio, hablo con quien me puede enseñar algo, veo figuras nuevas, leo algo y, cuando puedo, ando a caballo que para mí es una pasión casi tan grande como el flamenco.

—¿Por qué no traes mujeres en tu compañía?

—El flamenco, salvo en algunos bailes, no requiere mucha gente. Yo antes llevaba chicas, que, en realidad más que otra cosa, eran un adorno en el escenario. Por eso ahora no las llevo.

—¿A qué se debe que salgan pocas bailaoras realmente figuras?

—Mira, ahora cuando una chica es mona, y para bailar no hace falta serlo, va cuatro días a clase y de la clase, sabiendo muy poco, pasa a un "tablao"... Yo no sé por qué pero ahora en los "tablaos" todas son guapas y tienen grandes tipos aunque en eso del baile anden un poco flojillas.

—¿Tú solo trabajas en teatros?

—Sí, en España podía hacer muchas galas, pero no me gusta. Cuando bailo quiero que el público esté pendiente de mí, comprenda y penetre en lo que yo hago. Y esto, desgraciadamente, no se puede lograr en una sala de fiestas, donde todos hablan mientras toman copas.

—¿Cuál es el público que más sabe de flamenco?

—El español y, de España, el sevillano, aunque esto sé que no les va a gustar a los madrileños.

—¿Y de fuera de España?

—Me parece que el de París, pues por allí desfilaron las mejores figuras de España. Y también el de Londres. En Inglaterra de baile se sabe mucho y entienden bastante de flamenco; claro que entre entender y sentir hay un abismo... a mí me gusta bailar para quienes lo sienten.

### • Como en España

—¿Y qué me dices de Buenos Aires?

—Bailar aquí es igual que hacerlo en España... Tú sabes que en México me sorprendió mucho un "olé" por lo oportuno y bien dicho que estuvo. Pues bien, aquí eso es normal.

La conversación sigue. Pero el tema es otro. A Manuela le hablo de su compañía compuesta por auténticas figuras. Así como cantaores trae a dos de los que son realmente grandes. Fosforito y Manolo Mairena. Entre los bailaores está Eduardo Serrano "El Guito" un gitano que tiene fuerza y arte, un chaval que allá por 1959 fue premio de danza en el festival del Ballet de las Naciones de París, premio que también Manuela conquistó años después. Otro nombre famoso es Alejandro Vega, que integró el ballet de Pilar López; después está "El Mimbres", una promesa e nserio, y el "Pelao Chico", perteneciente a una dinastía de famosos. Como "tocaos" están "El Habichuela", Abadía y Escudero. ¡Ah!, hay otro cantaor, Juan José. Quizás estos nombres no digan nada a muchos, pero quienes están en esto del flamenco, saben muy bien que la mayoría de ellos pueden ser cabeza de compañía, como algunos lo son en España. Esto dice a las claras el respeto que ellos sienten por Manuela, pues por venir con ella sus letras se achican. Claro que su arte no, pues lo ponen al servicio de algo grande.

Cuando le decimos todo esto, Manuela sonríe orgullosa...

—Si tú supieses la nómina que traigo... Pero esa es la única forma de salir por el mundo. Yo trato de dignificar el flamenco por el que tengo un gran respeto y es por eso que me rodeo de lo mejor que encuentro.

Falta poco para que empiece otra representación...

—Manuela, tú no tienes aspecto de flamenca...

—Pero sí tengo alma... —Sonríe y dice—: Sí ya lo sé, soy bastante alta y muy delgada... Pero, ¿sabes? El otro día lei en un periódico que ahora los españoles éramos un poco más altos...

Comienza a elegir la ropa. Me llama la atención que todas están dentro de la más clásica línea flamenca en una época en que también este tipo de ropa está siendo asaltada por el modernismo.

—Yo para vestir en la calle soy muy moderna, pero no comprendo que para el trabajo no se respete lo clásico. Esta bata de cola —y nos enseña una morada con la que baila por "peteneras"—, podía usarse hace 100 años y podrá usarse cuando pasen otros cien. En cambio no creo que ocurra la misma con esas "minicolas" que algunas usan ahora.

—¿Quién te hace esta ropa?

—Lina, una modista de Sevilla, que por cierto me está cobrando muy caro últimamente.

—¿Qué es para ti el flamenco?

—La expresión de un pueblo auténtico.

—¿A qué crees que se debe su éxito en todo el mundo?

—A su sinceridad primitiva, pero terriblemente humana.

### • Que me Recuerden

—¿Cuál es tu aspiración como artista?

—Que me recuerden todos los que me ven... Muchas veces uno va a un espectáculo y se entusiasma con un número, y pocos días después se olvida de él. En cambio se recuerda siempre lo que quizás en un principio no le llamó tanto la atención. Yo creo que eso, el quedar en el recuerdo del espectador es la mejor prueba de comprensión y de identificación.

—Señora Manuela, a escena", dice el traspunte.

Y allá se va ella. Tres guitarras rompen el silencio. La voz de "Fosforito" se agrega a ellas. Se escuchan los zapatos de la "bailaora" que entra en el escenario. La ovación apaga la música. El baile sigue... Es un baile místico, solemne, serio, como debe ser el flamenco, del que alguien dijo un día que puede bailarse en un templo sin que éste sea profanado.

Carlos Cabeza



## MAPAMUNDI DEL ARTE

## Prohíben Filmes por Inmoralidad

DAMASCO, 13 (ANSA). — El ministro de Cultura de Siria prohibió la proyección de una serie de películas. Entre ellas figuran: "Killers without mercy", por inmoralidad; "La pequeña ruta del West" y "El monstruo de Venecia", por "banales" y "El diablo 30 Winchester" por ser "apología del crimen", estos tres últimos italianos y el primero de origen francés.

## En Suiza Pierde Terreno el Cine

LUGANO, 13 (ANSA). — Hay menor afluencia de espectadores en las salas de cine suizas. El número de espectadores disminuyó en el curso de los últimos cinco años en un 20 por ciento: 37 millones de entradas vendidas en total en 1963 y solamente 31 millones en 1968. La causa de esta reducción es sobre todo la televisión. Entre diciembre de 1963 y mayo de 1969, el número de abonados a la televisión se triplicó, pasando a ser de 1.080.000.

De acuerdo con una encuesta hecha sobre la afluencia de espectadores en las salas de cine suizas, resulta que los 2.600.000 lugares disponibles en las 630 salas de cine actualmente existentes eran ocupados en promedio semanalmente en un 23 por ciento. La mayor parte de los espectadores es gente soltera. Contrariamente a una opinión muy difundida, los trabajadores extranjeros representan una pequeña parte del público de cines. En 1968 la proporción de extranjeros en el cine en Suiza fue del 15,4 por ciento.

## Sátira Sobre una Costumbre Europea

ROMA, 13 (ANSA). — El realizador Franco Giraldi inspiró su nuevo filme "Cuori solitari" en aquellas secciones de avisos sentimentales y matrimoniales que suelen aparecer en ciertas publicaciones internacionales (diarios y revistas). El filme tiene como principales protagonistas a Senta Berger y Ugo Tognazzi. Encarnan a dos cónyuges que intentan resolver su crisis hogareña afrontando una experiencia "nueva y moderna", en relación con otra pareja. La película, en rodaje, tiene ribetes satíricos y otros de tipo muy serio. En realidad su tono es de tipo costumbrista. La finalidad del realizador, según él mismo lo expresó, es "analizar irónicamente y en forma realista la insatisfacción general que reina en las relaciones matrimoniales de hoy".

## Ossie Davis en Papel de Director

HOLLYWOOD, 13 (ANSA). — El actor negro Ossie Davis, admirado en el filme "western" "Joe Bas, el implacable", en el que actuó junto a Burt Lancaster, debutará como realizador de cine, dirigiendo "Cotton comes to Harlem". El guión pertenece al mismo Ossie Davis y a Arnold Perí, y se basa en una novela de Chester Himes. La película será rodada en primavera en Harlem, el barrio negro de Nueva York.



MIRYAM Y FALCON: Están convencidos de que "El Master" existe "y puede destruir el mundo". Tuvieron gran éxito de público con el programa. Una estadística lo niega.



ENEMIGOS: Denuncia Miryam que los tiene, "o cuando menos oscuros adversarios de un propósito tan noble..."

## Una Actriz, un Autor y la Cibernética

## MIRYAM Y "EL MASTER"

El ser humano es, sin duda, la creación cibernética de mayor categoría, porque siempre que se habla de cibernética se sobreentiende la referencia a una finalidad. La finalidad puede ir de lo peripatético, sin que la causal sea precisamente el ridículo, a lo sublime, siempre en colosal sujeción a... EL MASTER, tal vez. Pero no nos anticipemos. Vamos a hablar, sí, de "El Master", ese polémico programa que Canal 11 ha tenido la fortuna de poner en el aire los miércoles de 22 a 23, con la temperamental e inteligente actriz Miryam de Urquijo y el apasionado y... ¿por qué no?, apasionante escritor Jorge Falcón.

FALCON: "Es tema frecuente de discusión y de honda preocupación sin mayor conocimiento, la actitud de jóvenes rebeldes, 'hippies', barbudos o disconformes, la utilización de L.S.D. o mescalina. Nosotros casi desatamos un escándalo —o lo desatamos, no estoy muy seguro— en "El Master", cuando pocos días después se probó que el horrible crimen de Sharon Tate se había producido bajo los efectos de la mescalina. Yo quiero probar que la acción de la droga puede ser tan cruel y destructora, como sublime o creadora".

MIRYAM: "La lucha que tuve para formar un equipo, que a la postre pudiese demostrar la valentía e inteligencia de un escritor como Falcón, o el coraje de un director maravilloso como Pancho Guerrero, iba a tener un triste premio para mí: el de saber que había acertado y el de comprobar que iban a tener "enemigos" o cuando menos oscuros contrarios a un propósito tan noble como de desconocida dimensión en la televisión argentina".

CRONISTA: ¿Por qué levantan el programa?

MIRYAM: "De pronto, habiendo tenido uno de los "ratings" más elevados del desconcertante Canal 11, me exhiben, en el presumiblemente mejor de nuestros programas, un "rating" de... ¡DOS! Qué curioso. Eso me estaba pasando a mí, a la actriz Miryam de Urquijo, quien, en otro canal lograba... ¡31! Después de esto, amigo cronista, si los "ratings" no los maneja un "monje gris de la maldad", que venga Dios e ilumine mi camino, pero también mi conciencia..."

FALCON: "Porque estoy trabajando en un medio

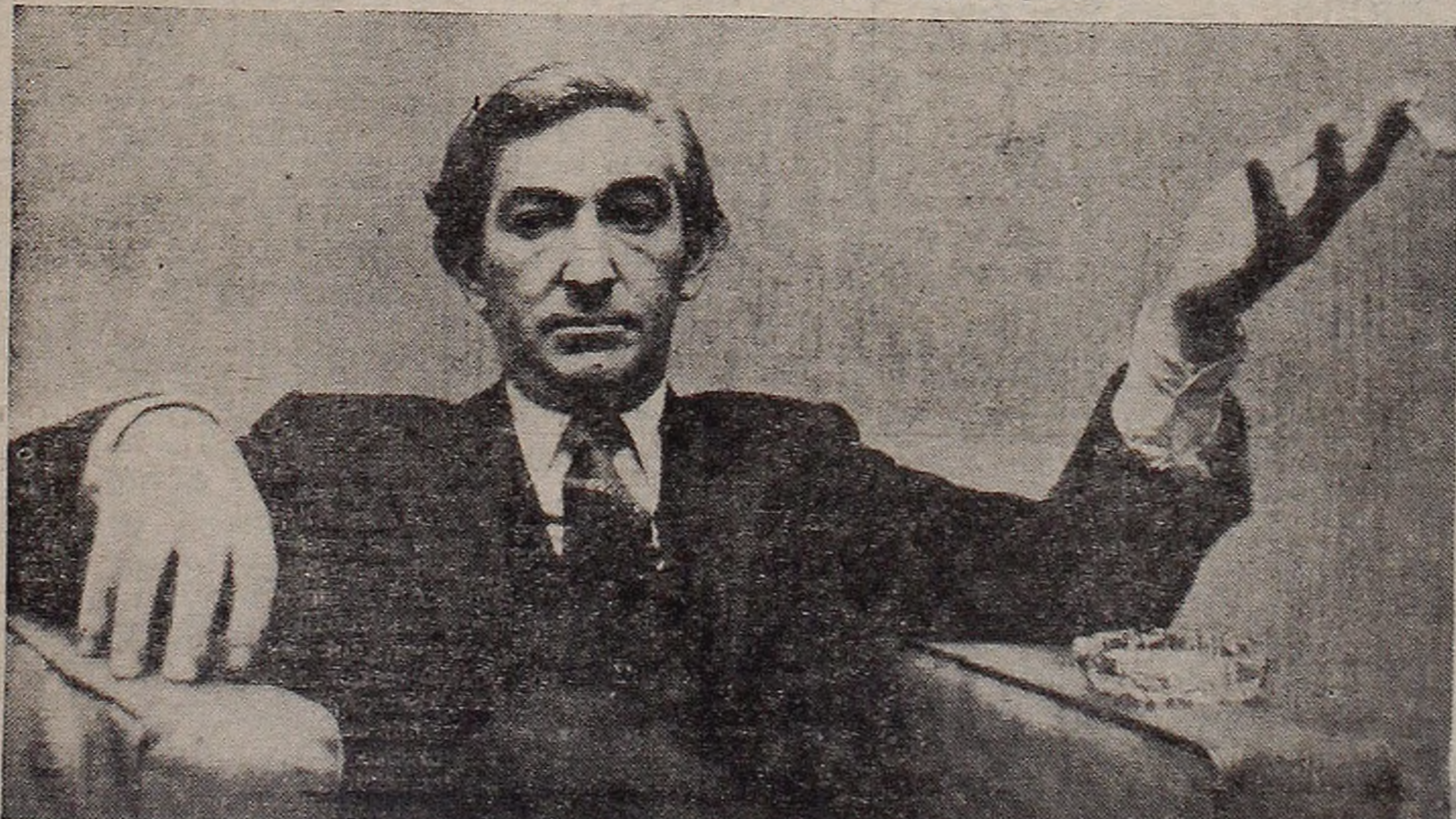
en el que interesa poco el individuo. Interesa la masa, que "no hace" el verdadero "rating". Reconozco —con mis ricas dudas— que ningún hecho artístico que sea un éxito cuando un plan tiene por ejemplo diez etapas pueda serlo ya en la primera. El éxito lo constituirá a la complementación de las diez etapas. Porque no puedo exigirle a un niño —un programa— que haga cosas de hombre —la totalidad del plan—. Además: ¿quién tiene la fórmula absoluta del éxito? ¡Ni siquiera los ejecutivos! "genios" que resuelven poner o sacar sin haber escrito jamás dos líneas seguidas sin cometer algún error..."

CRONISTA: ¿"El Master" existe?

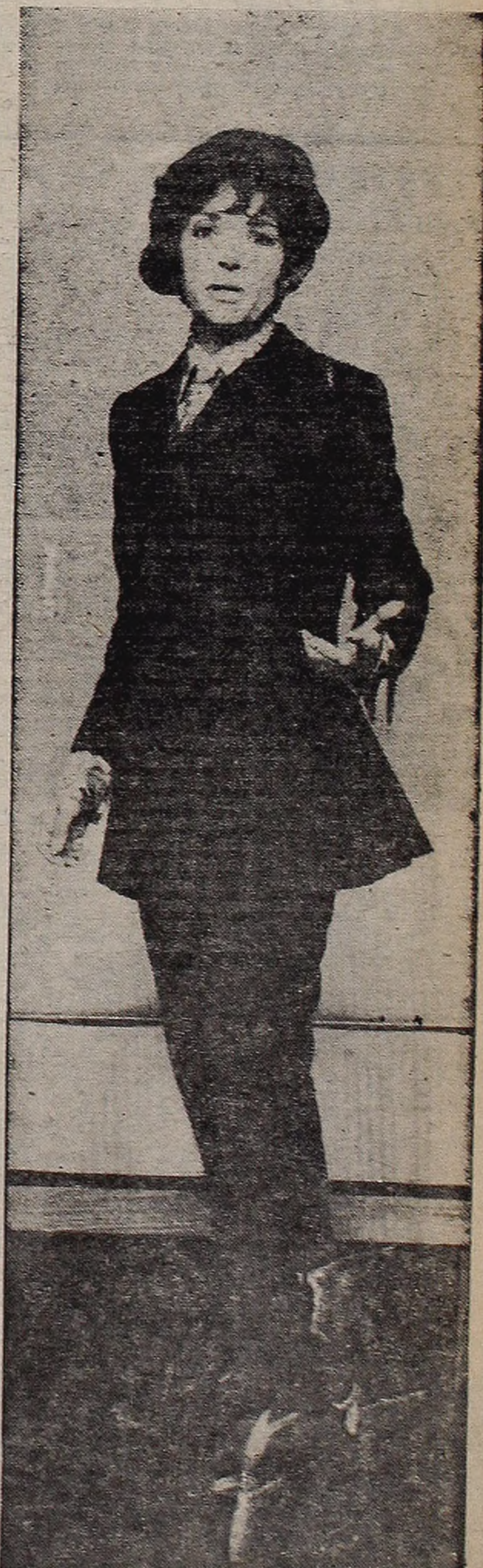
FALCON: ¡Sí! ¿Se sorprende? Dejen que pueda probarlo. Es una mezcla de realidad con la ficción. Pero no se olvide que la TV es periodismo puro. "El Master" puede destruir el mundo y siendo aparentemente masculino, por histeria, puede destruir cualquier cosa. Sí, "El Master" existe. Tuvimos que publicar una solicitada porque indirectamente sentimos una presión no muy identificable (llamados, insultos)... Los insulté, yo los busqué. Y, cuando suceden, me pongo muy contento. Me insultan porque lo que hago es bueno y puedo hacerlo solamente con el apoyo de un hermoso animalito apasionado e inteligente como Miryam".

MIRYAM: "Sí, "El Master" existe. El personaje es de la mujer que como tal no existe, pero que está enamorada de "El Master". Hasta ahora, le ordenó bondades y bellezas. Pero luego le ordena matar... y mata... ¿No se dan cuenta, "El Master" existe... En el fondo, mi personaje es una pobre mujer, que en algún momento dice: "NUNCA ME DARAS un hijo..."

CRONISTA: El encuentro es apasionante. Sabemos que "El Master" no es fantaciencia. La causa final, constituye un mismo objetivo que una política, la conquista de una "causa". Aristóteles lo deja entrever en la doctrina de los peripatéticos. Que "El Master" ordene, es una cosa. Y que la realidad pueda llegar a imponerse a la ficción es otra. Pero ambas son válidas... ¿Por qué, pues, no permitir desarrollar tan hermosa teoría, realidad a una actriz valiente y valiosa y a un autor inteligente? Canal 11 tiene la palabra.



PANCHO GUERRERO: Director consagrado que supo convertir en imágenes la obra escrita por Jorge Falcón. Sin embargo, la labor realizada está en peligro de quedar trunca.



DRAMÁTICA: No solo la actitud de Miryam, sino también la situación que le han creado.



# LOS "HOMOSEXUALES" LLAMADOS BURTON Y HARRISON

## Suben por una Peligrosa "Escalera" y Viven un Drama de Muchos Ingleses

Se requiere aproximadamente media hora para cruzar las calles atestadas de tráfico de París, desde el suburbio de Boulogne Billancourt hasta el cementerio del "Pere Lachais". En la actualidad este viaje adquirió algo más que una significación temporal. El cementerio del "Pere Lachais" contiene la tumba de Oscar Wilde. Después de escribir algunas de las comedias más ilustres de la literatura inglesa, Wilde murió en París, en el exilio y en la desgracia, excedido y vilipendiado por los suyos. Antes había sido encarcelado y vejado de palabra, apostrofado y despreciado, haciendo público un fallo que lo condenaba como homosexual. Ahora algo ha sucedido que refleja un cambio en las actitudes respecto de la homosexualidad que, aun hace apenas diez años, se hubiera considerado vituperable. Y en la actualidad no solo una ley de singular grandiosidad y curiosa dimensión humana ampara las relaciones entre adultos del mismo sexo en Inglaterra, sino que hay una obra de teatro, recientemente llevada al cine, que entraña el fino trasunto de la vida en común de dos homosexuales: se titula "La escalera", y 2 grandes astros del cine y el teatro le dieron vida en la pantalla: Rex Harrison y Richard Burton. "La escalera" es una historia de relaciones homosexuales, pero es también un vistazo al matrimonio estéril aunque honrado de dos hombres que envejecen irremisiblemente hasta alcanzar un final tan lacerante como cruel.

### • Aquí, en Teatro

En Buenos Aires, único país de América latina que conoce la obra, la están representando en el Instituto de Arte Moderno Ignacio Quirós y Oscar Ferrigno con notable suceso.



REX HARRISON recibe del coreógrafo una lección de cómo "ser" un exquisito.



BURTON Y HARRISON: Componen dos personajes muy frecuentes en Inglaterra.

Burton y Harrison, según se dice, logran con desenvolvimiento admirable marcar to-

das las facetas de estos desolados personajes que se hieren, se aniquilan, se despeda-

zan, pero que no pueden vivir uno sin el otro. Nuestro público tal vez este año pueda ver "La escalera", animada por estos dos excelentes artistas en la pantalla. Adaptada por Charles Dyer de su propia obra, ésta trata de una vida de trifulcas agresivas y a veces viciadas de desesperación.

### • No Entra a Juzgar

"La escalera" no promueve ni deplora las condiciones de la irregular pareja. Con una extraña y perturbadora comprensión, hace una crónica de su vida patética, mostrándola en toda su realidad entre seria y cómica, pero en el fondo, terriblemente triste. El famoso Stanley Donen produjo y dirigió la película, en la que también actúan Cathleen Nesbitt, Beatriz Lehman, Stephen Lewis, Neil Wilson, Gordon Heath y Avril Angers, entre otros.

### • Una Triste Historia

Los personajes, al cobrar vida, nos mostrarán dos iguales, pero diferentes. En efecto, durante treinta años, Charlie (Rex Harrison) y Harry (Richard Burton) han administrado su peluquería, ubicada en el populoso barrio de Brixton, en Londres, viviendo en el piso superior.

Todo ese tiempo, Harry, el más dócil y de mejor carácter de los dos, ha sido objeto de los abusos verbales de Charlie, que tiene una lengua viperina, un ingenio mordaz y suele ser gratuitamente agresivo. Cuando la acción comienza ambos están enfrascados en una de sus clásicas peleas, que tienen los visos de la más sutil "feminidad", pero también acusa claros atisbos de vejez... Y ahí comienza una historia de homosexuales que no es un canto a la homosexualidad, sino una triste historia de desgarrante acento.

## CINES

### CENTRO

★ ALFIL. Ctes. 1753. 40-5650/2575. 14.50, 18.15, 21.40. Varied.: 15.15, 18.35, 22.10 y 1.30, en traspase.

### Donde las Águilas se Atreven

(P14/añ.) R. Burton y C. Eastwood, en un filme de acción y suspense. Metrocolor, 70 mm. y 6 bandas magnéticas de sonido Ester. ★ AMBASSADOR. Lav. 777. 392-9700. Hoy extr. 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10, la creación máxima del genial Luis Sandrini.

### EL PROFESOR HIPPIE

(S.R.) ¡Para que todo el público pueda reír! Dir. F. Ayala. 13.40, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Notic.

### AMERICA. Callao y Santa Fe.

Ult. días del mayor éxito del año Columbia Pictures presenta la super producción de William Wyler. Ray Stark. 15.50, 19.55, 22.20. Barbara Streisand, primer premio de Hollywood a la mejor actriz por: FUNNY GIRL

### LA PRISIONERA

Dir. Henri Georges Clouzot. Tec. y Techniscope. (P18/añ.)

### ARIZONA. Lav. 727. 392-6967.

### VENUS PROHIBIDA

14.55, 18.20 y 21.45 hs.: Leyenda de las pérdidas. Extr. doble programa. Cont. (P18/añ.) Sábado, traspase.

### ASTOR. Corrientes 746. 45-5541.

### ROMEO Y JULIETA

Un clásico de Shakespeare, dirigido por Franco Zeffirelli. Prec. rebaj. ★ ATLANTIC. Belg. 1290. 38-2726.

### VIVA DJANGO

Cuatro dólares de venganza. Cont. (P14/añ.)

### ATLAS. Lavalle 869. 392-1936.

### DON SEGUNDO SOMBRA

(S.R.) 13, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40. (El Chocón) documental en color. Próxim. estreno, en 70 mm. Tecnic. Sonido estéreo, con Gregory Peck y Omar Sharif, en:

### EL ORO DE MACKENA

★ A. KRAFT. Florida 683. 392-2775. 14.30, 16.20, 18.10, num. 20.10 y 22.10. Noticiero y

### TERRA DE ANGELES

1er. premio Fest. Mar del Plata. Una función, 23.45 hs.: Notic. y Decadencia y caída. (P18/añ.)

### AVENIDA. Mayo 675. 33-6626.

14.50, 18.40 y 22.30 hs.: VORTICE DE FUEGO

### BROADWAY. Corrientes 1455.

35-2345. 13.10, 15, 16.55, 19, 21.5 y 23.10. ¡Un filme sensacional!

### L'AMOUR

(P18/añ.) (El mundo íntimo... de un hombre y una mujer), con M. Brochard, J. Maria Flotats, en maravill. color. 14.40, 16.35, 16.40, 20.45 y 22.50. Not. Próxim.: La hora del amor: de F. Truffaut.

### CALLAO. Callao 27. 40-1898.

14.50, 17.30, 20 y 22.35. Alain Delon y Marie Laforet en:

### A PLENO SOL

(P18/añ.) Eastmancolor. 17, 19.30 y 22.5. Noticiero.

### CAPITOL. Sta. Fe 1848. 44-2379.

15.20, 18, 20.30 y 23. Alain Delon y Marie Laforet en:

### A PLENO SOL

(P18/añ.) Eastmancolor. Dir. René Clément. 14.50, 17.30, 20 y 22.40. Varied. y Not.

### CASINO-CINERAMA. Malpá 836.

Única sala con 3 máq. proyec. 10 canales sonido estéreo, y 57 parl. VACACIONES CON CINERAMA

### ULTIMAS SEMANAS

Tech. (S.R.) 14.30, 17.20, 19.55 y 22.45 hs.: Notic. de América; 14.20, 17.10, 19.45 y 22.35. Días hábiles

### EL NOUVEAU EVE DE PARIS

En un espectáculo lleno de colorido y belleza que lo deslumbrará. Loc. vta. desde 400. Miérc. A. Sordí y V. De Sica. Un italiano en América. Loc. 3 d. antic.

### G. VICTORIA. A. de Mayo 882.

13, 15, 17, 19, 21.5 y 23.10 hs.: Ruth Gassmann y Félix Franchy: HEIGA y MICHAEL

### EL ATENTADO

Sábado trasn. (Prohimen) 14/añ.

### LIBERTADOR. Corrientes 1344.

40-7443. 13, 15.30, 18, 20.35 y 23.10. LA PISCINA

### LOIRE. Corrientes 1524. 49-1900.

### MANDRAKE, El Mago

14.50, 18.40 y 22.30 hs.: VORTICE DE FUEGO

### BIARRITZ. Suipacha 482.

392-9356. 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Aclamada por la prensa y público, mejor película del año:

### CHARLY

C. Robertson, Oscar Acad. Hollyw. 1969. Tec. (P14/añ.). Excl. esta sala. Prec. rebaj. 149 mes. 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Not.

estri.: El gran Meaulnes.

### EL PIPE PIRANA



### ESE LOCO, LOCO DESEO DE AMAR

Tec. y Techniscope; 14.25, 16.25, 18.25, 20.30 y 22.45. Varied. (S.R.)

### LA NOUVEAU EVE DE PARIS

En un espectáculo lleno de colorido y belleza que lo deslumbrará. Loc. vta. desde 400. Miérc. A. Sordí y V. De Sica. Un italiano en América. Loc. 3 d. antic.

### G. VICTORIA. A. de Mayo 882.

13, 15, 17, 19, 21.5 y 23.10 hs.: Ruth Gassmann y Félix Franchy: HEIGA y MICHAEL

### EL ATENTADO

Sábado trasn. (Prohimen) 14/añ.

### LIBERTADOR. Corrientes 1344.

40-7443. 13, 15.30, 18, 20.35 y 23.10. LA PISCINA

### LOIRE. Corrientes 1524. 49-1900.

### MANDRAKE, El Mago

14.50, 18.40 y 22.30 hs.: VORTICE DE FUEGO

### BIARRITZ. Suipacha 482.

392-9356. 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Aclamada por la prensa y público, mejor película del año:

### CHARLY

C. Robertson, Oscar Acad. Hollyw. 1969. Tec. (P14/añ.). Excl. esta sala. Prec. rebaj. 149 mes. 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Not.

estri.: El gran Meaulnes.

### EL PIPE PIRANA



### ESE LOCO, LOCO DESEO DE AMAR

Tec. y Techniscope; 14.25, 16.25, 18.25, 20.30 y 22.45. Varied. (S.R.)

### LA NOUVEAU EVE DE PARIS

En un espectáculo lleno de colorido y belleza que lo deslumbrará. Loc. vta. desde 400. Miérc. A. Sordí y V. De Sica. Un italiano en América. Loc. 3 d. antic.

### G. VICTORIA. A. de Mayo 882.

13, 15, 17, 19, 21.5 y 23.10 hs.: Ruth Gassmann y Félix Franchy: HEIGA y MICHAEL

### EL ATENTADO

Sábado trasn. (Prohimen) 14/añ.

### LIBERTADOR. Corrientes 1344.

40-7443. 13, 15.30, 18, 20.35 y 23.10. LA PISCINA

### LOIRE. Corrientes 1524. 49-1900.

### MANDRAKE, El Mago

14.50, 18.40 y 22.30 hs.: VORTICE DE FUEGO

### BIARRITZ. Suipacha 482.

392-9356. 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Aclamada por la prensa y público, mejor película del año:

### CHARLY

C. Robertson, Oscar Acad. Hollyw. 1969. Tec. (P14/añ.). Excl. esta sala. Prec. rebaj. 149 mes. 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Not.

estri.: El gran Meaulnes.

### EL PIPE PIRANA



### ESE LOCO, LOCO DESEO DE AMAR

Tec. y Techniscope; 14.25, 16.25, 18.25, 20.30 y 22.45. Varied. (S.R.)

### LA NOUVEAU EVE DE PARIS

En un espectáculo lleno de colorido y belleza que lo deslumbrará. Loc. vta. desde 400. Miérc. A. Sordí y V. De Sica. Un italiano en América. Loc. 3 d. antic.

### G. VICTORIA. A. de Mayo 882.

13, 15, 17, 19, 21.5 y 23.10 hs.: Ruth Gassmann y Félix Franchy: HEIGA y MICHAEL

### EL ATENTADO

Sábado trasn. (Prohimen) 14/añ.

### LIBERTADOR. Corrientes 1344.

40-7443. 13, 15.30, 18, 20.35 y 23.10. LA PISCINA

### LOIRE. Corrientes 1524. 49-1900.

### MANDRAKE, El Mago

14.50, 18.40 y 22.30 hs.: VORTICE DE FUEGO

### BIARRITZ. Suipacha 482.

392-9356. 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Aclamada por la prensa y público, mejor película del año:

### CHARLY

C. Robertson, Oscar Acad. Hollyw. 1969. Tec. (P14/añ.). Excl. esta sala. Prec. rebaj. 149 mes. 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Not.

estri.: El gran Meaulnes.

### EL PIPE PIRANA



### ESE LOCO, LOCO DESEO DE AMAR

Tec. y Techniscope; 14.25, 16.25, 18.25, 20.30 y 22.45. Varied. (S.R.)

### LA NOUVEAU EVE DE PARIS

En un espectáculo lleno de colorido y belleza que lo deslumbrará. Loc. vta. desde 400. Miérc. A. Sordí y V. De Sica. Un italiano en América. Loc. 3 d. antic.

### G. VICTORIA. A. de Mayo 882.

13, 15, 17, 19, 21.5 y 23.10 hs.: Ruth Gassmann y Félix Franchy: HEIGA y MICHAEL

### EL ATENTADO

Sábado trasn. (Prohimen) 14/añ.

### LIBERTADOR. Corrientes 1344.

40-7443. 13, 15.30, 18, 20.35 y 23.10. LA PISCINA

### LOIRE. Corrientes 1524. 49-1900.

### MANDRAKE, El Mago

14.50, 18.40 y 22.30 hs.: VORTICE DE FUEGO

### BIARRITZ. Suipacha 482.

392-9356. 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Aclamada por la prensa y público, mejor película del año:

### CHARLY

C. Robertson, Oscar Acad. Hollyw. 1969. Tec. (P14/añ.). Excl. esta sala. Prec. rebaj. 149 mes. 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Not.

estri.: El gran Meaulnes.

### EL PIPE PIRANA



### ESE LOCO, LOCO DESEO DE AMAR

Tec. y Techniscope; 14.25, 16.25, 18.25, 20.30 y 22.45. Varied. (S.R.)

### LA NOUVEAU EVE DE PARIS

En un espectáculo lleno de colorido y belleza que lo deslumbrará. Loc. vta. desde 400. Miérc. A. Sordí y V. De Sica. Un italiano en América. Loc. 3 d. antic.

### G. VICTORIA. A. de Mayo 882.

13, 15, 17, 19, 21.5 y 23.10 hs.: Ruth Gassmann y Félix Franchy: HEIGA y MICHAEL

### EL ATENTADO

Sábado trasn. (Prohimen) 14/añ.

### LIBERTADOR. Corrientes 1344.

40-7443. 13, 15.30, 18, 20.35 y 23.10. LA PISCINA

### LOIRE. Corrientes 1524. 49-1900.

### MANDRAKE, El Mago

14.50, 18.40 y 22.30 hs.: VORTICE DE FUEGO

### BIARRITZ. Suipacha 482.

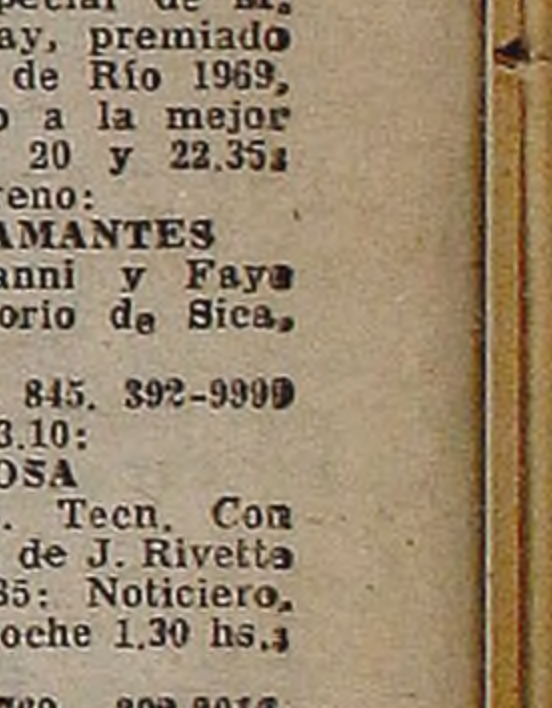
392-9356. 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Aclamada por la prensa y público, mejor película del año:

### CHARLY

C. Robertson, Oscar Acad. Hollyw. 1969. Tec. (P14/añ.). Excl. esta sala. Prec. rebaj. 149 mes. 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50. Not.

estri.: El gran Meaulnes.

### EL PIPE PIRANA



### ESE LOCO, LOCO DESEO DE AMAR

Tec. y Techniscope; 14.25, 16.25, 18.25, 20.30 y 22.45. Varied. (S.R.)

### LA NOUVEAU EVE DE PARIS

En un espectáculo lleno de colorido y belleza que lo deslumbrará. Loc. vta. desde 400. Miérc. A. Sordí y V. De Sica. Un italiano en América. Loc. 3 d. antic.

### G



## TV PROGRAMA

- 8.40  
**13 Danos Este Dia**  
 8.45  
**13 Telescuola Técnica**  
 9.45  
**13 Enciclopedia en TV**  
 10  
**7 Discorama**  
**11 El Dia del Señor**  
 Misa y sermón a cargo del Rvdo. Padre José A. Sojo (jesuita).  
**13 El Evangelio y la Actualidad**  
 Charlas espirituales a cargo del Rvdo. P. Héctor O. Oglietti  
 10.15  
**9 Música Folklórica Argentina**  
 10.30  
**7 La Santa Misa**  
 Oficiada por el Rvdo. Padre Berg.  
**9 Buenos Días Buenos Aires**

- 13 Panorama Italiano**  
 10.45  
**11 La Voz de las Universidades**  
**13 Telespaña**  
 11  
**9 El Club de Popeye**  
**11 Concierto del Domingo**  
 Orquesta Sinfónica de Boston.  
**13 El Club de Hijitus**  
 11.30  
**7 Estudio Juventud Musical**  
**9 Domingos de mi Ciudad**  
 11.45  
**11 Hombres Trabajando**  
 Colegio Militar de la Nación.  
 12  
**11 Super Agente 86**  
 El secreto de Sam-Victorio.  
 12.30  
**7 El Cisco Kid**

- 11 Domingos 69**  
 Transmisión en directo desde el Hipódromo de Palermo el Gran Premio Selección, a cargo de Vardakablar y Horacio Suárez.  
 12.55  
**13 Noticiero 13**  
 13  
**7 Depor TV Fútbol**  
 Encuentro de Reserva.  
**13 Los Campanelli**  
 14.30  
**13 Cine**  
 De profesión sospechoso. Antonio Prieto y José Marrone (Argentina, 1966).  
 15  
**2 Señal de Ajuste**  
 15.30  
**7 Dimensión Desconocida**  
**11 Cine**  
 Jugando con fuego. con Arlene Dahl y Jack Hawkins (norteamericana, 1958).  
**13 Cine**  
 Milagro por un día. Glenn Ford y B. Davis. (norteamericana, 1962).

- 15.55  
**7 Redacción 7**  
 16  
**7 Cine**  
 El mensaje secreto. Edward Robinson y Edna Best (norteamericana, 1941).  
 17  
**2 De la Mano con el Dos**  
 Infantil.  
 17.25  
**7 Redacción 7**  
 17.30  
**2 El Túnel del Tiempo**  
**7 Una Copa con los Avalos**  
**11 Daniel Boone**  
 18.30  
**2 Cowboy en Africa**  
 La mano roja. Michael O'Neill.  
**7 Manuel de Sabatini**  
 En las manos del hijo.  
**11 Bonanza**  
 Lazos de sangre.  
 19.30  
**2 Pop News**  
 Musical.

- 11 Noticiero**  
**13 Disneylandia**  
 El túnel secreto. 1ª Parte.  
 21  
**7 Redacción 7**  
**11 Reino Salvaje**  
 Mundo felino.  
 20.30  
**2 Bronco**  
**7 Depor TV Fútbol**  
**13 Matrimonios y...**  
 21  
**11 Tato Siempre en Domingo**  
 21.30  
**2 Cine**  
 Últimatum del espacio. Gene Barry (norteamericana, 1957).  
**9 Domingo de Teatro**  
 Cómico.  
 La paja en el ojo ajeno.  
**11 Cine**  
 El secreto del vizconde (norteamericana, 1957).  
**13 Esto es Teatro**  
 Ella es el profesor. Dario Vittori.

- 22.25  
**7 Redacción 7**  
 22.30  
**7 Jóvenes Concertistas**  
 23  
**2 Cine Nocturno**  
 El secreto de su vida (norteamericana, 1934).  
**11 El Reporter Esso**  
**13 Noticiero Deportivo**  
 23.15  
**11 Polémica en el Fútbol**  
 23.30  
**7 Redacción 7**  
**9 Exitos en Serie**  
 Cuarta dimensión.  
 24  
**13 Cine**  
 Faustina. María Félix y F. Gómez (española, 1958).  
 0.30  
**2 Ciencia del Futuro**  
 Ciudad de las abejas.  
 Al Cierre  
**9 La Voz del Concilio**  
**11 Palabras de Vida**  
**13 Un Momento de Meditación.**

## DISCRONICA

Si usted es amante del tango, seguramente, saltará de alegría ante el "deschave" discográfico de Roberto Rufino. El inolvidable creador de tantos éxitos populares regresó a la lucha musical, acompañado por la agrupación orquestal de Baffa-Berlingieri, mediante un "redondo" propulsado por RCA Victor. Y resulta gratísimo el reencuentro. La conjunción de R. R. y B. B. deja un saldo netamente positivo. Páginas como "Todo es cruel", "Tu piel de jazmín", "Galletita", "Pasado y presente", "Solo se quiere una vez", "Che, Discopolin", "Mi noche triste", "Canaro en París", "Rubi" y otras similares, avalan las sinceras palabras del "Polaco" Goyeneche: "Roberto Rufino es un intérprete fuera de serie; lo inventaron para cantar". ¡No se lo pierda!

Por su parte CBS hace rodar un nuevo "redondo" de Lafayette. A través de sus bandas sonoras se dan cita los siguientes temas: "Mi paraguas", "El cumpleaños", "Sentado a



la vera del camino", "Estoy herido", "Un día, un niño", "Hace frío ya", "Correntada", "Señora Robinson", "Azúcar", etc. El quinto larga duración de Lafayette refirma nuestros juicios anterior: música para soñar, vertida con dignidad.

Presentado por Music-Hall, el cotizado Raphael llega a su público mediante la banda de sonido original del filme



"El golfo". Secundado por Manuel Alejandro, el astro hispano se hace escuchar en "Ave María", "Cuando llega el amor", "En Acapulco", "Será mejor", "Te espero", "El amor es azul", "Hava Naguila", "Me gusta pensar en ti", "El golfo", "La primera piedra", "María Carnaval" y "Huapango torero". ¿Qué le puedo decir? Raphael sigue siendo... Raphael!

El bandoneísta y director Osvaldo Piro nos regala su inicial "Azul noche", grabado para el sello Philips. De Cástulo Castillo ("Señor de Buenos Aires") prologa con su prosa galana el intento musical del joven valor tanguero. Al frente de su orquesta típica y las voces de Alberto Hidalgo y Carlos Casado, el triunfal Piro interpreta: "Estás en mi corazón", "Adiós, Nonino", "Añoche", "Milonga triste", "La bordona", "Duerme mi amor", etc.

"La Joven Guardia" nos hace conocer (?) "El extraño de pelo largo". Como si todo fuera poco, plenos de entusiasmo, agregan: "Me siento solo", "Hijo del diablo", "Otono", etc. Es un "redondo" RCA y un abierto desafío a su estado atlético. ¡Vamos!

J. A. S.

★ ROCA. Rivadavia 3753. 87-1517. Café, 14.25, 18.40 y 23: Bruno Cramer en

LA BANDA BONNOT (Pm18). 16.15 y 20.40: Alain Delon en: Los aventureros, 14.10, 18.20 y 22.45. Suc. Arg. 14, 18.10 y 22.35: El Chocón. Var. Prox.: La piscina; A. Delon.

## BELGRANO

★ BELGRANO. Cabildo 2356. — 73-5691. 14.30: Var. 16.15, 19.35 y 23.10: Don Segundo Sombra; A. Gualdrada y S. Silveira. 15, 18.5 y 21.30: Castigo al traidor. S.R. ★ CABILDO. Cabildo 3347. 73-3852. 16.20, 19.40 y 23: El matrimonio perfecto. 14.40, 17.50 y 21.10: Los 4 inextricables. Cont. (Pm18). ★ CUMBER. Garibaldi 4107. 70-5572. Espartaco. K. Douglas; Por quien doblan las campanas. Cont. 14 hs. Pl. 100. (S.R.) Calefac. ★ G. BELGRANO. Cabildo 3165. 78-7200. 15.40, 19.15 y 23: La vida continúa; Sandro, 14, 17.30 y 21.10: Al ponerse el sol; Raphael, S.R. ★ GRAL. PAZ. Cabildo 2702. — 781-1412. 14.40, 18.40 y 22.50: e. Alain Delon. (Pm18). 16.40 y 20.50 hs.: Angélica y el rey; 14.25, 18.25 y 22.35. Notic. Noche Pl. num. Pull cont.

★ G. SAVOY. Cabildo 2829. 78-6500. Cont. 14.45, 18.40 y 22.50: Charada; Cary Grant, 16.35 y 20.45: Problemas de alcohol; Doris Day. (Pm14). ★ LIDO. Cabildo 3241. 701-2996. Genchis Khan; El super agente Pispadras. Cont. 14.30 hs. Pl. 100. Trans.: Con el Sol en la piel.

★ MIGNON. Jaramelo casi Cabildo. 73-3899. 14.10, 18.20 y 22.40: LA RELIGIOSA Ana Karina; 16.20 y 20.20: El tigre. V. Gassmann y A. Margaret (P18). Jueves 18: La cita. Omar Sharif.

★ RITZ. Cabildo 685. 770-686. 4ª semana: Los sucesos cómicos del año. Cont. 14.30, 18.50 y 23: L. Ball. Henry Fonda en: LOS TUYOS, LOS MÍOS, LOS NUESTROS.

16.40 y 21: P. Sellers; La fiesta inolvidable. Jueves: El graduado; El affaire de Thomas Crown.

## BOEDO

★ CUYO. Boedo 858. 97-5975. — 15.15, 19.50, 23.10: La vida continúa; Sandro, 14.25, 18 y 21.40: Cuando tu no estás. Raphael.

★ EL NILO. Boedo 1063. 97-2084. A pleno sol; 16.40 y 21: Manon 70; 14.35, 18.50 y 22.40 (P18). Cont. ★ G. SAN JUAN. San Juan 3246. 97-4293. El bulín; La cigarra está que arde; Del brazo y por la calle (P18). Platea \$ 150.

★ MODERNO. Boedo 937. 97-8601. Assassination; 777 Londres no contesta; El hombre del Buick. May. \$ 120. Menores \$ 60.

★ NAT. PALACE. San Juan 2461. 97-1723. Calef. ¡Vuelve el cowboy de los ojos verdes en: ¡Viva Django!; 4 dólares de venganza; Ringo no perdona. Platea \$ 180.

★ LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233. Cont. 14.30, 18.30 y 22.50. O. Enariff y A. Almée en La cita; 16.26 y 20.45: La máquina de hacer millones; 14: Var. (P18).

★ EL SAN JUAN. San Juan 2840. 97-5065. El arma que conquistó el Oeste; Los forajidos de Deadwood; El triunfo de Hércules. Todo en color. \$ 120.

## CABALLITO

★ MORENO. Riv. 5050. 90-4303. — 14.30: Var.; 14.50, 18.50 y 22.50: ¿Sabes quién viene a cenar?; 1:40 y 20.40: El diablo a las 4. S.R.

## COLEGIALES

★ A. THOMAS. A. Thomas 841. — 54-4999. Cont. 14.30: Var.; 15 y 19.40: Odio por odio; 16.40 y 21.20: Grand Prix.

★ ARGOS. F. Lacroze 3455. 54-0673. 14.55, 18.55 y 22.55: LA BANDA BONNOT

Annie Girardot y J. Brel; 16.45 y 20.45: Los aventureros, con Alain Delon y Lino Ventura; 14.45, 18.45 y 22.45: El Chocón, la obra del siglo; 14.25, 18.25 y 22.25: Suc. Arg. (P18). Jueves: La piscina, con A. Delon y R. Schneider.

★ ATALAYA. Córdoba 4683. 773-0700. 15.30, 19 y 22.30: Los cafones de San Sebastián; 14, 17.30 y 21: El hombre que venció el miedo. Platea \$ 100. S.R.

★ REGIO. Córdoba 6056. 772-3350. El submarino amarillo; Ayude a su comisario. Menores \$ 80.

★ RIALTO. Córdoba 4287. 86-8761. La vida continúa; Sandro; La fin del mundo. D. Vittori. Cont. S.R.

## FLORES

★ COLISEO. Donorino 36. 63-6181. Cont. 16, 19.15 y 22.35: L'AMOUR

M. Brochard (tec.); 14.30, 17.40 y 20.40: Amante; J. Flaws (Pm18).

★ CONTINENTAL. Carabobo 945. 63-2218. S. Conner y B. Bardot en: SHALAKO

El marido es mío y lo mato cuando quiero; Un demonio llamado ángel (Pm14).

★ FENIX. Riv. 7802. 612-3858. — Calef. 14, 18.5 y 22.20: Suc. Arg. 2ª Sem. éxito: LA RELIGIOSA

Anna Karina, en tec.; 16.20 y 20.30. V. Gassman en: El tigre (Pm18). Jueves: La cita y El hombre de Kiev.

★ FLORES. Rivad. 6661. 63-3701. Loc. num. 15.15, 19, 22.40, Sandro y Cuny Vera en: LA VIDA CONTINUA

13.40, 17.10 y 20.55: Cuando tú no estás. Raphael. (S.R.)

★ G. RIVADAVIA. Rivad. 8636. 69-1356. La noche se hizo para robar; La amapola también es una flor. Cont. 14 hs. Pl. 100. Calefac. Trans. Los perversos sueños de una rubia.

★ PUEYREDON. Rivadavia 6871. 612-0389. Calef. 13.50, 17.55 y 22.30: (Noche loc. num.): LA BANDA BONNOT

V. Vittori, tec. con Annie Girardot; DICK TRACY

HEREDÉ VEINTE MILLO- NES DE MITIO GO A CAS TARTOS.

Y VO SOY UNA EX FOTO- GRAFA QUE HA SIDO INDEPEN- DIENTE DESDE QUE TENIA CIN- CO AÑOS.

15.55 y 20.30: Los aventureros, C' Scope, Tec. con A. Delon. (P18). Trans. La piscina, tec. A. Delon.

★ R. INDARTE. R. Indarte 44. — 612-3590. 14.30, 18.30 y 22.40: A pleno sol; 16.40 y 20.40: Un verano con Mónica (P18).

★ SAN JOSE. Riv. 7350. 611-5989. Doctor Zhivago; Fantasmas estilo italiano (Pm14 a.).

★ S. MARTIN. Riv. 7060. 612-5416. Sissi; R. Schneider; DESIREE, M. Brando. Cont. 13.30 hs. Pl. 100. Trans.: De Rusia con Amour.

## LINIERS

★ G. LINIERS. Av. Gral. Paz 47. 633-2266. A las 15.40, 19.5 y 22.50: La vida continúa; Sandro; 14.5, 17.30 y 21.10: Cuando tú no estás, Raphael. Noche plateas numer.

★ ODEON. Montiel 160. 64-7673. — Los aventureros; 14.30, 18.20, 22.15: El gran mundo de papà; 15.40 y 20.30. Cont. Niños \$ 100. Calef.

★ EL PLATA. J. B. Alberdi 6165. — 68-0496. Helga y Michael; 14.30, 18.40 y 22.35: Sexo a la siciliana; 16.50 y 20.45 (P18). Cont. Calef.

★ BUENOS AIRES. Av. del Trabajo 547. 68-2525. Kuma Ching, L. Sandrini; Matrimonio a la argentina; Los guerrilleros. Cont. 14. Calef. S.R.

★ EL PLATA. J. B. Alberdi 5751. 68-1118. Cont. 13.30, 15.40, 20 y 22.15. Sandro en: La vida continúa, 15.15, 18.30 y 21.50: Al ponerse el Sol. Raphael.

★ LUGANO. Murguiondo 4062. — 60-3457. Helga y Michael; Infidelidad a la italiana; Sexo a la siciliana. Cont. 14. (P18). Calef.

## ONCE

★ LORIA. Rivadavia 3058. 87-1436. La vida continúa, con Sandro; Quinto año nacional, G. Bredeson.

★ ONCE. Moreno 2967. 97-3760. La odisea del espacio; El vengador de Bombay; Más allá del ancho río. (S.R.) Platea \$ 150.

## PALERMO

★ BLEU. Santa Fe 2541. 82-5845. Cont. desde 14.30 hs. \$ 150. Barrabás; El príncipe y el dragón de 8 cabezas. Trans.: Sexy alta tensión

★ PARK. Santa Fe 4196. 71-3404. BEN-HUR; Nombre clave Tigre; (S.R.) Platea \$ 150.

★ ROSEDA. Serrano 2451. 72-3101. ¡Viva Django! 4 dólares de venganza.

★ ROXY. Las Heras 2460. 83-0158. La danza de los vampiros; La sangre de Fumanchú; El poder diabólico (P14).

## POMPEYA

★ SAENZ. Av. Sáenz 459. 91-8455.

## SUR

★ BUEN ORDEN. B. de Irigoyen 1521. 23-7885. Calef. 2ª sem. de éxito. Cont. 15.30, 19 y 22.20, Sandro (La voz de América);

LA VIDA CONTINUA con Ana Casares (tec.); 14.10, 17.20 y 20.45: La fin del mundo. S.R.

## BERNAL

★ MONUMENTAL. 9 de Julio 252. Cont. Calef. S.R.

## Fantasia

Bobby, rey de su raza; Los osos revoltosos.

## TEATROS

★ A.B.C. Esmeralda 505. 392-9506. Trans. 1 h. El británico de J. R. cine. Por primera vez en castel-

lano. Dir.: M. Visconti. 18.30, 22: La gaviota, de A. Chejov. 5ª mes de éxito. 125 repr.

★ ASTRAL. Corrientes 1639. 46-5707. 17.30 y 22. A. Romay presenta: EL VIOLINISTA EN EL TEJADO

con R. Rossi, P. Singerman, E. Molli, C. Waxemberg, Simonette, M. Alexandra, M. Cosens. 60 pers. en esc. 30 prof. Orq. Dir. W. Ferrán

★ ATENEO. Paraguay 918. 31-2888. Alejandro Romay pres. 19 y 22.30: PLAZA SUITE

de Neil Simon. Elenco por orden alfabet. V. Antier, G. Bredeson, I. Lainez, D. Marzio, O. Miranda, I. Roy. (P14a.) Loc. 5 días antic.

★ AVENIDA. A. Mayo 1222. 38-2293. Gran éxito del: FLAMENCO DE MANUELA

VARGAS DE SEVILLA 4 únicas sem. 20.45 y 22.45.

★ BLANCA PODESTA. Corrientes 1283. 35-2592. Cía. Dario Vittori, S. Campos, G. Lousek y D. Maggi en: ATIENDO VIUDAS. Gran elenco y Rudy Carrié. 18, 21 y 23. Loc. vta.

★ CANDILEJAS. Rivadavia 640. — Hoy, 19.30 y 22.30. Éxito: La gata sobre el tejado de zinc caliente, de T. Williams. Dir. R. Dairiens. P18.

★ COLISEO. Charcas 1119. 44-0242. 41-1115. Hoy, 18, 20.30, 22.45. La mayor atracción del año:

LA LINTERNA MAGICA El más asombroso y revolucionario de los espectáculos. El cine y la revista musical y cómica maravillosamente enlazada por una técnica sorprendente. S.R. Local.

vta. c. 3 d. de ant. desde \$ 500. Mañana 16, 18.30 y 20.45 hs.

★ COLONIAL. Paseo Colón 413. Por Chester Gould

★ IFT. B. Sur Mer 547. 88-9120. PAPAS FRITAS, de A. Wesker. Jueves y viernes 21.30. Sáb. 18.30 y 22. Domingo, 19 hs. (Pm18).

★ EL NACIONAL. Ctes 960. 35-0816. Grandes revistas. 20.45, 23 y 1.15: CORRIENTES... CASI ESQUINA

CHAMPS ELYSEES Néida Lobato, Rafael Carret, Eber Lobato, A. Barbieri y Las mundial-

mente famosas Bluebell Girls, P18. Mañ. verm. 18.30 hs.

★ EMBASSY. Sulp. 751. 392-2329. Hoy 20.30 y 23, extraordin. suceso cómico. María C. César, A. Argibay, F. Mistral. La pres. estelar de Gloria Guzmán en:

PROHIBIDO PARA TRAMPOSOS de F. Marceau, con H. Caprera.

★ EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. — 47-8770. Hoy 18.30, 20.45, 23.10. Cía. F. Basser, S. Silveira, E. Liporace, gran elenco. Estreno: Los derechos del hombre, la comedia más cómica de A. Paso. Dir.: D. Vittori.

★ FLORIDA. Florida 165. 30-5309. Gran estreno cómico musical: SI LO SABE... DESNUDESE

con Poupée Pignalle, de la "Nouvelle Eve", de París. Todos los días desde 13 hs. Sáb. 18 hs. (P18a.).

★ I.A.M. Florida 639. O. Ferrigno, I. Quirós. ESCALERA. Direc.: M. Lavalle. (P18a.) Hoy 18.45, 22.30.

★ LICEO. Paraná y Riv. 38-4251. O. Pacheco, J. de la Riestra. El mayor éxito de risa:

INSTITUTIZ ULTIMO MODELO de H. y G. Pelay. Loc. 5 d. antic. Hoy 18, 21 y 23 hs.

★ INST. T. DI TELIA. Florida 936. 31-4721.6. 17.30: Oye humani-

dad Balla Iris Saccheri. 19.15: Fuego asoma. Teatro musical de humor, de J. M. Paolantonio. 21 h.: Anastasia querida, de Nacha Guevara y A. Favero. (Pm14a.) 23 hs.: Blancanieves y los siete pecados capitales, por Les Luthiers.

★ LITTLE THEATRE. Lav 770. Gran estreno de la revista cómica musical y Strip Tease:

DESNUDO ESPACIAL con nuevo elenco en las diosas del desnudo. Cont. de lunes a juev. de 13.45 a 22 hs. Viernes de 13.45 a 0.45. Sáb. y Dom. 17.30 a 0.45 h.

★ MAIPO. Esmeralda 443. 392-4882. Hoy 21, 23 y transcoche 1.15 h.: EL MAIPO EN LUNA NUEVA

Don Pelele, Susana Brunetti, Jorge Porcel, Jorge Luz, Norma y Mimi Pons, A. Anchart (h.), P. Sombra, Rocky Pontoni y "Los Bombos Te-

huelches". Coreog. de Eber Lobato. Estacionamiento. Sarmiento 1547.

18 hs.: Ballet de San Martín. Dir. Oscar Araiz. SYMPHONIA. Cor. O. Araiz. Plat. \$ 350 y 300.

★ ODEON. Esmeralda 367. 45-3635. Éxito Cía. J. Barreiro. C. Lapacó: EL CUMPLEAÑOS de la TORTUGA

de C. Giovannini. Mús.: R. Rascel. Vers. castellana: Amadori-Aroza-

mena. Dir.: A. Clossas. Maestro: V. Buchino. Una Producción de N. Man-

cera. A las 20 y 22.45.

★ PAYRO. San Martín 766. 32-5923. 22 hs.: EJECUCION, de J. Herbert.

★ PEQUEÑO. B. Mitre 1259. 46-4181. 18, 21 y 23 hs. Cía. M. del P. Armesto; ¡Conoce Ud. a su mujer?

De A. Paso. 180 repr.



## Prepara Siete Obras Para Esta Temporada

# MARSILLACH HABLA SOBRE "SU" TEATRO

MADRID, 13 (ANSA). — Adolfo Marsillach es una de las figuras más activas y dinámicas del teatro español de hoy. Dirige y actúa a lo largo de toda la temporada y terminada ésta empieza a moverse por el país, contribuyendo activamente en esas "campanas" de teatro que, en los últimos años, han enriquecido considerablemente la vida espectacular veraniega de las provincias españolas.

El diario "Ya" de Madrid, entrevistándolo en vísperas de la temporada de otoño, publica una interesante nota sobre él.

### ● "Tartufo", de Molière

Marsillach está ensayando en la Comedia "Tartufo", de Molière. Dirige y actúa en esta obra. Los ensayos son por la mañana. A la tarde ensaya "El malentendido", de Camus. Luego seguirá ensayando "Después de la caída", de Miller; "Aguila de blasón", de Valle Inclán, y "César y Cleopatra", de Bernard Shaw. Dos obras más esperan su supervisión, ya que serán dirigidas por ayudantes de Marsillach: "Los locos de Valencia", de Lope de Vega y "Tiempo de 98", de Juan Antonio Castro. En total son siete las piezas para Marsillach en esta temporada. Las dos primeras se estrenarán en Madrid y en Barcelona, respectivamente. Las obras se encuentran dentro de la programación de la compañía de Marsillach para la Campaña Nacional Española de Teatro. Esta es la síntesis de lo que la nota de "Ya" trae sobre sus preparativos para la temporada.

Entrevistándolo en el lugar de trabajo, en la Comedia, la autora de la nota, J. Arroyo, señala que Marsillach "es un director paciente y amable, que ruega repetir las escenas 'por favor' a los actores; que 'marca' a José María Prada, o Tere del Río, casi pidiéndoles perdón por insistir tanto en un determinado tono de voz; que anima como un profesor bondadoso, y premia con palabras, tales como 'Eso está ya muy bien. Adelante. Solo una vez más'".

"Adolfo Marsillach —comenta la ar-

ticulista— es un director que está muy lejos del irritable y vociferante director de teatro, harto de repetir escenas y de no ser comprendido".

Y subrayando la facilidad con que se desarrolló la entrevista, dice: "En la conversación hemos charlado con un Marsillach astuto, sincero, hábil, diplomático, fácil de palabra y un poquito juguetón. También amable".

"¿Por qué ha escogido «Tartufo» para estrenar la temporada teatral 1969 en Madrid?" le preguntó Julia Arroyo a Marsillach. "Me gusta la obra y vi que podía cobrar actualidad en nuestros días. También porque me va el papel", respondió Marsillach. "¿Esa actualización es de Molière o hay mucho de Marsillach en ella?" es la pregunta sucesiva. Marsillach aclara: "Me he planteado la obra considerando cómo vería Molière el personaje de haber escrito la obra en nuestros días y nuestras circunstancias. Creo en la colaboración autor-director; no creo en el respeto excesivo al texto. Es decir, no se debe traicionar la esencia, lo que el autor ha dicho y ha querido decir; pero el director también tiene parte en la creación. No podemos representar a Molière como en el tiempo en que éste escribía sus obras; lo mismo que el adaptador hace una versión actualizando el lenguaje". En este caso, el adaptador es Enrique Llovet.

### ● Acusado por sus Obras

Cabe destacar que en recientes montajes Marsillach abrió polémicas. A veces se dijo que falseaba las obras. Por ejemplo, al incluir muñecos en la representación de "Biografía", de Max Frisch, o al abusar de esteticismo en su versión del "Marat-Sade", de Peter Weiss. En todo caso, siempre se apreció su inteligencia y su refinamiento teatral. Con respecto al "esteticismo", Marsillach rechaza la acusación y asegura que cuando monta una obra lo hace exclusivamente para decir algo a la sociedad, y que los montajes por puro placer estético le parecen poco honestos.

Comentando el rumor de que en la próxima temporada Madrid se quedaría

sin Teatro Nacional de Cámara y Ensayo, por escándalos habidos en el pasado y acciones de censura contrapuestas sucesivamente, Marsillach opina que la desaparición de este teatro sería "de consecuencias funestas". También dijo que, por otro lado, "no se concibe un teatro de cámara y ensayo sujeto a censura".

Considera que el teatro actual español es válido si bien "no es fácil encontrar —dice— una compañía con un plantel de actores de calidad". Con respecto a los autores españoles, informa Marsillach que él mismo tiene una obra de este tipo para realizar. Es de Manuel Martínez, escritor de Cáceres y se titula "El último gallinero". En la campaña de teatro además ofrecerá una obra de Juan Antonio Castro.

### ● "Se Siente Tímido"

Marsillach, que es catalán pero vive generalmente en Madrid, juega ahora sobre dos cuerdas solamente: actor y director. Pero evidentemente podría, mañana, pasar a otras. Escribir teatro, por ejemplo, aunque, interrogado al respecto asegura que "se siente tímido" para hacerlo. En realidad confiesa tener una obra en el cajón pero no piensa entregarla a nadie por ahora. Da apenas unos datos sobre lo que es. "Tuve una idea: salía un señor y hablaba sobre ello. Luego otro le respondía. Y luego iban saliendo otros personajes que hablaban con aquél y con éste. Pero era muy raro. Ningún decorado. A medida que los personajes necesitaban las cosas, una silla, una cama, las iban sacando. La tesis es: el hombre no es culpable de nada. Todos somos inocentes". Y agrega: "Pero tenemos el complejo de la culpabilidad".

Alguna vez en su vida Marsillach hará cine. En realidad lo ambiciona desde hace tiempo. Pero por ahora también figura entre "los sueños en el desván". Algún día le tocará el turno a la cámara y entonces, casi seguramente, Marsillach mostrará su madurez para semejante quehacer artístico.

## crónica DEL FOLKLORE

por Julio MABIZ

De nuevo volvemos a reunirnos. Usted y yo. Como todas las semanas. Para seguir hablando de cosas que tienen que ver con el canto de nuestro país. Con sus intérpretes, sus poetas, sus músicos.

Nuestra juventud ha ido paulatinamente incorporando nuevas formas o inquietudes que aportan rumbos inéditos para la proyección folklórica nacional. Aunque en un principio fueron algo resistentes inclusive más de una vez rechazadas las armonizaciones musicales de características realmente serias, como así también discutidas canciones basadas en las raíces eminentemente folklóricas, que apuntaban hacia otras proyecciones con características de tipo internacional, hoy una gran mayoría de ellas están definitivamente impuestas y en un buen porcentaje los intérpretes noveles incursionan en el rubro con más asiduidad que en las que podríamos denominar "Folklóricas".

Daniel Toro, saltador, triunfador y talentoso compositor, es uno de los más identificados en el movimiento, y a él también se debe gran parte de la flamante temática inaugurada en el canto popular.

Quizás usted recuerde el Festival Buenos Aires de la Canción, un año atrás exactamente. Allí Toro se presentó con un tema inédito (el concurso era de competencia para ellos) y colocó su obra en el segundo puesto.

Allí se inició, en consecuencia, la nueva senda que hoy recorre triunfador y que nos muestra a un Daniel Toro con talento y méritos suficientes como para pretender ser considerado internacionalmente.

Si así fuera para la música argentina no dejaría de ser un lauro importante. Según reza la portada de un disco, se llegó desde Lobería a Buenos Aires sin olvidar en ningún momento las costumbres camperas, las que quiere difundir con su tarea profesional. El Chino Martínez, interesante figura joven que se ganó para sí el tantas veces postergado canto "surero".

Con él la milonga, la huella, el triunfo, el candombe, adquieren una vibración muy poco común. Difícilmente haya género más complicado de interpretar que la temática pampeana y sureña. Exige condiciones que de no poseerse hacen vano cualquier intento por transmitir el mensaje.

El Chino, a pesar de sus 24 años, tiene una madurez artística llamativa y ha sabido elegir un repertorio muy acorde con sus características y recursos vocales. En una publicación de actualidad aparece en el noveno puesto de la semana entre los discos más escuchados.

Me interesa mucho la nueva promoción, en ellos está el futuro de la canción; por eso no creo equivocarme al decir que el Chino Martínez es ya uno de los más firmes valores del folklore musical "surero".

El jueves por la noche estuve en el nuevo local de Hernán Figueroa Reyes. Como suele suceder en las noches de comienzo, se dieron cita los más conocidos. En una larga mesa, especialmente tendida al efecto, se ubicaron Oscar Valles y Roberto Palmer (Quilla Huasi), Víctor Heredia, Chango Nieto, Los Nocheros de Anta, Abel Figueroa, Los Comechingones, Robustiano Aráoz, en fin, gente que es el núcleo importante del canto folklórico.

Pero tal vez lo más ponderable, un poco al margen del mérito de haber llevado hasta Lomas de Zamora un local de las características del Bocal, fue la presencia de Héctor Ricardo García que con todo el equipo de exteriores de televisión grabó una secuencia extensa en duración para transmitirla en su programa de los sábados.

El local significa en alguna medida la concreción de un anhelo de Hernán que ya es viejo: El gran local dedicado al folklore en donde puedan desfilar noche a noche todas las figuras importantes de nuestro arte nativo.

Si anda por la zona sur, visítelo.



FIGUEROA REYES: Concretó el sueño del local propio.

Ahora el cuento de nuestro gran maestro Atahualpa Yupanqui, que afortunadamente lleva nuestra representación por el mundo. Toda la importancia de nuestro arte popular está en estos momentos ante los ojos y el espíritu de un continente que ya conoce su capacidad, su talento, y la seriedad mayúscula con que trabaja. Lo cierto es que Don Ata llega el 28 de setiembre nuevamente a París. De allí emprenderá una gira que lo llevará por el interior de Francia en donde dará una serie de conciertos. Luego, entre el 5 y 12 de octubre, viajará a Israel para presentarse en Jerusalén durante la Semana Argentina que se celebrará en Tierra Santa. En el itinerario antes previsto para continuar la "tournée" figuraba el Japón como la escala de marzo-abril 1970, pero ha recibido una contrapropuesta para los meses de abril, mayo y junio que le han obligado a reconsiderar los hechos.

Sin lugar a dudas, ya esto escapa a las dimensiones corrientes. Estoy persuadido de que no debe haber en el mundo muchos casos parecidos al de Atahualpa Yupanqui. Y si los hay debe ser estandarte del país su nombre, porque nos sumamos al concierto mundial merced a su capacidad. A. Y. nos pertenece a todos. Más allá de las fronteras. Yupanqui no es un folclorista elevado. Es un argentino, y de ello debemos hacernos cargo con legítimo orgullo. Ojalá siempre podamos mostrarle a todo el orbe hombre de su talla.

**ITUZAINGO**  
NO SE LO PIERDA  
LOTE Y CASA  
ANTICIPO: \$ 81.500  
Saldo: \$ 8.000 por mes  
Luz, colectivo, pavimento  
Tratar:  
2° RIVADAVIA 21.919  
Ituzaingo — 624-4432  
1 cuadra estación. Lado Norte

**A ITUZAINGO**  
CASA Y LOTE

Cerca Estación, colect. y pav.  
Contado \$ 50.000 y fac.

HAY LOTES

Cerca Estación s/anticipo

LOIZZO Y CIA.

Rivadavia 21909. ITUZAINGO  
T. E. 624-2098

**DINERO EN AVELLANEDA**  
PAVON 61 LOCAL 1

**BERNAL OESTE:**

Av. Calchaquí 955. "Casí esquina Montevideo"  
A empleados, obreros y comerciantes

**FRENTE A TRIBUNALES**

Dinero a toda persona que trabaje

LAVALLE 1378, 1º piso - 40-8490

CORRIENTES 1241, P. B., OF. 3 - 35-4561

**DINERO EN SAN ISIDRO**

A empleados, comerciantes, obreros, con último recibo de sueldo.  
Máxima rapidez. De 9 a 12 y 15 a 19 horas.  
ACASSUSO N° 267 - SAN ISIDRO - Pcia. Buenos Aires.

**DINERO EN 48 HORAS**

DE \$ 10.000 A \$ 200.000 - Planes a SOLA FIRMA  
A Profesionales, Comerciantes, Empleados y Obreros en general. Con certificados de trabajo y/o último recibo de sueldo.

ALSINA 308 (a 1 cuadra de Plaza de Mayo)

De 9 a 19.30. Horas  
Sábados De 9 a 12. Horas

## AVISOS AGRUPADOS

### DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
**ONCE:** PUEYRREDON 29, 6º "A"  
(Frente a la plaza)  
**CONSTITUCION:** CASEROS 983  
(A 2 CUADRAS ESTACION)  
**LANUS:** Av. PAVON 4519, P. 1º, Of. 6  
(frente Estación)  
Dr. PRIETO — 9 a 20 horas

### DINERO EN HORAS

A PASOS DEL OBELISCO

Con último recibo de sueldo. Planes hasta 20 meses  
**CORRIENTES 1173, 9º "D"**

**SAN JUSTO - CASANOVA**

Vdo. casa de mat., luz, pav. y colect. \$ 30.000 y fac. Inf. Pcia. Unidas 4020, Rotonda S. Justo

**CASTELAR**

ULTIMA OPORTUNIDAD!  
Casita a estr. y lote 8 c/Est. Libertad, pavim., luz y colect. \$ 30.000 y fac. Poses. inmed. También total. en cuot.  
**MONTEVERDE 402**  
(1 cdra. Est. Castelar lado Sur)

ALQUILA habitaciones grandes \$ 200 y \$ 240 p/día, cocina; 12 minutos Est. Constitución. Adrogue 347, 1 cdra. Est. V. Dominico  
**LOTE y casita en Merlo.** Posesión \$ 40.000 y facilidades. Luz, colect., escuela. Libertador 758, 1º, Of. 20, Merlo.

**DINERO en el acto**

A 30 mts. de Pza. Congreso. 45-3971. Altura Rivadavia 1600 - Montevideo 68, 1º P. s/art of., hogar y alb., TV. póliza con o sin ret. Cap. y Prov. de 9 a 20. Sábado de 9 a 13 hs.

**DINERO RAPIDO Y BARATO EN ONCE**

Anticipos inmediatos Don Juan y Don Goyo lo dan a empleados, obreros, comerc. e industriales, hasta 40 meses.  
Rivadavia 2786, piso 2º "C". 87-7570, de 8 a 20 horas.

**NO TENGA PRIVACIONES POR DINERO**

COMPRAMOS CHEQUERAS COMERCIALES

A FF.AA. Bancarios, Sagba, Italo, YPF, munic., empleados y obreros en genl. Con certificado o último recibo de sueldo.  
\$ 10.000.— \$ 500.000.—

VIAMONTE 947 - P.B. - Lun. a Vier, 10-20 hs. - Sáb. 10-15 hs.

**CASTELAR ITUZAINGO**

Lotes y casas mat. 2 amb. luz, desde \$ 40.000 y 7.000 por mes. Tratar: 2da. Rivadavia 21919, Ituzaingo.

**SAN JUSTO**

En pleno centro de:

**ISIDRO CASANOVA**

Lotes a 200 m. de Pcia. Unidas

**POSESION \$ 49.000**

Atención Sábados y Domingos en Pcia. Unidas y Barrera de Isidro Casanova, en oficinas de nuestro representante:

**A. BISIO**

Pcia. Unidas 3807  
San Justo - T. E. 621-1909  
Café S.A. Cerrito 1070, piso 9º  
Capital - T. E. 41-0011/14

EN MARTINEZ: Dinero en el acto. Obreros, empleados, comerciantes. Prendas, Hipotecas. Av. Santa Fe 2116, local 9, MARTINEZ. At. de 8 a 20 horas.

**PROFESIONALES**

**VIAS URINARIAS VENEREAS PIEL**

Dr. J. GRINSPON. Méd. del Hosp. Alvear. Cons. de 10 a 21 horas.  
TUCUMAN 2085



## CONSULTORIO GRAFOLOGICO

Profesor  
FREDRICK

La correspondencia deberá ser enviada así: Consultorio Grafológico - CRONICA, Edición Matutina, Riobamba 280, Cap Federal. Las consultas manuscritas, en papel sin raya y empleando lapicera con pluma común (ni bolígrafo, ni estilográfica, ni lápiz).

**arta B. L. (Quilmes).** — ¿Por qué habría molestarme su consulta, si para eso CRONICA ha abierto este consultorio?... Ed busca en la vida — que se le presenta este momento color de rosa — todo lo que le destaque que ella pueda darle. gusta afirmar su personalidad y tratar ser "distinta" de sus compañeras: sobre, pero no a costa de ellas, sino por crecimiento propio. Es muy idealista y romántica. Tiene buen gusto en materia artística y confía en el futuro, aunque en los momentos esa fe en lo que vendrá debilita un poco. Es ambiciosa y un poco conversadora de más. También tiene tanta pronomia a las lágrimas: pero su teza no dura mucho. Pronto se despeja tormenta y vuelve la sonrisa a sus labios. consejo: fortalecer su constancia, ejerciéndose en hacer aquello que no le gusta. Le ultará muy útil.

**Benny V. (Villa Tesei).** — ¿Por qué le me miedo al futuro? ¿Por qué se siente, a y otra vez durante el día, tan inseguro? ¿Por qué se arrepiente de haber conido "tan rápido" en las personas con quienes trata? Usted es inteligente, generoso, alegre (pese a esos arranques de mal humor, especialmente con los íntimos) y culto. ¿Cree que hay muchas personas que

puedan reunir esas condiciones? Además, su intuición es muy aguda. Entonces usted puede confiar en sí misma. Y en lo que vendrá. Tiene que fortalecer la confianza en sus condiciones y en sus fuerzas espirituales. Muchas de las cosas que aún deben ser hechas, en el mundo, habrán de realizarse gracias a los románticos. No se acompleje por militar en ese bando. Por el contrario, siéntase orgullosa. Y demuéstrelo, aunque sin ofender.

**Juan Pablo V. (Bernal E.)** — Aunque no acostumbro hacerlo, por correo particular le envío el folleto que me pidió. Casualmente, junto con su carta me llegaba ese material sobre el tema solicitado.

**Bibina T. (Isidro Casanova).** — Aunque usted lo saltee en la lista de sus condiciones personales, su letra revela una terquedad a toda prueba. Pero al mismo tiempo, ese rasgo de su carácter va acompañado por un gran dinamismo y un deseo de superación. Ello, sumado a una aguda inteligencia, muestran todas las posibilidades de un futuro promisorio. No necesito aconsejarle que persevere, porque eso lo hace usted naturalmente, pero sí puedo indicarle que no exija a los demás tanto como usted misma. No todos tienen sus condiciones.

## ROBERTO GALAN: DISCOS Y UNA CITA FRATERNAL

No caben dudas que Roberto Galán sigue enervorizando a su público. El ciclo televisivo ("Si lo sabe, cante") que anima diariamente en Teleonce suscita diariamente el interés y la concurrencia de millares de personas. Lejos de decrecer su ritmo inicial, la tarea emprendida por el dinámico animador mantiene y aun incentiva su nivel de atracción. Ahora Roberto Galán agrega dos grabaciones discográficas en su historial artístico, debutando como cantante. Los temas elegidos en la oportunidad son "Hola soledad", del infatigable Palito Ortega y "Todos aman a alguien", página que constituyera el gran éxito del actor y cantante Dean Martín en Estados Unidos. Sin embargo, no es novedad que Galán, al margen de animar espectáculos televisivos, sea un experimentado cantante. En su largo deambular interpretó tangos en varios países extranjeros.

Festejando el Día de la Primavera Roberto Galán reunirá a su legión de amigos en el Luna Park. La entrada será gratuita. Solo deberán llevar una flor como símbolo de amistad. En el espectáculo gigante participarán muchísimas figuras, descontentándose la presencia del "Rey" Palito, que reaparece en la capital luego de cuatro años de ausencia. Sin lugar a dudas será una cita de honor.



TRIUNFADOR: Sin duda alguna, Galán.

## MICRO PANTALLA

• Saucedo y México  
• Marilyn al Cine  
• ¿Novicia Rebelde?

Vuelve al país — llegará el 10 — nuestro viejo conocido buen amigo Alfredo Ruano. Viene de México como siempre, para iniciar la filmación de su libro — y su producción — titulada "Cómo me deseas", que dirigirá Manuel Gómez Muriel. Viene también Isela Vega. Enrique Elizalde y Luis Alarón, tres "figuronos" del cine azteca, que aquí alterarán con Jorge Saucedo y Susana Giménez.

Dentro de pocas horas comienza a filmarse "Las aventuras de Marcelo", con la dirección de Francisco Asallo. Son sus intérpretes Baldo Martínez, Osvaldo Terranova (h), Vico Berti, Patricia Villalobos, Iluminada Miguel Rodríguez, el mismo que logró la hermosa fotografía de "Don Segundo Sombra".



Ubaldo Martínez

Empieza la semana entrante un "remake" de "El canillita y la dama" ahora protagonizado por María Vener y Juan Carlos Altavista y dirección de Enrique Cañen Salaberry. Produce la película Germán Szulm. Ahora se titula "La millonaria y el rico tipo".

Circulan versiones que a un empresario teatral muy conocido y a cierto productor, les gustaría llevar al cine una producción argentina que se titulará... "La novicia rebelde". Si. Sin duda. Se trataría de hacer en nuestro cine la versión que el mundo vio hecha por Julie Andrews. Y después de todo... ¿por qué no?

Están luchando por lograr, inmediata, fecha de estreno para la película "Mosaico" que realizó Paternostro

## SANTOS VEGA

Adaptación

Dibujos de LE VOCI

**RUFO**  
— No, no pues me cansa, si Dios quiere, estoy en la obligación de llevarlo a usted con Juana, para que canten los dos en la yerra de mi amigo Birrinchín, que hoy me rogó el que lo llevase a usted. ¿Conque, iremos?

**JUANA**  
— Pero yo... iré sólo si me muerla en las ancas el señor, como cuando a las carreras en su brago me llevó. Digo, si quiere don Santos hacerse el gusto y favor.



De los trabajos del campo ninguno hay tan deleitable para mí como la yerra, aunque un día en que mi amigo Jacinto, aquel apreciable mellizo, hermano del otro criminal abominable por desgracia, ese mi amigo vino a sufrir un contraste, del cual en pocas palabras voy ahora mismo a informarles.

Sucedió, pues, ese día, del que no podré olvidarme, que un novillo yaguant, cuerpo de güey por lo grande, aspas rubias y enconosas como todo el mundo sabe, atropelló del corral sin que lo enlazara nadie, pues todos le abrieron cancha temiendo que los corniase.



Suelto, pues, y enfurecido con los ojos centellantes salió el toro del corral, y se llevó por delante la fila de pialadores de un costado, sin que nadie de todos los espantados a echar un pial alcanzase; así, aquel toro furioso disparaba a todo escape.

Mi amigo estaba allí cerca a caballo, sin mezclarse todavía en los trabajos; mas viendo al toro escaparse, Jacinto desató el lazo de los tientos, y al instante se largó atrás del novillo, haciendo una armada grande que se le llevó a la rastra, hasta que alzando arrogante el brazo, y doblando el codo en la forma y lo bastante 162

Para revolver la armada, díjole al toro pujante: «¡Ahora lo verás, Ternerito, si conmigo has de jugar; y si de un tirón no te hago dar dos güellas en el aire, si es que no te descogolés!» Y ya resolvió soltarle por sobre el lomo la armada, tan fijo y en sus cabales, que al toro se la cerró en las aspas, sin tocarle ni el hocico, ¡ah, cosa linda, y después tan lamentable! Porque la casualidad quiso que al día a pegarle aquel tirón prometido, se partiese en dos mitades la argolla en la merma armada del lazo, que vino a darle de retroceso a Jacinto un chicotazo tan grande...



... en el costado derecho, que allí comenzó a echar sangre, hasta cubrir del caballo pálido como un cadáver.

Desde ese día Jacinto ya comenzó a lamentarse de que tenía postema u otra cosa semejante; y aunque allá, de cuando en cuando se solía hasta desmayarse y su pobre mujercita creía enviudar cada instante, Jacinto vivió y vivió, hasta que vino más tarde a morir, y así vivió con más salud adelante.

Ahora, para proseguir, déme, amigo Rufo, un mate... Que se lo dieron; y luego dije: Vamos adelante.



Pues sí, señor el trabajo de campo en que sobresalen en agilidad y destreza los gauchos de estos parajes es la yerra, en donde suelen hacer cosas admirables, luciendo allí con primor su saber el paisanaje.

¡Eh, pucha! si es un encanto ver los diferentes lances de prontid, de fijeza, de fuerzas y de coraje con que un mozo pialador suelto en la playa florarse, y el tío y la inteligencia con que saben, al instante, unos a otros muchas veces en un peligro auxiliarse.



¡Que vengan facultativos en cencer, de todas clases, los más profundos! ¡Que vengan de Uropa y otras ciudades esos leídos y crechidos, y en ancas nuestros manales puebleros!... No digo todos, pues todos no son iguales: hablo tan sólo de aquellos tan fantásticos, que no hacen caso de un pobre paisano, sin duda porque no sabe como ellos, cuándo la luna de un vuelco debe empujarse frente al sol, y hacer un elise: es decir, que nos ataje la luz del sol y en tinieblas ponga el campo a media tarde.

## TEATRO CIRCULAR

• "Linterna Mágica"  
• Humor - Verdaguer  
• Suerte del Colega

Creemos que le cabe a esta columna ocuparse de "La Linterna Mágica", puesto que es la primera y la única conjunción de CINE-TEATRO que se haya visto. En el Coliseo hay, naturalmente, gran alborozo por el éxito, sin duda merecido.

Es grato destacar el buen suceso de la pieza de Pavlosky y Antonietti "Circus Loquío", Merced, incluso, un contrato para un fin de semana en la ciudad balearia. Más ni mejor, imposible pedir. Nos alegramos.

En los Altos del Florida, continúa la actividad. Pronto veremos allí "Recitales de humor", con Juan Verdaguer y la obra de Habegger, "La noche que salimos a tocar estatuas". Pronto daremos más detalles.



Juan Verdaguer

En Rosario hubo "conjura" de estrellas y astros. En un avión viajaron Mirtha Legrand, Jorge Barreiro, Blackie, Alberto Olmedo, Karin Pitarini y algunos otros. Fueron a celebrar el éxito primer año de una publicación periodística y en el curso del vuelo se sortó un pasaje en avión a México que... ¡ganó un colega! Buena suerte.

Dos buenos éxitos: el de "Descienda del árbol, mi general", en el Teatro del Globo, donde ya se alcanzaron las 100 representaciones y "Los devoradores de lana", en el Teatro del Centro, la pieza de Daniel Fernández que puso en escena Leal Roy y que animan el buen actor Ricardo Bouzas y la conocida bailarina Cecilia Bualde. Esta obra se da miércoles a domingos, a las 20.

RECORTELO PARA FORMAR SU COLECCION

CONTINUA EL DOMINGO



Domingo 14 de Setiembre de 1969



Escribe:  
**AMÉRICO BARRIOS**

Verity, una persona cuyo nombre ustedes, tampoco, recuerdan haber leído nunca en ninguna parte y, mucho menos, haberlo escuchado entre amigos.

Bill Verity es un hombre al cual se le mete una idea en la cabeza y no cede ante ningún escollo, sobre todo si cree que es una verdad que los demás ponen en duda. Entonces, hará todo lo que humanamente es posible hacer para demostrar que está en lo cierto. Ocurre que Bill Verity sostiene que 1.000 años antes que Colón los irlandeses ya habían estado en América. Por supuesto, Bill Verity es irlandés. Muchos otros afirman que los vikingos habían estado mucho antes que Colón en América e, inclusive, ha-

# El Desconocido

bían fundado colonias. Por su parte, el argentino Braiberg, que domina 8 idiomas, entre ellos el arameo, descifra las escrituras impresas por los nativos de América en guijarros de 1.500 años de existencia, y resultan frases del más puro fenicio. Es decir, también los fenicios estuvieron en América antes que Colón. Pero lo estupendo de Bill Verity es que construyó una débil barca, rudimentaria, de madera y paja, como la que hubieran podido usar los irlandeses, sus compatriotas de hace 1.500 años, y se lanzó al mar desde Irlanda, rumbo a América. He ahí el coraje del ser humano, y su alta dignidad apoyando una idea con el riesgo de la propia vida, solo, tremendamente solo en el silencio más desolado del Mundo, todo cielo y todo mar, sin un pájaro siquiera rompiendo el azul sin techo y sin fondo en que el hombrecito estaba suspendido, más luz que materia, maravilla emocionante y admirable.

En alta mar lo divisó un guardacostas norteamericano el 14 de agosto. Hace un mes que nada se sabe de él. Esta es la ausencia del desconocido que quisiéramos convertir en una presencia victoriosa. ¿NO LE PARECE?

*Americo Barrios*

## HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARINO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** tendrán como cualidad principal, la belleza de su espíritu y una inteligencia superior; amarán las artes y los viajes.  
**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** tendrán horas felices junto a sus seres queridos y en el año que sigue, la suerte los apoyará en el amor y el dinero.



**ARIES:** Tarde muy buena para el dinero, el amor y la casa; cuidado con la velocidad si conducen; su número el 7; noche para no salir; buena salud y para viajar día ideal; sorpresas.

**TAURO:** Muchas preocupaciones por dinero; No clave el 8; sorpresas y noticias; salud regular; en casa una pena; para viajar o mudarse muy bueno; para el amor regular.

**GEMINIS:** Día bueno para el amor y la casa; su No el 5; sus mejores horas de 15 a 21; la salud desmejora; cuidense; dinero no faltará; para viajar ideal; amigos vuelven.

**CANCER:** Una fiesta próxima, preparen regalos; felicidad por amigos o parientes; buena salud; su No el 7; dinero en camino; éxitos en la profesión; gran amor; cuidado en la calle.

**LEO:** Muchos inconvenientes se superarán; recuerden el 8; horas felices de 18 a 21; buena salud; poco dinero, pero seguro; amor en alza; sorpresas; noticias y en casa alegrías.

**VIRGO:** Susto por nada, cuidado con perder algo; mal día para viajar o mudarse; para firmar o mudarse; para firmar o invertir muy bueno; No clave el 8; noche feliz en casa.

**LIBRA:** Recuerden el 2; inviertan tranquilos; pueden firmar; para viajar muy buen día; para la casa de cuidado; para la salud no bueno; para el amor sorpresivo; disgusto con amigos.

**ESCORPIO:** Muchas novedades hoy; para la salud y la casa, buen día; regular para el dinero y el amor; no jueguen a nada; para viajar o mudarse y efectuar cambios, bueno; regalo.

**SAGITARIO:** Día bueno para el dinero; inviertan, firmen con fe, compren o vendan tranquilos; cuiden la salud; en amor problemas; en casa felicidad por visitas o sorpresas; llamada.

**CAPRICORNIO:** Día de novedades buenas; su No el 5; sus horas de 18 a 21; noche casera; cuidado con los ladrones; cuiden el aparato digestivo; dinero llega seguro; gran amor.

**ACUARIO:** Inconvenientes se superarán hoy; dinero seguro; inviertan y firmen; recuerden el 8; buena salud, en amor buenas novedades; para la casa y los viajes gran día.

**PISCIS:** Número clave el 8; recibirán dinero; cuiden la salud, no abusen de comidas ni bebidas fuertes; para el amor y la casa gran día; para viajes y cambios muy bueno; no corran.

JUAN MOREIRA

Adaptación de Rafael A. de Zoppo

EN EL RANCHO QUE HABÍA ABANDONADO SIENDO FELIZ AÚN, LO ESPERABAN LA SOLEDAD Y LA VERGÜENZA, EL DOLOR Y LA HUMILLACIÓN.



SU MUJER ERA DE OTRO HOMBRE Y SU HIJO LLAMABA TAL VEZ PAPÁ AL MISERABLE A QUIEN DESEA LA AFRENTA CUYO RECUERDO LE HACÍA ENROJECER DE VERGÜENZA.



Y MOREIRA ESTABA ALLÍ, MUDO Y SOMBRO, ELIGIENDO MENTALMENTE EL SITIO DONDE HABÍA DE CLAVAR SU PUÑAL.

## BUEN DÍA

Por LUCHO PENA

### ★ CHISTE DE MUSEO

**GUARDIAN** — Este es un pozo que data del siglo XIV.

**UN CURIOSO** — ¿Tiene agua?

**GUARDIAN** — La tiene gracias a mi vigilancia, porque se la llevaban todos los coleccionistas.

### ★ AGITADOR

Estadista que sacude los frutales del vecino... para desalojar a los gusanos.

### ★ ROBO

**EL DUENO DE CASA** (al investigador): Lo que más robustece mi idea de que el ladrón ha sido alguien de afuera, es que ha demostrado saber en que sitio se encontraban todas las cosas.

### ★ ¡ATCHISI! ¡ATCHISI!

¡Pobrecita! ¡Estaba engripada, muy engripada! Consultó finalmente con su médico que, al verla lucir un modelito muy escotado, exageradamente escotado, le sugirió: ¡Vaya inmediatamente a su casa, vístase y métase en cama!

### ★ AÑO 2500 (¿Que todo pasado fue mejor?)

Hubo una vez, allá en la Tierra, una ciudad que se llamó Santa María del Buen Aire, por mal nombre Buenos Aires, porque como no fueran los del Riachuelo...

Era tan próspero su estado económico que cualquier habitante gastaba una enorme cantidad de cospeles (llamados monedas de cinco pesos) para conseguir una comunicación por un teléfono público.

Y tan generoso era todo, que una secta de ciudadanos, creo que se llamaban jubilados, tenían una pensión tan exigua, que vivían porque el aire era gratis.

Su lujo asiático la llevó a tener una cuadra alformbrada en una tal calle Florida, aunque el resto de la ciudad estaba hecho pomada entre arterias en reparaciones y baches infinitos.

La vida transcurría en una calma casi provinciana, entre tiroteos, manifestaciones estudiantiles y otras yerbas, como ser: asaltos millonarios, grandes estafas y cosas sin mayor importancia.

En suma: un paraíso legendario que no volverá.

## Mentira Criolla

"Equitativamente."

### ★ "DESPEDIDA DE SOLTERO"

El homenajeado volvió a su casa correctamente vestido. ¿Y para eso pagamos tres lucas per capita por el morfi? ¡Es inútil! ¡Se están perdiendo las buenas costumbres! ¡Al cuerno con el progreso!

### ★ TALENTO

"No es sólo un don personal, sino una responsabilidad social".

### ★ EL LIBRO MAS ANTIGUO DEL MUNDO

Es el llamado "The Diamond Sutra", impreso en China 868 años antes de la Era Cristiana.

### ★ DEFINICION

**ABOGACIA:** Arte de comprometer hábilmente a la razón y a la justicia en favor de asuntos que carecen de la primera y no merecen la segunda.

## ★ NUEVA RICA

¡Esos insignificantes no van a poder con mi marido! ¡Con sus millones los va a aniquilar! ¡Los va a pisotear como "incestos" que son!

## ★ CANTARES

Si en tu cara sintieras un aire frío, son suspiros del alma que yo te envío.

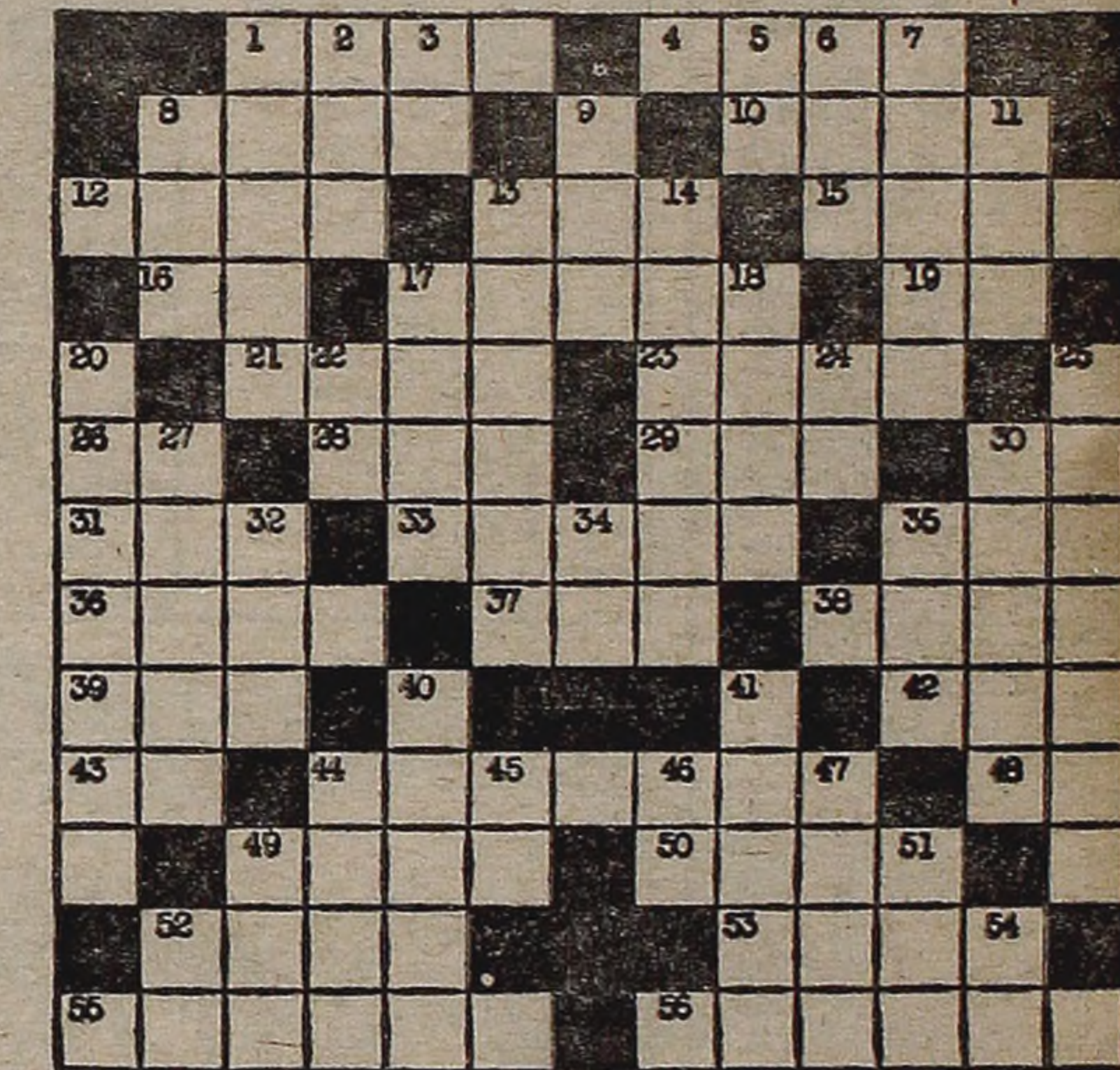
## ★ PENSAMIENTO

Los que tiran besos son unos perezosos irremediables e imperdonables.

## CRUCIGRAMA

HORIZONTAL

1) Patria de Mahoma; 4) Instrumento para pulir; 8) Todo lo que es o existe; 10) Niña pequeña; 12) Jurisprudencia; 13) Treinta días; 15) Parte del interior de una casa; 16) Ahora; 17) Marroquines; 19) Infusión; 21) Atar y asegurar los fardos y cargas con lias; 23) Clase de tela; 26) Pronombre; 28) Aumentativo; 29) Oficial del ejército turco; 30) Terminación verbal; 31) Catálogo; 33) Píida; 35) Labra la tierra; 36) Parte de un aeroplano (pl.);



37) Aféresis de ahora; 38) Bastante; 39) Regalar, donar; 42) Medida de longitud; 43) Terminación verbal; 44) Puro, cigarro (pl.); 48) Prefijo; 49) Pedazo que se corta de un melón; 50) Casualidad, caso fortuito; 52) Prohibición religiosa de comer o tocar algún objeto; 53) Sortijas; 55) Cuerpo legislativo moderno; 56) Llanos, llanos.

VERTICAL

1) Arbol de la familia de las moreas; 2) Pronombre demostrativo; 3) Centro América (brev.); 5) Preposición inseparable; 6) Parte del año; 7) Renta; 8) Hamaca; 9) Preposición inseparable; 11) Cerveza ligera inglesa; 13) Morenillo; 14) Sitio donde da el sol de lleno; 17) Planta; 18) Cuerda de esparto; 20) Viviendas; 22) Diptongo; 24) Apócope de nada; 25) Manta peluda que se echa sobre la cama; 27) Predio de terreno; 30) Embuste; 32) Ciudad de Irán; 34) Terminación verbal; 35) Asidero; 40) Inclination del paramento de un muro; 41) Negro recién salido de su país; 44) Astrágalo; 45) Símbolo del barío; 46) Interjección; 47) Nombre de mujer; 49) Perro; 51) Licor; 52) Pronombre; 54) Suroeste (abrev.).

La solución mañana



Solución del problema anterior



Ya sé que no es perfume francés.

EDICION DE LA MAÑANA

Director Matutina: Americo Barrios

T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199

Registro de la Propiedad Intelectual N° 939.689

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION,

PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 280

NUEVA  
CAMISA

# Lavi-Listo

CON  
PLANCHADO  
PERMANENTE

"PRESTOFIX"



ALSINA JUB (a 1 cuadra)

De 8 a 19.30, Horas

Abiertos de 8 a 18 horas